

Citoyens et Maisons d'Affaires

de

QUEBEC

Québec-Ouest et Sillery

Par ordre alphabétique des noms de Rues et d'Avenues

Quebec, Quebec West & Sillery Street Directory

1940-1941

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
Weber Misses (The)
- 3 Baptist Parsonage, Revd E. A. Pinkerton, pastor
- 5 Lachance Mme B.-C.
Lachance André, E. E. Ph.
Lachance Melle Mariette, conférencière
Lachance Melle Jeannette, emp. Dept. Agriculture
- 7 Bergeron Mme veuve J. B. E.
- 9 Shaw Miss Mary F.
Mayhew Miss G. B., nurse
- 11 Lessard Richard, médecin
- 15 Dugal S. Pierre, rentier
Castonguay Lucien, arpenteur-géomètre et ing. forestier
Laporte Roméo, emp. Dépt Mines
- 17 Masosn Lorenzom emp. Bibliothèque de la Législature
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée
- 23 MacAllister Alexander W. G., member Public Service Commission
- 25 Lachaine J.-B. emp. Dépt des Mines
- 25½ L'Heureux Eugène, rédacteur en chef à "L'Action Catholique"
- 27 Jolicœur André, B. Ph. L., pharmacien-chimist (rés)
Jolicœur Mlle Fernande, gérante Pharmacie Jolicœur, succ Buade 29
Avenue Cartier
- 51 Talbot Mme veuve Chs.-Octave
- 53 Campbell Mme veuve F.-J.
Piché Mme veuve J.-Cléo.
- 55 Swindell Mrs. Widow Richard
- 57 Breen J. Jos., de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt. des Travaux Publics
- 61 Kent F. B., emp. Donnacona Paper Co.
- 63 Berrigan W. Geo., gentleman
Berrigan Wm P., emp. Marine Dept.
Duffy Mrs. widow O. F.
- 65 Guertin Mme veuve Paul
- 67 Julien Frank, emp. Douanes
Klaus Oscar, clerk
- 69 Langlois J. L., emp. C.N.R.
- 71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.N.R.
- 73 Genest A.H., emp. Dépt Terres et Forêts
Genest Théophile, publiciste
- 75 Potvin Roch, emp. Assemblée Législative
- 77 Paquet Paul-Emile, emp. Cie Paquet

- 79 Lepire Alexandre, député-protonotaire
Cour Supérieure
- 81 Laliberté Mme veuve Félix
- 83 Murphy R.-A., Salesman
- 85 Dubé Ludger, commis de malles
- 89 Pelland Léo, avocat, de Guérard &
Pelland
- 91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
- 93 Smith Robert, commis
- 95 Turcotte Caseau, comptable Cité
- 97 Ruthman Mrs L.D.
Ruthman Herbert A, emp. Crane Ltd
- 99 Lachance Lactance, pilote
- 101 Buggie James, engineer C.P.R.
O'Connell E. John, accountant
- 103 Dugal Joseph S. emp. P.-W. Dugal
- 105 Labrecque Georges, sous-insp., Sureté
provinciale
- 107 Dionne Mme J.L.A.
- 109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles B., J. et L.
- 111 Racine Roméo-J., prés. P. L. Lortie,
Ltée

Avenue Bourlamaque

- 117 Montminy Georges, agent
- 119 Myrand Henri, dessinateur
- 121 Golden Ernest, emp. Anglo-C.-Pulp
- 123 Coss James, machinist
- 125 Groves Richard, blacksmith
- 127 McPeak H. F., culler
McPeak Arthur shoe factory
McPeak Kenneth, clerk
- 129 Giguère Alphonse, barbier
- 131 Tetrault Yves M., professeur
- 133 Walling Wm. W., emp. Que. Power
Egan Mark, C. S. clerk
- 135 Moore J.-P., private taxi driver
- 139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
- 141 Vézina Paul, emp. Dept. Auditeur Prov.
- 143 Doddridge Robert H., manager Quebec
Electric Co.

Côté Nord — North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
- 12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
- 14 Desaulniers Armand, emp. Dépt. Colo-
nisation
- 16 Rondeau Mlles Ycette, Blanche, Mar-
guerite et Thérèse
- 18 Bouchard Mme veuve Alf.-J.
Bouchard Paul, avocat, de
Boulet Mlle Gratia, télégraphiste
- 20 Dumas Gustave, voy. commerce
Dumas Mlle Marguerite, garde-malade
- 22 Marceau Odilon, de Les Enchèères Mar-
ceau, Enr.
- 24 Cook Mrs widow A.-H.
- 26 Fleming Andrew A., emp. Dom. Arse-
nal
- 28 Gaulin Mme veuve J.-A.
- 30 Martin J.-Alex., emp. Prêt Agricole
Vaillancourt Mme Vve Alfred
- 32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
McCloskey Miss Louise
- 34 Feeney Mrs widow Richard

- 34 Callaghan Mrs G., emp. Bank of Mon-
treal
- Callaghan Miss Rae, stenographer
- 36 Carpentier Mme veuve G.
Avenue Cartier
- 46 Belfoy J.-S., repr. Turnbull Elevator
Co. Ltd
Kipling Frk B., cinema operator
Hamelin Lorenzo, agronome
Béchar J. Alex., emp. Cité
Béland Mme veuve Philibert
- 48 Salon de Beauté Montcalmville
Gosselin Johnny, prop. et barbier
- 50 Laplante Arthur, concierge
- 54 Boucher Joseph G., menuisier
- 56 Lamontagne Octave, architecte
- 58 Miller Jules, emp. Garage Cartier
Miller Edward, prop., Garage Cartier
- 60 Thomas Mme veuve Jean
- 62 Boily Mlles
- 64 Travis C. W., emp. Dept Voirie
- 66 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
- 68 Monaghan Miss B.
- 70 Germain J. Pierre, rentier
- 72 Wilkinson Mrs widow R.
- 74 Humphrey I., emp. Ch. Frontenac
- 76 Mallin Miss Veronica
- 78 Légaré J.-B.-D., rentier
- 80 Trépanier François, commis
- 82 Gilbert Lomer, emp. s. civil
- 84 Grant Benjamin, steward
- 86 Bolduc Mme veuve Eugène
Bolduc Chs.-Eugène
- 88 Mailloux D.-René, emp. Dept. Colonisation
- 90 McMahon Harold, emp. Ch. Frontenac
- 92 McMahon Albert J., emp. Bureau du
Revenu
- 94 Huot Edmond, emp. Ch Frontenac
- 96 Paquet Albert, emp. Acc. du Travail
- 98 Jennings Mrs Sydney F.
- 100 Cantin Lauréat
- 102 Bélanger Germain, anc. marchand
Bélanger Paul, organiste
Bélanger Henri, emp. Imp. Oil
Bélanger Joseph, commis
Bélanger J.-Bte, comptable
Bélanger Emile, distributeur
- 104 Morissette Mlles Adèle et Juliette
Panet Bernard, asst-greffier C. d'Appel
- 106 Brochu Gaston, voy. de commerce
- 108 Trudel René, emp. civique
Martinette Chs-Albert, emp. Tél. Alarmes
- 110 Brochu Edgar-C., rentier
- 112 Gaulin P.-A., acheteur Cyrille Robitaille
- 114 Reddy Martin, deputy chief Fire Brigade
- 116 Shaffer Sam, clerk
- 118 Cashman H. W., office manager, Ch
Frontenac
- 120 Grimard Paul W., rep. La Papeterie
Kruger, Ltée
Boisseau Mme veuve A. E.,
- 122 Tessier Cy., auditeur
- 124 Duhamel Roland, emp. Lagueux &
Darveau
- 124 Duhamel Mme veuve R. H.
Duhamel Mlles

- 126 Hébert wmile, commis-marchand
Hébert Maurice, emp. Comm. Acci-
dent du Travail
- 128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
- 130 Malouin Mme veuve Horace
- 132 Desmeules Léopold, gérant B. C. Nat.,
Haute-ville
- 134 Gagnon Paul, emp.
- 136 Fortier Mme veuve Arthur
- 138 Larue P. Victor, gérant Empire Life
Ins. Co.
- 140 Blanchet Joseph, I.C., arpenteur
Duclos Lucien, décoration d'intérieure
(rés)
- 142 Richard Mme veuve Grégoire
- 144 Picard Mme C.-B.
- 146 Sicotte Mme veuve Alfred
Sicotte Gabriel, comptable
Lemieux Lucien, sous-bibliothécaire de
la Législature
Tardif Henri, comptable
- 148 Baillargeon Guy, gérant Credit Bureau
of Quebec Reg'd
- 150 Samson Dr Jacques, dentiste
- 152 Brehaut Judd, emp. Chronicle-Telegraph
Bréhaut Miss Constance, steno
- 156 Bélanger J.-O.-Léon, pensionnaire de
milice
Bélanger Mlle Alice
Avenue Boulramaque
- 162 Manseau J.-Adolphe, insp. du Rev. Prov.
Manseau Marcel, étudiant
- 164 Kell H. G. Jnr, grocier, rés.
- 164½ Lavigne Mme veuve Arthur
Lavigne Mlles Lucille et Germaine
- 166 Delaney Dan. G. foreman Bos. Brewery
- 168 Vézina Miss L. F.
Stuart D. M., construction works
- 170 Black Harold M., of Black & Son, res.
- 172 Meyers Mrs widow George
Moore Hugh W., sec'y-treas. T. J.
Moore & Co.
- 174 Larivière Alexandre, ing. civil
- 180 Frenette J.-Eugène, agt d'immeubles
Frenette J.-Fernand, immeubles
Frenette Jean-Marc, emp. Northern
Electric
Trépanier P.-H., emp. dépt Voirie
Trépanier Gérard, emp. Naz. Fortier
Trépanier Jean-Marie, ouv. en chaus-
sures
Trépanier Chs-Aimé, ouv. en chaus-
sures
- AIGUEBELLE**, de 60, Ave. Jacques-Car-
tier, à la rue St-Amadour, quartier Li-
moilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave
to St. Amadour St., Limoilou ward.

- 68 Brunet Edouard
Brunet Roger, peintre
- 142 Bédard Fernand, comptable Soc. P. &
P.

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
51 Colomb St. to 108 Arago St., St.
Roch ward.

Côté Est — East Side

Côté Ouest — West Side

- 6-10-12 Garages privés
18 Vaillancourt Hormidis, chauff. camion
30 Giguère Henri, cordonnier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue
Arago, quartier St-Roch.—From 85
Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch
ward.

Côté Est — East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
7 Girard Mme veuve Louis
Fiset P.-Elz., commis
11 Lamothe Jules, journalier
Greffard Maurice, journalier
Dallaire André, mécanicien
17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie
Miville Albert, ouv. en chaussures
21 Brochu Ernest, mécanicien
Deslongchamps Mlles Alexina et Alvina
23 Lechasseur Amédée, comptable
25 Côté Georges, tailleur de cuir
27 Giguère Alexandre, sellier
Giguère Philippe, emp. garage
31 Denis Albert, cordonnier
33 Chantal David, charcutier réés.

Côté Ouest — West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
10 Giguère Adrien, commis, Jos. Côté, Ltée
14 Tanguay Mlles Y. et J.
16 Lajeunesse Lucien, emp. Q. Power
18 Giroux Mme veuve J. W.
Poirier Rosario, journalier
20 Pichette Pierre, typographe
22 Girard Emmanuel, chauffeur taxis
26 Gingras Lauréat, menuisier
Foisy Albert, commis-épiciier
30 Drolet Georges, journalier
32 Blouin Wilfrid, charretier
Langlois Alfred
34 Boutin Joseph, anc. épiciier
Bédard Lucien, comptable
36 Blouin Alphéus, cordonnier
Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
40 Jacques Lorenzo, mécanicien
42 Marquis Louis, menuisier
44 Gagnon Cirice, emp. Caisse d'Economie
Gagnon Henri-L., gérant Procédé Colo-
crête de Québec (rés. et bureau)
46 Lamothe Mme veuve René

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue
Montcalm, quartier St-Sauveur, —From
927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St.,
St-Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 Delongchamps Albert, charretier
Guillemette Frs., chauff. de camion

19 Jobin Octave, garde-magasin
Ouellet Alex., cordonnier
Ste-Thérèse

21 —

23 Bedard Emile, journalier
Bédard Pierre Emile, commis
Paradis Mlle Marie-Ange

Côté Ouest — West Side

*Dollard
Ste-Thérèse*

8 Joannette Constant, letteur

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à
345, rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St.,
Champlain ward

1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
5 Milliard Alphonse, journalier
Talbot Elzéar, journalier
Pellerin Désiré, journalier
Lavoie Alfred, journalier
Deguise Victor, journalier
7 Guilmette J.-Arthur, journalier
Gagné Charles, emp. Anglo C. Pulp
Huard Ovide, journalier
Huard Achille, journalier
Huard Eug., journalier
Nadeau Philéas, journalier
9 Côté Joseph, journalier
Laferrière Alfred, journalier
Veilleux Thomas, journalier
Dumont William, journalier
Nadeau Louis, journalier
Poitras Honorat, journalier
St-Laurent Adhémar, journalier
Richard Arthur, journalier
Boutet Joseph, journalier
Roussel Charles, journalier
Gagnon Chs., journalier
Gagnon Gérard, journalier
Simard Joseph, journalier
Tétreau Yves, journalier
Thibaudeau Napoléon, journalier
Turcotte John, journalier
9½ Côté Eugène, journalier
11 Soucy Jean-Bte, camionneur
Duguay Théodore, chauffeur taxi
Loiseau Jeffrey, journalier
11½ Simard Jos., march. d'occasion
13 Simard Joseph, rés.
15 —

2-6-10 Samson & Filion, entrepôt
10 Galipeault Mme Avelin

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues
Napoléon et Ste-Thérèse), quartier
St-Sauveur—From 7 Corinne St. (bet-
ween Napoléon and Ste-Thérèse streets)
St.Sauveur ward.

Côté Est — East Side

159 Ferland Roland, ouv. en chaussures
161 Marcoux Jean-M., journalier
Plamondon Maurice, journalier

Côté Ouest — West Side

16 Deslauriers Antoine, charretier
Benoit Paul, journalier
80 Auclair Mme veuve Willie
Auclair Trefflé, de Ant. Cloutier
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
138 Routhier Emile, journalier
140 Rhéaume Lucien, emp. A.-A. Cantin
Pagé Maurice, journalier
Brousseau Alphonse, journalier
Brousseau J.-E., concierge
Paradis Jean, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap
quartier St-Sauveur.—From 89 St
Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

St-Bernard

1a Arsenault Rosaire, police fédérale
Fecteau Jean-Bte, menuisier
1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, distributeur
Côté Georges, méc.-d'auto
Côté Paul-Emile, commis-boucher
1½ Madon Henri, mécanicien
Normand Antonio, journalier
Caron Mme veuve Alphonse
1a —
3a Prévost Wilfrid, peintre
Lepage Albert, emp. garage municipal

St-Ignace

Montmagny

Dollard

5 Charland Mlle Aurélie
Lepage Mlle, restaurant
Gariépy Maurice, journalier
Malouin Gaudias, journalier
Bégin Gaudias, journalier
7½ Fiset Eugène, boulanger
15 Langlois Mlle Georgiana
Létourneau Mme Louis, bonbons et
tabac

Ste-Thérèse

15½ Langlois Joseph, snr, plombier à
l'Hôtel-de-ville
17 Noël Mme veuve Honoré,
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis
21 Robitaille Albert, pompier

Montcalm

23 Brindamour Georges, journalier

Goulet Wilbrod, militaire

Goulet Jules, journalier

25 Martel Paul, journalier

Massue

Boisseau

77 Restaurant Chinois
83 Thivierge Joseph, chauffeur bouilloires
85 Clavet Omer, journalier
87 Lefebvre Alfred, journalier

Napoléon

89 Gendreau Edouard, emp. Laiterie Qué-
bec
Villeneuve Jos., pensionnaire

- 91 —
 93 Verret Emile, restaurateur rés.
 95 Labadie Willie, épicier et rés.
 97-99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
 Hébert Adrien, jr, commis-épicier
 Hébert Sévérina, Mlle Commis
Bagot
- 115 Marcoux Elzéar, journalier
Morin
- 117 Pageau Fortunat, jnr, cordonnier
 Pageau Willie, journalier
 Pageau Wilfrid, journalier
- 119 Bernard Arthur, cordonnier
- 123 Bigaouette A. S., Capt., chef de la Police
- 125 Station de Police No 11
Hermine
St-Luc
- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et poste de gazoline et rés.
Kirouac
- 153 Duchesneau Henri, journalier
 159 Pelletier Maurice, emp. Dom. Arsenal
 161 Vaudreuil Mme veuve Eugène
 Paquet Georges, emp. dépt Aqueduc
 163 Chamberland Almanzor, emp. Canadian Spice Mills
Colomb
- 171-173 Royer Mme vve Albert Royer),
 foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain
Franklin
- 199 Marois Adrien, dessinateur
 201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers- Machinistes
 Marois Tancred, commis
Arago
- 203 Marois Léopold, journalier
 205 Duchesne Antonio, militaire
 211 Gagnon Joseph, cordonnier
 213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.
 215 Lelièvre Philippe, journalier
 217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest — West Side*St-Bernard*

Eglise St-Malo

4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères Maristes

*Montmagny**Ste-Thérèse*

- 10 Lirette Joseph, peintre
 Lemieux Léopold, emp. SS. McLean
 12 Bélanger Léopold, journalier
 14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)

Montcalm

- 16 Grenier David, salon de barbier
 18 Bréard Mme veuve Thomas
 Bréard Jean,
 20 Gignac Alfred, ouv.-chaussures
 22 Bernard Albert, épicier

- 22-24 Bernard Albert, épicier

Ave. des Oblats
Massue

- 46 Côté Lucien, relieur
 Houle René, emp., Hôp. St-Sacrement
 48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
 58-60 Boisvert Evariste, boucher et rés.

Boisseau
Napoléon

- 78 Bourbeau Joseph, charretier
 80 Bourbeau Jean-Bte, charretier
 96 Grondin Léopold, couvreur
 98 St-Hilaire Roméo, journalier
 98½-100 Verret Albert, restaurant

Bagot

- 102 Arial Mlle Clara, bonbons-tabac
 112 Dubeau Maurice, journalier
 Dubeau Joseph, journalier
 118 Bédard, Mme veuve Elzéar.
 Paquet Wilfrid, cordonnier

Morin

- 122 Giroux Louis, lingerie 24 St-Joseph
 124 Dassylva Jos., sergent police municipale
 Bédard Roland, commis
 126 Hébert Emile, commis-marchand
 Hébert Maurice, emp. Comm. Acc. du Travail
 128 St-Laurent, Adélar, tailleur
 Gauvreau Uldéric, ouv. en chaussures
 128½ Boilard Georges, restaurateur
 130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)

St-Luc
Kirouac

- 150 Bédard Lucien, restaurateur (rés)

Colomb

- 156 Pennsylvania Oil Co., of Canada, Labbé J.-A., propriétaire
 162 Marcoux Achille, salon de barbier et rés.
 166 Paquet Ernest, peintre
 168 Moisan Jos., anc. cordonnier
 172 Royer Albert, entrepôt

Châteauguay
St-Germain

- 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant
 178½ Matte Mme veuve Georges

Franklin

- 200 Hamel Joseph, boucher (rés)
 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
 206 Lord Wilfrid, ing. machines fixes
 206½ Cantin Emile, emp. Que Ry
Côte Sherbrooke (côté sud)

Arago

- 210 Plante Jean-Bte, cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur. —From 427 St. Valier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
 5 Godbout Alph.-A.
 7 Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud

- 7 Drolet Mme veuve Alphonse
 9 Breton Mme veuve F.-X.
 Labbé Louis, emp. R. & Petitgrew
 9½ Dugal Elzéar, ferblantier
 9¾ Bilodeau Irénée, journalier
 Bilodeau Napoléon, journalier
 11 Maheux Albert, emp. de la ville
 Guimont Fridolin, emp. G. Lépine
 13 Breton Gaudias, journalier
 15 Matte Adélar, chauffeur taxis
 Michaud Donat, peintre
 17 Légaré Mme veuve A.
 Ward Mlle Martha, emp. restaurant
 Thibault François, ingénieur
 19 Lacombe Mme veuve Arthur
 Barbeau René, emp. P.-A. Alain
 21 Coulombe Donat, commis Woodhouse
 23 Leclerc Arthur, navigateur
 Laflamme Alexandre, journalier
 Raymond Paul, emp. de garage
 Laflamme Adrien, journalier
 Tardif A., mécanicien
 25 Lemieux Lauréat, typographe
 27 Laurentide Auto, Inc., garage et entre-
 pôt
 31 Houde Willie, relieur
 33 Lavigne Georges, commis-voyageur
 35 Messier Albert, police municipale
 37 Boucher Wilfrid, emp. J.-H. Laro-
 chelle & Fils, Ltée
 43 Lecours Emile, horloger
 Laflamme Trefflé, forgeron
 45 Beaulieu Roméo, peintre
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée
 Fortier Alph., emp. Ecole Technique
 49 Renaud Mme veuve Pierre
 Renaud Mlle Jeanne, sténographe
 Renaud Mlle Marguerite, emp. bureau
 49½ Vézina J.-Alphonse, rentier
Côte Badelara
 71 St-Pierre Raoul, plombier
 73 Hamel Mme veuve Edouard
 75 Delapérade Thomas, emp. Dom. Arsenal
 75½ Roy Gérard, plombier
 77 Picard Mme veuve Alphonse
 79 Cantin Jean-Paul, typographe " L'Ac-
 tion Catholique "
 81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
 Dumontier Paul, machiniste
 Falardeau Paul, emp. Dom. Arsenal
 81 Berthiaume Omer, emp. de la ville
 Proulx P.-J.-L., agent
 81½ Roy Léopold, prof. Ecole Jacques-
 Cartier
 Simard H., de Lacasse & Simard
 81¾ Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
 Couture Joseph, contremaître
 83 Berthiaume Elie, peintre
 Lachance Léo, expéditeur
 Ross Joseph, F., briqueteur
 Ross Adrien, mécanicien
 Ross Willie, aide-mécanicien
 Bussière Frank, journalier
 85 Laberge Mme veuve Philéas
 Bordeleau Mme veuve Philéas
 85½ Lachance Arthur, journalier
 87 Gagnon Adélar, peintre
 89 Pouliot Joseph, facteur
 91 Beaupré Georges, commerçant de va-
 ches laitières
 95 Brochu Antoine comptable
 97 Beaupré Lorenzo, commerçant d'animaux
 101 Bergeron Ovila, journalier
 Mercier Jacques, pensionnaire
 Lessard Antonio, journalier
 Audy Albert, journalier
 101 —
 107 Bélaire Joseph, commis
 Cantin & Fils, Enr., garage
 109 Savoie Pierre, cordonnier
 Gauthier Paul-Henri, électricien
 Cardemone Antoine, ouv. en ciment
 109½ Bourgault Roland, assurances
 111 Fortier Amédée, charpentier
 Cantin Donat, emp. garage
 113 Duquet Albert, cond-camion
 L'Hérault Albert, menuisier
 Morency Lauréat, drilleur
 115½ Cardinal Honoré, anc. emp. C. P. R.
 117 Careau Raoul, ent.-menuisier
 119 Turcotte J.-Bte, journalier
 119½ Dion Frs.-X., journalier
 121 Roy Emile, journalier
 123 Blais Mlles Mathilda et M.-Louise
 123 Blais Emile, commis
 125 Labbé Joseph, expéditeur
 127 Lamontagne J.-Eustache, comptable
 151 Gilbert Rosario, commis
 Nolet Mme Lauréat
 Nolet Arthur, ouv. en chaussures
 Drolet Wilfrid, électricien
 155 Drolet Georges, pompier
 Lachance Edmond, journalier
 159 Boucher Edmond, chauffeur de taxi
 159½ Proulx J.-O., prop. de Luxe Service
 Reg'd.
 Garneau Mme veuve Joseph
 Chatelle Roger, emp. John Ritchie
 Chatelle F.-X., emp. J. Ritchie
 161 Drolet Charles, emp. Ritchie
 163 Juneau Chrysanthé-L., ancien commis
 165 Leclerc Mlle Antoinette
 Lamontagne Maurice, emp. P. Ferland
 179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, cor-
 royeurs et marchands de cuir
 181 Poulin Joseph-A., couvreur
 Allard Arthur, ouv. chaussures
 Allard Mlle Germaine
 183 Paradis Joseph, maître-boulangier (r)
 185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie
 Paradis Albert, homme de livraison
Jérôme
 189 Noel Philéas
 193 Sylvain Mme veuve Edmond
 Sylvain Edmond, de Mathieu &
 Sylvain
Boulevard Langelier
 195-197 Bédard Jacques, épiciier et boucher
 207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
 209 Matte Raoul, commis-voyageur
 L'Union St-Joseph du Canada, (bureaux
De Tracy
 213 Dorval J.-A., voy. commerce

- 213 Dorval C.-A., rép. Moteurs
Dorval Lucien, agent de
Dorval Paul-Emile, de Continental
Motor Oil Co.
215 Drolet Henri, charretier
217r Ménard Mme veuve Lucien
217 $\frac{1}{2}$ r Morin Edgar, journalier
219 Charbonneau Mme veuve Louis
219-221 Laplante Eudore, bonbons et ta-
bacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce

Sauvageau

- 239 Plamondon Aurèle, maître charretier
Rouleau Laurent, cordonnier
239 $\frac{1}{2}$ Paquet Joseph, maréchal-ferrant
241 Dion Irénée confiseur
Cantin Mme veuve Edouard
Cantin Arthur, peintre
243 Gariépy Arthur, forgeron
243 $\frac{1}{4}$ Blouin Mm^e veuve Pierre
243 $\frac{1}{2}$ Laverdière Mme veuve Rosario
245 Lachance Pierre, ingénieur
Lachance Daniel, chauffeur
Vézina Gérard, emp. Laiterie Laval
247 Giguère Maurice, ent.-plom-
bier
251 Gagnon Emile, journalier
Noel Jean-Bte, cordonnier
253 Kirouac Eusèbe, cordonnier
Racine Mme Louis
Racine Marcel, commis
Racine Jean-Marie, commissionnaire
Racine Mlle Rosanne
255 Pourtier Mlle Malvina
Veulleux Mme veuve Georges
Angers Mme veuve Edouard

Vaudreuil

- 261 Drapeau Oscar, journalier
267 Fiset Majella, emp. dept. Aqueduc
267 $\frac{1}{2}$ Parent Arthur, entrep. plombier
271 Gamache Mme veuve Alphonse, resta-
urant et rés.
273 Blackburn Yvan, tanneur
275 Lemieux Gérard, boulanger

Victoria

- 281 Pelletier André, briquetier
283 Pelletier Mme veuve Joseph
285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier
291 Dinel Aimé, boucher, rés.
Dinel Roland, boucher
293 Dinel Aimé, boucher (étal)
297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
299 Hamel Alfred, caissier
301 Cardinal Pierre, confiseur
303 Kable Narcisse, cuisinier
305 L'heureux Alphonse, cordonnier
309 Pépin Mme veuve Narcisse
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
311 Savary Paul-Henri, emp. Laurentide
Auto
317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)

Durocher

- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Emilien, peintre
Dion Jean-Paul, peintre
327 Lelièvre Mme veuve Emile
329 Breton Alphonse, chauff. C. N. R.
329 $\frac{1}{2}$ Simonneau Arcadius, menuisier
331 Bouchard Léop., emp. Coopérative
333 Plante Wilfrid, corroyeur
Plante Gabriel, bois de chauffage, rés.
335 Côté Louis, commis
335 $\frac{1}{2}$ St-Pierre Armand, menuisier
Pilon Mme veuve Elie
Pilon Mesdemoiselles
337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.
339 Bérubé Joseph, cordonnier
Laporte Henri, opticien
341 Paradis Louis, commis-épicier
343 Bouthillette Adélar, du bureau Office
Salaires Raisonables
343 $\frac{1}{2}$ Lessard Honoré, cordonnier
349 Boily C. E., boulanger
351 Allaire Henri, journalier

Bayard

- 353 Beaulé Mme veuve Augustin, restaurant
Bélanger Arthur, cordonnier

Aqueduc

- 359 Beaulé Mlle Odile, épicerie (et rés.)
361 Beaulé Pierre, reviseur en chef, district
de Québec, Comm. des Pensions de
Vieillesse.
371 Mathieu Joseph, emp. Garage St-Louis
373 Ferland Elzéar, sr, emp. de la Cité
Ferland Elzéar, jr, journalier
Deblois Lauréat, expéditeur

St-Germain

- 375 Morillon Thomas, emp. Que. Power
377 Picard Mathias, journalier
377 $\frac{1}{2}$ Baribeault Tony, journalier
393 —

Escalier—Stairs

- 395 Filion Mme veuve Arthur
393 $\frac{1}{2}$ Forgues Charles, cord.-machiniste
Forgues Paul-Em., emp. Com. Liqueurs
409 Vallerand Alfred, restaurateur
415 Bouthillette Wilfrid, journalier
417 Bouthillette Oscar, boulanger
425 Rousseau Gérard, emp. Shell Oil Co.
427 Hunter James, emp. de la Cité
429 Bisson Honoré, ouv. en chaussures
431 Hébert Xavier, charretier
431 $\frac{1}{4}$ Beaumont Hector, emp. Ch. Fron-
tenac
431 $\frac{1}{2}$ Cantin Alfred, journalier
431 $\frac{3}{4}$ Veilleux Wilfrid, journalier
433 Châlifour Wilfrid, maître charretier
435 Poulin Téléphore, charretier

*St-Luc***Côté Nord—North Side**

6 —

- 12 Photogravure Artistique, Ltée, Audet
Lorenzo, photographe, Payeur G.-H.,
gérant des ventes
14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaus-
sures

- 20 Samson J.-E., Inc., manfs de chaussures, bureau
- 24 Gaulin Joseph, ch. de camion
Labbé Davila, journalier
- 26 Tanguay Lauréat, journalier
- 28 Beaulieu Thomas, barbier
- 32 Renaud Antonio, conducteur d'auto
- 34 Gingras Arthur, menuisier
- 40 Létourneau Eudore, journalier
- 42 Morissette Louis, emp. Br. Champlain
Belleau
- 62-64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.
- 68 Rochon J. A., laitier
- 70 Harton Thomas, peintre
- 74 Baker Charles, cond. d'auto
Baker Anselme, cordonnier
- 74½ Lacombe J.-B., cordonnier
- 78 Duval Louis, journalier
- 80 Rancourt Arthur, militaire
- 82 Beaulieu Roger, emp. Universelle Auto,
Ltée
Beaulieu Joseph-W., boucher
- 86 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières
- 88 Lortie Aug. E., tailleur de cuir
Beaudoin Lucien, emp. Théâtre Français
- 90 Chez Jerry Restaurant, Falardeau Gérard, propriétaire (rés. Loretteville)
- 90½ Desrosiers Mme veuve Armand
Voltigeurs
- 92-102 ———
Alexandre
- 108 Frenette Alphonse, emp. Quebec Power
- 110 Proteau Nap., cord.-machiniste
Matte Mme veuve Joseph
- 112 Fleury Wilfrid, débardeur
Bigaouette Noe, sergent
Bigaouette Alfred, militaire
- 114 Cloutier Gérard, emp. Brasserie Boswell
- 116 Boivin Philippe, étal
- 116½ Bleau Georges, journalier
- 118 Fortier Oscar, journalier
- 120 Gaulin Napoléon, journalier
- 128 Néron Mlle Anna Marie, épicerie et rés.
Larochelle J. L.
Nelson
- 132 Renaud J.-Nap., emp. Dépt Travaux publics
Langelier Mme veuve Onésime
- 134 Nolet Lauréat, ouv. en chaussures
- 142 Cloutier Charles Auguste, du Ministère de l'Agriculture
- 144 Bourgeois Albert, mécanicien
- 146 Bergeron Alphonse, menuisier
Pouliot John, prop. salle de pool (rés.)
Pouliot Omer, facteur
Pouliot Mlles M.-Lse, Yvonne et Rosane
Lapointe Paul-Emile, emp. garage
Alfred
- 148-150 Drouin Alphonse, épicerie et rés.
- 154 Garneau Adjutor, journalier
Vigneault Paul, ouv. chaussures
Mercier O'Donnell, journalier
- 156 Daigle Mme veuve Albert
- 156 Daigle Lauréat, journalier
Gagné Adrien, journalier
- 158 Roy Charles, journalier
- 158½ Gosselin Emile, boulanger
Boulay Eddie, journalier
Lessard Adjutor, journalier
- 160 Gagné Ls-Alexandre, journalier
Turgeon
- 162 Bourget Mme veuve Théophile
Dion Antonio, menuisier
- 164 Bérubé Joseph, cordonnier
Binet Charles, comptable
- 172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire
Alain John, emp. Shawinigan Power
Fleury Edgar, journalier
Fleury Mme veuve Louis
- 174 Perron Joseph, cord.-maciniste
- 176 Létourneau Mme Valère
- 178 Picard Omer, peintre
Picard Maurice, voyageur
- 180 Restaurant Arago, Mlle Cécile Légaré
prop. et rés.
Jérôme
- 182 Rhéaume Paul, salon de barbier, rés.
- 184 Gosselin Napoléon, menuisier
- 186 Paradis Paul, voy. de commerce
Boulevard Langelier
- 196 Dinel Josaphat, étal de boucher
- 196½ Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
Martin P.-G., chauffeur
- 196¾ Dinel Josaphat, boucher
- 198 Lapointe Mme veuve Amédée
Lapointe Mlle Marguerite
Lapointe Gérard, garde prison
Lapointe Raymond, livreur de pains
Lapointe Roland, journalier
Lapointe Paul, journalier
- 200 Lafond Alphonse, caissier, Br. Champlain
- 204 Proulx Lucien, voy. commerce
- 206 Blouin Roland, journalier
Côté J.-Hector, peintre
Côté Mlle Rita, coiffeuse
- 208 Moreau Joseph, charretier
Moreau Albert, journalier
Lessard Geo., journalier
- 216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Thibaudeau Robert, typographe Le Soleil
Asselin Léon, charretier
Poitras Henri, emp. Emond & Côté
Rousseau Edmond, débardeur
- 218 Brousseau P. O., épicier
Signal
- 220 Tardif Arthur, tailleur en cuir
- 222 Cayer Jean, tail. de cuir
Racine Joseph, assurances
- 224 Fortier Roméo, menuisier
Lemay J.-Adélar, cireur de chaussures
- 226 Vaillancourt J.-A., facteur
- 228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
- 230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot & Fils.

- 232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté
 234 Michaud Paul-Aug., gérant Lamy Ltée
 Racine Antonio, pressier
 Verret Charles, peintre
 Verret Mme veuve Pierre
 236 Racine Joseph, cordonnier
Sauvageau
 240 Grenier C.-A., épiciier
 Fortier & Vézina, débossage d'autos
 242 Grenier C.-A., nouveautés
 244 Leroux Ernest, journalier
 246 Barbeau Ernest, emp. Anglo C. P.
 246½ Savard Jean, rép. de chaussures
 Marier Henri, charretier
 248 Goulet Thomas, cordonnier
 250 Galarneau Mme veuve Omer
 250½ Cloutier Narcisse, emp. Comm. Li-
 queurs
 Robitaille Joseph, journalier
 Cloutier Mlle Germaine, couturière
 252 Blouin Ulric, menuisier
 254 Cantin Henri, ch. de bouilloires
 Pelletier Mme veuve Octave
 254½ Bérubé Zébedée, épicerie
 256 Bérubé Zébedée, épiciier, rés.
 Huot Mme veuve Antonio
 Lemelin Geo., emp. L'Action Catholique
 260 Brochu Joseph, plâtrier
 Brochu Henri, plâtrier
 Fortier Léonce, emp. Garage Vézina
 Fortier Wilfrid, débossage d'autos
 262 Leblanc Alphonse, anc. épiciier
 264 Langlois Marcel, épiciier
 Au Bon Accueil, Enr., Langlois Mau-
 rice, prop.
 266 Ouellet Adélar, emp. Qué. Power
 268 Lachance Mme veuve Gaudias
 Lahance Arthur, journalier
 Lachance Ernest, électricien
 270 Beaupré Maurice, voy. commerce
 274 Dugal Mme veuve Siméon
 276 Raymond Maurice, menuisier
 Raymond Louis, menuisier
 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie
 (et rés.)
 282 Blouin Rosaire, mécanicien
 Bédard Lucien, commis de taverne
Victoria
 290 Roberge Mme veuve Cléophas
 Plante Mme veuve Téléphore
 294 Gagné Wilbrod, journalier
 296 Potvin Oscar, emp. J.-B. Baillargeon
 Blais Eugène, emp. R. & Petitgrew
 300 Marcoux Gérard, peintre
 302 Duchesneau Onésime, bonbons et tabacs
 304 Parent Joseph, emp. cimetièrre Belmont
 Goulet Joseph, cordonnier
 314 Ecole N.-D. de Grâces
 Frères des Ecoles Chrétienncs
 Frère Antonio, directeur
Durocher
 322-324 Pichette Mme veuve Alfred
 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
 328½ Dubreuil Napoléon, journalier
 330 Garneau Frs, charpentier
 Poulette Henri, charretier
 330½ Garneau Roméo, journalier
 332 Garns Wm, typographe
 334 Plante Mme veuve Edmond
 Plante Lauréat, cordonnier
 Plante Adrien, emp. Grenier
 334½ Savard J. Pierre, journalier
 336 Gamache Henri, expéditeur
 340½ Demers Hector, boulanger
 342 Fradette Elie, boulanger
 344 Lachance Eugène, emp. Hôtel de Ville
 344½ Drapeau Adjutor, cord. machiniste
 346 Caron Léon, journalier
 348 Leclerc Lauréat, maître-blouanger
 354 Donaldson Mlle Florida, restaurant et
 rés.
 Donaldson Joseph, chauffeur de fournaise
Bayard
 356 Germain Emile, journalier
 358 Cantin J.-A., menuisier
 360 Chabot Henri, menuisier
Aqueduc
 370 Patry Roméo, journalier
 372 Plamondon Arthur, mécanicien
St-Germain
 374 Trudel Elzéar, typographe
 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
 378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir
 380 Frigault Wilfrid, menuisier
St-Luc
 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger
 390 Laroche Albert, contremaitre Quebec
 Heel Co.,
 392 Labrecque Alph., boucher, rés.
 402 Plante Mme veuve Olivier
 404 Bisson Paul, ouv. en chaussures
 404½ Cimon Mlle Joséphine
 406 Hébert Wilfrid, chauffeur camion
 408 Dugal François, mécanicien
 410-410a Bérubé Albert, contre-maitre
 410a Lepage Albert, comptable
 412 Demers Noel, emp. de la Cité
 414 Demers Joseph, boulanger
 430 —
 432 Vézina Joseph, menuisier
St-Sauveur
 430 Vézina Arthur, emp. Le Soleil
 434 Vermette Georges, emp. de la ville
 Bouchard Roméo, emp. garage St-Louis
 436 Label Ernest, mécanicien
 444 Savard Origène, journalier
 446 —
 448 Baker Alfred, jnr, peintre
 Cayer Adélar, journalier
 450 Plamondon Odilon, mécanicien
 452 Bilodeau Wilfrid, journalier
 454 Simard Donat, chauff. de camion, Trans-
 port Général
ARSENAL, de 2, rue du Palais à la rue
 Carleton, quartier Champlain.—From
 2 Palace St. to Carleton St., Champlain
 ward.
Côté Ouest — West Side
 11 Dominion Arsenal

Carleton

— Dominion Arsenal
Thériault Colonel A., superintendent

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à
53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
— From 84 St. Eustache St to 53 Scott
Str., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Côté Roméo, militaire
5 Paquet Omer, tailleur
Paquet Albert, emp. Agriculture
Walsh John (Jack), machinist
Kane John, agent
Kelley H.-P. accountant C.N.R.
Chamberland Mme veuve P.
7 Marceau Mlles,
Boulay Mlle Berthe, commis
Godbout Lionel, ouv. en chaussures
Godbout Clodomir, barbier
9 Boily Mme veuve Flavien
Archambault Mme veuve Adrien
Beaudry Mme veuve B.
11 Jacques Paul, agent assurances
Dion J.-Alphonse, comptable
St-Amant Mlles Eva et Yvonne
Madore Camille, emp. Agriculture
Tardif Mlle Lucie, modiste
Byrne William, laborer
13 Lachance J.-Alex., voy. commerce
15a Jones Stuart, school teacher
15b Demers Malcolm, Yard foreman C.P.R.
17 Thom Mrs Hebert L.
17½ MacDonald Augus, emp. ch.-Telegraph
19 Hughes Miss May
Hatch Miss Murial, steno.
19½ O'Shea Joseph, clerk
Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
27 Deblois Mme veuve Joseph
29 Roberge Mme veuve Eusèbe
Hallé Alphonse, pilote
29½ Protomendes John, fruit & candy
merchant, rés.
31 Demers Alfred, journalier
Demers Omer, journalier
33 Dall Wm A., clerk
Dall John, machinist
35 Robitaille Edmond, emp. de douane
37 Carrier Arthur, contre-maître
Carrier Omer, commis-boucher
39 Pelletier J.-Ernest,
41 Murphy Miss M.
43 Faucher Maurille emp. Agriculture
Champagne Maurice, emp. Parlement
45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.
St-Augustin
49 "Chez Dussault" Lionel Dussault, prop.
53 Coulombe Paul-E., épicerie
55 Fournier Mme veuve Henri
Chouinard Marcel, secrétaire Sûreté
provinciale
Letarte Mme veuve Arthur
McOwen Mrs. Archibald
57 Gauthier J.-Bte, emp. s. civil
Talbot Chs. commis de bureau
Côté Alphonse, emp. Dépt. Chômage

- 59 Martin John, locom. engineer
Martin Edward, locom. engineer
Martin Miss Mary
65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
Vermette Edmond, commis
Vermette Jos.-Alf. mécanicien
69 Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan, Enr.
71 Bernier J.-E., électricien
Casault François, officier de douane
73 Kerr Mrs. widow James
Kerr Clifford, accountant
75 Lewis Mrs widow Michael
75a Aubé Mme veuve D.
D'Artigny
81 Murray J. G., insurance agt
81½ Cooper Frank-A., oper. Que Power
McManus Denis, agent C.N.R. Ex-
press Dept
83 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
83½ Copeman H. Gordon, emp. McKenna
Noonan Wm, clerk
Noonan Mrs, widow John P.
85 Hôpital des Enfants Malades
LeVasseur Mlle Irma, médecin
87 Byrne Wm., foreman stevedore
89 Caron L. L., étalagiste
Roche Edmund, hardware clerk
91 Cadorette Mme M.
Robitaille Paddy
Robitaille Normand, gardien de la paix
93 Thibault Joseph, journalier
95 Giguère Chs-Ed., emp. Dépt Voirie
Gignac Mme veuve Arthur
Gignac Léopold, journalier
Gignac Lorenzo, journalier
Gignac Paul-Emile, journalier
Gignac Joseph, journalier
St-Michel
97 Bréard Ernest, portier au Parlement
99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
101 Levesque Mme Ernest
103 Fournier Pierre Eug., peintre
105 Garage
107 Leclerc André, emp. Dépt. Voirie
Lachevoilière
111 Desroches Auguste, menuisier
Paquet Albert, mécanicien
113 Guilman Eusèbe, cordonnier rés.
113½ Guilman Eusèbe, rép. de chaussures
115 Dion J.-Emile, marchand de tabacs
117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
119 Brennan Edw. J., painter
Brennan Patrick, pensionneer
121 Kindelan E. F., Post Office clerk
123 Mahony John, laborer
125 Clouet Nap. gard. de nuit
127 Voyer Mme veuve Arthur
Desroches Joseph, ch. d'auto
129 Kenny Wm., clerk
131 Lafrance Wilfrid, peintre
Lafrance Roland, peintre
Buteau Mme veuve Elie
133 Barbeau Ls.-P., chauffeur
Berthelot
135 Roy H.-Léon, menuisier
145 Roussos Nicolas, chef cuisinier

- 147 Organ Wm, carpenter
 149 Gaudreau A., journalier
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.

*Scott***Côté Nord — North Side**

- 2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
 Savary Emile, emp. s. civil
 4 Paré Omer, emp. Ass. Législative
 4½ Cloutier Mlle Claire, café-restaurant

St-Eustache

- 6 Francoeur Ernest-Raymond
 Tremblay A.-P., dessinateur Parlement
 6a Moisan J.-E., marchand-épicié (rés.)
 6½ Poulin Mme veuve J.-Albert
 Poulin Mlle Gabrielle, steno

Stuart

- 8-10 Gouge Raymond, gér. Théâtre Car-
 tier
 10½ Cushons Mrs widow J. W.
 Vincent Mrs widow John
 12 Blank Daniel, musician
 Blank Irwin, chauffeur
 14 Kelly Joseph, S'ecy for Prev. of Cruelty
 to animals
 14½ Jewell Mrs widow William
 16 Oliver Stephen, machinist
 16½ Fréchette Léo, commis Hôtel St-Louis
 18 Dion Joseph, commis
 22 MacKay Ernest, sr, docteur
 MacKay Alphonse, étudiant
 MacKay J. Lionel, comptable
 24 Egan Martin,
 Egan Joseph, chauffeur
 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
 26 Thomas A. J., annuitant
 Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
 Doyle Alexandre
 26r Boyte Joseph, anc. typographe
 28 Knowles Charles H., machinist
 30 Reid Percy, messenger
 32 O'Regan Mrs widow Michael
 O'Shea Georges, fire inspector
 34 Laliberté Georges, militaire
 Laliberté A., journalier
 36 Pageau Mlle Marguerite
 Langlais Mlle M.-Louise, f. de peine
 38 Nadeau Paul-Emile, emp. Dépt Marine
 Rousseau J.-Antonio, emp. Com. Acc.
 du Travail
 40 Grégoire Arthur, emp. s. civil
 44 Dundon Francis, telegraph operator
 44½ Kennedy Mrs P.-H.
 46 McMullin René, commis
 48 Beaupré P., chauff. fournaises

St-Augustin

- 52 Breton René, emp. Com. Pension de
 Vieillesse
 Corriveau Albéric, agent d'assurances
 Bertrand Alphonse, commis Légaré Ltée
 54 Dawson Wm, constable C. N. R.
 54½ Blanchet Lorenzo, emp. Défense Nat.
 56 Jones Robert, emp. Dom. Arsenal
 Fortin Wilfrid, militaire
 56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu

- 56 Poulin Jean M., journalier
 58 DesRoches Alfred, secrétaire Bureau
 Prév. des Incendies.
 60 Jewell Mrs widow Wm. R.
 62 Ashby Albert Edw., watchman
 Holdworth Harry, emp. Ch. Telegraph
 64 Scallan John, serg't-police
 Watt P. J., ex-sergeant
 66 Bernier Alphonse, emp. Dépt Mines
 Auger Noel, mécanicien
 Feeney Francis, emp. Battlefield Park
 Beaupré Véloni, journalier

St-Simon

- 76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
 Keating Miss Ellen
 78 Baxter John Gerald, accountant

D'Artigny

- 80 Salter Franklin, accountant
 82 Hodgson Charles E., militaire
 88 Côté Ls Patient, menuisier
 88½ Ryan James, express driver
 Ryan Arthur, confectioneer
 Ryan Patrick, emp. C. P.R.
 90 Gagnon Wilfrid, électricien
 Côté Paul Emile, garçon de tables
 90½ Turgeon Ernest, chauff. camion.
 Turgeon Arthur, plombier au Parlement
 90¾ Pritchard Mrs widow C.
 92 Pichette Pierre, télégraphiste
 94 Racette Joseph, ch. d'autos

St-Michel

- 96 Power Patrick, supt. Quebec Cartage &
 Transfer Co., Lrd.
 98 Power Bernard, private-chauffeur
 100 Catellier Joseph, emp. s. civil
 Catellier Gérard, épicié, rés.
 Trudelle Edwin, emp. Comm. Acc. Tra-
 vail
 102 Lemieux Roméo, voy. commerce
 Lemieux Chs-Eug., emp. de banque
 Lemieux Laurent, prop. magasin à 9 cts
 Lemieux Marc-A., voy. commerce
 104 Lecomte Alcide, emp. Trav. Publics
 Roy Paul, avocat, de Picard & Roy
 106 Robinson A.-C. dry cleaner
 108 Lacasse Paul-Em.
 Lacasse Yvan, électricien
 Lacasse Louis, chauff. de taxi
 Lacasse Jean, commis
 Côté Charlemagne, peintre-décorateur
 110 Houle J.-L. salon de barbier et res.

Lachevrotière

- 112 Roy Delphis, épicié
 114 Bilodeau Mlle Philomène
 Tremblay Mme veuve Frs.
 116 Bouliane Mlle Hélène
 Duberger Mlle Régina
 Veilleux Mlle Philomène
 118 Hughes Mrs widow John
 120 Lachance Mme veuve Théo.
 122 Gariépy Mme veuve Narcisse
 Gariépy Herman, emp. du Revenu Prov.
 122½ Black & Son, painters & decorators
 122¾ Déchène Alfred, charretier
 124 Charland Joseph, cuisinier

- 126 Arniotis Nick, prop. Superior Ice Cream Parlor
 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)
 Jolicœur Henri, avocat
 130 Gouge J.-O., cuisinier
 130 1/2 Gilbert F.-X., commis
 Chicoine Mme veuve Aimé
 Juneau Carmel, de Luxe Valet
 132 Gilbert Joseph, contremaître
 132 1/2 Caron Edouard, commis
Berthelot
 134 Dionne Albert, épicier
 136 Bernier Mlle Louise, emp. Dépt. Trav. Publics
 136 Richard J.-O., journaliste
 140 Drouin Isidore, plombier
 Latulippe Rosaire, journaliste
Drolet
 142 Picard Louis, chauff. privé
 144 Béland Ovila, voy. Hobb's
 Robitaille Mme veuve Elzéar
 150 Langlois Mme veuve Arthur
 Langlois Gérard
 152 Grenier Mlles A. et B.

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BELMONT, de 850 St-Cyrille au Chemin St-Louis—from 850 St-Cyrille street to St. Louis Road.

- 2 Beaugrand Norbert, repr. Canadian Gypson
 4 Malouin Isidore, surintendant des agences des Prévoyants du Canada

AVENUE BELVEDERE

- 18 Mathieu Oscar, entrp. plâtrier
 Mathieu Gérard, emp. Bureau du Tourisme provincial

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 115 Moreau Adélar, emp. Canada SS. Lines
 125 Mills Lemon, emp. C. N. R.
 127 Tobin Michael, Federal pensionner
 Burns Mrs Robert
 129 Sioui J.-B. snr. anc. emp. du Hâvre
 Richard Benoit, peintre
 131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..
 159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp
 189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.
 195 Barette Elphège, conducteur C. N. R.
 203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
 235 Poirier Gérard, barbier
 239 L'Heureux Alfred, débardeur
 L'Heureux André, pressier
 L'Heureux Benoit, débardeur
 Desrosiers Antonio, journaliste
 239 Bruneau Mme veuve Eugénie
 Brisebois Adolphe, pensionnaire fédéral

- 239 Duclos Joseph, journaliste
 243 Bell Harry, monotypiste

Côté Est — East Side

La Canardière

- 20 Goulet Chs-Auguste, de Carrier & Goulet, Enr. (rés.)
 24
 26 Vachon Léon, emp. Anglo Pulp
 26 1/2 Pelletier William, vidangeur
 28 Trudel Charles, menuisier
 30 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
 56 Langevin Emile, plombier
 Bourret Omer, menuisier
 68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
 DeLachevrotière Roland, comptable
 88 Durant Joseph-O., emp. Anglo Pulp
 104 Zari M. O., bank clerk
 104 1/2 Zari Richard, militaire
 114 Little Arthur, painter
 116 Hardy Edmour, ingénieur, Prison de Québec
 Hardy Edmond, cond. d'ascenseur
 120 Joly James, pasteur Eglise Baptiste française (protestante)
 124 Ramsay Alfred, emp. R. R. Dupéré, Ltée
 140 Sturton Levesey, locomotive engineer
 148 Butler Mrs. widow James
 172 Ward Gordon, emp. Anglo Pulp
 200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
 240 Poulin Téléphore
 242 Roy Paul, chauffeur machine fixe
 264 Marchand Henri, mécanicien Anglo Pulp
 266 Hudon Paul-Emile, commis acheteur
 La Cie Paquet Ltée
 296 Bellisle Joachim, emp. Dept Agriculture
 302 Poulin Léonidas, Prop. Quebec Waste & Paper Co.
 318 Delisle René, emp. Usines St-Malo
 320 O'Neil David, storeman St. Malo shop
 338 Leduc Emeric, journaliste

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
 15 Dancause Phil., sur't Abattoirs de Québec
 21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
 23 Blais Almanzör, ch. de taxi
 25 Bertrand Wilfrid, commis-boucher
 Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
 35 Hototte Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord — North Side

- 16 Ratté Gérard, télégraphiste
 36 Plamondon Gaudiose, emp. Statistiques Provinciales

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X Drolet,
Drolet Maurice, mécanicien
Drolet Jean, étudiant

25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
27 Déry Eugène, menuisier
29 Robitaille Alph., prés. Albert Laliberté Ltée

31 Gingras Henri, comptable
Montmartre

35 Leclerc Cyrias, emp. à la Douane
37 Grenier Eudore, plombier-électricien
39 Gingras Maurice, emp. s. civil

39a Langlois, Emile, journalier
41 Couture Mme veuve J.-B.-A.
Couture Roméo, emp. C.N.R.
Couture René, militaire
Couture Roger, emp. C. N. R.

49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
51 Petitclerc Adélar, chauffeur-camion
St-Léon

53 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
55 Leclerc Cyrenus, huissier de la Cour du Recorder

57 Maranda Adélar, emp. Com. du Port
Giguère Adélar, cordonnier
Drolet Joseph-A., opérateur

59 Emond Raoul, emp. de la Cité
61 Breton Joseph, charretier
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port

65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
67-69 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie et rés.

St-Mathias

71 Towner Michel, plombier
73 Thomassin Joseph, charpentier
75-79 Renaud Marcel, restaurant

77 Grenier Philémon, journalier
83 Aubin Clément, gard. de nuit
85 Poirier Magella, ouv. en chaussures
87 Julien Joseph, corroyeur

89 Audy Oscar, pressier
St-Benoit

91 Plamondon Jean, ouv. en chaussures
93 Letellier Paul, journalier
95 Barrette Gérard, typographe

97 Maheux Mme veuve Joseph
99 Gamache Henri, tailleur de cuir

Côté Est — East Side

2 Hunter Robert, retired policeman
Hunter Gordon,
4 St-Pierre Antonio, menuisier

6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 St-Jean Edm., sellier, boutique
10 Ratté Joseph, sr., anc. forgeron
Ratté Cyrille, peintre

Avenue Taschereau

16 Garage Auclair

16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
18 Tanguay Mme veuve Lauréat
18½ Robitaille Michel, menuisier

Ste-Agnès

20 Mérette Tréflé, emp. Garage Municipal
22 Fiset Aurélien, mécanicien
24 Bolduc Mme veuve Delphis
Bolduc Henri, chauff. de camion
Fiset Dollard, mécanicien

Montmartre

38 Blouin Adélar, journalier
40 Patronage Laval
Plamondon J. J., Revd Père, supérieur
Francœur A., Rvd Père
Donati Joseph, R. F.
Morel Joseph, R. F.
Trépanier P.-E., F. R.
Lefebvre L., R. F.
Bélanger A., R. F.
Roche W., R. F.
Dupont Adrien, R. F.

St-Léon

St-Mathias

70 Lachance & Tanguay, mfrs chaussures
Joseph Tanguay, prop.
St-Benoit

88 Latulippe Wilfrid, collecteur
90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
92 Vigneault Avila, emp. C.N.R.
94 Desmarais Edouard, emp. Us. St-Malo
Charland Lucien, camionneur
96 Doyon Valère, gardien de la paix
98 Fradette Joseph, contremaitre

St-Alezi

St-Alphonse

100 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
102 Laroche Marcel, cordonnier
104 Grenier Albert, comptable
106 Marcheterre Mme veuve Edmond
Marcheterre Arthur, cord.-mach.
Marcheterre Omer, chef de taverne
Marcheterre Emile, cigarier

110 Beaupré Paul-Emile, emp. A. Coulombe
112 Pepsi-C ola, Alex. Coulombe, représentant

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, vers l'ouest quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east. Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

1 Boisjoli Alexandre, menuisier
9 Delorme René, ing. Stationnaire
9½ Royer Paul-Em., gérant local Sherwin-Williams

21 Roy Rosario, vendeur Cyrille Robitaille, Ltée
23 Moreau René, journalier
25 Giguère Mme François
Guillot Adélar, commis
33 Genest Philippe, charron
33½ Drinkwater George, clerk C.N.R.
47 Mountain Mrs. widow John
Mountain Albert, clerk

- 47 Mountain Miss Rachel
Keough Mrs. widow Daniel
- 49 Mountain George, telegraphist
Drolet Lucien, plombier
- 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
Thiboutot Raoul, électricien
- 55 Gauvin Adjutor, emp. Hethrington
- 55½ Savard Ls-Ph., emp. s. civil
- 57 Fortier J.-Alfred, plombier
Dubuc Georges, plombier
- 59 Poulin Maurice, chauff. camion
de la Normandie
Jeanne Mance
"Route de la Savanne"
- 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, les terrains de
- 295 Cauchon Majella, menuisier
- 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme
- 309 Routhier Antonio, commis boucher
- 311 Morency Arthur, ancien emp. La Cie Paquet Ltée.

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 3 Williamson M.-W., emp. C. N. R.
3a-1 Therrien J.-Chs, commis de malles
- 3b Lemonde Gédéas, emp. Statistiques Provinciales
- 5 GrosLouis Marcel, emp. Comm. Salaires Raisonables
- 7 Bordeleau, emp. Mines & Pêcheries
- 9 White J.-E., foreman C.N.R. shop
- 11 Ross Robert D. L., emp. Bank of Montreal, St. Peter Street.
- 13 Rouleau F., Gédéon, voy. commerce
- 15 Guérard F.-Xavier, agt de manufacturiers
Guérard Jacques, emp. Dept. Voirie
- 17 Ryan W.-J., Clerck Quebec Power
- 19 Myler B.-J., emp. Can.-Optical Co. rés.
- 21 Robichaud I. H. commis de malles
- 23 Williamson M.-W., railway man C.N.R.
- 25 Routhier J.-Arthur, quincaillier, rés.
Routhier Arthur, jnr, commis
- 27 Emond Sarto, emp. Joseph Emond
- 29 Thomas A. B., private chauff.
- 31 Uwins Frank emp. St Malo shop
- 33 McGarrety Alexander, gardener
- 35 Thivierge Adélard, barbier (rés.)
Thivierge Robert, emp. Swift Co.
- 37 Vanderwee Mrs widow G. R.
Vanderwee G.-P., machinist
Shanahan Lewis, clerk Imp. Oil Co.
- 39 Blais René, ing.-forestier Dept Colonisation
Gravel Mme veuve Ernest
- 41 Beaudet C.O., emp. s. civil
- 43 Laliberté Lucien, paie-maitre Q. Power
- 45 Barlow W. P. soldier
- 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Châteaue Frontenac
- 49 De Valter Roger, major, ingénieur civil

- 51 Buckley Matthew, asst foreman Dom. Arsenal
Jacques R. C., of Wm Jacques & Son
- 53 Gagnon L.-P., insp. T. et Forêts
- 55 Donnelly Joseph P., emp. Bell Tel. Co.
Labrecque Guy, emp. Crédit Agricole
- 57 Dubé J.-E., conducteur malles
- 59 Feuiltaut Mme veuve Pierre
Férriltault Mlle Marg., steno Dépt Marine
- 61 Nadeau James, comptable C.N.R. St-Malo
- 63 Grenon Robert, comptable Que. Power
Grenon Michel, facteur
- 65 Valiquet Thomas, surt. Can. Oils
- 67 Pytlik J. H., electric inspector Dom. Electric Signal
Fleming Mrs. Ed.
Fleming Gérald, emp. Dom. Arsenal
Fleming Frank, emp. Marine Dépt.
- 69 Paquet Ferd.-A. emp. B. de Poste

Marquette

- 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
Gaboury Joseph, rentier
- 73 Matte Joseph, Lt-Colonel, sous-ministre suppléant, ministre de la Voirie
- 75 Fiset Mme veuve Louis
Fiset Ls-Ph., comptable
Fiset Gaston, artiste
- 77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency
Morency Benoit, comptable Larue & Trudel
- 79 McCaffrey W. W., Lands & Forests
McCaffrey Francis, E.E.M.
- 81 Pelletier Albert, avocat, de Pelletier & Pelletier
- 83 Laflamme Alphonse, agronoe, Dépt Agriculture
- 93 Boulanger J.-Louis, gérant, Banque Provinciale du Canada, rue St-Pierre
- 95 Lévesque Jules, télégraphiste C. N. R
Lévesque Fernand, commis
- 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce
- 99 Lavoie Alfred, menuisier
- 101 Lefebvre Bruno, comptable
Lefebvre Laurent Paul, emp. Bank of Montreal, St-Roch
Lefebvre Mlle Carmen, emp. de banque
Lefebvre Mlle Patricia, emp. Cie Télégraphe
- 103 Bolton W. J., machinist
Bolton Ruby, office clerk
- 105 Willis Henry, druggist
Willis John M., accountant Holt Renfrew
- 107 Asselin Mme veuve John-A.
- 109 Quinn Fred-U.; emp. City Hall
- 111 McWilliam Alfred Lyall, gentleman
- 113 Roberge Paul, officier de route Bell
Téléphone
- 115 Gravel Lucien, prop. restaurant
- 117 Thivierge Mme veuve W.
Thivierge Lucien, comptable
Thivierge Lionel, de Industrial Electric, Reg'd

- 159 Lapointe Henri, médecin (rés.)
Fraser
- 165 Jobin Ernest, gérant Silver Granite Co., Ltd
Jobin Lionel, dessinateur
Lafrance Roland, comptable
- 167 Tardif Ancina, avocat, gérant J. L. Demers, Lévis
Samson Olivier, comptable
- 181 Dufresne Alphonse O., directeur du Service des Mines
- 183 Garon J. Emilius, directeur Service de la Colonisation
Bernier Mlle Diane, secrétaire Dr Grégoire
- 189 Simak Adolph, lumber merchant (r)
- 201 Gardner Moses, manager Gardner Clothing Mfg Co.
Gardner James, emp. Gardner Clothing Mfg. Co.
Gardner Josie, emp. Gardner Clothing
Gardner Miss Bella, office clerk
- 205 Dugal Mme veuve B.-A.
- 211 Bastien Maurice, marchand de chaussures
- 215 Rousseau J.-E., marchand de chaussures (rés.)
- 217 Avard Tancrède, marchand de grains (rés.)

Côté Ouest — West Side

- 2 " Porte de Service "
- 4 Wark Sherwin, emp. C. N. R.
- 6 Morel Joachim, marchand, bureau et rés.
- 8 Marchant B. G. H., Sergt.
- 8½ Morel Mme veuve Emile
- 10 Aubry Roch, asst'. inspecteur Ecole Normale
Dussault Mme veuve Stanislas,
- 10½ Lemelin Herbert, commis Que. Power
Lemelin Pierre, anc. charretier
- 12 Malone John George, emp Q. Power
- 12½ Mullaly Chs G., store keeper Harbour Commission
- 14 Bédard Chs-Aimé, épiciier, rés.
- 16 Santerre J.-R.-Albert, emp. B. de Poste
Duchesneau Mlle Marie-Louise
- 16 Côté Praxède-Em. insp. d'assurances
Côté Gust., gérant
Côté Roger, bijoutier en gros
Côté René A., comptable
Côté Marcel, gérant " Labrador Fisheries "
- 18 Gauvin Louis A., facteur
Gauvin Adrien, instituteur
- 18½ Lemieux Fernand, professeur
- 20 Caron Wilf.-J., inspecteur d'écoles
- 22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
- 22½ Labrecque Pierre, agronome
Garant Mme veuve Emile
- 24 Armstrong James C., chief clerk C.N.R
- 24½ Richer Gerard, emp. Bell Tel.
- 26 Lamontagne J.-A., anc.-manufacturier
- 26½ Gagnon Gérard, emp. Comm. Acc. du Travail
Mullally James, emp. Morton Engineering Co.
- 28 Lachance Albert, pilote

- 30 Lachance Adrien, comptable Impôt du Revenu
- 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Mlle Jeanne, sec.-gén., les Œuvres d'Action Catholiques Diocésaines
Talbot Mlles Bernadette et Judith
- 34 Déry Pierre, cotiseur
- 36 Appartements Bougainville
Charade Edm., emp. B. Royale
Fortin Joachim, emp. Prêt Agricole Fédéral
Legaré Mlle May
Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.
Barratt George, Serg't Major
Rousseau Maurice, gérant John Millen & Son Ltd
Charron R., agt. d'ass.
- 40 —
- 46 Roche Mrs widow Denis
Roche Joseph-D., emp. Que. Power
- 48 Alleyn John Maurice, of John Alleyne, Ltd.
Légaré Mlle Délima, couturière
Larue Mlle Blanche, Dépt. Trav. Publics
Reich Abraham, repr. The Reico Importing Co., Reg'd
- 50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyne, Ltd
- 52 Roe Miss Frances, emp. Que. Power
Roe Miss Dorothy, emp. Dun & Bradstreet
Roe Mrs widow John M.
- 54 —
- 56 Brown Mrs widow F. J.
Brown Robert, auditor Can. Packers
Brown Miss Helen, steno Northrn Electric
Brown Miss Vivian, emp. Que Power
Marquette
- 58 Lachance Armand, pilote
- 60 Marquis Mme veuve Ls-Joseph-D.,
Marquis Yvon, emp. Terres & Forêts
- 62 Levasseur J.-A., commis en charge C.N.R.
- 64 Dagneau Mme veuve G.
Dagneau G.-H., journaliste à l'Action Catholique
Vallière Mme veuve E.
- 66 Chirnside David, clerk
Chirnside Geo., emp. C. R.
- 68 Maranda Adrien, Miner Rubber
- 70 Hadden W. John, emp. Imp. Oil Co.
- 72 Patry J.-A., directeur Police des Lig.
- 74 Arthur R.-W., snr., annuitant
Arthur R. W., jnr., R. C. A.
- 76 Marion Hervey-E., rep. Br. Am. Oil Co.
- 78 Panet R.-B., ancien gérant B. C.N.,
- 80 Knight Percy, emp. Chincic Co.
- 82 Létourneau H. Loyola, Ecole Montcalm
Patry J.-A., enquêteur
- 84 Richard Eugène, comptable
- 86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
Gravel Mme veuve Alfred
- 88 Grenier Marc, sec.-trésorier Lebœuf & Grenier, Ltée

- 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils
Trépanier Robert, commis-épicier
- 90½ Talbot Mme veuve E.
- 94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste, de Hamel, Leahy & Hanel
- 96 Déchène Mme G. Miville
Déchène Théo.-Miville, ing. civil, Dept Travaux Publics
- 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
- 100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.
- 102 Pelletier Benoit, avocat et Greffier Cour du Recorder
Pelletier Georges, avocat,
Pelletier Mme veuve Téléphore
- 104 Carrier Camille, comptable, Impôt du Revenu
- 106 Pelletier, L.-P., agent d'assurances
- 108 Roy Horace, prop. Manufacture Accumulateur La Salle
Roy Armand, journaliste
St-Cyrille
- 158 Giroux J.-Bte, pharmacien, rés.
Fraser
- 160 Gascon Georges, agent Crédit Foncier Franco-Canadien et agent de Société d'administration générale et de Fiducie
Coulombe Mlle Florida
- 166 Côté Paul-Emile. Hon. ministre des Terres et Forest de la Chasse et de la Pêche
Côté Paul Em., E. E. D.
- 170 Vandry G.-A., président Vandry Inc.
- 176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration
- 192 Pettigrew M.-J., président, Rioux & Pettigrew, Ltée
- 194 Pettigrew Lucien, sec. Rioux & Pettigrew
- 196 Fortier Henri, de Nazaire Fortier & Cie
- 200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement
- 204 Côté Gustave, de Emond & Côté
- 208 Plamondon Oscar, comptable.

AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 3 Appartements Bourlamaque
Pichette Joseph, ent. plombier et ouvrier, rés.
Vary Miss Alexandra-S.
Plante Mme veuve A.-G.
Gingras Mlle Cécile, emp. Terres & Forêts
Fuller Patrick J. emp. Dom. Arsenal
Pouliot J.-L.
Pouliot J.-L., commerçant de fruits rés.
Gérant Empire Life Assurance
- 3½ Goodfellow Mrs. widow T.
Goodfellow Miss F., emp. Laura Secord
- 5 Emond J.-A., épicerie et restaurateur

St-Laurent

- 7 Poulin Lucien, salon de barbier
- 7a Thibaudeau Mme veuve Adolphe
Boucher Mme veuve Honoré
- 7b Samson Mlle Pauline, salon de beauté et rés.
- 9 Côté Alexandre, cordonnier
- 9½ Cloutier Maurice, emp. Dept Voirie
Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
- 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
- 13 Martin Gérard, emp. Dept Chômage
- 13½ Hendley, emp. C. P. R.
- 17 Bertrand Mme veuve J.-D.
- 17½ Morin Paul, emp. Agriculture
Morin Mlle Marg., emp. Secrétariat
Morin Edgar, emp. Agriculture
Bertrand Mme veuve J.-D.
- 19 Martineau Mme veuve Louis
Martineau Mlles Odélie et Eugénie
Martineau Eugène, voy.-commerce
- 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
Gravel Eugène, comptable A. E. Marois, Ltée
- 21½ Charron Albert, snr, commis dept des Postes
Charron Mlle Irène, emp. s. civil
- 23 Kennedy Mrs widow Daniel
Kennedy Miss Annie, clerk Syndicat de Québec
Kennedy Miss Katie, sec. St. Patrick's Presbytery, Grande Allée
Kennedy Miss Gladys, sténo John Ritchie, Ltd
- 27 Théberge J.-A., radios, magasin et rés.
- 29 Dostie L. S.,
Bertrand Van., emp. Imp-Life
- 29a Brown Maurice, chauffeur privé
Gilbert Gabriel, journaliste
Lagueux Mme veuve Ephrem
St-Cyrille
- 31 Epicerie Rivard Z. Enr.
R. Lachance, prop.
Rivard Léo, gérant
- 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
Plante Mlle M.-L.
- 37 Sunderland James J., annuitant
- 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
- 45 Lacroix Gérard, avocat, de Lacroix & Laplante
Fraser
- 57 Lemieux Mme veuve Henri
Lemieux Jean, emp. de bureau
- 59 Clarfeld Max, gérant La Maison Dominion
Darabonner Moïse, emp. Maison Dom.
- 61 Bruneau Mme Cyrille, emp. Musée Prov.
Bruneau Marcel,
Bruneau Pierre,
- 63 Egan Lawrence Henry, of W. & J. Sharples, Ltd
- 65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-Chatterson Ltd., bureau et rés.
- 67 Dumas Alexandre, agent publicité, "Le Soleil"
- 69 Lemoine Mme veuve Edmond
Charlebois Mlle Jeanne

- 71 Pelletier Mme veuve S.
 73 Grogan James, emp. Price Bros.
 75 Dechène Ludger, ingénieur civil, Dépt. Voirie
 77 Blackadder F., ins. agent
 79 Saville John, emp. Dom. Arsenal
Aberdeen
 81 Paquet J. A., emp. Madawaska Corp.
 81½ O'Dowd Jos. H., Dept Trav. Publics
 O'Dowd Mrs widow Frank H.
 O'Dowd H. M., emp. Auto Dept.
 O'Dowd Miss Rita, steno Royal Bank,
 83 Brassard Mme veuve J.-A.
 Brassard Camille, emp. dépt Voirie
 Brassard Robert, arpenteur
 85 O'Dowd Mrs widow Geo. J.
 85½ Vézina Joseph, ancien pilote
 Malo Aimé, pourvoyeur Dépt. de la Voirie
 87 Gagnon Mme veuve Odilon
 Gagnon Adalbert, emp. Dept Chômage
 89 Barthe Mme veuve J.-B.-M.
 Barthe Mlle Marcelle, steno.
 Blouin, H., emp. Terres & Forêts
 91 Dumais Mme veuve Joseph
 91½ Quart Arthur, clerk C. N. Express
 93 Lemieux J. Emile, emp. Statistiques provinciales
 95 Lussier Roméo, asst.-comptable Banque Montréal, succ. St-Roch.
 95½ Picard Rodolphe, emp. de la Cité, dept de l'Aqueduc
 Lavoie Mme veuve Elzéar
 97 West George, annuitant
 West Donald, office clerk Treasury Dept
 West Collin, emp. Price Bros.
 97½ Wright Mrs widow John
 Wright John, clerk Citadel Cigar Store
 Wright Misses (The)
 Wright Harold, clerk
 99 Guay Nazaire-C., conducteur C.P.R.
 Guay Fernand, ing. forestier
 101 Robert Jules R., comptable dept Trésorier de la ville
 Robert Jos.-Pierre, comptable
 101½ O'Reilley W. E., telegraph operator C.P.R.
 101a Nadeau Didace, peintre
 103 Parant Mme veuve Louis
 105 Plamondon J.-H.-E., huissier-audien-
 cier et coffre-forts—safes
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 Bolduc Mme veuve Antoine
 107 Fortin Mme veuve Joseph
 Fortin Mlle Esthel, sténographe
 Thivierge Mlle Eugénie
 107½ Couture Lauréat, Sergent Sûreté Provinciale
 Couture Delphis
Saunders
 109 Parrot Philippe, vendeur d'obligation
 Parrot Joseph-Eug., commis-épicier
 111 Drummond Lawrence, advocate, and
 English Translator, Legislative Assembly
 113 Morin Roger, opérateur poste CBV
- 113 Morin Ulric, prop. Les Spécialités de Québec
 115 Labrègue Mme veuve Adolphe
 Labrègue Jacques, commis
 Labrègue Pierre, emp. Comm. Acc. du Travail
 Labrègue Jean, commis de banque
 117 Vézina Ls.-Phil. Dépt de la Colonisation
- Côté Ouest — West Side**
 2 Savard Ls-Ph., em-. Trav. Publics
 2½ Kokolakis Andrew emp. Rest. Olympia
 4 Duval de Harven H., car-men
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Gignac Joseph, fermier
 Gignac J. C., chauffeur privé
 Gignac Omer, journalier
 Miller Henri, journalier
 8 Delisle Aurèle, anc. menuisier
 Frigault Joseph, journalier
Crémazie
 10 Trudel Emile, Capt., chef consultant de la Police Municipale
 Trudel Maurice, emp. Terres & Forêts
 12 Cimon Jean-Chs, emp. Dept Agriculture
 12½ Boucher Maurice, emp. Dept du Tourisme
 14 Bélanger Roland, emp. Musée Prov.
 Bélanger Edgar, commis
 14½ Pichette Paul, (poste de service)
St-Cyrille
 24 Rinfret Mme veuve Adolphe
 26 Verreault Jean, épicier
 28 Darveau Jos.-Cha, restaurateur tabac et bonbons
 30 Piché Mme veuve F.-X.
 Piché Odilon,
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 Fiset Albert, électricien
 34 Darveau Henri, secrétaire Comité Paritaire de l'Industrie Automobile, district de Québec
 Boilard Mlles Noéma et Joséphine
 36-36½ Marché Idéal, Eugène Drolet, prop.
 38 Côté Jean Chs, emp. Dépt de l'Auditeur
Fraser
 54 Cook P. W., sales manager Price Bros
 56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux
 60 Savard Paul-Henri, comptable Hôtel-de-ville
 62 Levasseur Gilbert, comptable Qué. Power
 Brown Mme veuve Georges
 Drolet Paul, emp. Bell Tel. Co.
 88 Blouin Henri, commis
 Barthe Mme
Aberdeen
 100 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères de l'Instruction Chrétienne,
 Frère P. H. Philibert, directeur

- 102 Ecole St-Dominique pour filles dirigée par les Rvdes Sœurs de Jésus-Marie
- 106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)
- 110 Boulanger Enr., J.-E. Boulanger, prop.
- 112 Au Buffet Enr, Mme H.-P. Papillon, prop.
- 114 Plamondon Mme Geo. (porte de service)
- 116 Marceau Dr Paul coroner (porte de service).
- 118-120 Côté Paul, bonbons et tabac
- 122 Marceau Dr Paul-V., coroner District de Québec (bureau)
Couture Jean-C., sec. du Coroner
Couture Louis-Ph. voy. de commerce

AVENUE BRIAND, (voir—see PORTNEUF)

AVENUE BROWN, de la rue Père Marquette
99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Père Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.

Côté Est — East side

- 53 Marquis François, comptable Emile Frenette
- 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
Comeau Em, emp. Comeau Fish Market
Comeau Raymond, emp. Cie B. Houde, Ltée
Doucet Gustave, commis de banque
- 57 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
- 59 McCartney C. Colin, asst. manager Châteaue Frontenac
- 61 Tardif Lévis, emp. Anglo Pulp
- 63 Pouliot Ernest, pilote
- 65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
Saville Frank, emp. Que. Power
- 67 Holden P.-J. snr, Ice dealer
Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
Holden Michael, emp. P.-J. Holden
- 69 Belleau J.-Adélar, emp. douane
- 71 Bussières Frank-A., secrétaire-adjoint de la Cie Price Brothers
- 73 Carew A.-C., plant chief C. N. Tely
- 73 Brodeur P.-A., agent spécial, Fire Underwriters Investigation Bureau and Loss Information Bureau
- 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
- 79 Chaumette Alex.-J., emp. Comm. du Port
- 81 Matte J.-S., comptable de Matte & Matte
Matte Mlle Henriette, garde-malade,
Matte Mlle Thérèse, emp. Comm. Acc. du Travail
- 83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel Co.
- 85 Sauvage Robert, Ingénieur civil
- 87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd
- 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd.
- 91 Huot Alex., emp. Ths Robertson & Co.
- 93 Brady John, cashier N.-Y. Life Ins. Co.
- 95 Pinault J.-E., colonel
Bengel Eugène, emp. Colonisation
- 97 Lazarovitz Sydney, de Lazarovitz & Chaloult

- 97 Lazarovitz Mrs R.,
Lazarovitz Miss Fedora
- 99 Walker Mrs John
St-Cyrille
- 101 Millington Frank, sec.-treasurer Compagnie Légaré, Ltée
- 103 Appartements Brown
Letarte Philippe, Dépt. du Trésor
Letarte Philippe, comptable
Ryan Miss Gertrude M.
Monaghan Mrs widow John
Salicis Geo., electrician
Gariépy Médard, comptable Banque Royale
- 115 Learmonth Wm., asst. clerk, Executive Council
Chubb Wm, student, Chemical Dept
Fraser
- 131 Brunelle Edouard, enquêteur du Dépt. de la Colonisation
- 133 East J.-Ulric, gérant, Viau Limitée
- 135 Windus A. R., Marine Supt. C.P.S.
- 139 Voyer Marc, ingénieur civil
- 141 Méthot Henri, ing.-forestier, Dépt. Terres & Forêts
- 143 Turgeon Alphonse, sec.-trés., Quebec Land Co.
Turgeon Aimé, commis
Turgeon René, étudiant
- 147 Winfield Mrs. R. J.
Dodd T. G., annuitant
- 149 Craig Chs-W., accountant, Parisian Corset Mfg Co., Ltd.
Craig Mrs widow Thomas
Craig Misses (the) Martha & Margaret
- 151 Richard Alex., pilote
- 155 J.-H. Levasseur, surt., Tramways Division, Quebec Ry.
Levasseur Roger, emp. Us. St. Malo
Levasseur Mlle Cécile, opér. de Téléph.
Levasseur Benoit, emp. Dépt de l'Auditeur
- 157 Ratté Jos. R., agent Great West Ins. Co.
Ratté Roméo, emp. Roneo Co. of Canada
Ratté Paul, commis de banque
- 159 West J. E., emp. C. N. Tel.
Scott E. M., emp. Bell Telephone
- 163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Dépt Terres et Forêts
- 165 Vandry J.-Geo., agt manufacturers
- 167 Barnard Jos.-E., journaliste, rédacteur en chef "Le Soleil"
Barnard Edouard, emp. Banque Can. Nationale, Grande Allée
- 193 Couet Paul, comptable Anglo Pulp
- 195 Pouliot Louis Alphonse, avocat, rés.
- 197 Rémillard Jean, avocat, de Dumoulin Rémillard
- 199 Murray D. S., emp. Price Bros.
- 201 Lafrance Georges, adm. Comm. Acc. du Travail de Québec, surt. des Assurances et insp. Cies Fidéli-commis
- 203 Gosselin Jules, médecin
Gosselin Mme veuve Joseph

- 205 Pedvis Saul, prop. Au Bon Goût, Enrg.
 207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
 209 Bédard Octave, salon de barbier et de
 coiffeur, Château Frontenac
 211 Kennedy R. H. of McDonald, Currie
 & Co.
 213 Langlais Antonio, avocat, rés.
 Langlais Louis, avocat rés.
 Langlais André, commis

Côté Ouest — West Side

Marquette

- 2 Fleet R. E., supt Gale Bros.
 50 Délisle Adélar, pilote
 Delisle Alexandre, comptable Dépt Tré-
 sor
 52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
 54 Royer Maurice, médecin
 56 Matte Alfred, notaire et emp. Prêt Agric-
 58 Slater Cuthbert, purchasing agent C.
 P. R.
 60 Gagnon Moïse-J., insp. Dépt des lé-
 gumes
 62 Leclerc J.-Arthur, ass't comptable La
 Caisse d'Economie
 64 Bazin Albert, sec. Naz. Turcotte, Ltée
 66 Gingras Roméo, gérant Caisse d'Economie
 N.-D., succ. St-Malo
 68 Dumas Albert-V., professeur Ecole Tech-
 nique
 70 Robitaille Emile, relieur
 72 Rousseau Marius, agent de chemin de fer
 74 Blais Gustave, voy de commerce
 76 Couture Joseph, officier spécial, Dépt.
 Procureur Général
 78 Thibaudeau Fernand, comptable
 80 Paquet Théo., Lt-Colonel
 82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
 84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat.
 Succ. St-Roch
 86 Methot Samuel, emp. Dept. Voirie
 88 Mercier A.-F. gérant général "Le So-
 leil"
 90 Laberge LaSalle Dr, directeur du Ser-
 vice de la Tuberculose au Ministère
 de la Santé
 92 Rochette Albert, comptable, Pierre Pa-
 radis
 Garneau Mme veuve Adolphe
 94 Beupré Chs-Aug., investigateur, Com-
 missariat Prov. des Incendies, Parle-
 ment
 Beupré Raymond, asst. arpenteur
 Beupré Vincent, comptable, Brique Ci-
 tadelle, Ltée
 96 Miller O., merchant (rés.)
 98 Pedvis Norman, prop. Normans' Enrg.
 100 Plamondon Mme veuve Jos.-Alph.
 Plamondon Ph.-H., régistiaire, Ministère
 du Travail
 Hamel Mme veuve M.-A.
 102 Garneau Raoul, de R. Garneau, Enr. (rés.)
 Garneau Roland, contremaitre

St-Cyrille

Fraser

- 118 Laurence Emile, ingénieur civil
 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
 142 Grenier Joachim, avocat, de Moraud
 Alleyn, Grenier & Lemay
 144 Rioux Walter, prop. China Shop
 146 Bossé Henri-G., purchasing agent Que-
 bec Power Co.
 148 DesRochers Paul, vice-président et gé-
 rant, de Lagueux & des Rochers, Ltée
 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
 Fiset Roland, voy.- de commerce
 192 Corriveau Arthur, comptable, dépt de
 l'Auditeur
 194 Foster Arthur, assistant Trésorier Pro-
 vincial
 196 Doddridge Chs Thomas, manager Gutta
 Percha Rubber Co.
 Doddridge Arthur, emp. United Auto
 Parts Co.
 Doddridge Cecil, emp. Dom. Textile
 Doddridge Miss Margaret, nurse
 198 Dolbec A.-J., Insp. Impôt sur le Revenu
 200 Fiset Mme veuve Albert
 Fiset Jourdain-E., agt d'assurances
 Tourangeau Mlle Adèle
 Greffard Mlle Elmire
 Gingras Mme veuve Arthur-F.
 202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
 Lesage Henri, Capt. de Milice
 Lesage Raymond, avocat, de Lesage
 & Lesage
 204 Guimont Paul-Henri, courtier en obli-
 gations et prof. à l'Université Laval
 206 Blanchet Jean-Marie, inspecteur La
 Caisse d'E. N.-D. de Québec
 Blanchet Marc, étudiant
 208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
 210 Gelly Mme veuve Emile
 Gelly Pierre, avocat
 Gelly Georges, avocat, dépt du Revenu
 210½ Bélanger Albert, forgeron
 212 Mignan Mlle Alice, emp. Ph. Breton
 212 Bigman J. I. mgr People's Credit
 212a Bignell C.-B., of Bignell & Son
 214 Wiggs C.W., Col., repr. The James Ro-
 bertson Co., Ltd., and The Lewis
 Brown Co., Ltd
 216 Terreau Alfred, secrétaire Terreau &
 Racine, Ltée
 218 Auger Alfred, v.-prés. Auger Lumber
 Labrecque Mme veuve Félix
 220 Brown Apartments
 1 Fraser Misses Florence & Constance
 2 Pennington R. N. of Pennington Lumber
 3 Hamel Henri-Paul, comptable Dom-
 Arsenal
 4 Rowland Arthur, emp. Price Bros
 5 Snow Herbert E., Capt. Que. Salvage
 (rés.)
 6 Atkinson John E. emp. Price Bros.
 7 McGerrigle H. W., of Mines Dept.
 8 O'Connell Miss Freda, registered
 nurse

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 7 Jacques Adélar, march.-tailleur, atelier
- 9 Jacques Adélar, march.-tailleur, rés.
- 13 Garneau Mme veuve J. E.
Kromstron Henri, commis
- 15 Turcotte Mlle Yvonne
Gingras Mme veuve Léonidas
Gingras Conrad, agent
- 17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier
- 17½ East & Masson, ent.-menuisiers
(boutique)
- 19 East J. Mendoza, de East & Masson
- 19½ —
- 21 Blais Joseph, gérant Dominion Store
- 21½ Carpenter W., clerk
- 23 McCullen Leo., inspector C. N. Ass.'n
- 25 Arseneault Mme veuve L.
- 27 Lafrance Mlle G., prop. La Maison de
Cagé Enr.
Lavallée Mlle Alice
Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
- 27½ Huard J.-Antonio, commis de malles
- 29 Savard Joseph-J., emp. des Postes
- 29½ O'Connell Arthur, emp. C. N. R.
- 31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
- 31½ Brennan H. G., clerk
- 33 Lavoie J.-Paul, inst.
Lefebvre Mme veuve Ls
- 33½ Jobin Henri, menuisier
- 35 Côté Eudore, typographe
- 35½ Marois J.-C., agt d'assurances
- 37 Robitaille Mme veuve A. E.
- 37½ Lallier Henri, B.A., professeur (cours
particuliers)
- 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
- 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
- 41 Bresnahan Mrs widow F.
- 41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin
Ltée
- 43 Kerr H.-J., emp. Treas. Dept.
- 43½ Despatis J.-Em., commis
- 45 Audet Alphonse, voy. de commerce
- 45½ Marier F.-P., emp. Que. Power
- 47 Julien Mme veuve Eugène
- 47½ Langlois Mme veuve Henri
Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Mlle Jeanne, sténo
- 49 Quinn C. J., plumber
- 49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac
- 51 Samson J.-Eugène, de Samson & Le-
mieux
Fradette J.-D., rentier
- 53 Savard Elz., emp. Com. du Port
- 55 Delisle Mme veuve Ernest
- 57 Godin Lorenzo, comptable
Crémazie
- 63-65 Provisions Cartier Enr., épicerie, Moss
Louis, prop.
- 67 Wing Tom, waiter
- 69½ Epicerie Gariépy, Enr., H. Gariépy,
prop.

- 71 Holton Thomas, emp. Shaw, W. & P.
Co.
- 73 Salle de Billards Cartier, Félix Laflamme,
prop.
- 75 Dominion Stores Ltd
- 77 Lew's Shooting School
Laurin L.-E., propriétaire
- 79 Cartier Electric, Enr., Léonce & Gérard
Veilleux, prop
- 81 Côté Robert, dentiste (bureau et rés.)
St-Jean Mme Roméo
- 83 "Au Travesti", Institut de culture pour
jeunes filles, Mme J.-H. Duquet, di-
rectrice
- 85 Soucy Paul-H., pharmacien Labora-
toires Cartier
St-Cyrille
- 89 Rainbow Shop, Reg'd, Simoneau Milles
Florence et Rolande, props.
- 91 Théâtre Cartier, Raymond Gauge, gérant
- 93 Laura Secord, candy shop
- 95 Cartier Shoe Shop, T. C. Brown, prop.
- 95½ Brown Mrs A. M., Wool & Yarn
Store
- 97 Brown Mrs A. M. (rés.)
- 99 Brown Charles, annuitant
Brown T. C. prop. Cartier Shoe Shop,
rés.
- 101 Charest Adjutor, emp. St. Malo Shop
Dubé Mlle Albertine
- 103 Frederick Wm., commis-marchand
Reinhardt Mme veuve Edmond
- 105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
Filion Mlle Laetitia, emp. Le Journal
Filion Mlle Anne-Marie, institutrice
- 107 Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear,
prop.
- 109 Delisle J.-Raymond, Inc., mercerie
- 111 Lebel Mme veuve Honoré,
Bourget Mlle Lilly
- 111 Lemay Mme veuve J.-W.
Fraser
- 113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent
C.P.R.
- 113½ Lemoine Pierre, emp. Clément & Gui-
mont, Inc.
- 115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
- 115½ Dechène Alphonse-Amédée, voy. com-
merce
Dechène Mlle Marie-Thérèse
- 117 Grondin L. E., voy. de commerce
- 117½ Costin Mme veuve Joseph
- 119 Forgues H., gérant de la Coopérative
Fédérée
- 119½ Dion J.-Elzéar, comptable dépt. Audi-
teur
- 121 Poulin Mme veuve Thomas
Poulin Roger, Comm. des Pensions de
Vieillesse
- 123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
- 125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil
- 127 Gobeil Georges, emp. Quebec Pwer
Gobeil Mme veuve J.-B.
Mondor Arthur, emp. de la Cité
- 129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
- 131 Gauthier Mme veuve L.-O.
Gauthier Milles

- 133 Côté Jules, rentier
 135 Trépanier La-A., emp. Dépt Terres & F.
 137 Clint Mrs. widow H. E.
 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Jess Robert, asst. supt., Quebec Power Co., City Division
 143 Bishop Mrs E. A.
 145 Carpentier Mme veuve G. E.
Aberdeen
 147 La Commission des Liqueurs, succ. 108, Bernard J.-A., gérant
 149 Boisvert Paul-F., ing.-forestier
 151 Moisan Paul, dessinateur
 Moisan Ludger-A., du Dépt du Chômage
 Moisan Philippe, emp. Dépt. Colonisation,
 153 Touchette Olivier, instructeur Gen. Motors,
 155 Turcotte Mme veuve Gustave de St Victor, Dr Jean
 157 Gagnon Ernest, emp. Inst. Publique
 Gagnon Adolphe, commis Dept Instr. publique
 159 Lègaré Joseph, agent
 161 Côté Emile, voy. commerce
 163 Duchesnay Walter, de la Sûreté Prov.
 165 Ward Fred. W., clothing designer
 167 Picard Stanislas, I. C., F. C. I. C.
 169 McMahon Mrs. Widow Daniel
 171 Garage Cartier, Edouard Miller, prop.

Saunders

- 2 Gauvin, Mme Léo
 4 Brulotte Mme veuve Joseph
 6 Brulotte Cléophas, insp. Police Municipale
 Allaire Albert, emp. Que. Ry.
 8 Comptoir Cartier, Enr., Paul Parent, prop.
 8½ —
 10 Keough W. D., emp. Boswell Brewery
 12 Frédérick Mme veuve Arthur
 Bédard Edmond, assurances
 14 Dooley James, emp. Custom House
 14½ Little Andrew, emp. Shaw. W. & P. Co.
 Tanguay Lionel, inst. Ecole Morissette
 16 Verge Mme veuve Chs.-J.-N.
 18 Levesque Wm, rentier
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Liqueurs
 20¼ Dugal Roland, comptable
 20½ Gignac Michel, emp. Dept. Travaux publics
 22 Giroux J.-E., peintre
 22½ Rioux Jos., menuisier
 24 Morin J.-Bte, voy. de commerce
 24½ Petitpas M. E., commis de douane
 26 Nadeau Eugène, entr. menuisier
 26½ Deschênes Maurice-Miville, agent d'assurances
 28 Barthe P.-Emile, voy. commerce
 28½ Gunnip Wm. A., emp. St. Malo shop
 30 Marchand Mme Geo., modiste
 Marchand Georges, corroyeur
 30½ Lacasse René, voy.-commerce
 32 Dupont David, contracteur
 32½ Doyle P. H., fireman
 34 O'Connell Arthur, machinist

- 34½ Samson Joseph-T., gérant de Samson & Filion, Ltée
 36 Brown James, salesman
 36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers' Supply
 38 Paradis Henri, gérant Montreal Shoe Machinery, Co. Ltd., Quebec Branch
 38½ Pelletier Gérard, commis
 40 Gosselin Chs., peintre
 40½ Kennedy G. L., manager John Darlington Reg'd
 42 Bruneau Mme veuve Ernest
 42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette
 44 McCarthy John, emp. C.N.R.
 44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
 46 Tanguay Henri, musicien
 46½ Sutherland Mrs widow J. W.
 48 Bédard Mme veuve Charles
 48½ Bédard Raoul, assurances, rés.
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)
Crémazie
 54 Blouin Mlles, nouveautés
 58 Laflamme Jos. K., bonbons
 60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
 70 Turgeon Mme veuve E.-B.
 Turgeon Fernand, emp. s. civil
 70½ Venne Mme J.-Alexandre
 72 Boutet Chs Henri, comptable
 76-78 Cartier Café, Fong Tom, prop.
 82 Jobin Fortunat, épicié

St-Cyrille

- 92 Shell Oil Co. of Canada, Ltd, Wm. Somerville, branch manager
 94 Floyd Wm-L.
 Mulcair Mrs widow P.
 96 Fortin Charles, emp. B. de Poste
 98 Paquin Alph., marchand de cuir
 Paquin Léo, commis
 100 Jobin Roméo, typographe
 102 Lefavre Edouard, agent d'assurances
 104 Vallée Mme veuve Prudent
 Vallée Jean, comptable
 106 Fortin Joseph-Ls, gérant Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. Basse-ville
 106½ Lépinay Mme St-George
 108 Paradis Café — Sam Lee, prop.

Fraser

- 110 Marché Belvédère, Marcil Almanzor, prop.
 112 Mercil Almanzor, prop. Marché Belvédère, Enr.
 114 Plante A.-R., emp. s. civil
 116 Morin Mlle Louise, emp. Bureau Enregistrement
 Pinault Mlle Estelle, garde-malade
 Thibaudeau Mlle Germaine, garde-malade
 Gill Jos.-Ls, repr. de manufacturiers
 Bourgon Gerald, repr. de manufacturiers
 118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics
 120 Michaud Phil-E., rentier
 Michaud Paul Em., commis
 Michaud Alph., commis
 Michaud Gonzague, commis

- 122 Cauchon Paul-Emile, pompier
 124 Patry Jules, avocat, Sec. des Comités, Ass. Lég.
 Patry Gaston, comptable
 Patry Fernand, commis
 126 Métivier J.-M., emp. de banque
 128 Lemieux Mme veuve Eugène-A.
 Lemieux Gérard, agent de manufacturiers
 Lemieux Jacques, comptable
 130 Lachapelle Joseph, chauffeur d'auto
 Pinonnault Alfred, J., agent
 132 Grimard Emile, police Comm. Liqueurs
 134 Darveau Edm., rentier
 Lebeau Mme V.
 136 Provision Enr., étal, Aubin P. Girard, prop.
 138 —
 140 Côté G.-Elie, peintre d'enseignes
 Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes
 Derôme Mlle Virginie
 Lacroix Laurent, directeur-gérant L'Art Commercial, Ltée
 144 Morency Jean, débit de tabac
 Cantin Roméo, de Cantin Ltée
 Aberdeen
 146 Marché Public, Ltée, épicerie et étal de boucher
 148 Robichaud Joseph E., emp. Brown Corporation
 150 O'Doherty Ernest-Joseph, steamfitter
 152 Dussault Mlle A.-M., chapeaux pour dames
 Dussault Mlle Fabiola
 154 Duquet Arthur, emp. B. de Poste, Parlement
 156 Thomas Mrs widow Michael
 Thomas Jos. R., clerk C. P. R.
 Thomas Fred., emp. Strachan
 158 Furois Philippe, immeubles
 160 Paquin E. A., pilote
 164 Morin J.-B.-L., directeur-adjoint du District Postal
 166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)
 Houde Mme veuve J. Georges
 168 Simard Albert, dir.-gérant La Librairie Langlais, Ltée
 178 Vaillancourt A. N., solliçiteur Can. SS. Lines
 180 Frenette Jules, ingénieur civil
 Frenette Paul, avocat, et emp. Proc. Général
 182 Guay Omer J., agent manufacturiers

AVENUE CASOT, de la rue Père Marquette 111 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From 362 Père Marquette street to St-Cyrille Street, Montcalm ward

Côté Est—East Side.

- 51 Fontaine Emile, gérant C. Robitaille
 53 O'Neil, T. B. emp. Champlain Lumber Co.
 55 Pfeiffer Gordon E., artist and president Parisian Cleaners & Laundry, Ltd.
 57 McInnis J.-A., emp. Anglo Pulp
 59 Trueman F. L., agent Can Nat. S. S. Fontaine Mme veuve Théo-Ls.

- 61 Bernier Jos-Alphonse, gérant Lechasseur Inc.
 Bernier Gérard, emp. s. civil
 Bernier Lucien, agent de publicité
 63 Lefebvre Joseph, emp. Ind. Laitière
 65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
 67 Andrews Ross-I., insurance agent
 69 Young John A., emp. Custom House
 Young Andrew, military
 71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power
 Lépine Jean, dessinateur, Dépt Terres et Forêts
 73 Gingras Georges, voy. commerce
 75 Bruneau Jean, emp. des Postes
 77 Guay Mlle Alice
 79 Morency Paul, de Morency, Morin Ltée
 81 Gosselin Edgar, avocat, de Rochette & Gosselin
 83 Lyons Albert, electrical foreman St-Malo Shop.
 85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
 87 Rondeau J.-Marcel, professeur maîtrise N.-Dame
 89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colonisateur
 Bergeron Mlle Juliana, emp. Dépt Colonisation
 Bergeron Jean, Jnr, rentier
 91 Dawson J.-Chasley, supt. Gas Division, Quebec Power Co.
 95 Duquet J.-Norbert, graveur
 97 Couillard Chs-Auguste, asst.-sec. Com Municipale
 99 Laberge, Chs-R., ing. civil Dépt Travaux Publics.

Côté Ouest—West Side

- 46 Matte O.-N., chef cotiseur
 Matte Eugène, comptable
 Lamarre
 Sirois Lavery, notaire de Sirois et Lesage
 Royer Adrien, de Entrepôt Frontenac
 McKee Mrs widow M. S.
 48 —
 Lafferty Ernest D., accountant
 Bazin Gustave, comptable
 Donnay J. D., prof. Université Laval
 Frédéric Paul, rep. Gen. Electric Co.
 50 Chrétien Donat, médecin rés.
 52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier Québec Automobiles Club
 54 Davis John-A., city assessor.
 56 Marois Eugène, contre-maitre A.-E. Marois, Ltée
 58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills
 Paquet Mlle Regina, ménagère
 60 Lacasse J.-C., opticien
 Lacasse Adélar, opticien
 62 Rouleau L. J., agent service des marchandises C. N. R.
 64 Hatch Mrs widow Enid, emp. Public Works Dept
 Hatch Mrs widow G.
 Hatch Miss Mildred
 66 Carrier Maurice, gérant général, Jos. Côté, Ltée
 68 Turgeon Joseph, contremaitre Com. Scolaire

- 70 Begley Thomas A., emp. C. N. R.
- 72 Bernard Mme veuve J.-Amédée
- 74 Généreux Chs. E., rep. Reflector Lamps, Reg'd
- 76 Fortier Laval, avocat, de Belleau, Fortier et des Rivières
- 78 Frenette Edouard voy.
- 80 Morissette Mme veuve C.-L.-A.
- 82 Larue Lucien, médecin
- 84 Lépinay Elzéar, rentier
- 86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
- 88 Dermansky Mrs widow Frank
- 90 Latter J.-Robert, supervisor, Anglo C. Pulp
- 92 Warner George W., manager, Price House (rés.)
- 94 Pennington Frank, accountant Workman William, emp. Dépt. Revenu
- 96 Atkinson Mrs widow W. J.

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Renaud J.-E., sec.-trés.
Quebec Winter Sports Association
Quebec Provincial Motor League
Revue mensuelle Auto-Club
Association des Sports d'Hiver
Ministère Fédéral de l'Agriculture (voir renseignements).
Industrie animale, A. Raymond L. Poulin.
Service de protections—A. A. Langlais
Protection des Plantes, L. R. Gagnon
Division des Fruits et Légumes, — C. E. Dionne, B. S. A.
Division des semences — Eugène Lafrenière, B. S. A.
O'Gallagher D. I., land surveyor
Carrel Frank, Ltd., real estate
- 20 Académie Commerciale de Québec
Ferdinand, Rev. frère, directeur—Tél. 7224
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Gosselin P.-E., concierge

Côté Est—East Side

- Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1
— Kiosque de Taxis

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

La Canardière

- 1 Conway Mrs widow Edmund
- 3 Turcotte A. N., médecin
- 5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

- 4 Christie Brown & Co. Ltd, office
- 30 Girard Alexandre, ch. camion
- 32 Roy Joseph Edm., emp. C.N.R.
- 34 Lacroix & Gauvin, produits hygiéniques
- 36 Blouin Lorenzo, commis
- 38 Morneau Arthur, cond. de camion
- 100 Independant Coal Co., Reg'd
Charbonnerie Indépendante, entrepôt

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, à l'ouest à la Rue Portneuf, quartier St-Jean-Baptiste.—From Taché Avenue, toward West, St-Jean-Baptiste warr. (Parc des Champs de Bataille)

- 2 Seale Lewis W., accountant
Rochette Evariste, Officier Spécial.,
Comm. Acc. du Travail
Courchesne Herman, emp. S. civil
- 4 Hudon Guy, avocat, rés.
- 6 Cole Mrs F. T.
- 8 Mitchell Mrs widow Walter
- 10 Patry Laurent, médecin
Lessard G. R., ass't pourvoyeur Sûreté Prov.
- 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
- 14 Gagnon Onésime, Honorable, C.P., C. R., avocat, de Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home
- 16 Chouinard F. X., greffier de la cité
- 18 Cream Miss Rachel
Wolff Miss Alma
Henderson Miss M.
- 20 Gaudry Mme veuve Tancrede
Cartwright G. H., Chief engineer
Quebec Power
Taschereau Madame Alleyn, (rés.)
- 24 Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
- 26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
- 36 Price A. C., emp. Price Bros.
- 38 Gagnon Charles, évaluateur de Quebec Adjustment Bureau
- 42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co.

Galipeault

- 70 Guilmette Ferd. de Universal Auto
Byrne W. T., of Shaw Inc.
- 72 Bumbury Mrs W. S. G.
- 74 Home John M., B. C.L., advocate, of Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost et Home
- 76 Sévigny Albert, honorable juge en chef adjoint de la Cour Supérieure
Sévigny Pierre, de la Chambre de Commerce

AVENUE DE BIENVILLE autrefois Laurentide-Nord — formerly Laurentide-North de 287 Ch. Ste-Foy à 518 St-Cyrille—From 287 St. Foy Road to 518 St. Cyrille street.

- 25 Appartements
Pelletier Gustave, électricien au Parlement

- 25 Bergeron Auguste, agent d'assurances
Dagnault Chs, emp. s. civil
Addie D. C., emp. Civil S. clerk
Addie James, bank clerk
Nadeau Lucien, emp. Min. de la Santé
- 27 Croteau Mme J.-L.
Loranger Raymond, chimiste
Larouche Mme veuve
Murphy J. W., emp. Brown Corporation
Barry Mlles Blanche et Lucienne
Pelletier Ant., emp. Musée Provinciale
- 29 Jobin Lucien, gérant Service Auto, Inc.
Gray Peter, emp. Shaw. W. & P. Co.
Hunter T. J. A., salesman Crane Ltd.
- 33 Bouchard Paul, emp. C. N. R.
Wright G. J., emp. Citadel Cigar Store
- 35 Chabot, Gérald, voy. de commerce
- 37 Fortin Mme veuve Napoléon
- 39 Roberge Emile, police, Com. Liqueurs
- 41 Robitaille Antonio, de Quebec Sproting Goods
- 43 Morisset Adélar, voy. de commerce
Morisset Mlles A. L. C et M. A.
Marquette
- 45 Presbytère des Sts-Martyrs Canadiens
Laberge abbé J. Adolphe, curé
Laberge Henri, abbé (en repos)
Létourneau Emile, abbé, vicaire
Mathieu Eugène, abbé, vicaire
Picher Antonio, abbé (en repos)
Pelletier Roland, abbé

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue
Maisonneuve à Grande-Allée, quartier
St-Jean Baptiste.—From 144 **Maison**
neuve Avenue to Grande Allée, St. John
ward.

Côté Est—East Side

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de
poste
- 23 Blais Jean, avocat, de Chauveau, Ri-
vard & Blais
- 41 Woodside Ernest H.-S., treasury officer
Port of Quebec
- 55 Boulanger Jos.-L., Lt.-Col., chef du
Cabinet, bureau du Premier Ministre
Boulanger Paul-Emile, comptable
Boulanger Jean-Maurice, comptable
- 79 Letellier Lucien, agent
Duhamel Roland, emp. Lagueux &
Desrochers
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot &
Fils, Enr.
Amiot J.-L., rep. London House Pts.
- 101 Robitaille Paul, avocat, rés.
- 109 Picard Auguste C., vice-président **Rock**
City Tobacco Co., Ltd
- 113 Simard Mme veuve Arthur
- 125 Claridge-groceraria, Mme veuve J.-A.
Miville, prop.

Côté Ouest—West Side

- 2 Savoie Narcisse, B. S. A., chef service
administratif, Ministère de l'Agric-
ulture
- 16 Picard Joseph, rentier
- 30 Robitaille Jules H., ingénieur civil

- 36 Quart George, sr, contractor
Quart George, jr, of Quebec Shipping
Co., Reg'd
Quart Harold, clerk
Quart Percy, emp. Attorney General
Dept.
Quart Miss C., emp. C.N.R. Tel.
- 44 Brunet Willie E., Dr, président W.
Brunet & Cie, Ltée
- 54 Pigeon Arthur, C.R., avocat
- 64 Delagrave Charles, M.P.P., **notaire**
(rés.)
- 86 Royer J. S., gérant Laiterie Brookside
Royer Jean, repr. Laiterie Brookside
- 102 Winslow Rolin R., U. S. Consul

AVENUE DE MONTIGNY, (voir Sillery)

- AVENUE DE SALABERRY**, de la cime du
cap, à 258, Grande Allée, quartier
St-Jean-Baptiste.— From Cliff to 258
Grande Allée, St-Jean Baptiste Ward.
- 3 Lemieux Edouard, pressier
Dionne Mlle Annette
- 5 Levesque L., contremaitre
- 7 Giguère Mme veuve Marcel
- 11 Pelletier Mlle M. R.
Pelletier Mlle Lucienne
Martel Mlle Rebecca

Lalouelle

- 15 Blanchet Séraphin, ch. d'auto
- 17 Desrochers Donat, emp. Dépt Marine
- 19 Murphy Wm, musicien
- 25 Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
- 27 Norton Mrs widow Thomas
Norton Lionel, emp. Clarendon Hotel
Norton W.
- 29 Bernier J.-Arthur, organiste
- 31 Thériault Luc, emp. Dépt Chasse et
Pêche

*Richelieu
St-Jean*

- 35 Appartements de Salaberry
Jershovitch Jacques, salesman
Laliberté J.-R., prop. Café Canari
Jobin Emile, voy. commerce
de Grave Pierre, architecte
Gingras J. V., Armand, emp. C.N.R.
Paradis Roméo, ambulancier
- 37 Power W. Gerard, honorable
- 37½ Bolduc Irénée, concierge

*Lockwell
Parc*

- 39 Bédard J.-R.-Ulric, comptable
Crémazie
- 41- Lessard A., journalier
Cannon Robert, avocat, de Cannon
& Gravel
Lauzier Melles A. et E.
Plante Mlle A.
Bédard Mlle Philomène
- 45 Jack Mrs. widow Wm. B.
Jack C. W., mechanic
- 47 Audet Georges, de Audet-Giguère Ltée
- 49 Dubois Mme veuve Alfred

- 49 Dubois Henri, prop. Comptoir St-Pierre, Enr.
St-Cyrille
- 51 Sirois Ls-Ph., chef des réclamations, Commission des Accidents du Travail de Québec
Pelletier Ls-Ph., emp. Comm. Acc. du Travail
- 53 Côté Victor, voyageur de commerce
55 Edge Mme veuve Philippe
57 Dompierre Alfred,
59 Guay Genest, pharmacien, rés.
Ave Maisonneuve
- 63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Raymond principal
Malloy James, janitor
- 117 St. Bridget's Home, boarders, entrance
119 St. Bridget's Home, entrance to chapel
Grande Allée

— Escalier Notre-Dame de Grâce

*Simard
St-Jean*

- 2½ Bédard Gérard, restaurateur
4 Lacasse Lucien, tabaciste, rés.
6 Lacasse Lucien, magasin
8 The Leonard School
12 Proteau Mme veuve Gustave
Thibault Florian, infirmier
14 Vermette J. G., ex-voy. de commerce
Fleury Alphonse, emp. Dept Colonisation
- 16 Lavoie Albert, voy. de commerce
Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors,
Crémazie
- 18 O'Dowd Mrs. widow Frank
Trépanier Philippe, journaliste
20 Gerrett Mrs. Frank
Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenu
- 22 Poitras Edouard, commis
24 Poitras Adrien, expéditeur
24½ Duckworth Alexander B., emp. Gale Bros
- 26 Trottier Gerard, pourvoyeur Dept Agriculture
McKenna Misses (the)
- 28 Jobin G.-I., examinateur Service Postal
28½ Paquet G.-A. emp. Secret. Prov.
- 30 Levesque Gérard, emp. s. civil
Hurley Philip, emp. Anglo Pulp
- 32 Royer Mlle Im.
Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Enr., Royer Mlle Imm., prop.
- 34 Savary Roméo, I. C., Dépt. Voirie
36 Dionne Mlle Laurette, ménagère
Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
- 36 Dupuis René, emp. Dépt. Trav. Publics
38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
- 40 Vachon Lionel, emp. Dept Colonisation
42 Poiré A. H., agent voyageur
44 Calhoun Mrs H. F.

St-Cyrille

- 46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt. Colonisation
- 46½ Marineau Philippe, emp. s. civil
48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard
50 Lavergne J.-E., J. P., emp. bureau du Revenu provincial
- 52 Beaudry Maurice P., président et gérant de Gauvreau, Beaudry, Ltée
- 56 Mooney Jos. B., mail clerk
58 Goulet Philippe, professeur
60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial
60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
- 62 Paquet J.-H. asst conservateur, Musée National
Paquet Guy A. assurances
Paquet Claude, pharmacien
- 62½ Morin L.-Alf., de L. A. Morin & Cie, Ltée
Morin Mme veuve Edouard
Morin Léopold, commis
- 64 Gauvin J.-Albert, impressario

Fraser

- 66 Michaud J.-B. professeur
66½ Phillips Martin Office clerk
68 Pouliot Mme veuve D
White Chs J., emp. Imperial Oil
- 70 Roche Charles, emp. St-Malo Shops
70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture
- 72 Noonan John, annuitant
Coveney Mrs widow Denis A.
- 74 Copeman Miss Myrtle
74a Lachance J. Achille, gérant
74½ Turgeon E. S., chauff. fournaises
- 76 Peacock Mrs widow Reid T.
76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales
- 76½ Geraghty Michael, snr
Dubé Eustache, commis Hôtel de Ville
- 78 Labbé James, emp. National Defence
78½ Byrne Leonard, laborer
- 80 Poulin Edm., emp. Dept. Trav. Publics
82 Girard Mme veuve Emile
Michaud Mlle Aurore, emp. Proc. Gén.
- 84 McClure J.-A., opticien, rés.)

Aberdeen

- 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
Jobin M.-A., commis
- 88 Dynes Henry, bank clerk
Dynes Mrs widow E. J.
- 90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros
92 Dunkerley Wm., accountant Price Bros.
- 94 Webster R. C. of the Can. Import Co.
100 Boisvert J.-H. notaire et dept des Terres
102 Roberge Omer, commis taverne

AVENUE DES BOULEAUX, de 669 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou. — From 669 First Avenue to west. Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise
28 Mason Harry E., emp. Anglo C. Pulp

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
- Frenette Claude, emp. Em. Frenette
- Frenette Edouard, emp. Em. Frenette
- Frenette Maurice, emp. Em. Frenette

3

- 33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
- 35 Bernier Ant., marchand accessoires d'automobiles, rés.
- 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z Langlais & Cie
- 39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C. Marquis Ltée
- Gervais Mme veuve Guillaume

Marquette

- 79 Tousignant J.-A., médecin-oculiste (rés.-85)
- 93 Seifert H. L., gentleman

St-Cyrille

- 101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
- 105 Evoy Phil. J., bookseller
- Lane Miss Elizabeth
- Lane Patrick G., clerk
- 115 Simard Téléphore, marchand de nouveautés (rés.)
- Simard Rosario, gérant Tél. Simard
- Simard J. Bte, commis
- Simard Paul Od. emp. Hôtel de Ville
- 125 Laurie W. P., gentleman
- 127 Langlois Dr Arthur, dentiste, rés.
- Langlois Antoine, comptable agréé et trésorier Brookside Dairy Inc.
- Dechêne Renault M. major, directeur Police Routière

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)
- Roussin Lionel, C.A., de LaRue & Trudel
- 28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée
- 40 Bourget M.-Albert, arpenteur
- 58 Catellier P.-A., repr., Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.

Marquette

- 60 Germain Stanislas, avocat, de Germain, Lapointe & Roberge
- 80 Sewell Chs A., gentleman
- Sewell Misses Maud & G., nurses
- 94 Flynn Elias J.-J., avocat, de Bédard Flynn
- 96 Bossé Mrs. widow J. de S.-
- 98 Paquet J.-Arthur, de Laurentian Finance Corporation Inc.
- Paquet Mlle Eugénie

St-Cyrille

- 100 Boswell James, of Can. Optical Service Co.
- 102 Monast M., gérant, Metropolitan Life Ins. Co.

- 104 Tremblay Thomas, Honorable juge
- 114 Champoux Calixte, président, Laurentide Automobiles, Inc.

- 124 Gagné Mme veuve Louis
- Painchaud Maurice, avocat et rédacteur de la Revue "Le Recueil"
- Painchaud Mme veuve Ant.-J.
- Painchaud Geo., emp. de bureau

- 126 Langlais Roméo, honorable Juge

AVENUE DES CHENES, de 825 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou.— From 825 First Avenue, to west, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

"Ire Avenue"

- 15 Rodd Sydney, emp. Davie Ship Yard
- 17 Grier Wm, emp. Shaw. W. & P. Co.
- 23 Auger Jules, emp. bureau "Le Soleil"
- 25 Green Wm, emp. Anglo C. Pulp

Côté Nord—North Side

- 2 Robitaille Chs., Terreau & Racine
- 1 ère Avenue

- 2A Bélanger Charles, jr., statisticien
- 20 Byrne Mlles Rebecca et Elizabeth
- 22 Sanfaçon Alph., ass't Surt'd Prudentielle
- 24 Mailloux Alfred, emp. Anglo Pulp
- 26 McKinnon David, électricien
- 28 Hicks Percy, électrician Que. Power
- 30 Sturton A. H., locom. engineer
- Adams Miss Bessie
- Robb Sydney, emp. Anglo Pulp
- 50 Richard Roméo, ing.-mécanicien

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John-V., manager Faber Shoe Factory, Quebec
- 7 Hatch H. F., Metropolitan Shoe Stylets, Running K.-D., chimist Anglo Pulp
- 9 Purdon George, Emp. Parisian Cleaners
- 11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)
- Hamel Gerard, notaire rés.

13

Marquette

- 15 Eglise Notre Dame du Chemin
- 29 Presbytère N.-D. du Chemin
- Deslauriers, abbé Cyrille, curé
- Dion P.-L., abbé, vicaire
- Renaud Alexandre, abbé, vicaire
- Gagné Omer, abbé, vicaire
- 45 Cantin Charles, tavernier, rés.
- 49 MacKinnon Dr H. N., dentist, rés.

Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, tyographe
- Vocelle Henri, comptable
- 55 Sirois Melle Alice
- 57 Beauchamp J.-A., emp. Banque Montreal
- 59 Leclerc Napoléon, mécanicien en fe

- 63 Belleau Georges, administrateur et directeur général, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec
Beaupré Roland, messenger
71 Paquet Lucien, emp. des Douanes
75 Roy J.-P., directeur gérant de Wm. Doyle, Limited
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
83 Addie Alexander, of Price Bros.
85 Larue Lucien, emp. Bureau de l'Auditeur

St-Cyrille

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
89 Hamilton Henry J., annuitant
95 Rainville Dr P.-H., médecin, spécialité : chirurgie-orthopédique, bureau et rés.
123 Gauvin J. Eugène, comptable
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp
125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
129 Lessard Dr Alphonse
Lessard Louis, emp. Dépt. Colonisation

Fraser

- 135 Laliberté J.-B., de J. B. Laliberté Ltée
Laliberté Mme A.-M.
135 —
137 Thomson Francis R.,
Dechène Maurice, emp. Sûreté provinciale
Bédard Hector, militaire
139 Sackman F. N., electrical engineer
143 Holliday Dr. Colin, osteopathic physician
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
151 Esnouf Gaston, avocat, de Gaston Esnouf et Edouard Laliberté
155 Drouin Oscar, Honorable, M.P.P., de Oscar Drouin, McGee & Drouin, avocats
157 Auger Charles, comptable
159 Ahern Miss F.
163 Turner Mrs widow B. A.
167 Drouin Paul, C. R., avocat, Président, Commission des Accidents du Travail de Québec

Aberdeen

- 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer
175 Normandin A. B. ingénieur civil et du Dept Terres & Forêts
179 Chaloult René, L.L.L., avocat et député de Lotbinière
183 Viau Armand, sec.-général du Ministère des Mines et des Pêcheries
187 Beaudry Mme veuve Joseph-E.
Larochelle Dr G.-Albert, vice-président, Gauvreau, Beaudry, Ltée
191 Frémont Charles, C. R., avocat, surintendant général de la Chasse et des Pêcheries
195 Appartements:
Lentgis C., prop Capitol Jewelers

- Beattie A. Marlow, accountant
Bédard Mlle M.-A.
Delisle Beaudry, emp. Dépt. Inst. publique
Inglis Peter, marine engineer
Caron Alcide, capt. de marine G.S.C.,
Dastous André, Sec. Dépt. Trav. Pub.

Saunders

- 201 Molleur Olivier-Geo.,
203 Lapointe Simon, avocat
Nesbitt Mrs widow E. T.
Nesbitt Miss Isabel
Alley Alexander, advocate, emp. des Postes
Alley Charles, major, étudiant

Côté Ouest — West Side

- 8 Bertrand Van, sec. Imperial Life Co.
10 Côté Jean-Chs., médecin

Marquette

- 20 Simard Duberger, emp. C. N. R.
Simard Arthur-C., notaire et emp. s. civil
Simard Frs., avocat de Simard & Thibault
Woods Miss Jane
Woods Percy D., accountant
Mercier Mme veuve Ernest
26 Couture J. Auguste, boulanger
26a Morin Eugène, agronome
26b Allaire L.-J., emp. Anglo Pulp
26c Bourassa Hector, maitre-chantre
30 Lacasse Joseph-E., directeur-gérant Pruneau Limitée
Bilodeau Mlle M.-J.
Hardy de Châtillon Mlle D.
Dorval Mlle Albertine
36 Delège Dr Charles A.
Delège Gerald Jordan, étudiant
40 Fortier Frs., agent de billets C. P. R.
40a Fiset Henri, emp. de garage
44 Fréchette Antoine, comptable
44½ Boucher Léon, latteur mécanique
50 Paquet Mme veuve Zéphirin
Paquet J.-Alfred, gentilhomme
Paquet Avila, commis
Paquet Henri, rentier
Paquet Melle Emma

Crémazie

- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée
Mercier Norbert, électricien
Mercier Armand, étudiant
Mercier Georges, électricien
56 Morisset Alfred, Dr. greffier du Conseil Exécutif
62 Laflamme Mme J.-K.
Doyon Mme veuve Léo
64 Lépinay Chs-Eug., voy. commerce
68 Lonergan James, plumber
70 Dionne C.-Arthur, industriel
70½ Dion Ls-Ph., négociant
Dion, Mme A. C., rep. Spirella Corset
72 Dion J.-Alb., emp. dépt Terres & Forêts

- 74 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
 76 Trudel Alfred, serrefreins
 78 Beaumont P., menuisier
St-Cyrille
 86 Banque Canadienne Nationale, succ.
 Avenue des Erables
 88 Rondeau J. E., géant B. Can. Natio-
 nale (succ.)
 94 Houde F.-F., comptable
 Blondeau Harold, emp. Dépt Auditeur
 96 Papillon H.-P., emp. Comm. Pension
 de Vieillesse
 98 Cloutier Joseph-Alexis, empt. Dept.
 Colonisation
 102 Grenier Mlles A. et A., props Janine
 Enr., rés.
 106 Boutet J.-Antonio voy. de commerce
 108 Darveau Edouard, anc. marchand
 McKenzie Miss K.
 110 Tremblay Guy-M., dentiste
 Martin Wm Walwin, physician
 110a Fugère, Mrs Lomer
 112 Drouin Ulric-F., rep. Dom. Steel & Coal
 Corp.
 114 Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin,
 Ross Drouin & LeBel
 116 Desrochers Sam., pensionnaire
 118 Giroux Gaston, emp. Terres & Forêts
 120 Paradis Henri, commis
 122 Leclerc Mlle Lucette, steno
 124 Gosselin Mme veuve G.
 Poisson Mme veuve Roger
 Marineau Henri, gérant P.-L. Frenette
 126 Roberge Hector, électricien
 128 de Bellefeuille Robt., ing.-forestier
Fraser
 130 Denis Théo. C., aviseur technique, Minis-
 tère des Mines et des Pêcheries
 Girard Henri, ingénieur civil
 140-1 Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A
 Alain
 Gamache Mlle E., emp. Ant. Bernier
 Gamache Mlle M., garde-malade
 140 2 Conveyer Ern. B. physician (office)
 MacKinnon Dr. H. N. dentist, Office
 3 Beaulieu M.-Louis, avocat
 Leclerc E., emp. s. civil
 4 Seale Francis L., de Stadacona Box
 & Lumber, Co.
 154 Seale Wm., manager Stadacona Box &
 Lumber Co.
 Seale Lewis W., accountant
 160 Turgeon L. P., marchand de papier (rés)
 Turgeon F., de L.-P. Turgeon
 162 Bédard Mme veuve H.-A.
 Bédard Paul, emp. Sûreté provinciale
 Bédard Mlle Jeanne, emp. B. C. Na-
 tionale
 164 Almeras A.-A., emp. Bureau du Re-
 venu
 166 Desroches Francis, journaliste
 Dubois Henri, emp. Dépt. Agriculture
 168 Campeau, L.-O., emp. Terres & Forêts
 170 Appartements Le Regent
 Wright Mrs. widow Robert
 Houle Mme veuve Rodolphe, concierge

- 170 Houle Rodolphe, pompier
 Belcourt Louis, gérant du district Bell
 Telephone Co. of Canada, Ltd
 Noel Mme veuve Alcide
 Drouin Mme veuve Achille
 Drouin Charles, pharmacien
Aberdeen
 172 Roberge Odilon, contracteur bureau et rés.
 174 Robinson Alfred, gentleman
 178 Laplante Rodolphe, emp. Crédit Agri-
 cole
 182 Marineau Mme veuve P.-O.
 Marineau Jos., avocat, de Turgeon
 & Marineau, rés.
 Marier Mme veuve Théophile
 Marier Joachim, chimiste
 186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
 Poitras Jean-Marie, courtier
 190 Girard Louis, agent manuf.
 194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
 198 Gamache Chs-A., B.A., LL.L., avocat.
 de Lanctôt & Gamache
 Lacroix Mme veuve Jean-Bte
 Dinan Frank G., stevedore
 200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)
 202 Giroux Maurice, médecin
 204 D'Auteuil C. E., de D'Auteuil Lumber Co.
 208 Appartements Beaumanoir
 Déchêne Mlle Gabrielle
 Lemieux Melle Herminie
 Jinchereau Mme veuve P.-A.
 Ouellet Mme veuve R.
 Thomson Mrs. widow, N.-S.
 Catellier G. N., emp. Mines & Pê-
 cheries
 Bienjonetti Mme veuve A.
 Douglass Mrs. Thomas L.
 Douglass Miss E., reg. nurse
 Barclay D. H., local manager Can.
 Pacific Communications
 Drolet Léopold, emp. Bell Tele-
 phone Co.
 Simoneau F., emp. s. civil
 Knowles S. C., agent
 Knowles Miss J. Murial, emp.
 Travelers Ins. Co.
 Gaumont Mlles M. et T.
 Gingras Alexandre, emp. de la Cité
 Gingras Mlle M.-A., emp Impôt sur
 le Revenu
 Harvey Mme veuve J.
 Staveley H. L., secretary Quebec
 Development Co.
 Comeau Mme veuve J.-A., emp.
 Ch. Frontenac
 Doucet Mme veuve E.-A.
 Richard Lucien, concierge

AVENUE DES FRENES, de 890 1ère Ave-
 nue à l'est quartier Limoilou—From
 890, 1st Avenue to East, Limoilou ward.
 16 Simard Alexandre, menuisier
 1ère Avenue
 34 Bélanger Adélar, gardien de la paix
 Létourneau Joseph, poseur de briques

- 36 Bélanger Chs Henri, barbier
 38 Sirois Auguste, sr, journalier
 Sirois Chs-Auguste, plombier
 Sirois Albert, com.-boucher

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St-Vallier, allant à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

- 15 Oblats de Marie-Immaculée (voir liste alphabétique)
 Guérin Eug., R. P., curé
 Laflamme J.-N.-K., supérieur
 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher
 89 Simard Alfred, médecin
 91 —
 93 Bouchard Ernest, emp. Comm. Scolaire
 95 Audibert Paul-Henri, cord.-mach.
 Caouette Mesdemoiselles
 Juneau Georges, emp. Dom. Arsenal
 99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
 Bissonnette Mlles Oliva, Eva, Simone
 Caouette Alex., peintre
 101 Bédard P.-E. & H., de Service de Radios
 101 1/4 Pouliot Mme veuve Georges
 101 1/2 Gagnon Joseph, emp. s. civil
 103 Jobin Alphonse, cordonnier
 107 Moffet Mme veuve Félix restaurant, bonbons et cigarettes
 109 Tardif Albert, rep. des Produits Rawleigh
 111 Prémont Wilbrod, plombier
 Racine Mme veuve Onésiphore
 Roussin Albert, journalier
 113 Maison des Aubaines,
 Gauvin Mlle Simone, prop.
 113 1/2 Falardeau Chs.-Henri, emp. Brookside Dairy
 115 Cantin Napoléon, emp. Cyrille Robitaille
 117 Morasse Alexandre, emp. Quebec Power
 119 Vézina Edmond, chauffeur camions

Bayard

- 137-141 Académie St-Sauveur
 147 Frères des Ecoles Chrétiennes
 Revd frère Camille, directeur
St-Germain

- 151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien, prison des femmes
 Bertrand Mlle A., restaurant
 157 Genest Alexandre, journalier
 Doddridge Emmanuel, peintre
 Trudel Roland, ouv. chaussures
 161 Latulippe Pierre, journalier
 Thibaudeau Albert, rentier
 163 Légaré Louis, marbrier
 Nadeau Georges, journalier
 Lachance Ferd., journalier
 169 Patry Joseph, cord.-monteur
 Duchesne Edgar, journalier
 Chabot Ls.-Ph., chauffeur de taxi
 171 Montambault Aug., journalier
 181 Lelièvre Joseph, charretier
 Bertrand Albert, menuisier

- 181 Carrier Georges, commis-boucher
 183 Beaulé J.-Uld., forgeron, rés.
 Beaulé Alfred, emp. Wilfrid Laberge
 179-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes funèbres

St-Luc

- 187-191 Paradis Mlle Lucienne, nouveautés
 189 Vallière Adélaré, expéditeur de mdses
 193 Levesque Charles, peintre
 195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
 195 1/2 Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
 Ledoux Mme veuve Antonio
 199 Giguère Mme veuve Albert
 203 1/2 Laroche Roger, emp. cour à bois
 205 Laroche Léger, laitier
 209-211 Renaud J. A., commis
 Renaud Arsène, chauff. camion
 Renaud Elz., commis
 Renaud Eudore, commis
 Renaud Hector, commis
 Renaud Léandre, tanneur
 213 Matte J.-B., boucher (rés.)
 Genest Georges, commis
 Genest Adélaré, emp. Dom. Arsenal
 215 Martel Gérard, camionneur
 217 Matte Mme veuve Narcisse
 Carrier Mlle Béatrice
 217 1/2 Matte J.-B., étal de boucher
 219 Villeneuve Albert, ch. de taxi
 Letarte Honoré, commis-taverne
 219 1/2 Moisan Lucien, journalier
 221 Marchand Louis, tapisserie et peinture
 221a Jobin Jules, peintre
 Côté Pierre, graveur
 Dorval Mme veuve Adélaré
 221a Carbonneau Michel, sculpteur
 Lessard Roméo, camionneur
 223 Grégoire Lauréat, ouv. en bouilloire
 225 Roach James,
 Kirouac Adélaré, journalier
 Clérout Mlle Z.
 227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
 229 Lepire Edouard, plombier
 Grégoire Wilfrid, garde de prison
 229 1/2 Boilard Albert, plombier
 231 Paradis Mme veuve Théophile
 231 1/2 Roy Mme veuve J.-B.
 Roy Wilfrid, journalier
 Derome Ernest, journalier
 233-233 1/2 Létourneau Wilfrid, accessoires électriques et ferronnerie
St-Sauveur
Aqueduc
 243 Fournier Donat, quincaillier
 245 Fossey Frédéric, journalier
 Fossey Milvine, contremaitre maf. biscuits
 247 Grenier David, barbier, rés.
 249 Sylvain Emile, journalier
 257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
 259 Bélanger Narcisse, maître-charretier
 261 Bourbeau Joseph, snr, charretier
 265 Montreuil Louis, voy. de commerce
 267 Guilbault Gaudias, peintre
 271 Tardif Ernest, gardien de la paix
 273 Warren Mme veuve Louis
 Warren Albert, électricien

- 273 Warren Pierre, photographe
Warren Mlle Marie-Cécile, institutrice
Warren Mlle Blanche
- 273½ Boulanger Jean-Marie, emp. G.I.La-
chance
Boulanger P. Albert, tailleur Dom. Cor-
set
- 275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
Vachon Raymond, emp. Terreau & Ra-
cine, Ltée
- 277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur, électricien
- Montmagny*
- 283 Hébert & Frère, garage
285 Blouin Maurice, emp. Quebec Power
287 L'Hérault Ludger, comptable
289 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo
291 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal
- Marie de l'Incarnation*
- 307 Lirette Joseph, peintre
309 Nadeau Arcadius, emp. Buanderie de
Lévis
- 313 Julien Alphonse, chauffeur bouilloire
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Martel Paul, emp. Que. Power
Hallé Egide, com. épicier
Sweeney Charles, rentier
- 317 Paquet Armand, employé Morton
Béland Jean-Marie, camionneur
319 Filteau Lorenzo, emp. C. N. R.
Carette Armand, mécanicien
Laliberté Joseph, emp. J. B. Lali-
berté, Ltée
- 321 St-Michel Jean-Bte, tailleur de cuir

La Fayette

Côté Nord — North Side

- 10 Delisle Léopold, marchand, rés.
14 Cossette Raymond, notaire (rés.)
Cossette Mme C.
16 Cossette Raymond, notaire (bureau)
Galipeault Jacques, avocat, bureau
du soir
18 Descombes Mme veuve Narcisse
Descombes Mlle G., ouv. en fourrures
20 Beaulé Félix, ancien ébéniste
Talbot J.-Arthur, épicier, rés.
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie.
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Mlle Jeanne

Chénier

- 26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
Pouliot, Giroux & Côté, assurances
Trépanier Victor, avocat, bureau du soir
26 Pouliot, Giroux & Côté, Enr., agents
d'assurances
28 Bédard Ephrem, menuisier
Bédard Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
Bédard Raymond, ouv. en chaussure
30 Normand Armand, cuisinier
Normand Henri, corroyeur
32 Boisel Willie, journalier

- 34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt &
Frères
Vaillancourt Frédéric, ouv. en fourrure
- 36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
- 33 Pichette J.-B., emp. Comm. des Liq,
Pichette Philéas, corroyeur
- 40 Dumas Auguste, voy. de commerce
42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
44 Grenier Mme veuve Odilon
44 Grenier Eméric, voy-commerce
46 Garant Mme veuve Ovila
50 Bouliane Michel, menuisier
52 Tremblay Jacques, médecin (bureau)
Côté Jean-Bte, peintre
Audy Sarto, commis-épicier
- 54 Binet Mesdemoiselles
Binet Jules, voyageur
- 56 Laberge Mme veuve Amédée
Ferland Mlle Marie, modiste
Gamache Joseph, ouv. en chaussures
Gingras Paul-Henri, étudiant
- 58 Gervais, Georges, bonbons et tabacs
60 Gervais Georges, marchand (rés.)
62 Dassylva Lionel, chauffeur-camion
64 Bertrand honorable Pierre, C. L., éche-
vin quartier St-Sauveur
- 66 Bédard René, voy. de commerce
68 Chevalier Joseph, pompier

Carillon

- 70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr
72 Lelièvre Roland, de l'Imprimerie J.-B.
Lépine Enr.
72 Drouin Eugène, nressier
Chevalier Mlle E.
74 Boutet Joseph, emp. Chômage
Caouette Ovide, emp. Quebec Ry.
76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre
St-Jean Mlle Clara
Lemieux Joseph, ouv. en chaussures
Bourret Alexandre, chauffeur-ingénieur
Chamberland Napoléon, typographe
78 Lortie Jules, journalier
80 Côté Georges, commis
Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures
Paré Clovis, journalier
84 Armstrong Chs-Henri, emp. Pepsi-Cola
86 Parent Delphis, bourreur
Barbeau Joseph, peintre
86½ Marceau Ovide, chauff. mach. fixes
88 Dombrowski Arthur-E. bourreur
90 Dombrowski Ernest, comptable
Dombrowski Aimé
92 Dupont Jean, épicier
98 Beaudoin Adjutor,
Miller Walter, journalier
Miller Ambroise, ouv. chaussures

Durocher

- 100 Boilard Mme veuve Honoré
102 Careau Gérard, restaurateur
1102½ Service des Radios, Enr., Paul-Emile
et Honorius Bédard, prop.
104-106 Daigle Alphonse, march. de chaus-
sures et réparations et rés.
Beauregard Edéas, emp. Que. Power
110 Pouliot Albert, anc. agent
Côté Octave, tailleur de cuir
Côté Mlles Marie et Blanche

- 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur
 114 Caouette Sélimé, commis boucher
 118 Belanger F.-X. gardien de nuit
 Mathieu René, plombier
 Mathieu Léonce, menuisier
 Lépine Edmond, tourneur
 Garneau Jacques Omer, emp. Br.
 Champlain
 120 Arcand Robert, commis de malles
 122 Lanctot Albert, emp. s. civil
 124 Tremblay Alexandre, journalier
 Webster Gérard, emp. Dom. Arsenal
 Chevalier Joseph, pompier
 Bédard Elzéar, anc.-ouvrier
 126 Nélin Gaudias, ouv. en chaussures
 Deslauriers Paul-Henri, tanneur
 Dion Wilfrid, chauff.-taxis
 128 Juneau Mme veuve Eusèbe
 130 Levesque Alphonse, menuisier

Bayard

- 132 Godbout J.-Léon, épicier
 136 Bélanger Origène, journalier
 138 Duchesneau Alex., emp. Dept Coloni-
 sation
 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils
 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
 146 Thibault J.-W., électricien
 Lafrance Mme veuve Alfred
 150 Lacombe David, boucher (porte de
 service)

St-Germain

- 152 Lacombe Léon, emp. boucher
 154 Savard Alfred, boucher (étal)
 164 Gagnon E.-A., bijoutier en gros (rés.)
 166 Pageau Joachim, emp. à l'Hôtel-de-
 Ville
 Boivin Mme veuve A.
 168 Gagnon E.-Amédée, bijoutier
 170-172 Lachance Mme veuve Numa, étal
 174 Yen Mon, buanderie
 176 Plante Odéas, menuisier
 178 Fiset Edmond, gardien de nuit
 Fiset Adrien,
 Fiset Roland,
 Fiset Emile,
 180 Moisan Octave, restaurant
 182 Blouin Mme veuve Eddie, épicerie

St-Luc

- 190 Trudel Charles, épicier
 194 Gaudet Ovila, journalier
 196 Prince Mme Florence
 198 Vachon Hercule, menuisier
 200 Laroche Léandre, laitier
 202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon
 Lelièvre Ernest, peintre
 206 Morin Mme veuve François, épicerie
 Rouleau Mme veuve L.-C.
 Rouleau Mlle Cécile, institutrice
 206½ Coopérative La Québécoise (épicerie)
 Nadeau René, emp. Coopérative La
 Québécoise
 208 Bélanger Wilbrod, peintre
 Bouchard Lorenzo, ch de taxi
 208½ Lefrançois Omer, plombier
 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir

- Desrochers Mlle Juliette, salon de
 beauté
 Desrochers Jean Paul,
 212 Paquet Mme veuve Gédéon
 Paquet Milles B. & F.
 Paquet Raoul, journalier
 Paquet Emery, journalier
 Gosselin Rémi, menuisier
 214 Savard Mme veuve Jos.-Adélar
 216 Lapointe Freddie, commerçant
 220½ Thomassin Ernest, journalier
 222 René Arthur, ing. stationnaire
 230 Lortie Joseph, garage
 232 Lortie Joseph, prop de garage rés.
 234 Turcotte Mme veuve Adélar S.
 Turcotte Marcel, emp. garage municipal
 Turcotte Maurice, commis
St-Sauveur

- 240 Station du feu No. 8
 Bourret Phil., capt.

Aqueduc

- 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
 250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
 260 Poitras Arthur, journalier
 262 Dion André, boucher (rés.)
 262½ Dion André, (étal),
 264 Yuon Srng Café
 266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien
 Grégoire Samuel emp. Immigration
 Thibault Arthur, machiniste
 268 Dion P.-Emile, menuisier
 270 Gosselin Jean-M., menuisier
 272 Lemaire Edouard, cordonnier
 274 Arial Louis, journalier
 280 Scott Roland, restaurant
 282 Scott D. W., police provinciale

Montmagny

- 284 Letarte J.-Eug., emp. Perfection Corset
 Blondeau Adrien, emp. garage municipal

Bouffard

*Marie de l'Incarnation
 La Fayette
 Marie Louise et Anna*

AVENUE DES PEUPLIERS, de 850 1ère
 Avenue à l'est (près de la ligne du
 C.N.R.) quartier Limoilou.—From 850
 First Avenue to west, near Track C.N.R.
 Limoilou.

- 19 Létourneau Henri, anc. épicier
 21 Grenier Gérard, commis
 34 Conway Dominick, night watchman

AVENUE DES PINS, de 840 1ère Avenue
 à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.)
 quartier Limoilou.—From 840 First
 Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou
 ward

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

- 15 Vézina J.-Alphonse, voy. de commerce
 17 Wagner J.-Bte, voy. de commerce
 23 Gauvin Joseph Cyp. repr. Acme Glove
 Works, Ltd
 25 Talbot G.-Henri, contremaître Morton

- 47 Lafond Albert, cond. d'auto
- 77 Dubeau J. Antoine, collecteur
- 107 Plamondon Albert, Lt. brigade du feu
- Plamondon Lucien, menuisier
- 109 Brunet Edouard, anc. imprimeur
- 131

Côté Sud—South Side

1^{re} Avenue

- 22 Dubois Geo.-H., emp. Dépt Voirie
- 24 Williamson J.-H., accountant
- 30 Larose Arthur, négociant.
- Larose Marcel, étudiant
- Larose Roland, commis-épiciier
- 32 Bilodeau Geo.-Henri, voy. de commerce
- 74 Fabyan Frank, emp. Com. du Port.
- Philips Mrs. widow Albert
- 276 Rhéaume Jean-Bte, com-expéditioneur
- 278 Plamondon Jules, briquetier
- Cova Charles,

AVENUE DES SAULES, de 811 1^{ère} Avenue allant à l'est—From 811 1st Avenue, to esat,

- 3 Rehel Tancrede, menuisier
- Rehel J.-Clarence, corroyeur
- 4 Lafond Edmond, menuisier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

- 1 Meunier Maurice, secrétaire-particulier du Procureur Général de la Province de Québec
- 3 Larue René, emp. Statistiques Prov.
- 5 Lawrence Fred., emp. Ang. C. Pulp.
- 7 Gagnon Mme veuve L.-D.
- Gagnon Yvon, commis
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste

Dolbeau

- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
- 13 Genest Mme veuve Jos. Albert
- 17 MacKassey Francis, emp. St Malo Shop
- 19 Semson Joseph, agent d'assurances
- Halkett David, marine engineer

Des Franciscains

- 21 Rousseau Louis, insp. en chef adjoint
- Banque Can. Nationale
- Couture Jean, emp. Dept. Agriculture
- Couture René, emp. Bell Tel. Co.

Chemin Ste-Foy

- 27 Beaulieu J. R., voy. de commerce
- 29 Jalbert Gerard, de Quebec Coal Co.
- 31 Duchaine H. B., voy. de commerce
- 33 Ferland P. J., rentier

Côté Ouest—West Side

- 2 Tardivel André, commis, Dept. du Travail
- 4 Vachon Ulric, emp. Bureau du Revenu Prov.
- 6 Trudel Mme veuve Pierre
- Trudel Georges, agent

- 8 Morissette Alph., huissier Hôtel de Ville
- 10 Fleming Nicholas, emp. St-Malo shop

Dolbeau

- 12 Bouchard J.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard, Inc., (rés.)
- 14 Dion F. J., inspecteur d'assurances
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Forest Product Co.
- 18 Mercier Emile, autrefois de J.-A. Roy & Cie
- Lemay Mlle Alma

Des Franciscains

- 20 Allen Miss
- Plamondon Victor, commis
- 22 Deschênes François, R. M., comptable

Chemin St-Foy

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serres du Gouvernement

Monument Garneau

Grande Allée

Monument Mercier

AVENUE DU PERE PELLETIER, (autrefois **Boulevard des Alliés**), de 550, 1^{ère} Avenue aux Terrains de l'Exposition, quartier Limoilou — From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou.

Côté Sud — South Side

- 11 Hamel Mme veuve Louis
- Hamel Maurice, emp. de garage
- Hamel Marcel, commis
- 13 Morency Mme veuve Henri
- 15 Fiset Emile, médecin
- 21 Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge, Ltée
- 27 Roy J.-A., négociant (rés.)
- Roy Ernest, emp. J.-A. Roy
- 41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
- La Cie Eud. Caron, Enr.
- Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop
- Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.
- "Le Terroir", Eud. Caron, prop et éditeur
- 53 Martin Oram, expéditioneur
- Martin Marcel, commis bureau
- 55 Roy Roméo, gérant poste de gasoline

Gilbert

Côté Nord — North Side

- 10 Mainville Fernand, emp. Anglo Pulp
- 22 McLellan Edw. emp. Anglo Pulp
- 24 Dion Jules, emp. Laiterie Laval
- Dion Fernand, emp. Laiterie Laval
- Dion Jean-Charles, commis banque
- Dion Mme veuve Philémon
- 26 Brière Arthur, tailleur de hardes
- 30 Montminy Arcadius, typographe
- 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
- Drolet Mme veuve J. Bte
- Drolet Jean-Bte, comptable

AVENUE DU SACRE-CŒUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus Révde Mère Marie de l'Assomption, supérieure
- Rvde Mère St-Gabriel, assistante
- Rvde Sœur St-Zéphirin, maitresse des Novices
- Revde Sœur Marie de Bon Secours, Hospitalière
- Revde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire
- Dépt des fleurs, Tél. 5790
- Belleau Arthur, abbé, aumônier
- Faucher Camille, abbé, visiteur des écoles
- Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier
- Ouellet F.-X., ancien facteur
- Adam Mme veuve Nap.
- Blanchet Mlle R. A.

Pensionnaires:

- Pampalon Mme veuve Ed.
- Taillon Mme veuve Chs
- Pelletier Mlle Anna-Marie
- Audette Mlle M.-Laure
- Filteau Mlle Graziella
- Marcoux Mlle Alma
- Marcoux Mlle Lumina
- Charest Mlle M.-Louise
- Drolet Mlle Joséphine
- Lachance Mlle M.-Blanche
- Paradis Mme Napoléon
- Richard Mme veuve Arthur
- Dechêne Mme Louis
- 75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy Ltd, fab. des Produits Arctic
- Gingras Jules, président et prop.
- 80 Renaud André, épicier, rés.
- Renaud Mme veuve André, épicier, rés.
- Alain Narcisse, menuisier
- 82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset
- 88 Fiset Lorenzo, tail. de cuir
- Bourbeau Frs-Xavier, chauff. taxi
- 92 St-Cyr Mlles E. M. A. et A.
- 94 Bernier Valère, beurrier

AVENUE DU PONT SCOTT—(Voir—See Route du Pont Scott)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente

- 49 Brunet Chs-Eug., agt d'assurances
- Garnier*
- 65 Leblond L.-Eugène, vice-président Dubé, Leblond & Cie, Inc.
- Frontenac*

Côté Ouest — West Side

Boulevard de l'Entente

- 50 Rousseau E.-A., tourneur (rés.)
- 54 Picard Joseph-Eug., instituteur
- Garnier*

AVENUE FORGET, voir FORGET AVENUE

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

de Bernières

- 29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.
- 35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

- 47 Métivier Omer, emp. Dom. Arsenal
- Desjardins Hector, cord. machiniste
- 51 Marois Cyrille, journalier
- 53 Farnell I. C., ingénieur
- 55 Bernier Albert, journalier
- Bernier Maurice, restaurateur
- 57 Parent Jean Emérilde, rentier
- 65 Clavet Wilfrid, charretier
- 71 Larouche Paul, épicerie

de l'Espinay

- 73 Matte Mme Odilon, bureau de poste,
- 73 Matte Ernest, peintre
- Matte Joseph, expéditeur
- Matte Odilon, peintre Dépt Marine
- 75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie, Révde Mère Ste-Geneviève

83r Grenier Paul, briqueteur

85r

- 87 Bégin Léger, de Laiterie Bégin, Ltée
- 89 Bégin Noel, emp. Laiterie Bégin, Ltée
- 89r Lavoie Paul, charretier
- 91 Bégin Paul, emp. laiterie
- 91½ Richard Damase, voy. de commerce
- 91¾ Sanfaçon
- 93 Roussin Arthur, emp. de la Cité
- Cauchon Edouard, menuisier
- 95 Gagné Adélar, anc laitier
- 99 Roussin Arthur, cordonnier
- 101 Blais Georges, commis de taverne
- 103 Drolet Wilfrid, rentier
- 103½ Gagné Amédée, journalier
- 105 Pigeon Germain, emp. Hôpital St-Sacrement
- 107 Lavoie Joseph, laitier
- 107½ Pigeon Liguori, emp. Hôpital St-Sacrement
- 109 Lessard Adjutor, typographe
- Salon Fleur des Neiges, Lessard Mme Adjutor, prop.
- 111 Girard Ernest, contremaitre
- 113 Lavoie Edouard
- Racine J.-Emile, journalier
- 115 L'Heureux Adélar, facteur
- Blouin Jules, emp. Anglo Pulp
- 117-119 Turgeon F.-X., laitier
- 127 Bégin Alphée, de Laiterie Bégin, Ltée
- 129 Morin Laurent, emp. Laiterie Bégin
- Morin Lionel

143 Provencher Aurèle, menuisier
145 Dufresne J. Armand, épicier (rés.)

Côté Ouest — West Side

de Bernières

- 32 Gagné Alfred, journalier
- 34 Delamarre Armand, journalier
- 36 Drolet Berchmans, restaurant et rés.
- 38 Cauchon Magella, journalier
- 40 Ness Mrs widow Charles
Ness John, mechanic
- 40½ Dussault Roméo, journalier
- 42 Label Evangéliste, journalier
Giroux Mlle Diana
- 44 Dénéchaud Louis, électricien

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier et rés.
- 50 Turgeon Léger, (étal)
- 52 Lachance Willie, emp. Anglo Pulp
- 54 Simard Alphonse, charretier
- 58 Noel Ernest, tanneur

de l'Espinay

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
- 66 Presbytère St Zéphirin de Stadacona
Dion Aurélien, révd, curé
Bussière Lucien, abbé, vicaire
Bergeron J.-B., abbé, vicaire
Trudel Mlle Albertine
- 66 Richard Mlle Eva, ménagère
Dion Jules, pensionnaire
Dion Maurice, emp. à l'Arsenal

de l'Acadie

- 80 Létourneau Joseph, journalier
- 82 Bérubé Eugène, journalier
- 84 Bélanger Marcel, journalier

Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
Couture Paul, mécanicien
- 88 Desjardins Arthur, épicier et rés.
- 98 Gagnon Jean, radio-électricien
de la Martinière
- 104 Jobin Joseph, snr. emp. l'Action Ca-
tholique
Jobin Joseph jnr, pressier
- 106 Garneau Rosario, laitier
de Lanaudière
- 126 Guillemette Paul, mécanicien
Avenue Boisclair

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245
Grande Allée à 70 Avenue de Bernières.
quartier St-Jean-Baptiste. — Ftom 245
Gde Zllée to 70 Avenue de Bernière

- 2 Couture Charles-Auguste, bureau des
examineurs électriciens
- 4 Blouin Mme veuve Paul
- 6 Donovan Mrs widow James,
Donovan Miss Stella, steno
- 16 Labrie Omer, contremaitre
- 18 Scott Geo. C., custom broker
- 20 Pouliot J.-Robert, emp. Universal Auto

AVENUE GAUTHIER, (voir Sillery)

AVENUE HAMILTON, de 480, 1ère Avenue
à la rivière Lairet, quartier Limoilou
Cartier.—From 480 First Avenue
to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 7 Bérubé Mme veuve Joseph
Bérubé Geo., menuisier C.N.R.
- 11 Bonneau Lauréat, tail. d'habits
- 13 Verret Lucien, commis
- 15 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain,
Enr.
- 19 Beausoleil Albert, électricien
- 21 Bruneau Chs-F., de H'ains & Bruneau
- 21½ Paul Ovide, emp. Chât. Frontenac
- 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
- 33 Barbeau Omer, ing. de marine
- 35 Bourassa Ernest, agent manufacturier
Bourassa Jean-Paul, sergt-milice
Bourassa Lucien, instituteur
Bourassa Raymond, emp. de bureau

Côté Sud — South Side

- 6 Brochu Alfred, comptable
- 8 Migneault Chs, pension fédérale
- 8½ Lamarre J. Adélard, emp. s. civil
- 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
- 20 St-Pierre Ls-Phil. emp. C.N.R. office
- 28 Depeyre Louis, voy. de commerce
- 34 Laplante Mme veuve Lauréat
- 36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
- 38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy
(haut de la côte Bell), quartier Mont-
calm, au Chemin St-Louis.—From St.
Foy Road (top of Bell's hill), Mont-
calm ward, to St. Louis road.

Côté Est — East Side

- 149 Fitzpatrick Mrs widow Arthur
- 165 Tessier major
- 167 Nadeau J.-Alfred, avocat de la Cité
de Callières
- 169 Duchaine Alexandre, courtier
- 171 Rondeau Lucien, directeur J.-B.Re-
naud & Cie
- 173 Roy Paul-Emile, commis de malles
- 175 Dussault Raoul, comptable
De Repentigny
- 177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Eco-
nomie succ. St-Sacrement
- 189 Boivin T. Jos., ingénieur civil
Boland Miss Nellie
- 199 Fleming W. D., manager Dom. Textile
- 201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
- 203 Robitaille René, repr. Emile Robitaille
- 205 Bolduc Wilfrid, notaire et rés.
- 207 Cloutier Joseph-H., pilote
- 209 Gagné Eugène, ing.-forestier
- 215 McCaughey D. V., gér. Woolworth
St-Joseph St.
- 219 Roberge Edmond, voy. de commerce
- 221 Jean Chs.-A., architecte

Côté Ouest — West Side

- 26 Papillon Ernest, emp. Johnston & Ward
- 110 Belly Louis, agent British Oil
- 112 Tellier Arthur, repr. Darling Brothers Ltd.
- 114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry
Bélanger Georges, emp. Q. Power
Bélanger Jean Paul, emp. B. Nationale
- Bélanger Roland, emp. s. civil
- 116 Hardy Alphonse, emp. dépt Colonisation
- 118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Mfg Co., Ltd
Vezina Pierre, de office Specialty
- 120 Belisle Mme veuve Arthur
Belisle Justinien
- 122 Belisle Gérard, emp. Bell Tel Co.
- 124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture
- 126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co.

de Montmorency

- 128 Marceau Adolphe, voy. de commerce
- 132 Lincourt Mme veuve Victor,
- 134 Lambert Jean E., emp. s. civil
- 156 Verge P. Nelson, comptable
Verge Hector, commis
Verret Mme veuve Hector

Maréchal Foch

- 160 Côté Mme veuve Martial
- 164 —
- 172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, trav. pass. agent C.N.R.
- 174 Michaud Albert, emp. Livernois

de Repentigny

- 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité
- 180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond" et "Catelli"
- 182 Paquet Omer, gérant man. de chaussures, rés.
- 186 Guay, Gérard, arpenteur
- 192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.
- 194 Deblois Léo, pourvoyeur dépt des Affaires Municipales
Deblois Roger, de P. H. Deblois Enr.
- 196 Giguère Clément, gérant, J.-E. Giguère
- 198 Lemieux Charles, gérant, Les Pétroles de Québec, Inc.
- 208 Trempe Edgar, agent d'assurances
- 212 Morency Jean M., arpenteur-géomètre
- 214 Dallaire R., emp. Terres & Forêts
- 216 Bilodeau, T., emp. Château Frontenac
- 218 Letellier Robert, voy. commerce
- 220 Tessier Yves-A., contrôleur-trésorier "Chronicle-Telegraph"

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

- Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd
Wilfrid Cantin
- Courville Lumber Co. Ltd, Wm Seale, pres. & mgr.
- Stadacona Box & Lumber Co. Seale Wm., manager

McCull Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepôt Universal Oil Co., Ltd, Robitaille Maurice gérant.
Champlain Oil Products, Ltd.

AVENUE JACQUES CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Chouinard Alph., de Tein. Mathieu
- 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
- 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures (et rés.)
- 13 Jean Antoine, emp. au Séminaire
- 15 Faucher Adrien, de Montminy & Faucher
Faucher Emile-J., serrefrein
Union St-Joseph du Canada, Succ. Limoilou
- 17 Belcourt J. E., emp. Dept. Agriculture

Côté Nord — North Side

- 2 Godbout J.-L.-A., insp. dépt. Hôtellerie
Godbout Roméo, voy. commerce
Godbout Omer, emp. Banque Can. Nationale
- 2½ Paquet Léopold, journalier
- 4 Simoneau, Alban, commis-boucher
- 10 Brochu Albert, menuisier
- 12 Drolet Albert, emp. "Action Catholique"

Lasarre

- 14 Trempe Roland, vendeur de publicité
- 22 Lefebvre Adrien, emp. mfg. de boîtes
Lefebvre J.-André, comptable
- 24 Renaud Alfred, emp. "Le Soleil"
- 26 Baron Alex. emp. Anglo C. Pulp
Baron Albéric, emp. Anglo C. Pulp
Baron Lazare, emp. Anglo C. Pulp
Baron Napoléon, emp. Anglo C. Pu
- 26 Richard Alphonse
Richard André, notaire
- 28 Labrecque Wilfrid, emp. s. civil

Ozanam

- 30 Trottier Philippe, contracteur
- 30½ —
- 32 Asselin Jos., anc. maitre-charretier
Asselin Absalon, journalier
- 40 L'Heureux J.-Hector, assurances
- 44 Lepage C. H., agt à commission
- 46 Bilodeau Bernard, emp. Anglo Pulp
- 48 Auclair Odilon, menuisier
- 50 Turmel E., emp. Dépt. Proc. Général
- 58 Côté Rosario, menuisier
Routhier Léopold, emp. B. Champlain
- 60 Guay Dollard, pompier

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1-ol Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Pontgravé

- 45 Dubois Albert, voy. commerce
Bergeron Lucien, ancien boucher
Bergeron J.-E., commis magasin
- 47 Vézina Lionel, comptable

d'Assise

- 53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
 55 Auclair Albert, emp. S.W. & P. Co
 58 Côté Rosario, menuisier
 Routhier Léopold, emp. Brasserie Champlain
 59 Berrouard Milles A. et B.
 Berrouard Alfred, rentier
 60 Guay Dollard, pompier
Jeanne Mance
 75 Giguère Alphonse, plombier
 Giguère Roméo, étudiant
 91 Bruyère Gaudiose, emp. Quebec Power
 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
 101 Boily Edmour, emp. de bureau
 103 Guilmette Wilfrid, vendeur d'autos
 Tremblay Napoléon, menuisier
de Lanaudière

1ère Avenue

- 8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin, Ltée
 Drouin Gustave, voy. de commerce
 Drouin Fernand, avocat, (rés)

Roberval

- 18 Bédard Omer, emp. Aff. Municipales
 20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
 Thivierge Philippe, commis de bureau
 Thivierge Jean-Benoit, ajusteur d'ass.
 Thivierge Chs-Aug. app. pilote
 22 Bélanger Wilfrid, électricien
 24 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
 26 Soucy Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain
 Soucy Mlle Jeanne
 Soucy Mme veuve Jules
 Fiset J.-A.-R., ancien restaurateur
 26½ Denis Georges-A., voy. commerce
 28 Binet Chs-Edouard, plâtrier
 28½ Côté Armand, commis
 30 Parent Félix-L., commis, C. N. R.
 32 Gagnon C. H., voy. commerce
 34 Comtois Jean, voy. de commerce
 Comtois Emilien, voy. Terreau & Racine
 36 Giguère Ls-Chs, rentier
 42 Drouin Lucien, voyageur
 44 Noël Pierre, dist. d'annonces "Le Soleil"
 Métivier Mlle Jeannette

d'Assise

- 50 Beaulé Pierre-Ernest, instituteur
 52 Laporte Armand, snr, dessinateur
 Laporte Jean, menuisier
 52½ Walch Paul, stevedore
 56 Béland Laurier, peintre
 Lacasse Jean-Louis, emp. O. Miller
 60 Watters Mme veuve Edouard
 70 Ouellet Emile, emp. Cie B. Houde
 Ouellet Auguste, cuisinier
 Houde Léopold, comptable
de la Normandie
Jeanne Mance
 72 Renaud Alex., comptable
 76 Beaumard Mme veuve Joseph
 78 Deschênes Philippe, mécanicien
 82 Hébert Albert, voy. de commerce
 Hébert Henri-Paul, messager Parlement
 Smith C. W., repr. Eastern Steel Products

- 82½ Demers Raymond, emp. Quebec Power
 84 Beupré J.-E., aide-maçon
de la Bastille
 86 Couture Mme veuve Joseph
 88 Roy Edmond, cord.-monteur
 90 Labrecque Frs-J., épicier et rés.
 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur
 96 Philips Geo., emp. Anglo C. Pulp
 100 Maheux Georges, I.F., D.S.A., Dépt Agriculture
Jalobert
 110 Guimont Mme veuve Joseph-Elzéar
 110½ Guilmette Ludger, police municipale
 112 Lambert Albert, sergent de police
 114 Lambert Henri, peintre
 116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
 116½ Fillion Chs-Aug., emp. Laiterie Laval

de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (maintenant — now Place Montcalm)

AVENUE LAURENTIDE, see Luarentide Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Samson Wilfrid, président Samson & Filion, Ltée
 Club Sportif du Département de la Voirie
 André Beaubien, gardien
 39 Dept of National Defence — Chief Inspector of Arms and Ammunitions Office

Avenue Taché

- 239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.
 Royer Maurice, ingénieur civil, rés.
 245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop.
 247 Deguise Pierre, avocat
 249 Suckling H. D., manager bank of Montreal, St. Peter Street
 251 Paradis Mme veuve Philippe J.
 Hannon Russell, emp. Prov. Revenue
 255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau
 257 Taylor Douglas, Chief of Service, Treasury Dept.
 259 Howarth P.-H., ass't manager bank of Montreal, St. Peter Street
 Halpin Roy, emp. B. de Poste
 263 Champoux Edgar, avocat
 265 Bouffard Paul-H., avocat, rés.
 267 Convery Ernest-B. physician, rés.
 271 Rousseau Paul, architecte (rés.)
 273 Bruchési Jean, sous-secrétaire et sous-régistrare de la Province
 277 Gray Donald E., asst. gen'l supt. Quebec Power
 279 Clarke W. J., of Anglo Canadian Pulp
 283 Tremblay Samuel, rentier

- 285 Love Mrs. widow A. T.
Love Geo. F., manager Forget & Forget
- 289 Wilson J. O., forest-engineer
- 291 Garneau Pierre-Léon, avocat, secrétaire et administrateur Garneau, Ltée
- 293 Bancroft M. T., comptroller Quebec Power
Avenue Galipeault
- 297 Marsh Mrs widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
- 299 Allyn Richard R., advocate of Moreau, Allyn, Grenier & Lemay
- 303 Ahern A. W., civil engineer
- 305 Home Mrs William
Home Miss Edith
- 307 Rowley H. J., chemical engineer
- 311 —
- 315 Norris Miss Helena
- 317 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada, St. Peter
- 321 Mariotti H. C. G., K.C.
- 323 Roy Lactare, Honorable Juge
- 325 Hoare Misses Wilma & Murial

Côté Nord — North Side

- Victoria Curling Club
Hogan Edward, caretaker
- 16 Appartements Alice
Marquis Mlles Anna-M. et J.
Walsh Robert E. accountant Château Garage
- 18 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.
- 20 Gravel Maurice, ingénieur civil
Fortier Mme veuve Taschereau
Trépanier Paul, emp. Trust Général du Canada
Trépanier Mme veuve Arthur
Demers Mlle Gabrielle, emp. Dépt. Terres et Forêts
Daly H. Gérard, clerk
Jacques Fernando, commis de banque
- 22 Tremblay Louis, commis de malles
- 30 Quebec Winter Club, White T.W. steward
- 40 Price John H., Colonel, president Price Bros & Co.

Place Montcalm

- 42 Hudon Mme veuve Joseph
- 44 Legendre Mme veuve Arthur
Perron Edmour, médecin, rés.
- 46 Robitaille Ludger, architecte (r)
- 48 Nadeau T. L., rentier
Nadeau Ls-Philippe, commis
Nadeau René, secrétaire du Ministère de la Colonisation
- 50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie, et de Auger & Auger.
Auger Edouard, comptable
- 52 Beaudet Oscar, emp. Pêcheries
- 54 Morin Eugène, industriel, rés.
- 56 Gibaut F.-M., surt. Pêcheries Maritimes
- 62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
- 66 Preston Mrs Widow Chs
- 68 Langelier Lady
Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix
- 70 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
- 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régistrateur

- 290 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
- 292 Brown Léon, sous-ministre de la Colonisation

Avenue Galipeault

- 296 Dussault Mme veuve Etienne
Dussault Mlle Alice, président de la Section Féminine de la Société St-Vincent de Paul
- 298 McGreevy Miss
Lemoine Mlle Anne-Marie, de l'Ecole des Beaux-Arts
Peters Mrs widow W. J.
- 300 Wood Mrs. widow Robert
- 302 Samson Jos.-O., négociant (rés.)
- 304 Scott H. E. Major
- 306 Appartements Laurier
Chassé Edmond, journaliste
Gilchen Mrs widow Harry
Robitaille Mme veuve Alfred
Bruneau Mme veuve J.-G.
O'Donohoe Miss A., emp. Holt Renfrew Co., Ltd.
Levasseur Mlle F.
Enright Miss J., teacher
Vallière Alfred, agt d'assurances
Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd
Dupont G.-H., plombier
- 312 Russell Wm S., Port Warden
Russell Mrs Alexander
Payson Mrs H. D.
- 314 Sylvestre Ernest, médecin
- 316 Cheeseman E. I., surt. wood dept.
Anglo Pulp
- 318 Martin John W., prop. The Saguenay Fish & Trading Co.
- 320 Robitaille Gustave, architecte
- 322 Blanchet Rénald, emp. dept. Agric.
McGrath Mrs. J. F.
Brodeur Maurice, ass't ingénieur Min. de la Voirie
Clerk David D, civil-engineer
Sullivan J. Austin, Major, manager Traders Finance Corp'n, Ltd
Butler A.-C., emp. Anglo C. Pulp
- 324 Kingston Lawrence, civil engineer
Bolduc Z., gérant Kresge Co.
Sénécal Jean-R., emp. s. civil
Gagnon Paul-E., professeur, Université Laval
Wiggs Edgar A., Lt-Col., manager Fleury Tire Ship, Ltd.
- 12 Courchesne Chs-Edouard, ingénieur civil

AVENUE LEARMONTH, de 131 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.— From 131 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 21 Ray W. R. G., salesman, Can. Fairbanks
- 23 McKenna Harry W., florist (r)
- 25 Elliott Dr J. M. (res.)

Côté Sud — South Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Corporation

- 22 Love Alexander R., insurance agent
- 24 Legendre Alfred, comptable
- 26 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp & P. Co.
- 28 Thomson A. C. M., of Gravel Thomson & Gravel

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

Roberval

- 51 Légaré Raymond, emp. Jos.-E. Lemieux, Ltée
Légaré Damien, commis
Bergeron Mme veuve Emile
- 51½ Jacques Lomer, maître-barbier (rés.)
Pontgravé
- 67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
- 69 Brochu Jos.-Alphonse, comptable
- 109 Jalbert Alf., agt d'assurances
Jalbert Paul, étudiant génie forestier
Jalbert Lionel, emp. Anglo Paper
Jalbert M.e Madeleine, garde-malade d'Assise

- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
Gaudreau Gérard, comptable
Gaudreau Jean-Paul, voy. commerce
- 113 Thivierge Edouard, emp. Shawinigan Power
- 125 Bernier Godfroy, emp. Anglo Pulp
- 127 Motard, Wilfrid, ass' gérant Miner Rubber Co.
- 129 Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et Anne, emp.
Bell Téléphone

Jeanne-Mance

- 145 Lepage L.-Philippe, ent.-menuisier
- 145r Côté Jos.-Emile, emp. Price Co.
- 147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
- 151 Robitaille Maurice, gérant Universal Oil Co. Ltd

De la Normandie

- 169 Parke Herbert, laborer

Côté Nord — North Side

1ère Avenue

- 20 Paquet Joseph, horloger-bijoutier (rés.)
Paquet Rolland, bijoutier
Roger, emp. Joseph Paquet
- 22 Paquet Henri, gérant, Joseph Paquet
- 24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
- 36 Beaumont Wilfrid, instituteur

Roberval

Pontgravé

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvédère—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

- 1 Gilman, emp. Gardner Clothing
- 1½ Dubé J.-H., Dist. Plant Supt. Bell Tel.

- 3 Duchêne Hubert, rep. Canada Foundry
- 3½ Ralph H. A., sec'y-treas. and manager Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
- 5 Giroux Roland R., gérant Metropolitan Store
- 5 Magnan Tancrede, menuisier
Archambault Mme veuve B.
- 5½ Langlois Marcel, médecin chirurgien spécialiste
- 7 Studor Ray Evans, manager Donnacona Paper Co.
- 7½ Lapiere Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
- 9 Matte A.-U., gérant Royal Bk of Canada, succ. St-Roch
McCann James, rentier
- 11 Morency L.-O. gérant-général Brique Citadelle Ltée
- 15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
McPhee Miss Theresa, steno
- 15½ Martin B. W. S., sec. John Ritchie Co.
- 17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd
- 19 Hyndman Douglas, emp. Anglo Pulp
- 21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province
- 23 Hudon L.-D., président de la Cie Légaré, Ltée

- 2 Farnsworth R. H., civil engineer, Anglo Pulp
- 4 Holliday Albert H., manager Dom. Textile Co.
- 18 Giles Elmer, school inspector
- 20 McMullan D. Stanley, principal Commissioners' High School

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 41 Drolet J.-Almanzor, emp. Us. St-Malo
- 45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
Bouliane Wm., chauff. de camion
- 47 Auger Mme veuve Elzéar
Lavallée Raymond, journalier
Bernier Joseph, journalier
- 49 Renaud Arthur, journalier
Renaud Roland, journalier
Laperrière Gaudias, restaurant et rés
- 51 Girard Paul, pensionnaire
- 53 Gamache Mme veuve Anselme
Boivin Paul, menuisier
- 57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est — East Side

- 20 Gauvin Gédéon, journalier
Gauvin Marcel, commis
Bourgeois Gérard, emp. C. N. R.
- 52 Auger Herm., agent d'assurances
- 54 Turgeon Zénon, emp. Usine St-Malo
- 62 Boivin Gérard, journalier

- 64 Dechène Arthur, emp. Us. St-Malo
- 66 Levasseur Louis, pensionnaire
Jacques Hormisdas, journalier
Pageau Almanzor, journalier
- 68 Duchesneau Joseph, journalier
- 70 Villeneuve Gaudias, journalier
Thatcher R. J. emp. C.N.R.
- 72 Duchesneau Mendoza, emp. Us. St-Malo
Sydney, emp. Woodhouse
- 74 Moreau Joseph, journalier
Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
Pageau Almanzor, journalier
(bureau)
Bérubé Roland, comptable
Bérubé Roger, chauff. de camion
Bérubé Arthur, comptable
Bérubé Armand, chauffeur
Bérubé Maurice, chauffeur

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves).

Côté Ouest — West Side

- 1 L'Heureux Hubert, gérant mag. Com. des liqueurs
- 3 Plamondon Joseph, marchand de chaussures, rés.
- 5 Baillargeon Armand, arpenteur
Crépeault Mlle Jeanne, infirmière Dépt d'Hygiène
- 7 Tremblay Majella, médecin
- 15 Winn, Misses H. E. & J.
Behm Mrs. widow W.
- 17 Dupuis Lucien, gérant, succ. E. B. Eddy Co., Ltd.
- 19 Fritz Morley, gov't Fruit Insp.
- 21 Charron Frank, marchand
- 23 Bergeron Eugène, garde-moteur
- 25 Sheley John, professor, St. Patrick's School
Sheley Miss Violet, nurse
- 27 Têtu Reginald, comptable Swift Co.
- 29 Bernard J.-A., gérant Comm. des Liqueurs, succ. 108
- 31 Brulotte Adjutor, agent manufacturiers
- 33 Grondin, Jules, gérant Comm. des Liqueurs, St-Roch
- 35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
- 37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
- 39 Tousignant Léo, gérant Robertson Bros.
- 41 Dorfman Samuel, manuf. (rés.)
- 43 Stovold Geo., electrical inspector
- 45 Rubin Bernard, watchmaker (rés.)
- 47 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
- 49 Morazin Jules-Edouard, surintendant Canadien National
- 51 Laberge J.-Eug., vétérinaire, dépt de l'Agriculture Fédéral
- 53 Champoux Fernand, gérant de Jos. Côté Ltée
- 55 Bousquet J.-D., gérant Clarke Steamships Co.
- 57 Beauchemin Georges, insp. vétérinaire fédéral

- 63 Gerrett Percy, rep. Dunlop Tire Cie
Simon A. Raymond, gérant Webster & Sons, Ltd
Woodworth Wayne W. U.S. Custom Officer.
- 65 Appartements Lévis
Roberge Edgar, Dépt. des Ventes, Quebec Power
Bourgault Norbert, médecin
Gnaedinger R. Ivan, chartered accountant.
Denis Bertrand, T. géologue, service des Mines
Schulman John, accountant
Levesque Armand, rep. Coca-Cola
Bégin Auguste, menuisier et concierge
Jobin J.-Arthur, vice-président C. Jobin Ltée
Fournier Mme veuve F.-X.
Hart Manuel, accountant
Courtois Rosaire, emp. s. civil
Melançon E.-R., insp. d'assurances
Gagnon Alphéodor, voyageur de commerce

Côté Est — East Side

- 2 Bilodeau Joseph, Honble, avocat, de Bilodeau & Pelletier
- 6 Hart Manuel, accountant
- 26 Turcotte Mme veuve Abel-Frs
Turcotte Léo, de Sport Enr.
Demers Mlles Marie & Anna
- 60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (entrée des élèves)

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
Gourdeau Jean-Chs, agt d'assurances
Lefebvre Jean-L., emp. Dépt. du Travail
Boucher Gérard, journalier
Morissette Mme veuve Henri
- 125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord — North Side

- 8 Martel Elphège, ingénieur civil
- 10 Migneault Ernest, imprimeur, rés.
- 12 Healey Mrs widow Edward
Montgrain Bernard, gérant B. Nat. St-Fidèle
Piton Mrs widow Ernest
Piton Miss Stella, emp. Que. Power
- 14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts
Lassonde Mme Veuve Joseph-L.
- 16 Laroche Côte, messenger, Bibliothèque de la Législative
Laroche J.-A.,
Bernard Napoléon, emp. de la Cité
- 18 Simard Henri, asst-comptable, Dépt. Colonisation
- 20 Bégin J.-L., emp. Dept du Travail
- 22 Bertrand Léonce, comptable

- 24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Pouliot Gérard, comptable
Menard Mlle M.-Ange, emp. Lib. Gar-
neau
Lydon Patrick, gaol guard
Yourans Edmond, taxidermiste et natu-
raliste, Musée Prov.
- 30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph emp. aux archives
- 32 Lynch Mrs widow, Alphonse
- 34 Dion Jacques, messenger C. P. R. Exp.
- 36 Leclerc Alphérie, typographe
- 40 Racine Edmond, emp. Le Soleil
- 42 Delagrave Jos.-Gérard, télégraphiste
Demers Willie, commis de bureau
- 54 Careau Eugène, menuisier
Careau Edmond, menuisier
- 56 —
- 58 Martin Misses (the) Mary and Annie
St-Pierre Paul, commis-boucher
Martel F.-X., emp. Dépt Chômage
Martel Jos.-Eug. Emp. Comm. des Li-
queurs
Martel Jean-Paul, agent d'assurances
Létourneau Gaudias, emp. Dept. Agri-
culture
- 60 Lachance Alexandre, militaire
- 62 Leblanc Anselme, presseur d'habits
Leblanc Henri, emp. de la Cité
- 64½ Crépault Léonce, organiste et prof. de
musique, rep. Collège de Musique
Dominion
- 64½ Moisan Roland, emp. Bureau des
Successions
- 66 Keough George, taxi driver
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch.
Frontenac
- 68 Taschereau J.-F., imprimeur, rés.
Taschereau André, commis de bureau
- 70 Rochette Alfred, portier, Parlement
Paradis Mme veuve Joseph
- 72 Bryson D. A., ex-post office clerk
- 74 Myler James, Custom officer
Stephen J., carpenter
- 76 Dallaire Mme veuve Ph.-Antoine
Dechène Georges-M., caissier
- 78 Walsh Michael, emp. Ths Hethrington
- 78½ Robertson Fred W. mechanical-engi-
neer
- 80 Kirkwood Alexander, waiter
- 80½ McNamara Wm., accountant
- 82 Lebel Mme veuve Achille
Lebel Gaston, police prov.
Lebel Arthur, boucher (rés.)
- 84 Emond Albert, commis de banque
- 86 Garneau J.-B., technicien
- 88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
- 90 Fairchild Mrs widow Stewart
- 92 Coughlin P. machinist
- 94 Charland Hector, emp. Colonisation
- 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
- 98 Marceau Joseph-Louis, pourvoyeur de
la Cité

- 100 Savard Luc, agent Metropolitan
- 102 Rondeau Mme veuve Barthélémi
Rondeau J.-Noel, épiciér (rés.)
- 104 de Courval Jean-Paul, dessinateur au
Parlement

Avenue Turnbull

- 118 Labrecque Mme veuve Lorenzo
- 120 Beauceage Arthur, ing. forestier
- 122 de Belleval Louis, emp. Dépt. Agri-
culture
- 124 White Frank-W., steward, Winter Club
- 138 Garage Maisonneuve Enr., Alph. Per-
reault, propriétaire
- 140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.
Brown Mrs widow P. N.
- 142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Bergeron Marius, gérant Surpass Shoe
Leclerc Marc, agronome
- 144 Fournier J.-Eug. ing.-locom.
- 158 Appts Maisonneuve
Bergeron Mme veuve Paul
Moss Joseph, commis-épiciér
Bégin Alexandre, ingénieur forestier
Fohy Misses (the) L. and J.
Hudon, rentier, E. P.

Bédard C.-E., emp. Comm. Acc. du

- 160 Appts St-Patrice
Larue J.-Louis, officier en loi, Dépt
Procureur Général
Herman Alf., emp. Boswell Brewery
Beaulieu Mlle Alphonsine
Guillemette Roland, gérant Cana-
dian Auto Sales
Gaudreau Maurice, sculpteur
Bernard Léonidas, emp. Musée provincial
- 164 Gates Clifford C., emp. Anglo C. P.
Ferry Raymond, chief cook Ch. Fron-
tenac
Smith Mrs widow C. Robert
Smith Miss Hazel
Mathieu René, emp. Rev. Provincial
Dionne Raoul, acheteur Simons & Co.
Callaghan Mrs widow Amy
Phillips Mrs M.
Phillips Chs., clerk
Phillips Joseph, emp. Dépt Nat.
Defence
- 192 Guimont M. L., dir. général, Bureau
de reconstruction Economique
- 194 Epicerie Maisonneuve Mme C.-M,
Gingras, prop.
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
- 200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

AVENUE MANRESE, de la rue Père Mar-
quette à 374 St-Cyrille—quartier Mont-
calm—From Père Marquette Street to
374 St. Cyrille Street—Belvédère ward

57 Lagacé Ernest, emp. Prév. du Canada
Lagacé Henri, journaliste
Lagacé Maurice, emp. Dépt. du Tra-
vail

- 59 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt. Proc. Général
- 61 Robitaille Vilmond, prop. Montminy & Cie, Enr.
- 65 Appartements "Cécile"
Lupien Léo, ing. civil
Chaurette J., freight agent C. N. R.
Grenier J. Henri, ing-forester
Buckley Mrs widow Thomas
Duperré Mlle L., sténo
Doyer Mme veuve L.-A.
Lax M., manager O. Miller
- 67 Appartements Yvette
Boisvert Oscar, emp. Agriculture
Boisvert Mlle Mathilde, sténo
Moore Misses (the) H. & F.
Godbout Joseph, commis de malles
Godbout André, étudiant
Bouffard Maurice, district Supervisor
Imp. Oil
Marquis Gaston, emp. Dépt du Tourisme
Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
- 75 Appartements Manrèse
Giroux Jules-A., gérant Cons. Distilleries Ltd. & Ind. Alcohol Ltd.
Giroux Paul, commis
Giroux Louis, agent
Grenon Jean-F., ingénieur civil
Grenon René-L., rep. Armstrong Co.
Bouchard Léonidas, major, prop. L. Bouchard
- 77 Appartements Clairmont
Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
Lavoie Mme veuve Camille,
Lavoie J.-L., comptable
Delagrave André, gérant, Forget & Forget
Burrige David, emp. Can., Import Co.,
Burrige David accountant
Burrig. Miss M. A., emp. Anglo Pulp
Samson André, médecin
Couillard Alex., emp. Comm. des Liqueurs
- 79 Appartements Clairevoie
Beer John, engineer St. Malo Shops
Katz Israel, prop. Teinturerie La Salle (rés.)
Côté J.-Eudore, comptable
Larouche Mlle Rachelle steno Hôtel de Ville
Wilcox
Flynn Miss Beatrice
Bisset Chs Gordon, manager Bishop & Sons, Ltd
- 81 Appartements Bellevue
Phillips Misses (the) May & Jessie
Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture
Stafford John P., ex-immigration agt
Lougheed Arthur H. Capt R. C. O. C.
Arkison Mrs widow, T. P.
Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk.
Turgeon Louis, officier spécial, Ministère de l'Agriculture

- 89 Bergeron L.-Albéric, rep. Federal Hardware Imp. Mutuals

Côté Ouest — West Side.

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gros
68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée
70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
72 Tousignant J.-A., voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
74 Tardif Henri, notaire, emp. Bureau d'Enregistrement
76 Audette Geo., comptable, Perfection Corset
Robitaille Mlle Annette, emp. Les Prév du Canada
78 Crépeault Benjamin, pharmacien (rés.)
80 Croteau de Merville, arpenteur
82 Bédard André, comptable Club Auto
84 Bélanger Edmond, voy. commerce
86 Gorman Paul, commis
Gorman W. B., culler
Gorman Gerald-E., emp. Crown Land Dept.
Dussault J.-Bte, journaliste
88 Fisher E.-J., prop. de Fisher & Sons
90 Hudson, Mme veuve Olivier
Hudson M.e Hélène, steno.
Hudson Mlle Louise, sténo Crédit Agricole
92 Shapiro Abraham de La Vogue-Lucille, Ltée
Shapiro William de la Vogue-Lucille, Ltée
94 Routier Wilbrod, commis quincaillier
96 Lebon H., dentiste, rés.
98 Têtu Edmour-A., de Têtu & Guilmette
Hamel Mlle M.-Antoinette, psychologie
100 Hunter A.-H., voy. de commerce
102 Julien Mlles
104 Hall Lionel, ingénieur civil, Trav. Publics Féd.
106 Prince Philémon-J., insp. Brown Corp.
108 Trudelle L.-A., rentier
Drolet Mme veuve Adrien
110 Beaulieu Omer, emp. Douane
112 Langlois, Mme veuve P.-Narcisse
Langlois E.-Alex. comptable
Langlois Rosaire, tailleur de fourrures
Langlois Mlle M.-B., sténo.
- AVENUE MARGUERITE - BOURGEOYS**
de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).
- Frontenac*
- 53 Bourassa Arthur, journalier
55 Gingras J.-Elphège, commis
55½ —
57 Guimont Mme veuve Omer
Guimont Antoine, emp. La Cie L'Égaré
67 Allard E. U., Inspecteur de lait
81 Létourneau Ernest, menuisier
83 Larue Maurice, voy. commerce
93 Thibault A., voy. de commerce
95 Côté Lucien, épicier (rés.)

*Chemin Ste-Foy
Kitchener*

- 125 Patenaude Donatien, anc. épiciér
 - 127 Picard Honorius, facteur
 - 129 Bédard Roméo, emp. Château Frontenac
- de Montmorency*
- 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie Commerciale

Côté Ouest — West Side

- 32 Bertrand Henri, ass't ingénieur, Dépt. Colonisation
 - 36 Drouin J.-Emile, inspecteur d'assurances
 - 40 Lemay, Chs-Auguste, architecte
 - 44 Piegay J. B., médecin
 - Dion Mme veuve Omer
 - 48 Alméras Maurice G., emp. C.N.R.
 - 52 Pelletier Eugène, I.C., ass't-ingénieur en chef, Dept Voirie
- Frontenac*
- 74 Boivin J.-Arthur, emp. Bureau du Touriste
 - Lambert Romuald, mécanicien
 - Lavoie Mlle Laura
 - Fillion Mlle Georgiana
 - Lemay Jean-Paul, emp. s. civil
 - 76 Goodwin Geo., emp. Anglo Can. Pulp Co.
 - 78 Simard Mme C.-O.
 - 80 Savard Etienne, épiciér restaurateur
 - 140 —

Marie Rollet

- 150 Simard Camille, médecin assistant, Commission des Accidents du Travail de Québec
 - Simard Conrad, emp. Dom. Arsenal
 - Simard Emile, restaurateur
- de Montmorency*
- 190 Trudel Mlle Honorine
 - Landry Mlles Alma & Corinne
- Maréchal Foch*
- 240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
 - 244 Pacaud Edouard-Ls, emp. Proc. Gén.
 - Pacaud Jules, opér. cinéma
 - 246 Hébert Frs, prop. de garage, rés.
 - Lavoie Fénélon, évaluateur
 - 248 Claveau Jean-Arthur, ing. civil
 - 250 Paradis Alphonse, I. C.,
 - 252 Labad H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
 - 254 Poste (transmission) radiophonique
 - C.K.C.V., Léon Baldwin, ingénieur et rés.

De Repentigny

- 270 Gastonguay Mme veuve J.-N.
- Lessard
- 272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis & Lessard
- 274 Herman Walter, clerk at Sillery News Stand
- 276 Roche Edw., emp. Que. Power

AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-Foy, à 66 Chemin St-Louis, qaurtier Belvédère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road Belvedere ward.

Côté Est — East Side

- 1 Frenette Charles, ingénieur C. K. C. V.
 - Drapeau Philippe, gérant Clarendon
 - 5 Décarie J.-M., rep. de manufact.
 - Mercier Georges, voy. commerce
 - Coulombe J.-A., de J. A. Coulombe Co.
 - Ltée
 - 19 Grenier Thomas, Lt-Col., gérant, Yellow Taxis, Ltd
 - Grenier Edouard, emp. Yellow Taxis, Ltd
 - 21 Lebel Maurice, prof. Université Lava
 - Potvin Mlle Régina
 - Périnet Mme veuve François
 - 23 Brunet Léon, ing.-civil, Dept Tr Publics fédéral
 - Fréchette Henri, repr. Le Maître Voilier, Enr.
 - 25 Staveley W. W., emp. Royal Trust
 - Mercier, Harold, de Boyte & Mercier
 - 29 Fraser Gordon, James, chatered accountant
 - 31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
 - 33 Côté Paul-Arthur, de Laiterie Laval, Enr.
 - 35 Appartements
 - Morency Gerald H. sales manager
 - Harvey Woods Ltd
 - Raphael Mrs. widow Howard M.
 - Raphael Miss Mildred
 - Zootis Michael, manager La Normandie Rest.
 - Garneau René, bibliothécaire Ass. Législative
 - 39 Appartements
 - Brassard Sylvio, Lt. Colonel
 - Van-Borren Leo, major, auditor Income Tax
 - Ingram K. G., manager
 - Laplante Arthur, ingénieur civil
 - Stanley Gilbert-M., accountant
 - 41 Vézina Jos.-Eudore, de Vézina Enr.
 - Vézina Fernand, voy. de Commerce
 - Vézina Lucien, de Vézina Enr.
 - Vézina Marc, de Vézina Enr.
- Marquette*
- 43 Marchand Eugène, voy. de commerce
 - 45 Marseille Elphège, agronome
 - Auger Mme veuve A.-L.
 - 47 Lebel Arthur-M., gérant Int. Harvester Co.
 - 49 Marsh Ernest C., accountant
 - 51 Ledden T.- Harry., emp. Mines Dept.
 - 53 Brabant Sébastien, ass.-gérant Cie B. Houde
 - Brabant Mlle Gilberte, sténo
 - 55 Gorman John E, insurance inspector
 - 57 Desrochers G.-Emile, comptable Rock City Tobacco Co., Ltd
 - 59 Ferland Emilien, emp. Dept. du Revenu Féd.
 - 61 Brown G. A., manager Northern Electric Co., Ltd
 - Brown Hartland, clerk
 - 63 Wears K. marine-architect

- 65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
Mullally Thomas, pattern maker
- 67 Gingras Adélar, comptable Quebec
Fire Ins.
- 69 Caron Charles, arpenteur géomètre et
emp. Terres & Forêts
- 71 Murray Geo., salesman, Automobile
Corp.
Murray Kenneth, ass't manager Wool-
worth
Murray West., capt.
- 73 Tanguay Albert, emp. Bureau Ing. de
la Cité
- 75 Rousseau J.-Napoléon, gérant succ. Ban-
que Montréal
- 77 —
- 79 Mackay Ernest, emp. Instruction pu-
blique
Mackay Maurice, étudiant
- 81 Bourget Mlle Reine
Kirouac Mme veuve Cyrille
- 83 Letarte Chs.-M., avocat, et emp. s. civil
- 85 McKay P. W. manager Laurentian
Forest Protective Association
- 87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur
forestier
Côté Mlle Anne-Marie, commis,
Côté Joseph, rentier
- 89 Chartier F., chief rating officer, C. Fire
Und. Ass'n
- 91 Appts Moncton
O'Donnell Donald
O'Donnell Joseph, annuitant
Talbot Mrs widow D.
De Laplante P.-E., gérant B. Royale
rue St-Jean
Murphy M. Edward, civil engineer
Anglo Pulp
Blais A.-R., emp. Comm. Acc. du
Travail
St-Cyrille
- 101 Saucier Jean-A., de Saucier & Lavoie,
Inc.
- 103 Quevillon Armand,
Fraser
- 113 Wright W. Herbert, gérant des achats
M. Pollack
- 121 Meredith Reginald, of Meredith &
Scott
Ave Lemesurier
- 123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman
Wilkinson Misses Mabel & Maud
- 129 Simons A.-G., mgr, Simons & Co. Ltd.
Black Mrs. widow R. James
- 131 Timmons Richard, gentleman
Learmonth Avenue
- 137 Staveley Edward B., architect (rés.)
Staveley Miss B., designer Holt Ren-
frew
Staveley G.-R.-D., emp. Anglo Pulp
- 139 Murray Mrs widow Emily
Shickle Miss Mary
- 141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.

Côté Ouest — West Side

- 2 Appartements
Marois Alexandre, de A. E. Marois, Ltée
Hudon J.-Félix, gérant des ventes Can.
Life Ass. Co.
Girard Raoul, ing. civil du Dépt Voirie
Dussault Gustave, agt manufacturiers
- 6 Trudelle J.-Harld, chef-comptable de
Commercial Credit Corporation
Déry Mme veuve Edmond
Lachance Arthur, honorable juge
Ruthven Miss E. M.
- 8 Shufelt W. M., teacher
Johnston Teryl A., teacher
Lockwell Paul O., agent à commission
Serchuk Saul merchant (rés.)
- 10 Turgeon Omer, rentier
- 20 Drolet J.-L., de J.-L. Drolet, Autom-
biles, Ltée
- 42 Reid W. J., annuitant
- 44 Letellier Réal, député protonotaire
Letellier Mme veuve Blaise
- 46 Perry Gordon, prof. of music
Perry Granham, office clerk.
- 58 Decoste Oscar, emp. dept Colonisation
- 50 Drouin Gustave, comptable
- 52 Findlay Frank E., passenger agent Ca-
nada SS. Lines, Ltd
- 54 DeBilly Alexandre, agent C.N.R.
- 56 Roy Roger, optométriste
Roy Madame D.
Roy Maurice, ing. civil
- 58 Ratté Gustave, dentiste, rés.
Ratté, Mme veuve Jos.
- 60 Langlais Mme veuve Pamphile
- 62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
Blouin Paul, gérant
- 64 Beach Geo., jnr, ass't manager Wood-
house
- 66 Vézina Raoul, comr is de malles
Vézina Roger, avocat
- 68 Bergeron Victor, comptable
- 70 Bouchard Henri, avocat, de Bouchard
& Simard
- 72 Poliquin Jean, gérant Victor Butcher's
Supply
- 74 St-Jacques Jean, I. C., surt Power
Division, Power Co.
- 76 Trudelle J.-H., gérant Com. Credit
Corp'n of Canada
Larue Léon Ern., emp. douane
- 78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Con-
sul de la République Argentine
- 80 Hudon Eric, ingénieur-forestier du Dept
des Terres et Forêts
- 82 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Mo-
derne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, sténographe
Guilmette Lucien, étudiant
Brulotte, Téléphore, emp. P. de Justice
- 84 Barratt George, major
- 86 Beaulieu Germain, avocat, Dept de
l'Agriculture
- 88 Gaudreau Gaudias, pilote

- 106 Sheridan Mrs widow Edward
 Shéridan John, emp. New Frontenac
 garage
 Shéridan Wm., military
St Cyrille
Fraser
- 108 Gibaut H. H., accountant John Ritchie
- 112 Morin Ls-Phil., comptable licencié
- 114 Barry Eugène, comptable de Hansen
 Lumber Co^s
- 122 Gardner Mrs. widow Nathan
- 124 Chalifour J.-Georges, marchand de
 bois (r)
- 126 Percival Dr Walter, director of Protes-
 tant Committee, Public Inst.
- 130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
 Jinchereau Gaëtan, emp. Comm. Acc.
 du Travail
 Jinchereau Paul, commis W. Brunet
- 132 Baptist Keith O. accountant
- 134 Marsh David, agent Canada Life
- 136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp
- 138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd

AVENUE MONK, de la cime du Cap au
 No 586 Chemin Ste Foy, quartier Mont-
 calm.—From the cliff to 586 St-Foy
 Road, Montcalm ward.

- 125 Royer Henri, organiste
- 127 Morissette J.-R., gérant district de Qué-
 bec, La Sauvegarde, assurance-vie

- 70 Filiatrault Z., mécanicien, Dept. Ter-
 res et Forêts
- 72 Boulet René, ing. mach.-fixes
- 74 Couture Georges, mécanicien Cité
- 76 Nadeau Alfred, menuisier
- 78 Bélanger Sylvio, mécanicien
- 80 Dussault Joseph, voy. de commerce
- 82 Gagnon J. Albert, emp. C.N.R.
- 84 Nadeau Henri, menuisier
 Nadeau Lucien, menuisier
- 86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R. Shops
- 88 Lemieux Irénée, typographe
- 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo
 Shops
- 126 Gingras Adélar, emp. Dept de l'Agri-
 culture

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bou-
 gainville et l'Avenue des Braves) du
 Chemin Ste-Foy, au sud, quartier
 Montcalm. — (Between Bougainville
 Avenue and Avenue des Braves), from
 St. Foy Road to south, Montcalm
 ward.

- 1-3B Appartements Ste-Foy
 Martin Dr W. W.
 Martin Ed. H., janitor
 Bussièrès J.-Nap., restaurant
 Fournier Chs., bureau et rés.
 Marquis Mlle Gisèle
 Amyot Ernest, de Amyot Lumber Co.
 Reg'd
 Lavoie Eugène, agent assurances
 Thivierge J. Eug., de Joseph Thi-
 vierge, Ltée

- Proulx J.-H.-Ambroise, Dept. de
 l'Agriculture
- Savard D., professeur
- Turcotte Geo. Marie, insp. d'écoles
- Proulx Mlle Yolande, sténo
- Leclerc J.-Ant., pharmacien, rés.
- Morin J.-Emile, avocat, sec. Commis-
 sion Aff. Municipales
- Buck Euclide, emp. C.P.R.
- Tourigny Maurice, ing. forestier
- Tourigny Mme veuve H. B.
- Dolan Mrs widow H. E.
- Dolan Frank, plombier
- Couture D.-G., emp despostes
- Dorval J.-P., emp. Dept des Trans-
 ports
- Maillot R., voy. de commerce
- Davignon J.-R., emp. dépt du Revenu
- Rousseau Jean-Paul, agronome
- 5 Thivierge Eugène, de Jos. Thivierge
 Ltée
- 7 Savard D., professeur
- 9 Fillion Félicien, agt d'assurances
- 11 Delaney Ths-Herbert, Com. traveller
- 13 Cormier Georges, commis Laliberté
- 15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub.
 Lavoie Ls-M., instituteur
- 17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
 Michaud Raym., séc. du Dépt. du Pro-
 cureur Général
- 19 Bouchard André, ing. électricien
- 21 Cloutier J.-Victor, contre-maitre Comm.
 des Champs de Batailles
- 23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts
- 25 Lockwell Armand D., télégraphiste C.
 P.R.
- 27 Schwartzman Boris, accountant Che-
 nor Ltd
- 27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
- 27¾ Kerr Wm, S. C., emp. Anglo Pulp
 LaRoche Henri, repr. Imperial Life
 Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
- 29 Clavet Jules R., rep. Grothé, Ltée
- 31 Miville Ls-Phil., menuisier
- 33 Grégoire M. Ls, emp. Terres & Forêts
- 35 Raymond Edouard Pierre, architecte
 Raymond Maurice, emp. Dept. Trav.
 Publics
- 37 Gagnon J.-Lauréat, dept de l'Agricul-
 ture
 Gagnon Auguste, rentier
- 39 Baller Mrs widow Godfrey
- 55 Gaumond Mme veuve L.-A.
 Allard Uldéric, rentier
 Bossinotte Antonio, médecin du Minis-
 tère de la Santé
- 59 Forgues J.-Bte, ex-emp. civil
 Dussault Adjutor, avocat, officier en loi
 Nadeau Roland, professeur
- Marquette*
- 61 Moreau Philéas, agent Great West
 Moreau Joseph, commis-épicier
- 65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
 Moreau Félicien, emp. Dept. Proc.
 Général
 Moreau Fernand, commis

- 67 Carrier Marie-Louis, prof. Ecole technique
Carrier Mme veuve Eudore
- 69 Martineau Stewart, emp. John Strachan
- 71 Wolfe Mme veuve Urgel
Wolfe Frank, emp. Que. Power
- 73 Leblanc Henry, menuisier
- 75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ass. Co., Ltd
- 75½ Robert Gustave, militaire 22e Régiment
- 77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
- 79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.
Beaudoin Mme veuve A.-G.
- 81 Frenette Eug.-A., cond. C. P. R.
Frenette Mlle Claire, emp. Dept des Mines
- 81½ Leclerc Jean, journalier
- 83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.
- 85 Chouinard Mme Veuve Ernest
Chouinard Lionel, comptable
- 91 Legendre Mme veuve Horace
Monnier Mme Flore
- 95 Rooney Mrs E. M.
- St-Cyrille*
- 99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.
- 101 Lauzon Chs-Alex., du Ministère de la Voirie
- 103 Vallière Philippe, comptable Que. Power
- 105 Kemp F. G., Colonel, local manager Lewis Bros., Ltd.
- 107 ———
- 109 Pepler W.A. E., acting manager, Quebec Forest Industries Association
- 111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
- 123 Dupuis René, emp. Que Power
- 127 Reed W. Edm., accountant Price Bros.
Reed Wm., gentleman
- 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
- 135 Thorn Herbert C., of Canadian Import Co., Ltd
- 139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
- 143 Learmonth Mrs widow Alex. James
Learmonth Miss Marjorie
- 145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
- 147 Hamel P. R., directeur Canadian Bank of Commerce, succ. rue St-Jean
- 149 Linton Apartments
1 Lemieux Albert, vice président J.-E. Samson, Inc.
2 Demers Antonio, sec. d'agences Mutual Life of Canada
O'Meara Hardy, commis
3 Winn G. A., emp. Anglo Pu.lp
Winn Geo., engineer
4 Pelletier Antonio, avocat, officier en loi Dept Proc. Général
5 Bouchard F.-Gérard, mécanicien, rés.
- 153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre
- 157 Hanrahan James A., mgr. Gulf Pulp & Paper Co.
- 159 Kieffer Henri, chef du Service de la protection des Forêts, Ministère des Terres et Forêts
Kieffer Maurice, avocat, rés.
- 161 Fournier Arthur, ingénieur civil, président et gérant, Fournier & Papillon, Ltée
Fournier Jean, Lt.-Colonel et avocat
- 163 Martin Jeffery T., of H. B. Bignell & Son, Ltd
- 183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Green-shields, Racine Ltée
- 185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.
187-189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, Dépt de l'Instruction Publique
Filteau Georges, étudiant Ecole de Chimie
- 191 Deschênes Paul, emp. Police Prov.
- Côté Ouest — West Side**
- 6 Séguin R. L., emp. Banque Nova Scotia
McHugh Miss Mary, teacher
- 8 Dupuis Léo, messenger Dépt. des Terres et Forêts
- 10 Simard P., agent d'assurances
Simard J.-Alph., assurances
Levert Marcel, emp. Dept Trav. Publics
- 12 Fortin David, commis de malles
- 14 Casault Guy, comptable Raoul Séguin
Lefebvre Albert, I. C., de l'Union des Carrières & Pavage
- 18 Morissette Paul A., emp. Dept Agriculture
- 20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
- 22 Pepin Geo.-Emile, comptable Coopérative Fédérée
- 24 Martel Alph., secrétaire, Dept Trav. Publics, construction des Ponts
- 26 Morency Lucien, voy. Borden's Milk Co
- 28 Piché Arthur, ingénieur Trav. Publics, (fédéral)
- 30 Vézina Ernest, courtier en assurances
- 32 Van-Houtte Gérard, de Van-Houtte & Fils
Riddock J., bridge builder C.N.R.
Riddock Robert
- 34 Fortin Louis, comptable Bureau Examineurs électriciens
- 36 Lacroix Jean-Chs, trésorier Lortie, Ltée
- 38 McConomy Kenneth, emp. Anglo C. Pulp.
- 40 Lafrance Léonidas, emp. Dept Terres et Forêts.
- 46 Lockwell Stanislas, emp. Dépt Agri.
- 48 Fortin Armand, inspecteur électricien
- 50 De Champlain Yvan, opérateur Radio-Canada
De Champlain Geo. H., emp. Dept Min
- 52 Massé Leonard, voy. Benson Hedges
- 54 Plante David-M., rentier
Plante Mlle Aimée, steno
Fear George, clerk Anglo Pulp
- 56 Trudelle Jean-Bte, voy. Clark's Bros.
- 58 Trudelle Richard, boucher, rés.

- 60 Lamontagne Eug.-J., comptable Dominion Oil Co.
 62 Watson M. E., mechanic
 Dugal Miss Nellie, clerk
Marquette
 88 Parent Théodule, rentier
 Parent Mlle Marie Anne
 Roy Mme veuve Ferdinand
 90 Giasson Mme veuve Z.
 92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie, Inc.
 Chabot Mlle Imelda
 94 Marier Mme Veuve Georges
 Marier Mlle Florence
 Walsh W. J.
 96 Morissette Mme veuve Georges
 Morissette Yvan, comptable Samson & Knight, Inc.
 96½ Bourbeau Armand, ingénieur
 96¾ Marois Mme Alfred
 98 Montgrain Maurice, emp. Dépt. Agr.
 100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
 102 Burrige Edwin, clerk Canadian Import
 104 Baker Chs., time-keeper
 106 Appartements Murray
 Turcotte Joseph, entrepreneur
 Prout A. H., détective
 Driscoll G. A., commercial traveller
 Desserres C., rep. Phœnix assurance Co.
 Carrier Paul-René, emp. Commercial Credit
St-Cyrille
 110 Chartier J.-Ernest, gérant Shaw Water Power Co.
 112 Côté J.-Edouard, président, Syndicat de Québec, Ltée
 114 Thivierge Arthur, épiciier (rés.)
 116 Morel P.-A., de Lachance & Morel Ltée
 Ouellet Mme veuve J.
 118 White Mrs E. A.
 White Misses Dorothy & Alina, stenos
 120 Mercier Jean, C. R., avocat
 122 Lessard Maurice, emp. Dept Agriculture
 124 Painchaud Paul, médecin, rés.
 126 Normand Louis, emp. s. civil
 130 Gignac Joseph, cotiseur
 Gignac Michel, emp. dépt. T. Publics
 130½ Binet Noel, agent collecteur
 132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co. Ltd.
 Boudreau Chs.-Henri, E. E. D.
 134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochelle
 136
 138 St-Pierre Léon-A., ingénieur de Mines
 140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lindsay & Cie, Ltée
 142 Lapointe Ernest, épiciier, rés.
 Lapointe Armand, emp. Ern. Lapointe
 144 Roy Léopold, agent d'assurances
 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
 Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
 148 Dufresne J.-Edouard, arpenteur et ing.-forestier

- 160 Blouin Aurélius, marchand
 Beaulieu Mlle Berthe, emp. Presb. N.-D. de Grâce
 Maher J. O'Connell, secrétaire-général, ministère du Travail
 Garneau Jean-Marcel, avocat, asst.-sec., Comm. des Accidents du Travail de Québec.
 168 Jobin Joseph-Honoré, prof. Ecole Normale
 170 Dutil J.-Polydore, arpenteur T. Forêts
 172 Marquis Mme veuve Frédéric
 Côté Mlle Alice,
 Locas Mlle Elvina
 174 Fugère J.-Henri, marchand de bois
 176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
 178 Brochu Dr Raul, (rés.)
 180 Séguin Roland, peintre-décorateur
 182 Drolet Léger, prés. Boulangerie Nationale
 182 Duchesneau Eugène, rentier
 184 Côté Jules, de Laiterie Laval, Enr.
 186 Martin Gasoli, de la Cie Martin, Ltée

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambrois au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Voyer Henri, comptable, caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
 1½ Proulx Joseph, emp. C. N. R.
 3 Verret Téléphore, jr, emp. Hôtel-de-Ville
 5 Poulin Adélar, commerçant
 5a Vachon Odilon, emp. s. civil
 7 Plante Joseph, chauffeur
 9 Bilodeau Adolphe, snr, emp. Anglo Pulp
 Guérard Mendosa, mégissier
 9½ Morency Mme veuve Edgar
 11 Dubeau Jos-Philéas, emp. Palais Justice
 Bubeau Emile, mtre boucher
 13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo
 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
 17 Filion Richard, commis
 19 Gagnon Henri, emp. Cie Paquet Ltée
 21 Despatis Henri, comptable
 23 Trudel Gérard, gardien
 25 Plante Rosaire, commis boucher
 27 Bélanger Olivier, messenger
 29 Lachance Jos., commis
 Legaré Louis, emp. Que. Power
 Berthiaume Mme veuve Arthur
 Goupil Mme veuve Philippe
 Giguère Arthur, journaliste
 31 Bilodeau Alfred, débardeur
 Guillot Mme Gérard
 Mailloux Joseph, briqueteur
 Pouliot Mme veuve Alfred
 Binet Mlles A., A., G. et V.
 Trudel Isidore, pompier
 Zicat J.-B., emp. Terreau & Racine
 Côté Gérard, commis

- 35 Godin Mme veuve J.-B.
 35½ Bedard Arthur, emp. s. civil
 37 Leclerc Donat, manufacturier de biscuits (rés.)
 Proulx J.-Odilon, prop. De Luxe Valet Service, Reg'd
 37½ L'Heureux Aurélien, journalier
 37¾ Noel Adélar, ouv. chaussures
 39 Paré Philéas, dessinateur
 41 Picard Baldo, comptable
 41½ Alain Chs-Eugène, journalier
 43 Lapointe Camille, contre-maitre boulanger
 43½ Côté Roméo, comptable
 45 Royer Henri, commis de banque
 45½ Lacroix Roméo, journalier
 47 Roy Ludger, mécanicien
 49 Therrien Albert, emp. Usines St-Malo
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 Pelletier Joseph, voy. commerce
 Pelletier Alphonse, commis épicier
 55 Bédard Chs, ouv. en patrons

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adj., de Mar. & Labrecque
 18 Leduc Antoine, emp. Bell Tel.
 20 Leclerc Cyrille, comptable
 22 Couture Lucien, comptable
 24 Plante Lucien, commis-voyageur
 26 Roy
 28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
 32 Rodrigue Lucien, inst. Ecole Technique
 34 Falardeau Arm., grains & charbon (r)
 36 Moisan Ernest, mécanicien
 Paquet Mlle Anna
 38 Drouin Eugène, comptable
 40 Poirier Alfred, emp. Dépt. Voirie
 42 Paquet John, emp. de la Cité
 Dion Albert, emp. Royal Mattress
 Dufresne Delphis, meublier
 44 Moisan Odilon, comptable
 Breton Elzéar, pressier "Le Soleil"
 46 Fontaine Emile, épicier et rés.
 52 Hamond Pierre, jr, journalier
 54 Pagé J.-Wilfrid, marchand de thé et cagé, etc.
 56 Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefebvre, Ltée.
 Dallaire René, emp. Pharm. Nationale
 58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère
 60 Nadeau André, menuisier
 Nadeau Léo, de Nadeau & Frère
 Nadeau Paul, de Nadeau & Frère
 62 Lacasse Henri, commis épicier
 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 66 Dubeau Albert, comptable
 68 Ratté Henri, de Ratté & Frère
 70 Bouret J.-Albert, commis en chaussures

AVENUE PARK — voir PARK AVENUE**AVENUE PERE PELLETIER**

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

- 11 Gingras Adélar, agent d'assurances et magasin
 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
 23-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
St-Agnès
 29-31 Allard & Robitaille Ltée, manuf. de tabac et importateurs d'articles pour fumeurs
 33 Bergeron Henri, pâtissier
 35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
 35½ Desbiens Pierre, journalier
 37 Bélanger Elzéar, maçon
 39 —
 41 Royer Joseph, boucher (r)
 43-45 Racine Jean, cord.-monteur
 Racine Gérard, épicier
Montmartre
 65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
St-Léon
 73 Bergeron Maurice, charretier
 75 Bertrand Cyrille, menuisier
 Pageau P.-Henri, commis
 77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
 79 Blouin Ls, srn, rentier
 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
 85 Labrecque Mme veuve Joseph
 Labrecque Mlle Bernadette
 87 Brault P.-Emile, instituteur
St-Mathias
 101-103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
 105 Langlois Charlemagne, prop. s. barbier
 Langlois Wilfrid, cordonnier
 Langlois Mlle Fleurette, emp. Dom. Corset
 131 Dupont Raoul, livreur de pain
 131r Pruneau Adélar, jnr, cordonnier
 133 Couture Adjutor, chauffeur taxi
 Couture P.-Emile, peinture Duco
 133½ Bernard Emile, cordonnier
 137 Tessier Joseph, cordonnier
 Tessier Roland, cordonnier
 139 Gagnon Adolphe, épicier.
St-Benoit
 141 Boucher Aurélien, pensionnaire
 141½ Gagnon Adolphe, épicier rés.
 143 Verret Alfred, journalier
 Lepine Arthur, journalier
 145 Thibaudeau Alex., chars usagés, rés.
St-Alexis
 149 Crêmerie Mont Blanc, Enr.
 Fortier Bernard, gérant
 167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.

Côté Ouest — West Side*Avenue Taschereau*

- 20 Lévesque Mme veuve Edmond
 Langlois Charlemagne, barbier
 Godin Mme veuve Désiré
 22 Drolet Jos.-E., emp. J.-B. Renaud
 O'Neill Ths.-J., emp. J.-B. Renaud
 24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 Cantin Sylvio, épicier, rés.
 Cantin Pierre,
 26 Cantin Sylvio, épicier

- 28 Auger Joseph, peintre
Blouin Mme veuve Eugène
- 30 Auger Sévérin, peintre
- 32 Keathing Edgar, emp. Dépt Procureur
Général
- 34 McKinnon Michael, de Légaré &
McKinnon, rés.
- 34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)
- 36 Marceau Victor, de Ovide Marceau,
- 38 Marceau Arthur, tail. fourrures
- 44 Marceau Mme veuve Georges
Marceau Mme Joseph
Marceau G.-Sylvio, directeur de funé-
railles, embaumeur et service d'am-
bulance et de G.-S. Marceau, Enr.

Montmartre

- 46-48 Poitras Mlle Joséphine, magasin et
résidence
- 48 Giguère Pierre, chauff. d'autos
- 50r Cantin Mme Veuve Albert
Lepage Wilfrid, commis-boucher
- 52 Roy Charles, plombier
- 54 Lelièvre Victor, mécanicien
- 56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".
- 62 —
- 68 —

St-Léon

- 74 Lion Vinegar Co. Ltd
St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
Stevens Hubert, manager
- 76 Madore Louis, peintre
- 80 Fortin Adélar, mch. de bois
- 82 Faubert Gérard, contre-maitre St. Law-
rence Vinegar

St-Mathias

- 84 Trottier Mlle Elisabeth
Thivierge Jean-Jules, de Jos. Thi-
viierge, Ltée
- 86 Hamel Maurice, électricien
- 88 Lambert J.-F., voy. de commerce
- 90 Ouellet Wilfrid, ing.-mécanicien
- 92 Gauthier Joseph, mécanicien
Castonguay Laurent, cordonnier
- 94 Pagé Roméo, typographe
- 96 Langevin Adrien, cordonnier
- 98 1 Guay Louis-Gonzague, mécanicien
Guay Gaston,
3 Noël Elzéar, off. de circulation
4 Latulippe Henri, barbier
- 100 Goulet A., mécanicien Morton Engi-
neering
Barbeau Albert, peintre
Gosselin J.-Omer, voy. commerce
- 140 Lamoureux Hector, journalier
- 142 —

- 142½ Jacques Henri, journalier
Ferland Philias, journalier

St-Benoit

- 144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment
et pierre artificielle
- 146 Cité de Québec (entrepôt)
- 148 Ministère de la Voirie, bureaux et ate-
lier de réparations
- 150 La Glace Frontenac, Ltée
Frontenac Ice Ltd
La Laiterie Bellechasse, produits laitiers

St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte,
à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.
—From 37 Laporte St. to St. Ursule St.,
Champlain ward.

21 —

Côté Nord — North Side

- 2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., cham-
bres
Chabot J.-Napoléon, emp. s. civil
Harton Ls-Nazaire, emp. de la Cité
Vekeman Gustave, journaliste
Gagnon Antoine, cireur de chaussures
Laliberté, Alfred, comptable
Sansfaçon Louis, rentier
- 6 Anderson Percy, gentleman
Anderson (the) Misses
- 8 Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan &
Ahern
Ahern Mrs Arthur

Des Grisons

- 10 Cantini Mme veuve Ronaldo
Gendreau Armand, infirmier
Marcotte Mlle Lucille, commis
- 12 Henchey Michael J., manager General
Steel Wares
- 14 Appartements Lincoln
Lafrance Wilfrid, concierge
Duguay J.-L., asst-protonotaire C. S.
Darisse Gilbert, musicien
Robertson Wm, commercial traveller
Reid H. C., emp. Price Brothers
Reid Miss Andrea
Deschamps Vincent, voy. de com-
merce
Lemay Joseph, emp. Nouveau Ga-
rage Frontenac
Gray Charles, emp. Château Fron-
tenac
Larose Mme F., emp. "Chronicle-
Telegraph"
Morisset M., emp. Dépt Colonisation
Côté Mlle Gabrielle, emp. s. civil
Gagnon Mlle Marie-Jeanne, emp
s. civil
Andrews W., R. C. E.

16 —

- 18 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Tur-
geon Ltée
- 20 Œuvre des Convalescents de Québec
Fortin Mlle Irma, directrice
Gilbert Mlle Gemma, asste directrice

Brebeuf

- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt,
Renfrew & Co., Ltd
- 28 Nesbitt Trevor G., rep. Lakeside Milling
Co.
- 30 The High School of Quebec
Handsombody F. T., Rector
Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Ste-Ursule House, Taylor W.-G., prop. Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
Darling Lévis, (Englord)
- 3 Ouellet J.-Thomas, ing-mécanicien et concierge
Sauvageau A., emp. Douanes postales
Tremblay David, emp. Hôtel Clarendon
Bailey G., military instructor
Têtu Lorenzo, syndic licencié, rés.
Beaudoin, Mme Adrienne
Vincent E., laborer
Vincent Miss Dorothy, clerk
Morel Gérard, de Sûreté provinciale
McMahon Wm., emp. de la Milice
- 7 Ecole Cardinal Villeneuve
Talbot Joseph-Philippe, concierge
- 9 Boswell J. K.
- 11 Winter Robert, emp. s. civil
Lapointe Mlle Yvonne, emp. banque
Létourneau Lionel, concierge
Schofield Edward, emp. Bell Tél.
Marchand Ferdinand, pilote
Barlow Douglass, avocat
Hogue Cléophas, emp. s. civil
- 13 Hayden B. C., emp. Comm. du Port

Laporte

- 15 Park View House
St-Jean Mlle Hélène, gouvernante et emp. s. civil
Bouchard T. Damien, hon. ministre de la Voirie et des Travaux publics
Fontaine Henri, archiviste, Palais Justice
Buteau Lucien, ingénieur civil
Cleland Thomas, professor Quebec High School
Peck Robert, professor Quebec High School
Coates Miss W., professor Quebec High School
Faucher Roland, chimiste
- 17 Séguin Mlle Ernestine, garde-malade
Bureau d'Hygiène de la ville
Watters Mrs. widow E.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges

Des Grisons

- 21 Petit L., chambres
McMurtree MacKenzie, emp. C. P. SS.
Morissette Frank, Sûreté provinciale
- 23 Burke Miss Minnie
Draper Lt. Col. W. H.
Dunn Jack, emp. Chronicle-Telegraph
- 25 Savard Alfred, honorable juge C. S.
- 27 Tanguay Mme veuve E.
Stevenson J. Thomas, emp. Hôtel St-Louis
Drouin Paul, emp. J.-H., Jacques

- 29 Dumais Willie, emp. s. civil
Powell K., military service
Auld A. J., military service
- 31 Ross (the) Misses
- 33 Appartements de Brébeuf
Belley J. P., emp. Château Frontenac
Boissonnault Joseph, emp. s. civil
Lamy J.-E., commis de banque
Tetreault Fernand, vérificateur Com. Accidents du Travail
Wilson D. F. R., teacher
Little G., emp. Price Brothers
Jolicœur Paul, emp. Château Frontenac
Jolicœur Olivier, concierge

Brebeuf

- 37 Wright Miss E.
- 39 Cape Diamond House
Gaucher Luc, de L.-A. Gaucher, Enr.
Rémillard Arthur, emp. s. civil
- 41 Dessane Mlle Antoinette, emp. Chasse et Pêcheries
Allie Robert, bank manager
Plamondon Marius, prof. Ecole des Beaux Arts
Plamondon Mme veuve Marius
- 43 Rochette Edgar, honorable C. R., ministre du Travail des Mines et des Pêcheries Maritimes, P. Q.
- 45 Thériault Elisée, C. R., Honorable
- 47 Handsomebody F. T., Rector of the High School of Quebec

Laporte

Côté Nord—North Side

- Jardin du Gouverneur—Govror's Garden
- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau
Des Grisons
 - 20 Watters Mrs F.-E.
Josey E.-T. steward
 - 26 —
 - 28 St-Jorre, Mlle Antoinette
Vézina, Gérard, emp. s. civil
Latreille Mlle J.
Dumais P.-E., concierge
 - 30 —
 - 32 Douglass Duncan, Major R. C. N. V. R.
 - 34 Châteauvert Alexandre, vice-prés. J.-B. Renaud & Cie
 - 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
 - 44 Raymond Miss K.
Mulrooney Miss Margaret
Henchey Misses (the) E. and S.
 - 46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
 - 52 Baillargé Chs, comptable, douane

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à 2 Avenue de Bernière.— From 189 Grande Allée to 2 Avenue de Bernière.

- 4 Bastien Joseph, manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p
Bastien Robert, commis

Tower—Tour
Avenue Laurier
Réservoir municipal

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud — Douth Side

St-Ambroise

- 9 Reny O'Neil, emp. Dept Tr. Publics
Reny Mme Joseph
Denis Joseph, voy. commerce
- 13 Tremblay Joseph, peintre
Levasseur Maurice, menuisier
- 15½ Gagné Philippe, commis
L'Heureux Alfred, chauffeur de four-naises
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 25-29 Fournier N.-A. Autobus St-Foy
- 33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
- 35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)
Côté Mme veuve Joseph
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélar, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Guilmette Omer, journalier
Guilmette Frs. emp. de théâtre
Guilmette Anatole, emp. de théâtre
Guilmette Gérard, distributeur
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur
Alain Alph., évaluateur
- 49 Labrecque Arthur, sr, mégissier
- 59 Boucher J.-Edmond, cord-machiniste
- 61 Tanguay Mme veuve Joseph
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur
Larochelle Mlle Yvonne
- 65 Ferland Mme veuve Sèvère
- 69r Perron Mme veuve Alphonse
- 71 Cotman Willie, commis
Cotman Charles, rentier
- 77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
- 79 Alain Honoré, journalier
Tremblay Gaudias, emp. Comm. des Liqueurs

Avenue Renaud

- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Alain Joseph, journalier
- 109 Fleury Onésime, emp. Arsenal
- 111 Beaumont Mme veuve Henri
- 113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures
- 131 Claisse Allan, Enr. fab. de pantouffes Indiennes
- 133 Gauvin Henri, menuisier
- 133½ —
- 135 Hamel J.-H. & Cie, manuf. de chaussures
- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 145 Beaupré Joseph, briqueteur
St-Pierre Ludger, journalier

Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 6 Tremblay Joseph, police Prov.
- 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
- 10 Légaré Joseph, menuisier
Lamonde Mme veuve Eugène
Savard, J.-C.
Sanfaçon Laurentien, emp. de la Cité

- 14 Dallaire Joseph, cigariier
- 16 Poulin Gerard, chauff. de taxi
- 18 Ratté Mme veuve Frs.-X.
Gingras Mme veuve Lauréat
Ratté Ls.-Phil., commis
Ratté Alex., commis
- 30 Parent Mme veuve Pierre
Roussel Mlle Zélia
Parent Mlle Alice, caissière
- 32 Tardif Mme veuve Alphonse
Godin Mme veuve Albert
Roussel Arthur, journalier
Carbonneau Léo, navigateur
- 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
Falardeau Mme veuve François
Carpentier Arthur, commis de taverne
Carpentier Aurélien, commis de taverne
Fiset Lucien, ouv.-chaussures
- 36 Déry Chs., pensionnaire
- 38 Monier Georges, journalier
- 40 Côté Albert, journalier

Carillon

- 44-46 Gauthier Lionel, restaurant et épicier
Paradis Mlle M.
- 48 Robitaille J.-L.-Arthur, commis de malles
- 50 Demers Léodor, comm. de chevaux
Marquis Mme L.-E., couturière
- 52 Drolet Antonio, mégissier
Drolet Lorenzo, mégissier
- 52½ Guay Roland, journalier
- 54 Léger Victor, ch. camions
- 56 Lachance Albert, emp. Us. St-Malo
- 58 Tremblay Philippe, anc. chauff.-taxi
- 60 Beaulieu Gaudias, rentier
- 60½ Cloutier Jos., commis
- 62 Cloutier Adélar, journalier
- 66 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
- 68 Boucher Mlle Laura
- 70 Paradis Mme veuve Xavier
Paradis Emile, charretier
Marois Arthur, charretier
- 72 Paradis Pierre, charretier
- 74 Rathel Louis-Philippe, comptable
Lachance Isidore, peintre
Langlois Henri emp. de la Cité
Simard Joseph, peintre
- 74½ Genest J., militaire
Carrier Jacques, emp. Pepsi-Cola
- 76 Demers Alphonse, charretier
- 76½ Leclerc Adélar, emp. Com. scolaire
Cardinal Arthur, commis
- 78 Bédard Christophe, cordonnier
- 80 Perreault Fortunat, cordonnier
- 84 Perron Victor, teinturier
- 86 Gingras Paul, com. épicier
- 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant, (boutique et rés.)
- 92 Robitaille Paul, Mtre boulanger, rés.
- 94 Robitaille Paul, restaurant
- 98 Gingras Adélar, agent d'assurances

Avenue Renaud

- 100 Cardinal Arthur, constable Com. du Hâvre
Cardinal Marcellin, merceries, (rés.)
Cardinal Leopold, journalier

- 102 Descroisselles Ernest, mécanicien
 106 Mallard Paul, journalier
 Boudreau Gustave, voy. commerce
 108 Malenfant Roland, chauff. de camion
 112 Latulippe Ambroise, journalier
 116 Nadeau Albert, pensionnaire
 118 Tremblay René, électricien
 122 Gagnon Lionel commis
 Hamel H., barbier, rés.
 124 Gingras Victor, facteur
 124 Marcoux Geo., anc.-débardeur
 Marcoux, Alf. débardeur
 128 Aubin Joseph, chauff. bouilloires
 Croft Edward, contre-maître
 130 DeVarenes P.-Henri, emp. Parlement
 132 Arsenault Henri, emp. D. Arsenal
 Arsenault Alphonse, emp. D. Arsenal
 Miller Walter, emp. Parc National
 132½ Ouellet Edouard, pensionnaire
 134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
 136 Marcoux Joseph, journalier
 138 Petit Arthur, cordonnier
 Petit Conrad, cordonnier
 Morissette Mlle Céline
 Ferland Emile, emp. Crane Ltd
 Guérard Leo, gantier
 140 —
 144 Renaud Alfred, cordonnier
 146 Gagnon Georges-H., jr, jardinier
 148 Maranda Alfred, snr, menuisier
 Maranda Joseph-Alfred, jnr., menuisier
 152 Alain Charles, snr, menuisier
 Marcoux Nap., journalier
 154 Lamothe Willie, épicier et rés.

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
 St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
 —From 1231½ St. Valier St. to south,
 St. Sauveur ward.

- 7 Bidégaré Adélar, chauff. stat.
 15 Brousseau Eugène, emp. Buanderie
 Brousseau Mme veuve Alfred
 Dussault Albert, emp. Br. Boswell
 Leclerc Lucien, emp. Teint. Ferland
 15½ Gadoury J.-L.-Wilfrid, facteur
 41 Dérome Delphis, charretier

Côté Est — East side

- 2 Lemieux & Frère, Philippe et Joseph
 Lemieux, bouchers, étal
 6 Picard Mme veuve J.-Bte
 Picard Mlle M.-J., professeur de piano
 14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machinis.
 16 Tanguay Majorique, journalier
 18 Plante Jos., journalier
 20 Picard Rosaire, emp. de buanderie
 22 L'Heureux Louis, pensionnaire
 24 Plamondon Gabriel, jnr, menuisier
St-Bernard
 26-28 Lamontagne Georges, emp. Imp.
 Oil Co.
 32 Lamontagne David, journalier
 34 Robitaille Jacques, journalier
 Fecteau Arthur, journalier
 Pruneau Eugène, chauff. de camion

- 36 L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.
 38 Lemoine Wilfrid, emp. Quebec Power

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-
 Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 557 St. John St. to
 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Appartements Turnbull

- Hamel Georges, concierge
 Fournier Mlle Annette, emp. Dépt
 des Statistiques
 Hébert Mlle Juliette
 Bernier Mme A. G., emp. Hôtel-de-
 ville
 Bernier Adrien, restaurant, rés.
 Mercier Hector, agent d'assurances
 rés.
 Bushenbaun Wm., prop. Quebec Hide
 & Skin
 Julien Léo, agent
 Thibaudeau Mlle Dora, emp. sicivl.
 Robitaille Mlle Jeanne, emp. Dept
 du Travail
 Langlois A. W., journaliste
 Stewart R. B., emp. s. civil
 Baushenbaun Wm, of St. Lawrence
 Leather Corp.
 Morissette Mlle Fernande, emp. s.
 civil
 Charland Mlle Germaine
 James Miss Doris, stenograph
 Pearson E. G., emp. Treasury Dept.
 Huard Mlle Aline, stenographe
 Audette Mlle Rachelle, garde-malade
 Parent Gaston, emp. de douane
 Pineault Jacques, journaliste
 Poulin Mlle Yvonne, couturière
 Poulin Ernest, emp. de la Cité
 Cinq-Mars Mme veuve Edouard
 Wagner C., mécanicien
 Masse Mlle Jeanne
 Poirier Mlle Raymonde, emp. Bell
 Telephone
 Laplante Ls., fermier à l'Hôtel-Dieu
 Carrière René, sergent
 Belache Georges, architecte
 Pelletier Armand, emp. Ass. Légis-
 lative
 Chénard V., militaire
 Bédard Mlle Jeanne, commis
 Guttman G. M., clerk
 Gallichand Mlle Marie, coiffeuse
 Bernard Mlle Annette, emp. s. civil
 Bernard Alfred, restaurateur
 Simard Léo, emp. de garage
 Létourneau Ls.-Eugène, emp. aux em-
 preintes digitales
 1½ Higgs George, caporal
 3 Beaudouin Georges, électricien
 3½ Amyot Mme veuve Eloi
 Châteauevert Mme Georges
 5 Lacasse A.-A., épicier
 7 Lacasse A.-E., commis
 9 Huot Albert, emp. C. N. R.

- 11 Lacasse A. A., épicier (r)
Lockwell
 Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
 Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest — West Side

- 2 Appartements Rita
 Paradis Roméo, chauffeur camion
 Gélinas J.-A., voy. de commerce
 Mercier Gaston, agent d'assurances
 Garant Willie, ch. de fournaïses
 Bossinotte G., emp. de bureau
 Desbiens R., emp. manuf. chaussures
 Bernier A., voy. de commerce
 Bégin Mme A.
 Lemieux René, agent d'assurances
 Dempsey William, laborer
 Dubuc G. emp. Cie Paquet
 Talbot Mlle Cécile
 Matte J.-N., chef Dept Cotisation,
 Hôtel-de-Ville
 Magie W., Colonel
 Jacques Albert, emp. s. civil
 Bédard Henri, emp. Dept Colonisatio
 Frappier L., architecte
 Sills Robert, commercial traveller
 Gourdeau Geo.-Henri, voy. Boswell
 Chicoine Mme veuve C.
 Riendeau A., gérant magasin
 Arnot Miss L., nurse
 Fife Miss B.
 Connolly John, office clerk
 Genois Henri, électricien et gardien
 2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures
 4 Filteau Robert, agt. d'ass.
 4½ Langlois Léo, emp. Dept de la Voirie
 Métivier Alphonse, dessinateur
 6 Picton Ths-H., electrician
 8 Walsh Thomas, locomotive engineers
 Burgess Cyril, emp. Brown
 Morris H. E., laborer corp.
 8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc
 Parent Mme veuve Elisée
 Parent Adélar, anc. marchand
 8¾ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
 Gagnon Victorien, de Gagnon & Frère
 10 McNaughton John, engineer C. N. R.
 10½ Angers Chs. O. tailleur (r)
 12 Paradis Mme veuve J.-E.
 Brousseau Albert, emp. Dom. Arsenal
 14 Tupper Joseph, chauffeur
Lockwell
 16 Côté Mme veuve Michel
 Vézina Jules, notaire
 18 Garage Turnbull, Enr. Fortier J.-E. prop.
 20 Reid Miss Edna, steno
 Gervais Wilfrid, gérant Foreign Life Ins.
 Co.
 Larose Mlle Marguerite, emp. Quebec
 Power
 22 Roberge Jean M., courtier en assurances
 et sergent d'arme adjoint.
 Lebrun Jean-Paul, courtier en assurances
 Malo Jean-Paul, emp. de banque

- 24 Francoeur Mme veuve A. E.
Crémazie
 28 Gingras & Frère, Inc., épicerie
 30 Gingras & Frère, Inc., étal
 32 Dallaire René, emp. Assemblée Légis-
 lative
 34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
 36 Genois Mme Joseph
St-Cyrille
 70 Vincent J.-Arthur, entrepreneur
Avenue Maisonneuve
 78 Morin G.-R., architecte/ Dépt Trav. Pu-
 blics
 88 Champion Walter S, of C. W. Champion,
 Reg'd
 90 Lachance Ladislas, de Lachance &
 Frère
 Caouette Mme veuve F.-X.
 92 Grogan Mrs. widow Stephen
 94 Dumas Chs-A., emp. Dept de la Voirie
 96 Lachance J. Emilio, de Lachance &
 Frère
 Lachance Roland, de R. Lachance Enr.
 98 Bélinge Horace, dessinateur au Pt
 102 Després Mrs widow French, emp. Trea-
 saury Dept
 Després French, emp. Treasury Dept
 Fitzpatrick Miss Emely, nurse
 104 Lachance Napoléon, capitaine
 106 Michaud Wm, comptable
 110 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas &
 Malouin
 Edge Wilfrid, protonotaire
 Bernier Gustave, surt adjoint Banque
 Canadienne Nationale
 112 Oliver Mrs widow G. S.
 Austin Mrs A. K.,
 114 Boulet J.-Conrad, président, J.-C. Bou-
 let, Limitée
 124 Taschereau Paul, C. R. de Taschereau,
 Parent & Cannon
 Lemoine René, président J.-B. Renaud
 & Cie Inc.
 Dumoulin Jacques, C.R., M.P.P., avo-
 cat, de Dumoulin & Remillard
 Taschereau Robert, Hon. Juge de la
 Cour Suprême
 130 Levesque Pierre, architecte (rés.)
 136 Thibaudeau R., man. de chaussures (rés.)
 140 Lachance G. I., président Les Indus-
 tries G. I. Lachance, Inc.
 Lachance Geo.-Eug., vice-prés., Les
 Industries G. I. Lachance, Inc.
 144 Paquet Zéphirin, directeur La Cie Pa-
 quet, Ltée
 150 Claridge (porte de service)
- AVENUE VAUQUELIN**, du Chemin St-
 Louis allant au Nord, près Belvédère.
 from St Louis Road, neat Belvedere
 Avenue, to North.
- 2 Dussault Victor, agent manufacturier
 3 Tanguay Fernand, de J. C. Boulet Ltée
 5 Baker Albert, G., arrimeur
 6 Beauvais A.-Emile, C. A. de LaRue &
 Trudel

- 7 Cook J.-Alfred, de Cook, Jouvert & Desrochers, Ltée ; sec.-trés. Samson & Fillion, Ltée
- 8 Chouinard Julien, major
- 9 Desjardins Wilfrid, avocat, de Demers & Desjardins

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du
Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

Dept. de la Colonisation

- 55 Desrochers Joseph-Henri, emp. s. civil
Garnier
- 30 Nadeau Arthur, voyageur commerce
- 32 Latour Albert-T., rep. Tuckett Tobacco Co.
- 34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest,
quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
- 5 Roberge Napoléon, chauff. taxi
- 5½ Anderson Mme veuve William
Anderson Mrs Stephen
- 7 Verreault Onésime, emp. Verreault & Frère
Corriveau Alex., employé Can. Express
Garon Joseph, emp. Verreault & Frère
- 7½ Lemay Roméo, sr. emp. civique
Lemay Roland, prop. salle de pool rés.
Lemay Roméo, jr, commis-épicié

Demers

Sauvageau

- 17 Imprimerie Moderne, René Gignac, pr
- 19 Fortin Georges, emp. Dept Voirie
Gagnon Octave, prop. Paradis des Fruits
- 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste
- 31 Frenière Alex., prop. Eau de javelle
" Fleurs de Lys "
- Frenière Harry, emp. Eau de javelle
" Fleur de Lys "
- Frenière Paul, emp. Eau de javelle
" Fleur de Lys "
- Frenière Georges, emp. Eau de javelle
" Fleur de Lys "
- Marquis Mlle Azilda
Dolbec Mlle Eveline
Beaupré Mme veuve Joseph
L'Heureux Marcel, garde de prison
- 33-35 Légaré Fortunat, lingerie
Vaudreuil G. A., emp. Dom. Fish & Fruits
- 37 Lachance J. M., boucher rés.
- 41 Leclerc Siméon, tailleur de pierre
Flynn Edouard, journalier
Norton Lionel
- 43 Bédard Mlle M.-Louise
Dubé Mme Veuve Joseph

- 45 Goulet Donat, journalier
- 47 Asselin Joseph, ch. de camion
Asselin Adrien, contracteur
Daspe Victor, chauffeur de taxi
- 49 Lapointe Mme veuve Adélar
Marceau Napoléon,
- 51 McCarty Emile, de la Sûreté Provinciale
- 53 Béland Marcel, commis
- 59 Therrien Joseph, journalier
Victoria
- 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos
- 75 Vézina Louis, cordonnier
Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
- 77 Plante Eugène, conducteur d'auto
Jobin Charles, emp. Dom. Arsenal
- 79 Molleur Joseph, cordonnier
Molleur Wilfrid, cordonnier
- 81 Giroux Léopold, commis
- 83 Bérubé Robert, emp. B. du Tourisme provincial
- 85 Patry G.-Henri, constable
- 87 Drolet Gaudias
Drolet Joseph, commis
Drolet Rosaire, menuisier
Verret Mme veuve Roméo
- 87½ Bordeleau Charlemagne, ing. st a tionnaire
- 89 Emond Mme veuve Alphonse
Maheux Emile, laitier
- 93 Pageau Arthur, journalier
Gauvreau Ferdinand, contre-maitre
Lamothe Emile, emp. Q. Power
Lamothe Aurélien, cordonnier
- 95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
- 97 Loïsele Wilfrid, cordonnier
Durocher
- 107 Gamache Jules, tailleur de cuir
- 111 Lachance Wilfrid, anc. emp. Lachance & Frère
- 121 Goudreault Antoine, peintre
Alain Georges, ouv. en chaussures
- 123 Carbonneau Alfred, sculpteur
Pichette Jean, expéditeur
- 125 Noël Mme veuve Edouard
- 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon
Juneau L.-P., agent d'huile et gazoline
"Shell".
- 131 Avard Jules, peintre
- 135-137 Daigle Mme R.-H., épicerie et rés.
Daigle Albert, journalier
Daigle Albert, charretier
- 141½ Dion Lucien, peintre
Maranda Maurice, peintre
- 145 Nolet Adélar, journalier
- 145 —

Bayard

- 147 Desroches Léon, journalier
Daigle Alphonse, pensionnaire
- 151 Béland Joseph, rentier
Légaré Arthur, com.-boucher

St-Germain

- 171 Fortier Arthur, journalier
- 173 Ratté Antonio, plombier
- 175 Ratté Charles, tailleur en cuir
- 177 Hunter Omer, débardeur
- 179 Harbour Irénée, boulanger, rés.

- 181 Dufresne Fernand, rep. chaussures
 187 Roy Théoph., journalier
 189 Roy Joseph-Alfred, maître-charretier
St-Luc
 203 Lapointe Gaudias, menuisier
 Boivin Pierre, journalier
 Roy T., livreur de pain
 205 Lachance Eugène, contremaitre
 Lachance Pierre Naz., checker C. SS.
Line
 Lachance René, journalier
 Chamberland Joseph, locataire sta. gazoline
 211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset
 219 Normand Roland, journalier
 Chalifour Marcel, ouv.-chaussures
 221 Guilbault Moise, journalier
Aqueduc
 223 Arial Paul-Henri, peintre
 225 Arial Mme Veuve Louis
 227 Jobin Gaudias, gardien Eastern Can.
Steel
 Jobin Jules, laitier
 Jobin, Mlle Cécile
 Jobin Mlle Yvette
 229 Morissette Mme veuve Joseph
 231 Gilbert Mme veuve Georges
 231½ Pomerleau Mme veuve G.
 233 Dallaire Joseph, journalier
 235 Boutet Wilfrd, emp. J.-B. Renaud
 Joly Mme veuve David
 Binet Paul-Emile, chauffeur J.-Emile
 Normand
 237 Leblond Mme veuve Alphonse
St-Sauveur
 237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce
 239 Boudreau Joseph, cordonnier
 239½ De Montigny Gérard, journalier
 241 Villeneuve, Omer, cord.-machiniste
 243 Arial Napoléon, cordonnier
 243½ Brousseau Louis, contre-maitre
 Brousseau Léopold, ouv. en chaussures
 245 Marcoux Ernest, peintre
 253 Jobin Alex., comptable
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Claveau Joseph, journalier
 261 Larue Louis-Ph., emp. Q. Ry
 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
 265 Blouin Xavier, emp. de la Cité
 267 Jobin Josaphat, constable
 Laflamme Mme veuve Honoré
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Boissinot Ls-Philippe, journalier
 Jobin Omer, gardien de nuit
 273 Drolet Chs-Aug., emp. W. Charest
 275 Pouliot Emile, laitier
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce
 279 Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
 Gamache Mme veuve François
 281 Moran James, emp. Q. Power
Montmagny
- 16 Tardif Léopold, boulanger
 Bilodeau Phydime, pâtissier
 16½ Boulangerie Lafayette, Antonio Robi-
 taille, prop.
 18½ Laprise Dorilla, restaurateur
 20 Maranda Mlle Elmira
 Gagné Mme veuve Cyrille
 St-Hilaire Lucien, militaire
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur, La Cie
 Paquet, Ltée
 26 Lajeunesse Paul, chirurgien-dentiste,
 (rés.)
 Paquet René, comptable
 Fournier Marcel, typographe
 30 Goulet Henri, militaire
 Goulet Paul, emp. Hôtel-Dieu
 Goulet Albert, voyageur de commerce
 32 Goupil Chs-Henri, menuisier
 Hunter Walter, police prov.
 34 Laprise Henri, emp. Quebec Fish &
 Fruits Co.
 36 Brousseau Chs., emp. Quebec Fish &
 Fruit Co.
 38 Morency Lauréat, plombier
 Poulin Joseph, menuisier
 42 Dion Maurice, ouvrier en balais
 48 Morency François, journalier
 50 Dugas Albini, plombier
 52 Turcotte Mme Vve Joseph
 54 Morency Albert, commis
 58 Lachance Mme veuve Gabriel
 Lapointe J.-O., mécanicien
 58-60 Moreau Irénée, entrep. de travaux
 en ciment
Victoria
 66 Malouin Alphonse, voyageur
 68 Grant Mme veuve J.-W.
 Bourassa Emile, cordonnier
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 Desrochers Henri, menuisier
 Ouellet Liguori, prop. Cordonnerie Mo-
 derne
 76 Asselin Gérard, électricien plombier
 78 Morasse Mme veuve Albert
 Morasse Raphael
 82 Gagnon Omer snr, manuf. de chaus-
 sures
 Gagnon Omer, jnr, cordonnier
 84 Bédard Adolphe, emp. Q. Ry
 Lachance Joseph
 84½ Clavet Raoul, peintre et prof. piano
 86 Paradis Gaudias, emp. Ferland
 Descarreaux Mme veuve Delphis
 Roy Joseph, plombier
 88 Gobeil Alfred, cordonnier monteur
 92 Lapointe Joseph, comptable
 92½ Dubé Paul, débardeur
 Boutet Mme veuve Albert
 94 Paquet Gérard, militaire
 100 Hamel Gérard, boucher (étal)
 102 Brindamour Alfred, voy.-commerce
 104 Paradis Louis & Fils, épicerie
Durocher
 106-108 Henry Wong, restaurant
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix
 114 Pichette Mme veuve Rosario
- Côté Nord—North Side**
 2 Taxis Champlain Enrg., Albert Donald-
 son, gérant
 12-14 Bédard Mme veuve J.-B., étal (et rés.)

- 118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
 122 Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault René, comptable
 Chénard Mlles M. & A.
 126 Barette Arthur, militaire
 126½ Auger Philéas,
 128 Blanchet Egilde, sellier
 134 Boivin Edmond, cordonnier
 136 Laverdière Henri, ing.-machines fixe
 140 Porte de service

Bayard

- 142 Patry Odilon, ouvrier en chaussures
 Gilbert Mme veuve Louis
 144 Verret J.-A., comptable
 148 Sansfaçon Ernest, emp. garage
 Lavoie Siméon, ouv. en chaussures
 Langlois Mme veuve Michel
 148½ Garant Odilon, journalier
 150 Picard Dominique, journalier
 Tremblay Adrien, menuisier
 152 Leclerc J.-A., voy. commerce
 Thivierge Octave, chauff. camion
 154 Poulin Victor, emp. C. N. R.
 Thivierge Octave, tailleur de hardes
 Marcoux Ferdinand, commis

St-Germain

- 168 Hawey Hector, peintre
 166 Marcotte, Narcisse, emp. Boswell
 166½ Lortie Irénée, commis
 170 Blanchet Roland, mag. 2de main
 172 Jobin Alfred, forgeron
 174 Boutet Napoléon, cordonnier
 Boutet Siméon, cordonnier
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry
 186 Bédard Mesdemoiselles
 Leroux Mme veuve Herménégilde
 188 Picard Mlles Clara et Laetitia
 190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles

St-Luc

- 194 Morissette Cyrille, plâtrier et épicier
 198 L'Heureux Alph., boucher étal
 202 Boucher Mme Uldéric
 204 Langlois Mme veuve Elzéar
 208 Lefrançois Séraphin, journalier
 208½ Bédard Arthur, journalier
 214 Tremblay Ernest, commis-épicier
 L'Heureux Ovide, plombier
 216 L'Heureux Ovide, lingerie
 220 Higgins Philéas, menuisier

Aqueduc

- 224 Bérubé Philéas, chauff.-d'auto
 226 Simard Joseph, journalier
 228 Paquin Raoul, marchand de fruits, rés.
 228½ Morin Israël, journalier
 230 Morin Napoléon, journalier
 230½ Morin Albani, journalier
 232 Doddridge Mme veuve F.-X.
 Doddridge Gaudias, journalier

St-Sauveur

- 240 Savard Joseph, emp. Que. Power
 Roy Charles, plombier
 242 Royer Alphonse, vidangeur
 244½ Rousseau Mme veuve Alphonse
 246 Benoit Alphonse, ing. à l'incinérateur
 248 Godin Alfred, gardien de nuit

- 250 Godin Gaudias, menuisier, emp. P.-G.
 Bussières
 Personnier Arthur, emp. Liqueurs "Kik"
 252 Gingras Henri, pres. Frontenac Shoe,
 Ltd
 256 Verreault Lorenzo, chauff. taxis
 Bélanger Marcel, plombier-électricien
 258 Lacroix Joseph, cordonnier
 260 Lemieux Adélar, journalier
 Duchesneau Girard, journalier
 262 Forgues Maurice, tail de cuir
 264 Picard Philéas, plombier
 266 Fortier Lorenzo, menuisier
 270 Royer Hubert, journalier
 Bonafé Mme veuve Stanislas
 Don Carlos Mme Philippe
 272 Curodeau Rosaire, sr. menuisier
 Gingras Donat, emp. Parisian Corset
 274 Chevrette Trefflé, journalier
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Bourboin Louis, cordonnier
 Bourboin Albert, commis
 Bourboin Mlle Eugénie, coiffeuse
 280 Sauvageau Majella, mécanicien
 284 Godin Jean-Marie, commis-épicier
 286 Bédard Gérard, emp. Palais de Justice
 Lachance Adélar, journalier
 288 Grondin Hormidas, commis-boucher
 Vermette Joseph, cordonnier-machiniste
 290 Vermette Albert, épicier
 324 Boivin Mme R., épicerie
 Boivin Rosario, emp. Can. Packers
 326 Bergeron Eddie, contracteur

Montmagny

- BARONNE**, de 13, rue St-Dominique, à
 17, Mgr Gauvreau, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Mgr Gauvreau St. Roch ward.
 —Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

- BAYARD**, de 945, rue St-Vallier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 945 St-
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav Publics
 Gagné Mme veuve Arthur
 Gagné Arthur, pompier
 Pelletier J.-A., journalier
 Ouellet Mlle Alice
 Pelletier Mme veuve Adélar
 Raymond Siméon, journalier
 9 Laroche John, pharmacien Hôp. militaire
 Desjardins Philéas, pensionnaire
 Desjardins Alphonse, emp. au Parlement
 Desjardins Mlle Juliette
 Latulippe Emile, briqueteur
 Latulippe Roméo, emp. Vaillancourt
 Latulippe Léopold, emp. Dépt. de la
 Voirie
 Latulippe René,

*Dollard**Ste-Thérèse*

- 31 Grenier Jos., emp. Que. Power
 37 Lortie Jean, pensionnaire
 Lortie Flavien, rentier

Montcalm

- Lortie Mlle Aline
 39 Latulippe Achille, emp. C. des Liqueurs
 Latulippe Sarto, épiciers, rés.
 45 Drouin Eugène
 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)
 49 Déry Edouard, commis-boucher
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.
 Bédard Maurice, tail. de cuir
 Bédard Léo, chauffeur camion
 Bédard Honoré, anc.-gard. de la paix
 55 Potvin Mme veuve Napoléon
 57 Gamache Léopold, emp. Que. Ry
 59 Therrien Joseph, journalier
 Therrien Phidèle, journalier
 61 Deraps Jean, journalier
Ave. des Oblats
 67 Cloutier Albert, étal de boucher
 69 Brown Georges, commis
 71 Létourneau Mme veuve Lucien
Boisseau
 75 Vézina Edgar, restaurant
 81 Langlais Mme veuve Michel
 83 Vézina Edouard, cordonnier
 85 Normand Joseph, commis
 89 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté
Napoléon
 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
 Corset
 107-109 Paquet Victorien, épiciers et rés.

Bagot

- 113 L'Heureux Honoré, anc.-épiciers
 117 Boivin Onésime, cirage de chaussures
 119 Boivin Onésime, cordonnier
 Boivin Wilfrid, journalier
 Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois
 125½ Douville Stevens, emp. de garage
 125 Jobin Joseph, rentier
 127 L'Heureux Mme veuve Georges
 127½ —
 129 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
 131 Morasse Joseph, Sergent Royal 22ème

Morin

- 131½ Lachance Mme veuve Joseph, épiciers
 Lachance Arthur,
 Lachance Lucien, emp. Dépt Pr. Gé-
 néral
 133 Chartrain J.-Bte, facteur
 Chartrain Mme veuve R.
 137 Guénard J.-Bte, journalier
 Verreault Mlle Irène
 Williamson Emile, journalier
 141 Ferland Jean, menuisier
 143-145 Pichette J.-Emile, épiciers
Hermine
 149 Veilleux Geo., journalier
 151 Daigle Mme veuve Ernest
 Daigle Roland, messenger
 Daigle Marcel, messenger
 Mathieu Gérard, agent Produits Wat-
 kins
 Grenier Jules-Henri, journalier
 151½ Robitaille René, comptable
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier
 Letarte Joseph, journalier
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Poitras Mlle M. S., directrice
 Du Tremblay Mlle S., institutrice

Clermont Mlle Marie-Paule, institutrice
 Beaulieu Mlle Marguerite, institutrice

Kirouac

- Moreau Mlle Antonia, institutrice
 165 Gingras Adolphe, journalier
 165½ Chrétien Eudore, laitier
 169 Lelièvre Wilfrid, journalier
 171 Dugal Mme veuve Ferdinand
 173 Sylvain Adj., commis-boucher
 175 Gagné Pierre, journalier

Colomb

- 179½ Fournier Armand, emp. T. & R.
 Matanda Albert,
 Marcoux Alfred, journalier
 181 Doucet Paul-E. journalier
 Côté Pierre-Alph., cordonnier
 183 Ouellet Lucien, boucher (étal)
 185-189 Gagnon Mme Antonio, épicerie
 Gagnon Antonio, chauff. taxis
Châteauguay
 191-193 Plamondon Louis-P., co-prop. O.
 Plamondon Enr.
 Plamondon Mathias, de Oliv. Plamon-
 don, Enr.
 Plamondon Olivier Enr., boulanger
 Plamondon Mlle Rebecca
 195 Parent Georges, mégissier
 197 Drolet Louis, emp. Clément
 Drolet Edgar, typographe
 Drolet Georges, jnr, pompier
 199-203 Drolet Joseph, épiciers & rés.

*Franklin***Côté Ouest — West Side**

- 2 Robitaille Pierre, menuisier
 4 Giguère Victor, restaurateur
 12 Leclerc C.-A., menuisier
 14 Demers Mlle Luce
 Beaulieu Mlle A.
 18 Nolin Jos., entrepreneur général (rés.)
 Nolin Roger, épiciers (rés.)

Dollard

- 20 Latulippe Herménégilde, emp. Com. des
 Liqueurs
 Latulippe Eugène, journalier
 22 Bilodeau Alfred, emp. Roland Séguin
 24 Royal Mattress Co., (entrepôt)

Ste-Thérèse

- 34 Turgeon Benj., constable Com. du Port
 36 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.
 40 Brunet Ovide, méc. Ecole Technique
 Brunet Mme veuve Eugène
 42 Brunet Omer, cord.-machiniste
 44 Gagnon Edmour, mécanicien
 Gagnon Mme veuve Armand
 Gagnon J.-Bte, chauffeur privé
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier

Montcalm

- 50 Lachance F.-X. épiciers
 52 Gauthier Léonard, rentier
 Poulin Omer, emp. s. civil
 Blais Daniel, ouv.-chaussures
 Paul Alfred, emp. Buanderie Lévis
 60 Godbout J.-Léon, épiciers (rés.)

*Ave. des Oblats**Boisseau*

- 74 Laverdière Ernest, bonbons et tabacs
 Laverdière Joseph, électricien en radio

- 76 Paquet Donat, journalier
Poulin Mlle Maria, femme de peine
- 84 Verret Adélar, vérificateur
Verret Charles, vérificateur
- 86 Hamel Rosario, militaire
- 88 Lacroix Maurice, ouv. en chaussures
Cook Joseph, emp. Le Soleil
- 88½ Pelchat Mme veuve Philippe
Pelchat Roland, photographe "Studio Windsor"
- 90 Noel Maurice, épicier
Napoléon
- 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
- 94 Côté Gaudias, journalier
St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
- 100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
Falardeau Mlles B., Em. & A.
- 102 Pelletier Ernest, électricien
Lambert Oscar, journalier
- 106½ Lachance Robert,
- 108 Boissinot J.-Bte, pressier
Boivin Mlle Bérengère
Bagot
- 110 Deslauriers Mme veuve Ulric
- 112 Dupuis J.-P., horloger
- 114 Bussière Paul Art., cout.
Vallerand Jos., menuisier
- 118 Chantal Joseph, typographe
- 120 Chantal Marcel, remèdes et rest.
- 124 Allard Gérard, boulanger
Latulippe J.-Paul, électricien
- 126 Goulet Alb., ouv. chaussures
Légaré Joseph, sr., journalier
Morin
- 128 Blouin Joseph, militaire
- 130 Labbé Roméo, emp. "Le Soleil"
Maheux Emile, menuisier
- 132 Dufresne Frank, restaurateur
- 134 Roberge Georges, snr., peintre
Roberge Eugène, journalier
Roberge Georges, jnr., cordonnier
Roberge Joseph, cordonnier
- 136 Allard Lucien, importateur
- 138 Godbout Marc, patroniste
Doré Noel, agronome
- 140 Ferland Lucien, journalier
Rheume Ls., ouv. chaussures
Ferland Lucien, journalier
Paquet J. Al. m.-boulanger
Paquet Henri, journalier
- 142 Paquet J.-A., maître-boulangier
Hermine
- 146 Guimont Gabriel, rep. de chaussures
- 148 Rochette Pierre, jnr., pâtissier
- 150 Duchesneau Ernest, cordonnier
- 152 Beaupré Jean, sellier et bois de chauff.
- 158 Mercier Armand, emp. Pharmacie
Trudel Mme veuve Philippe
- 160 Mercier Alphonse, boulanger
Kirouac
- 162 Métivier Jos., épicier
- 164 Genest Joseph barbier
- 170 Boucher Jean-Bte, fendeur de cuir
Boucher Arthur, emp. Parlement
- 172 Chamberland Albert, chauff. camion
Auclair Henri, pompier
Perreault, Henri, peintre
Leclerc Joseph, constable
- 174 Tardif Victor, sr. tailleur en cuir
Tardif Victor, jnr, prop. Imprimerie St-Joseph, (rés.)
- 178 Royer Mme veuve Théodule
Royer Jean, boucher
St-Hilaire Georges, taill. en cuir
- 180 Pelchat Alexandre, comptable
Fortier Joseph, menuisier
Lupret Mme veuve Omer
- 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon
- 186 Drolet Mme veuve Joseph
Drolet Philippe, typographe
- 186a Dussault Edmond, emp. C.N.R.
Paradis Mme veuve Arthur
Ruel Gérard, ouv. en chaussures
Châteauguay
- 186½ Langlois Albert, peintre
- 188 Savard Roland, emp. s. civil
Laberge Albert, emp. de la Cité
- 188½ Gervais Lionel, emp. Dept du Travail
- 190 Laverdière Joseph, charretier
- 192 Perron Joseph, journalier
Bilodeau Gérard, journalier
- 198 Carbonneau Mme veuve Onésiphore
Bernard Paul-Henri, couvreur
- 200 Bouret J.-B., journalier
Bouret Alfred, peintre
Bouret Arthur, peintre
Bouret Paul, peintre
Bouret Roger, commis
Franklin
- 202 Drouin Mlle Joséphine
Drouin Hormidas, cuisinier
- 204 Goulet Wilfrid, journalier
- 206 Gaulin Robert, commis
- 208 Duchesne Emile, journalier
- 210 Légaré Paul-Emile, ouv. chaussures
- 212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Savard Lucien, mégissier
Arago
- 222 Gingras Ls. Ph., fin ciment
Gingras Phil., menuisier
- 224 Plamondon Armand, journalier
- BEAUHARNOIS**, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.
- 50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo
- BEDARD**, de 79, rue St-Ambroise, à 64 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.
- 3 Masse Roland, constable
- 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir
- 7½ Gauthier Philéas jnr., journalier
- 9 Gauthier Maurice, agent
- 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
Lachance Joseph, tailleur en cuir
- 21 Cardinal Alphonse, ouv. en chaussures
GrosLouis J.-Nap., chauffeur Arsenal
- 23 Rousseau Alexandre, journalier
- 23½ Marier Alphonse, tailleur d'habits
Morasse Antoine, journalier
- 27 Emond Jos. E., asst-comptable
- 29 Gagné Prosper, confiseur
- 33 Roy Mme veuve Aurélien
- 35 Pageau Antonio, ent.-maçon

47 Dion Mlle Belzémire, épicerie

Côté Nord — North Side

- 2-4 Nadeau Napoléon
- 4 Nadeau Georges, marchand de bicy-
cles, rés.
- Mc Neil Gaudias, commis
- 8 Langlois Wilhelm, pilote
- 10 Jobin Josaphat, commis
- 14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
Papillon Alphonse, ouv. chaussures
Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
Ouellet Raymond, journalier
Ouellet Fernand, journalier
- 16 Guay Henri, journalier
- 18½ Robitaille Gérard, emp. J.-B. Renaud
- 20 St-Hilaire Napoléon, journalier
- 22 Poulin Mme veuve Emile
- 24 Delisle Désiré, ent. plombier et cou-
vreur
- 26 Maranda Félix, pensionnaire
- 30 Picard Mme veuve Omer
Picard Ls.-Ph., facteur
Picard Maurice, peintre
- 32 Savard Emile, journalier
Chabot Jos., emp. C.N.R.
- 38 Chevalier Arthur, charretier
- 42 Vallière Paul, emp. Dom. Fish
- 44 Patoine Lucien, mécanicien
Ferland Arsène, emp. Laiterie de Québec
- 46 Lachance Gaudias, chauff.-camion

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à 518 St-
Cyrille, quartier Montcalm.—From 440
Ste Foy Road to 518 St. Cyrille S.,
Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs. professeur High School
- 59 Théoret Miss Vianna
- 59 Morency, voy. commerce
- 97 Cantin Gaudiose, rentier
- 99 Paré Ulric, commis de malles
Paré Lorenzo, journaliste "Le Soleil"

92 Gauvreau Paul F., courtier en grains
Gauvreau Mlle Gabrielle
Gauvreau Edmond, comp. Dépt. Coloni-
sation

94 Bâtisse du Quebec Power

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-
André, quartier Champlain.—From 19
St. James St. to 27 St. André St., Cham-
plain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
- 11-15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
Rioux & Pettigrew, entrepôt
- 4 Emond & Côté, Enr., provisions
- 8-10 —

St-Paul

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue
Arago, quartier St-Roch.—From 475
St. Valier St., to 62 Arago St., St.
Roch ward.

Côté Est — East Side

- 7 Tardif Joseph, tail. de cuir

- 9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
- 13 Paradis Charles, mécanicien
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Gignac Mlle Jeanne
- 17 —
- 19½ Harvev Pamphile, journalier
- 21 Cantin Mlle Alphonsine
Denis Mme veuve Louis
Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest — West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

BELVEDERE, de la Côte Franklin, au Che-
min St-Louis—From Franklin Hill to
St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est — East Side

- 1 Côté J.-Robert, plombier
- Appartement Bloc 3
- 1 Mercier Gustave, voy. commerce
- 2 Bélanger Léopold-P., emp. Hôtel de
Ville
- 3 Brière G.-J., ingénieur civil
- 4 Johnson H. N., emp. Ang. C. Pulp
- 5 Groleau J.-I., empl. ch. de fer
- 6 Cloutier Grégoire, ass't comptable
B. Can. Nationale

Appartement (Bloc 5)

- 1 Guimont Maurice, emp. C. P. R.
- 2 McKeanev F. E., emp. C. N. R.
- 3 Magnan Raymond C., supervisor
- 4 Charbonneau Gustave, agronome
- 5 Martineau Louis, notaire rés.
- 6 Plamondon Louis, prop. Balances
Nat. Enr.

Appartement (Bloc 7)

- Paquet J.-M., ing. civil
- Duchesneau J.-E., commis de banque
- Côté Paul-A., gérant Standard Brands
- Gourdeau E., voy. commerce
- Métivier Art.-A., gérant, Crown Life
Ass. Co., Ltd
- Dion Arthur, emp. s. civil

9 Maison à appartements

- 1 Gignac Majella, menuisier
- 2 Larue Paul-A., rep. Int. Fiber Board
Co.
- 3 Pouliot Laval, voyageur Wrigley's
- 4 Yaffe H., manager, Woodhouse Co.
Ltd
- 5 Munnock R. A.
- 6 Précourt Jules-E., agent Laurentide
Autos
- 7 Bastien Gérard, ingénieur civil Dépt.
des Mines

11 Maison à appartements

- 1 Hamel Jules, Dr. chirurgien, den-
tiste (rés.)
- 2 Grégoire J. Eddie, rep. Fuller Brush
- 3 Gagnon J.-Alph., voy. commerce
- 4 D'Anjou Réal, de "Le Quotidien"
- 5 Duchesne Théo, emp. Dom. Arsenal
- 6 Beique Henri-F., ass't surtd. Power
Div.
- 7 Bergeron S.-D., emp. Banque Nova-
Scotia

- 15 Appartements
 1 Jacques Paul Em., menuisier
 2 Dubois J.-A., agent de manuf.
 3 Tassé Yvan R., emp. Gen. Electric
 4 Juneau Mme Cécile
 5 Paradis Adolphe, c. maitre chaussures
 6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
 7 Fraser Alphonse, m. de meubles
- 31 Appartements Belvédère
 1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
 O'Mally Stephen, annuitant
 2 Lindsay Harold, of Ross Bros. Co.
 Ltd
 3 Courval Julien, dessinateur au Pt
 4 Jutras Walter, emp. Bell Tel.
 Belanger Adrien sec.-trés., National
 Supply Co. Ltd.
 5 Lemon A. D., teacher High School
- 33 McEniry J., priv.-secretary Manufactur-
 ers Life Ins. Co.
- 35 Désy Maurice, gérant, Trust Général du
 Canada
- 37 Barbeau J.-D., emp. Dépt de l'Agricul-
 ture
 Barbeau Mme veuve
- 39 Appartements
 Rondeau Fernand
 Dansereau Dollard, officier en loi,
 Dépat des Assurances
 Parent Nazaire, agronome
 Samson Guy
 St-Pierre Eugène, avocat
 Lépine Germain, emp. civique
- 41 Appartements
 Rochette J.-C.-D., ass't gérant,
 Banque de Montréal, Basse-Ville
 Bilodeau Mme veuve Siméon
 Gagnon Jean-Chs, marchand de bois
 Fleury Philippe, voy. de commerce
 Lalande Roméo du Secrétariat Pro-
 vincial
 Asselin Pierre, dépt Terres et Forêts
 Paradis Antonio, Dépt Trav. Pub.
 Fed.
 Roy Mme veuve L.-A.
- 131 Tremblay T. L., Inspecteur général de
 l'Armée Canadienne
- 135 Boswell C. E., manager Boswell Bre-
 wery and Vice President National
 Breweries, Ltd.

- 10 Appartements
 Gagné Ernest, pompier
 St-Pierre Adjutor, décorateur
 Thériault Thomas, emp. Sûreté Prov.
 Verret J.-B., contrôleur des finances,
 Dept. Voirie
 Farmer H.-L.
- 12 Appartements
 Caouette Louis, pompier
 Cantin Roméo, gérant Cantin Ltée
 Byrne Frank, jnr, of Frank Byrne Ltd
 Mercier Pierre-Denis, rep. La Maison
 du Livre Français
 Arbuckle W., locom., foreman C.P.R.
- 14 Appartements
 Bédard Emile, Capt Brigade du feu
 Murray A. R.

- Pedvis L., merchant
 Smith Joseph, de La Cie Smith de Que-
 bec
 Smith Nathan de La Cie Smith de
 Québec
 Hyndman F. Harold, ass't manager
 Int. Harvester
 Gibault A. R., supervisor Imp.
 Tobacco
 Hamelin Orance, pilote
- 16 Appartements
 Guimont Rober, emp. Dept. Tr.
 Publics
 Frousty E., manager Dom. Wood Heel
 Gagnon Jean-M., commis Le Soleil
 Turgeon J.-A., R. C. M. P.
 Martin Lucien, ingénieur civil
 Martin Antonio, officier spécial
 Mathieu N.-A., Dept. Agriculture
 Paradis P.-R., gérant dist. Chrysler
 Corporation
- 22 1 Chesnel Mme veuve Joseph
 Pelletier Mlle L.
 2 Bertrand Auguste, voyl commerce
 3 Salmonovitz Louis, prés. Lauzon Ltée
 4 Lemieux Roland-A., ingénieur civil,
 Dépt Voirie
 5 Young John H.
 6 West Ivan J., salesman
- 24 Lamarre Jules-A., pilote
- 26 Nadeau P.-Albert, prop. Canadian Spice
 Mills
- 30 Douglass Miss Louise
- 30r Pike William, chauffeur
- 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
- 50 O'Farrell Wm, service du Tourisme
 Miller Miss G., nurse
- 64 "Villa Beauséjour"--Antoni Lesage, gé-
 rant-général, Les Prévoyants du Ca-
 nada
- 90 Langton Mrs. Edwin, R.
 Langton Misses Ann & Ruth
- 92 Penny Miss E.-A., of Wm. Penny
 Penny Miss Rebecca H.
- 100 Penny Misses Sarah & Mary
- 104 Dobell Alfred C., K. C., advocate
- 108 —

St-Cyrille

- 110 Ross J. Gordon, President Ross Bro-
 thers & Co. Ltd
- 140 Grenier Paul, notaire, (rés.)
- 142 Coderre Louis, sous-ministre des Affai-
 res Municipales, du Commerce et de
 l'Industrie
- 146 Monaghan Gerald, office clerk
 Monaghan James, clerk Chronicle-
 Telegraph
 Monaghan Joseph, jnr, gardener
- 148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
- 150 Monaghan P. J., P. O. clerk
 Joyce David annuitant
- 152 Gauthier Emile, agent manufacturiers
 Gauthier Jean, comptable
 Gauthier Marc, voy. commerce

**BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Ber-
 gemont).**

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160 Grande Allée, quartier St-Jean — From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

- 1 Watt William, city constable
- 3 Tardif Marcel, journalier
- Tardif Chs, jr, journalier
- Tardif Chs, snr, journalier
- 9-17 Mainguy Eugène, charron (boutique)

Artillerie

- 25 Desrochers Elzéar, emp. Boulangerie
- Scallen Wm. Gérard, cond. taxi
- 27 Mainguy Camille, forgeron
- 27½ Charrier J.-E., voy.-commerce
- 29 Mainguy Eugène, charron et forgeron (rés.)
- Mainguy Maurice, architecte, de Mainguy & Mainguy
- Wagner Paul-Em., gérant Succ. Jos.

Côté

- 29½ Luckman Victor, emp. Chât.-Frontenac
- Roy J.-H., militaire
- 29¾ Organ Isaac, joiner
- Organ James, sailor
- Organ Georges, laborer
- Stevenson Lawrence, laborer
- 31 Hébert Wilfrid, charretier

Bon Pasteur

- 63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B Pasteur

St-Amable

- 38 Frères de l'Instruction publique
- 58 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
- Couture Alphonse, emp. serres du Gouvernement
- 7 Gagnon Mme veuve Alphonse
- 8 Mackay Mme Wm.-A.
- 9 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Economie, bureau

Côté Ouest—West Side

- 4 Forest Mme veuve Gérard
- Forgues Mme Edouard
- Gourgue Roger, commis
- 6 Hébert Alphonse, emp. Cie Paquet, Ltée
- 8 Rancour Omer W., commis
- 12 RoyCamille, emp. Quebec Photo Enr.,
- 12½ Fiset Antoine, mécanicien
- 14 Walsh Walter J., freight inspector
- Walsh Austin, commercial traveller
- 16 Tousignant H.-F., emp. s. civil
- Burke Misses J. et V.
- 18 Poitras Napoléon, militaire
- Reid R.-J., musician
- Kingswell Mrs widow Jack
- Kingswell Sam, ship laborer
- 20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
- Ryan Mrs widow Philip
- 26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur
- Saillant Alexandre, emp. s. civil
- Saillant Maurice, voy. commerce
- Saillant Jean-Paul, chauffeur camion
- Saillant Geo.-Henri, emp. Sûreté provinciale

Saillant Joseph, étudiant
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord — North Side

- 5 Vézina Adélar, soudeur
- 9 Asselin Adélar, journalier
- Ampleman Albert, charretier
- Ampleman Geo. charretier
- 13 Boulanger Joseph, cordonnier
- 15 Simard Adélar, journalier
- 17 Boulanger Emile, ouv. en chaussures
- 21 Cardinal Arthur, journalier
- 21a Lefebvre Alfred, emp. de la Cité
- 25 Bureau Joseph, journalier
- 31 Giroux Mme veuve Joseph
- Giroux Paul, journalier
- 35 Mainguy Adélar, journalier
- 37 Boutet Jean-Bte, journalier
- 41 Gravel Siméon, journalier
- 47 Gendron Hector, journalier
- Gendron François, emp. garage
- 51 Janvier Alphonse, sr, ing. stat.
- Janvier Alph., jnr, emp. Jardin Zoologique
- Janvier Elz., ch. d'auto
- 57 Defoy Joseph, peintre
- 61 Coulombe Lorenzo, chauff. camion
- Vaudreuil Louis, journalier
- 63 Simard Ovila, commerçant
- 63½ Delamarre Roméo, journalier
- Defoy Alfred, journalier
- 67 Jolicœur Valmore, commerçant de fruits
- 67a —
- 69 Villeneuve P.-E., confiseur
- Paré Mme veuve Napoléon
- 69½ Jolicœur Alphonse, commis

Côté Sud — South Side

- 18 Collin Joseph, journalier
- 20 Bouchard Philéas, charretier
- 22 Racine Adélar, journalier
- 22½ Onellet Wilfrid, journalier
- 24 Mainguy Léo, journalier
- 30 Roberge Jean-M., emp. St. Lawrence Paper Bag
- 32 Lamontagne Joseph, ing. stat.
- 34 Baribeau Marcel, journalier
- 36 Bélanger Charles, journalier
- 38 Lavoie Henri, ch.-camion
- 40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
- 40a Defoy Frédéric, journalier
- 40½ Giguère Gérard, pâtissier
- 42 Crépault Joseph, journalier
- Bélanger Christie, débardeur

BIGAQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaquette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39 rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 4 Tremblay, J. E., rentier
- 5 Moisan Hubert, jr, de La Cie Hubert Moisan, Assurance Funéraire Québe,

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Ma enod, à 116 rue Montmagny quartier St-Sauveur.— From 19 de Mazend St. to 116 Montmagny St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1-3-5 Secrétariat J.O.C.F.
 7 Paquet Joseph, commis
 9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur
 15-15½ Rembourrage de meubles Frontenac, Pouliot Ulric, propriétaire
- Lasalle*
- 17 Miller Mme veuve Ferdinand
 Patry Alphonse, bimbeloterie
 Giroux Mlle Yvonne
 19 Giroux Fortunat, modeleur
 21 Langevin, Uldéric, comptable
 Langevin Ls-Philippe, pâtissier
 Langevin Robert, typographe
 Plamondon Mme veuve Maximilien
 23 Poitras Téléphore, agt. d'assurance
 25 Poitras Télésp., jr. emp. s. civil
 Auclair Mme veuve Chs.
 27 Bolduc Emmanuel, rentier
 Grenier Mlles M. & G.
 Marcotte Mlle Albertine
 29 Caron Mlle Jeannette
 Collin R., ouv. chaussures
 31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
 33 Lortie Octave, cordonnier
 35 Bédard Jean-Charles, médecin
 37 Trudel Emile, emp. Palais de Justice
 Trudel J.-A., comptable
 39 Pouliot Mme veuve Edouard
 Savard René, imprimeur
 Chabot Edmond, commis
 Chabot Elzebert, comptable
 41 Langlois Mme veuve Eudore

Victoria

- 45 Coulombe Edouard, sr., président Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd.
 Coulombe Joseph-G., emp. C. Robitaille
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 Gilbert Marcel,
 51 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 Langlois Mme veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, organiste et président La Procure Générale de Musique Enr.
 Létourneau Paul, de Proc. Gen. de Musique
 Létourneau Jean, de Proc. Gen. de Musique
 57 Gilbert Louis, jnr, commis
 Gilbert Melles Jeanne et B.
 59 Gobeil Mme veuve Joseph
 Gobeil J.-Pierre, de Gobeil & Frères
 Gobeil J.-Paul, de Gobeil & Frères
 67-71 Station du feu No 7, Capt. Ernest Sanschagrin et Capt. Antoine Labrecque
 73 Poitras P.-E., bijoutier
 75 Trépanier Mme veuve Ulderic
 Trépanier Roméo, commis

- 75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier
 prop, lingerie pour enfants
 77 Vallerand Albéric, pompier
 79 Galarneau Mme veuve J.
 Galarneau Paul-Emile, ouv.-chaussures
 Galarneau Arthur, ouv.-chaussures
 81 Letarte P.-Emile,
 83 Fontaine Jos., contremaitre
- Durocher*

- 85 Fortin Alphonse, charretier
 87 Pouliot Mlle Alvine
 Gauthier Mme veuve Narcisse
 91 Marcoux Paul, peintre
 91½ Boutet Arthur, cordonnier
 93 Houde Mme veuve Arthur
 Emond Omer, cordonnier
 Emond Gérard, journalier
 Emond Lucien, journalier
 95 Vézina Albert, journalier
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Houde Mme veuve Arthur
 Lenghen Antonio, plombier
 99 Vézina Edgar, cordonnier
 Marcotte François, cond. tramway
 103 Falardeau J.-P., journalier
 Scott Mme veuve William
 105 Bouchard Melle Cécile
 Baron Mme veuve Arthur
 Verret Mlles Marguerite et Marie-Ange
 107 Couture Joseph, journalier
 Couture Philippe, journalier

Bayard

- 125 Ruel Mme veuve Napoléon
 Paradis Wilfrid, journalier
 129 Patry Wilfrid, navigateur
 Patry Joseph, ing. marine
 Patry Henri, ing. stat.
 129 Marcoux Georges, plâtrier
 Giroux Adrien, commis
 Giroux Roland, commis
 131 Bourget, Frs.-X., ouv. chaussures
 Laverdière Jos, journalier
 135 Gagnon Mlle Joséphine
 137 Benoit Mme veuve Joseph
 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141 Bernard Théodore, emp. Dépt Travaux Publics
 141a Vézina Adjutor, emp. de la Ville
 141b Pageau Roméo, commis garage municipal

St-Germain

- 143 Jobin Adalbert, cordonnier
 Tendland Mme veuve Louis
 145 Fortin Louis, journalier
 Bilodeau P.-E., journalier
 Stocker Eusèbe,
 147 Beaulieu Ludger, emp. de garage
 149 Lacombe Wilfrid, emp. Us. St-Malo
 151 Landry François, journalier
 Dussault J., commis-boucher
 153 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada Steel
 155 Vaillant Léopold, commis
 155a Guérin Albert, briqueteur
 155b Giroux Armand, ch. camion

- 155½ Rousseau Josephat, journalier
Bouchard Philéas, journalier
157 Blouin Roland, mécanicien
159 Beaudet Mme veuve Philémon
159a Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil
Savard Nap., homme de cour
161 Côté Edmond, chauffeur taxi
165 Villeneuve Gérard, plombier
- St-Luc*
- 187 Picard Mme veuve Joseph
Picard Roméo, journalier
Picard Wenceslas, chauff. camion
Picard Xavier, barbier
Giroux René, commis
Picard Alfred, tail. de cuir
189 Lachance Alfred, mécanicien
Blouin Mme veuve Eddie
191 Mathieu Mme veuve Gaudias
Mathieu Edgar, journalier
193 Lafrance Paul, chauff. camions
195 Raymond Alfred, charretier
Raymond Maurice
Raymond Marius
199 Lessard Roméo, journalier
201 Drouin Léo, peintre
Blouin Emile, journalier
207 Plante Paul, journalier
207½ Williamson Lucien, cordonnier
209 Bernier Gérard, ouv. en fer ornemental
Pleau Albert, cordonnier
211 Paquin Mme veuve J.-B.
Paquin J.-Berchmans, facteur
215 Drouin Mme veuve Gaudias
Drouin Lucien, journalier
217r Favron Nap., emp. Sun Leather Corp'n
221 Picher Mme veuve Alphonse
- Aqueduc
St-Sauveur*
- 225-229 Drolet, J.-Antonio, épicier et rés.
227 Marcoux Georges, emp. Trav. Publics
Parent Hector, cordonnier
233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
Lavoie Fénélon, commis-taverne
Laperrière Honoré, jnr., boucher, rés.
235 Wiseman R., Narcisse, journalier
237 Robitaille Honoré, journalier
239 Simard Ernest, emp. Com. du Port
241 Hébert Alph., débardeur
243 Leblond J.-Bte, peintre
243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)
245 Déry Charles, militaire
247 Savard Théodore, maréchal-ferrant
Savard Gustave, comptable
249 Fortier Lorenzo, journalier
251 Richard Edouard, journalier
Côté Philippe, journalier
253 Blouin Thomas, journalier
Julien Louis, journalier
255 Harvey Raymond, journalier
Drolet Mme veuve Charles
257 Lajeunesse Léon, journalier
259 Bacon Joseph, journalier
261 Labonté Adjutor, menuisier
263 Plante Alfred, jr, cordonnier
263½ Plante Alfred, snr., emp. s. civil
271 Arial Louis, cordonnier
- Montmagny*

Côté Nord — North Side

- Eglise St-Sauveur
4 Bibliothèque Paroissiale
- Durocher*
- 82 Armand Raoul, emp. s. civil
Armand Jules
84 Perreault Adjutor, snr, peintre
Roy Roméo, commis
88 Plante Félix, anc. marchand
90 Verreault Raymond, plombier
92 Thibault Maurice, commis
Labbé Emile, mécanicien
Chantal Mme veuve Ferdinand
94 Bélanger Jules, soudeur
Jobin Paul-Emile, commis
96 Mathieu Paul-Emile, architecte, de Bras-
sard & Mathieu
Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain
Mathieu Maurice, commis de banque
98 St-Pierre Joseph, gérant taverne Canada
102 Gouge Fernand, machiniste
Pelletier P.-Emile, emp. Dom. Arsenal
104 Bédard Ls-Ph., emp. de garage
106 Vézina Charles, emp. L'Évén.-Journal
Vézina Emile, emp. L'Év.-Journal
108 Arial Michel, emp. Que. Power
Gauthier Jean, manufacturier
108½ Tremblay Arthur, manuf. de chauss.
110 Auclair René, militaire
112 Rhéaume Gérard, journalier
Rhéaume Mme veuve Joseph
114 Giguère Mme veuve Joseph
Giguère Lucien, emp. Naz. Turcotte
116 Létourneau Mme veuve Lucien
Giroux Louis, marchand lingèrie, rés.
- Bayard
St-Germain*
- 144 Doyon Wilfrid, épicier et rés.
146 Aubin Fernand, chauffeur
150 Boulet Alphonse, garde-magasin
152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte
Latulippe Joseph, charpentier
154 Pichette Arthur, garde-magasin
Careaux Elzéar, emp. Pepsi Cola
158 Létourneau Mme veuve Arthur
160 Bédard L.-Chs, ch. de machines fixes
Turcotte F.-X., comptable
164 Pilote, Georges, tailleur de cuir
166 Gauvin Ovila, ramoneur
Gauvin Mlle Simonne
168 Ratté Georges, emp. boulangerie
170 Villeneuve Georges, journalier
172 Bouffard Paul, journalier
Therrien Gaudias, charretier
Blouin Omer, anc. épicier
Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse
Blouin Joseph, journalier
- St-Luc*
- 176 Lepage Roméo, menuisier
Dion Antoine, chauff taxi
178r Poulin Emile
182 Blais Léopold, journalier
184 Renaud Almanzor, journalier
186 Lefrançois Alfred, journalier

- 186½ de Beaumont Paul Henri, voiturier
 190 Patry Uldéric, cordonnier
 Gagné Edmond, menuisier
 192 Daigle Charles, chauff. C. P. R.
 192½ Gignac Ludger, journalier
 192½r Chouinard Paul, journalier
 194 Gignac Ovila, journalier
 Pelletier Uldéric, journalier
 196 Larose François, cordonnier
 Larose Emile, journalier
 Larose Paul, journalier
 196½ Larose Maurice, emp. Dom. Arsenal
 202 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liq-
 Bédard Omer, emp. Comm. Liqueurs
 208 Maheux Mme veuve Georges
 Légaré Théophile, emp. garage municipal
 Roy Omer, peintre
 210 Ratté Joseph, sr, contremaitre
 Ratté J.-M., jr., emp. Universal Auto
 214 Morand Joseph, cordonnier
 214½ Plante Lorenzo, journalier
 218 Morin Joseph, journalier
 Morin Roméo, journalier
 Morin Adjudor, journalier
 Morin Gérard, journalier
 220 Barette Maurice, journalier
 Gauthier Roméo, électricien
 Ferland Téléphore, menuisier
 222 Lortie Léopold, journalier

St-Sauveur

- 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Lagacé J.-Bte, emp. s. civil
 240½ Emond Joseph, forgeron
 242 Roy Ernest, journalier
 244 Ratté Joseph, journalier
 248 Frenette Lauréat, journalier
 248½ Légaré Lucien, journalier
 250 Bédard J.-Bte, journalier
 Lamonde Mme veuve Blanche
 Savard Pierre, camionneur
 Genest Paul-Emile
 252½ Marcotte Adélar, chauff. d'auto
 254 Lachance Adélar, journalier
 256 Boucher Véniot, journalier
 Lambert Omer, chauff.-camion
 Morissette Alfred, journalier
 Boucher Lucien, journalier
 256½ Bergeron Wilfrid, peintre
 258 Deslauriers Albert emp. Crèche St-
 Vincent de Paul
 Grondin Henri, camionneur
 260 Bisson Mme veuve Louis

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
 12 Bergeron Olivier, journalier
 Cambon George, musician
 14 Walsh Patrick, foreman Que. Power
 16 Thériault Hector, emp. Ch. Frontenac
 18 Robitaille Joseph, restaurateur (rés.)
 18½ Godin Olivier, cuisinier
 20 Julien Mme veuve Uldéric

- 20½ Grenon, Mme veuve Roger
 22 Kenny Maher, clerk
 Organ Claude, emp. Jeffrey Hale
 24 Tremblay Roméo, commis Sûreté pro-
 vinciale
 26 Turcotte Alphonse, journalier
 28 Catellier Léopold peintre

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à la remise des chars Québec Ry, (St-Malo) quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry Car Shed.

Côté Ouest — West Side

- 5 Prévost Mme veuve Adjudor
 Harvey Mme veuve Edouard
 7 Gilbert Joseph, forgeron, rés.
 11 Gilbert Joseph, (boutique)
 15 Bélanger Georges,
 17-19 Beaulieu Lauréat, restaurant et bon-
 bons
 21 Bourdages John, barbier et rés.
 St-Bonaventure
 23 Dumas Gaudias, chauff. stationnaire
 Beaupré Georges, mécanicien
 Beaupré Edmond, journalier
 Aqueduc
 73 Gauthier Paul, journalier
 Gauthier Mme veuve Camille
 Ste-Thérèse
 Avenue des Oblats
 107 Gingras Sylvio, chauff. privé
 Bourboin Albert, commis boucher
 109 Caouette Wilfrid, menuisier
 Consigny Mme veuve F.-X.
 Hébert Wilfrid, facteur
 Ouellet Henri, emp. Laiterie de Québec
 111 Gignac Joseph, poseur de lattes
 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
 119 Paquet Léon, journalier
 Bernier Florido, emp. Que. Power

Napoléon

- 123 Dion Joseph, tailleur de cuir
 123½ Pichette Octave, journalier
 125 Martel Gaudias, agent P. L. Frenette
 Martel Léopold, commis
 Martel Lorenzo, journalier
 127 Lefebvre Mme veuve Emile
 Lefebvre Emile, emp. Le Soleil
 129 Laberge Henri, mécanicien
 131 Corriveau Etienne, dessinateur
 133 Gagné Roméo, journalier
 135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry
 137 Plante Wilfrid, plombier
 139 Métivier Antonio, mécanicien
 143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
 145 Gignac Lucien, menuisier
 147 Timmons Maurice, électricien
 163 Boivin Joseph, mécanicien
 165 Gignac Joseph, mécanicien
 167 Lachance Ladislav, peintre

Côté Est — East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
 Rvdes Sœurs de la Providence

- 98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire
Avenue des Oblats
- 124 Shields H.-T., gardien de la paix
Shields Edgar, serg. de police
Shields Edgar, commis
Faucher Rosario, agent d'assurances
- 126 Binet Victor, emp. Us. St-Malo
- 128 Ness Charlie, emp. us. St-Malo
Nolin Alfred, corroyeur
- 130 Ratté J.-Gaudias, chauff.-mécanicien
- 132 Picard Edgar, emp. Palais de Justice
- 134 Chabot Willie, typographe
Poitras Mme veuve Léon
- 136 Carrier Antonio, mécanicien
Bagot
- 142 Létourneau J.-P.-A., emp. de Douane
- 144 Julien J.-Edgar, agent vendeur
Beaulieu Jules, ouv. en chaussures
Gignac René, imprimeur, rés.
- 154 Caouette Léopold, chauffeur
- 156 Nadeau Noel, emp. Com. du Havre
- 158 Dumontier Octave, chauff. de camion
- 160 Beaubien Antonio, emp. Dept du Trésor

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est — East Side

- 3 Riendeau Victor, ing. civil, Dépt. Colonisation
- 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
- 7 Dumais Ernest, emp. C.N.R.
- 9 Gravel Albert, voy. commerce
- 11 Godin Mme veuve Ferdinand
Pouliot Napoléon, ass't gérant Métropolitain
- 13 Asselin Mme veuve Wilfrid
Blanchet Guillaume, barbier
- 13½ Boucher, Anicet, emp. Anglo
- 15 Lelièvre Wilfrid, asst-gérant, La Sauvegarde, assurance-vie
- 15½ Gingras Emile, commis, bureau
- 47 Cauchon Mme veuve Henri
Cauchon Gustave, plâtrier
Cauchon Paul, E.E.A.
Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique
- Dubé Mme veuve Magloire
- 49 Pelland Hermas, pensionnaire
- 51 Lessard Alphonse, emp. Imperial Oil
- 53 Paré Pierre, gardien Ec. St-Frs-d'Assise
- 63 Villeneuve Roméo, emp. B. de Poste Pt
- 65 Guay Antonio, prop. salles de billards
- 65½ Bélanger Léo, commis M. Pollack
- 67 Hébert Omer, rentier
- 67½ Ménard Jean, chef de police à l'Arse-
nal, Valcartier
- 69 Ouimet Roland emp. Dépt. Marine
Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine
- 95 Garneau Auguste, coteiseur de la cité
Garneau Phil.-Aug., emp. Terres et Forêts
Garneau Benoit, laitier

- 121 Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd
- 125 Boudreau Lorenzo, menuisier
- 127 Boudreau Ernest, chauff. bouilloires
- 151 Lemieux Alphonse, limeur
- 153 Casse Leopold, emp. J. B. Renaud
- 153½ Fortin Louis, emp. Que Power
- 169 Dorion Georges, menuisier
Dorion Mme veuve Georges
- 169½ Garneau Paul-Henri, laitier rés.
- 171 Noel Roland, emp. service Hôtellerie
- 173 Dompierre Lauréat, emp. J.-B. Renaud
Garneau Benoit, laitier, rés.
- 175 Gourdeau Jacques, emp. des postes
- 177 Giguère Henri, de Giguère Automobile,
- 181 Bordeleau Côte, contre-maitre
Bordeleau Paul, Em. ouv. asphalte
- 189 Dorion Edouard, typographe
Bédard Gérard, voyageur
- 193 Boivert Jean-B., horloger
- 195 Laroche Maurice, rep. Coca-Cola
- 197 Delisle Paul-Emile, ingénieur
- 203 Bertrand Victor, menuisier
Bertrand Viateur, commis de magasin
- 205 Guy Jos.-Er., menuisier
- 207 Vachon René, propagandiste Action
Catholique
- 211 Bourassa Joseph, menuisier
- 213 Plamondon David, insp. d'incendie
Plamondon David, cord.-machiniste
- 215 Boutet Aimé, comptable, Laurentide
Auto
- 217 Lavigne Hector
- 219 Dubois Willie, voy. B. Houde
- 263 Gosselin Mme B.-J., emp. Dépt. Audi-
teur
Gosselin Jacques, emp. Dept Agriculture
Villeneuve J. Lucien
- 265 Grenier Mme veuve Alex.

2e Avenue

- 24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R.
- 26 Goulet Robert, instituteur
- 26½ Goulet Sarto, rep. J. A. Y. Bouchard
Ltée
- 28 Giguère Joseph, rentier
Giguère Mlle Yvonne, emp. de bureau
Giguère Marcel, vendeur d'autos
- 30 Mercier Aurèle, comptable Rock City
Tobacco
- 30½ Giguère René, gérant de garage
- 32 Guilbault Nap., ent-menuisier
- 32½ Roy Wilfrid, emp. Woodhouse Cie
- 32¾ Germain J.-B., emp. Dept Travail
- 36 Paquin Philippe, voy. de commerce
- 38 Couture Lucien, menuisier
- 38½ Paquet Mme veuve Arthur
Paquet Alex., commis
Paquet Joseph, c.-maitre Anglo-Pulp
Paquet Geo., comptable
Paquet Maurice, emp. Dept. Agriculture
Paquet Gabriel, comptable
Métayer Joseph, rentier
- 40 Lafleur Paul-Henri, emp. Cour Supérieure
Savignac J. Roger, commis
- 40½ Méthot Maurice, caissier Sun Life
- 42 Pronovost Jean-Bte, sr, cond. C.N.R.
Pronovost Jean-Bte, jr, commis

- 42½ Daigle J.-D.-Sylvio, emp. B. de Montréal
 Roy Jules, commis Com. des Liqueurs
 44 Laverdière Apollinaire, professeur
 46 Ouellet Charles, emp. Dept Agriculture
 50 Delisle L., mécanicien, Dépt. du feu
 52 Turgeon Philias, emp. Terres & Forêts
 54 Gamache Victor, commis.
 56 Corriveau Raymond, vendeur, Laurentide Auto
 56½ Cloutier Gabriel, arpenteur-géomètre
 70 Robitaille Hector, facteur
 72 Savard J.-P.-Arthur, emp. des Postes
 Savard Paul, commis de magasin
 72½ Bourque Yvon, voy. de commerce
 74 Gaudreau P.-J., prop. General Equipment, Reg'd
 76 Cloutier U.-N., de Cloutier & Trépanier
 76½ Vaillancourt J.-Alcide, voy. de commerce
 17e et 18e Rues 94
 122 Laberge Maurice, plombier
 124 Lajeunesse Paul, dentiste, rés.
 126 Dubé Paul, R.C.M.P.
 Dubé Chs-Antonio, de la Gendarmerie Royale
 162 Bussièrès Paul, comptable Lagueux & Desrochers
 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
 170½ Brousseau Rogatien, agt d'ass.
 180 Lajeunesse P.-H., voy. Robin Hood
 182 Douville Fernand, comptable
 194 Marcoux Emile, prop. salon de barbier
 196 Comm Samuel, commercial traveller

BOULEVARD CARDINAL VILLENEUVE

- autrefois Blvd Wilson, vis-à-vis l'Hôp. St-François d'Ass., quartier Limoilou.—Formerly Blvd Wilson, opposite St-François d'Assise Hospital, Limoulou ward
 3 Lessard Prima, emp. Dom. Arsenal
 5 Levesque Léo-Eugène, mécanicien
 7 Careau Roméo, menuisier
 7½ Blais Fernando, emp. Laiterie Laval
 Gagnon Cléophas, menuisier
 13 Villeneuve Alex., peintre
 17 Grenon Jos.-Art., emp. Dominoin Arsenal
 19 Tousignant J.-A., épicier (rés.)
 29 Dugal Mlle Madeleine
 Minguy Jos.-W., comptable

Côté Sud — South Side

- 12-14 Boulet Placide, entrepreneur général (rés.)

BOULEVARD CHAREST, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier. Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 1 La Librairie de l'Action Catholique

- 3 L'Action Sociale, Ltée
 L'Action Catholique, Emile Castonguay
 gérant-général
 L'Heureux Eugène, rédacteur en chef
 Roy Ls.-Ph., Dr., rédacteur
 Verreault Jacques, chef de la nouvelle
 Robitaille C.-H., comptable, en chef
 Dussault A., gérant de la Publicité
 Vézina A.-E., surintendant-général
 L'Action Sociale Catholique
 Chamberland Chanoine J.-A., directeur général
 Dumais Ernest, abbé, sous-directeur
 La Semaine Religieuse de Québec
 La Ligue Catholique Féminine
 La Ligue du Dimanche
 La Ligue Anti-Alcoolique de Québec
 La Fédération Diocésaine des Ligues
 du Sacré-Cœur
 103 Madden & Son, Ltd., Imp. charbon
 J.-G.-A. Couture gérant
 105 Société Diocésaine de Colonisation, Morel A., abbé missionnaire
 107 Cinéma Catholique de Québec
 115 Simard Célestin, contracteur
 31 Les Pétroles de Québec Inc.
 Lemieux Charles, gérant
 Roy J.-A., négociant
 33 Automotive Equipment Co Ltd, Moisan Paul, gérant
 37 —
 45 Millen John & Son, Ltd, accessoires d'autos
 Rousseau Maurice, gérant
 47 Immeuble Séguin —
 Prudential Life Ins. Co. of Canada
 Plante J. D., gérant
 51 Northern Electric Company, Ltd, G. Brown, G. A., manager
 St-Roch
 53 Huot Adélar, voyageur de commerce
 55 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
 65 Gagnon J.-E., Enr., mécanicien électrique.
 77 White Indiana Truck Sales, Barma
 Siméon, propriétaire
 Forest Lucien, prop. garage
 83-85 General Equipment Reg'd, Godreau
 J. P. J., prop.
 St-Dominique
 Station de Gazoline, J.-A. Roy, prop.
 Mgr. Gauvreau
 137 Ratté Tire Shop Reg'd, rep. de pneus
 153 Leclerc B. E., man. de chapeaux pour dames, rés.
 155 —
 157 Morin & Gosselin, électriciens
 Nadon Edouard, bois de chauffage
 185 Gagnon Adjudor, chauff. taxis
 187 Canadian Tire & Repair Co. Ltd
 O'Brien F.-X., manager
 Du Pont
 225 Poulin Edouard, prop. General Auto Supply, Reg'd
 231 Bundock Harvey, engineer C.P.R.
 Leclerc Georges, emp. s. civil

- 233 Miller Roland, journalier
Miller Elzéar, cord.-monteur
- 235 Clavet Emmanuel, lavage d'autos
- 291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina,
gérant
- 293 Electrolux (Canada) Ltd
LeMoine Lindsay, gérant
Jos. Boucher, importateur
- 295 Can. Gen. Electric Co., Ltd, A. E.
Keenan, manager.
Association des Marchands Détaillants
du Canada, Inc.
- 299 Commercial Credit Corp. of Canada,
Ltd
Blouin I, confection pour dames
Gordon Mfg. Co. Ltd.
Gravel Jos., représentant
Leone John Co. Ltd. chapeaux pour
dames
Lockwell St-Foy, représentant
Desrochers Mlle Juliette, salon de beau-
té
Morisset & Desbiens, techniciens
Caton Rondall, manufacturiers agent
Comité Paritaire de l'industrie Auto-
mobiles Darveau Henri, secrétaire
- 301 National Cash Register Co. of Canada
Ltd. J.-A. Plouffe, agent des ventes
- 303 Fradette J.-E., horloger, (en gros)
Auger Mme Armand
Auger François, comptable
Auger Onésime, anc. épiciier
Grenier Bernard, médecin bureau
- 305 Côte Napoléon, articles de sport
- 307 Laboratoire Nadeau Ltée
- 309 Letarte, Ferland & Larochelle, avocats
- 311 Turcotte Henri, Ltée, marchand de
Meubles
- 313-319 L'Industrielle Cie d'assurance Vie
de l'Eglise
- 323 Brique Champlain, Ltée
Labrecque J.-A., gérant des ventes
Mathieu Philippe, ent.-général
- 325 Grenier Paul, notaire
Trépanier Victor, avocat.
Garneau Philémon, comptable
Martel J.-B., notaire
Marois Alf. Ltée, agent d'assurances
Salon Paristyl Enr.
Boutet Melle Aline
- 335 Philippon Horace, avocat
Lanctot Philippe, avocat
Chalifour J.-Geo., marchand de bois
Chalifour Jean, agent d'assurances
Morin L.-P., comptable
Gingras Roméo, avocat Commissaire
des Incendies pour la Cité de Québec
Immeuble "Ploermel" Realty,
- 337 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell,
manager
- 351 Immeuble "Jacques Cartier"
Turcotte & Gousse, photographes
L'Opinion Publique
Le journal des Economies
Arsenault Bona, éditeur
Dionne Jean, publiciste
North American Life Ass. Co. (The)
- André Turcot, gérant de succursale
Edge Alexandre, médecin
Simard J.-N., agent d'assurance
Métropolitan Life Ins. Co.
Duchesne P. A., gérant
Lafleur A.-M. fourrures
Nolin Joseph, contracteur général
Excelsior Life Ins. Co.,
Miron J.-Arthur-O., gérant
Thivierge André, agent d'assurances
Hay A. H. M., Insurance Agent
Saucier & Lavoie Inc., agents d'assu-
rauces
Paquet Georges, agent d'immeuble
La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph Ltée
La Cie de Navigation Charlevoix Sague-
nay Ltée
Maher Thomas, ing. forestier
Lortie Pierre, dentiste
Bacon Geo. R. & Co., Ltd., collections,
adjustments, investigations, trustes,
McKeown A. J., manager
Bonneau Arthur, concierge
Wire Ever Brush Co., Davis Frank,
manager
Tremblay J. H., graveur
- 353 C. P. R., Telegraph, St-Roch Branch
de la Couronne
- 365 Appt Ideal, Mme veuve Roméo Le-
mieux, prop.
Pépin Andonias, motorman
Boucher Ludger, polisseur
Talbot Ls-Ph., peintre
L'Heureux Wilb., commis de bar
Martineau Alp.
Dubé Gérard, emp. Com. des Liqueur
Lemieux Lionel, emp. C.N.R.
- 369 Edifice Garneau, Garneau Raoul, manu-
facturier de hardes
1 Greenshields Hogdson, Racine Ltd.
St-Arnaud G. H., J.-A., Bergeron, re-
présentants
2 Hees Geo. H. Son Co., Falardeau
W. A. rep.
3 Schacter Harry A., manufacturers
agent
4 Gendron D. & Fils, agents man.
5 Delâge E., agent de manufacturiers
en gros seulement
6 —
7 Laniel Maurice, confection pour dame
Poulin Eugène, représentant
8 Canadian Fur Paré Omer, repré-
sentant
9 Guay J. Omer, agt manif.
- 375 Edifice P. P. Martin
Brodrique Jos. & Fils Ltée, marchan-
dises sèches en gros
- 385-1 Déry J.-Arthur, représentant :
Modern Hat-Cap Mfg
Co. The B. V. D. Co., Ltd
2 Jobin René, agent de manufacturiers
3 Vallières Marcel, agent manufactu-
riers
5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri
Amyot, repr.

- 6 Assurances Générales, Enrg.
Roy J.-Eugène, Enr.
Gauvin Maurice, agent
Blackburn Lucien, agent d'assurance
Blackburn Lucien, agent d'assurances
- 7 Dubois J.-A. agt manufacturier
8 Daly, Morin & Cie, Bergeron J. Hector, repr.
- 9 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers, Villeneuve L.-F., prop.
- 389 Collet Paul & Cie, rep. Jean-P. Julien, peinture, tapisserie, etc.
- 391 Blondeau Armand, peintre d'enseignes
- 395 Picard Mme veuve Edgar
Picard Lucien, barbier
Picard Robert, horloger
Dion Frs, plombier
Bergeron Mme veuve Honoré
Picard Mlle Jeannette, emp. Dépt Trav. Pub.
- 399 Thomassin Lionel, typographe
Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
Fontaine Mme Victor, coiffeuse
Salon Fleurette, Fontaine Mme Victor, prop.
- 401 Picard J.-Edgar, bijoutier (en gros)
403 Bédard Mme veuve Pierre
405 Fontaine Milles C. et J.
Dion Edouard, emp. s. civil
- 407 —
- 409 Bouchard Raymond, man. de chaussures
Plante Pierre, rentier
Plante Arthur, voy. commerce
Plante Melles Marie et Alice
Simard F., gardien Hôp. St-Michel Arch
- 411 Lamontagne F.-X. ent. menuisier (atelier) et bureau
- 413 Bourget Evangéliste, menuisier
- 415 Lamontagne G.-Rosaire, comptable
- 419 Vulcanisation de Québec Enr.
Beaulieu Armand, prop. (atelier et rés.)
- 455 Amyot La Cie, Ltée
- 499 Morisset & Frère, chars usagés
- 585 Garant Service Enr.,
Seiberling Rubber Co.
- St-Anselme*
- 597 Maheux Paul, chars usagés
St-Crépin
Bld. Langelier

Côté Nord — North Side*St-Roch*

- 60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'auto
- 64 Roberge Henri, restaurant
- 66 Kalnitsky Sam
Soucy Xavier
- 68 Suponitsky Ike, merchant (res.)
- 70 Herzberg Louis, merchant & rés.
Herzberg Mrs widow F.
- 74 Forster Max, merchant
Shemerman Mrs. widow M.

- Wisberg Banny, butcher res.
Firstman Saloniz, prop. Syndicat du Palais, rés.
Wolff Mrs. widow
- 78 Sherman Carl, gent's furnishing, rés.
- 80 Mallet Gérard, journalier
Caron Mlle Gabrielle
Cantin René, peintre
Vohl Henri, ch. de taxi
Gosselin Arthur, ch. de taxi
Fournier Mlle Gertrude
Gagnon Mme Gaudias
- 84 Simard Mme veuve Almira
Bouchard Mlle Rose
Baribeau Arthur, commis
Champagne Mme veuve Anna
- 84½ Carrier Honoré, rep. chaussures
- 86 Julien J.-E., ent.-électricien
- 88 Auto Brake Supply Co.
- 90 Ruel Mme Gaudiose
Bécharé Emile, chambres
Ward Mlles Béatrice & Marie cuisinières
- 92 Soulis John, prop. restaurant Laurier
- 94 Langevin Joseph, cuisinier
Brousseau Gérard cordonnier
Gilbert Henri, journalier
- 96 Restaurant Laurier, Soulis John, prop.
- St-Dominique*
- 100 La Manufacture de Scies Champion
Engr. Lussier Frère, props.
Gagnon A. commis-taverne
Taché Mme veuve H.-F.
- 102 Royal Amusement, Desruisseaux Lorenzo, prop. phonographies et rép. radios
- 106 Fiset Moïse, chauff. d'auto
Vallée Ernest, menuisier
Guilmet Mlle Rose
- 108 Fleury Tire Shop
Atlas Tire Service
Goodyear Tire Service
Prest-O-Lite Batteries
Wiggs Edgar A., Lt-Colonel
- 116 Savard Téléphore, mécanicien
Savard Henri, commis
Lavertue Chs-Henri, comptable
Côté Thomas, emp. C.N.R.
Jobidon Roger, comptable
- 118 G & G Brothers, Ltd, auto Supplies
Archer Guy
- 120-122 Ratté & Frère, imprimeurs
— Ecole Lagueux, comm. scolaire
Grant
- 140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware
- 144 —
- 146 La Fonderie de l'Islet, Ltée (succursale)
- 150 Marier Mme veuve Jos. E.,
Marier Mlle Fernande, caissière
- 154 Charrier Philippe, salon de barbier et res
Charrier Joseph, barbier
- 158 Barrette Miville, chauffeur, Terreau & Racine
Barrette Raoul, journalier
Barrette Roger, peintre
Barrette Léonidas, verrier

- 160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
 162 Savard Arthur, journalier
 Huard Joseph
 Parent Wilfrid, presseur d'habits
 St-Pierre Georges
 Blanchet Octave
 164 Julien Arthur, commis de taverne
 166 Nadeau Mme veuve Joseph
 Chevalier Mme J. Roger
 168 Bouchard Stan., c.-maître
 L'Italien Ovila, soldat 22e Rég't
 Ahern Geo.
 170 Drolet Henri, emp. à la Citadelle
 172 —
 174 Soucy Mme veuve Henri
 Drolet Mlles Eva et Josephe
 176 Belley Thomas, chauffeur d'auto
 Drolet Edouard, emp. de la ville
 Dubé Philippe, journalier
 Pagé Antonio, agt Le Soleil
 178 Vacarie Jean, commis Comm. Liqueurs
 Denis Aurèle, magasin de 2nd main
 184 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
 Maison Lyonnais, Enr., Instruments de
 musique et réparations. Costumes
 pour théâtres
 186 Caron Alfred, emp. Usines Limoilou
 192 Giroux Joseph, huissier C. S.
 198 Larochelle Roger, huissier C.S.
 194 Bélanger Mlle Alexandrine
 Furlong Alex., military
 Lacroix Paul-Emile, de l'Art Commercial
 Bélanger Mme veuve Alexandre
 198 Lemieux René, horloger-bijoutier
 Endler E., rane furs, rés.
 200 Fortin Philippe, salon de barbier
 202 Laflamme Léo, restaurant
 204 Tardif J.-M., maison de pension
 McGill Geo., emp. Mozart Ltée
 206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
 208 Queens Hotel, Joseph Bélanger, prop

Du Pont

- 216 Moreau J. O., taverne
 Paquet Edgar, journalier
 218 Paquet Edgar, journalier
 224 Marcotte Mme veuve Ulric,
 Marcotte Omer, emp. C. N. R.
 228 Bégin Joseph, prop. Magasin Moderne
 234 La Vogue-Lucille Ltée, (entrepôt)
 240 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 246-248 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
 250 M Brunet, entrée
 258 Chez Ti-Père' restaurant,
 Cotnoir Sylvio prop.

de la Chapelle

- 262 Gravel Alexandre, journalier
 Côté Joseph, emp. Ferland
 Lépine Alexandre, journalier
 264 Dupuis Mme G., chambres
 Darveau J.-Arthur, commis
 Fouquet Ernest, menuisier
 Lelièvre Donat, commis de bar
 Demers Joseph, emp. D'Arsenal
 Faucher Gérard, commis-boucher
 Giroux Ls-Ph., commis-boucher

Gobeil Emile, menuisier
 Paradis Louis, mécanicien
 Boulanger Ls-Ph., gardien
 Nadeau Eug., ingénieur Com. du Hâvre
 Beaudin Joachim, messenger Parlement
 Richard J.-E., mouleur

Vallière Louis, emp. Anglo Pulp
 Valensky John, emp. Quebec Power,
 Dechène Herm., journalier
 Kaufman Rubber Co. Ltd.
 Tremblay & Dion, blue-print, etc.
 Tremblay Althéod, ing. civil et arp.
 géomètre

Comité Paritaire du Commerce Mo-
 rel J. Chs., sec.-trés.

- 274 Rolland J.-B. & Fils, papetiers,
 Lortie Thomas, gérant
 Morency, Morin & Cie, Ltée, manufactu-
 rier de chemises
 276 Woolworth 5-10-15 cts Store
 300 La Cie Paquet, Ltée
 308 Kresge Ltd
 312-314 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste

De l'Eglise

- 340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 344 Metropolitan Stores
 346 Syndicat de Québec, Ltée
 348 Club des Marchands, bureau
 350 Club des Marchands, restaurant
 352 Club des Marchands, taverne
 354 Club des Marchands, tabac, journaux,
 etc.

De la Couronne

- 372 Tom Henry, prop. Paris Café, (rés.)
 Boucher Mme veuve C. B. commis
 374 Paris Café
 376 Mercier Henri, emp. Buanderie Lévis
 Grant Mrs Geo., c. s. clerk
 390 Woodhouse & Co. (warehouse)

Dorchester

- 450 Drolet Automobiles, Ltée — J.-L.

Caron

- 536 Bell Telephone, entrepôt et garage
 546 Marchand Mme veuve Wilfrid

St-Anselme

- 586 Juneau Lucien, homme de livraison
 588 Kennedy Mrs widow A.
 Barthe Mlle F., commis
 590 Blackburn Mme veuve Henri
 Blackburn Mlle C.,
 592 Art Sign Reg'd
 Blackburn Arthur, prop.
 596 Blackburn Georges, électricien
 Blackburn Henri, électricien
 Blackburn Arthur, de Art Sign, Reg'd
 604 Careau Mme veuve Pierre
 Careau Roméo, mécanicien
 Careau Mlle Louise, couturière
 Dorion Mme veuve William
 608 —
 614 Couvent Congrégation N. Dame

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Avenue Marguerite-Bourgeois, Chemin St-Foy à la Cime du Cap, quartier Montcalm.—Foot Marguerite-Bourgeois Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
71 Côté Ernest, mécanicien
Gingras Aug., emp. service civil

Ave Marg. Bourgeois
Avenue Eymard

- 85 Bouchard J.-A., emp. Imp. Oil
127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste
131 Fiset Antonio, sr. évaluateur, rés.
Fiset Antonio, jr, évaluateur
135 Coulombe François, appariteur Ecole de Chimie
139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
143 Parker Mrs Geo. John
147 Coulombe Joseph, emp. Swift Can. Ltd
151 Cloutier Albini, emp. Imp. Oil
155 Roberge J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul, Enr.
159 Dorion J.-B., dessinateur Voirie Avenue Vimy
165 Genest J.-A. rep. manufacturiers
Genest Nil, voy. de commerce
Fortier J.-W., industriel
Fortier Wenceslas, commis
Fortier G.-A., industriel
Fortier Geo.-H., industriel
167 Manseau Léo, comptable Dept Colon.
169 Stadelmann Jean, appariteur, Ecole Chimie
171 Couture Léopold, facteur
173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
177 Jacob Philippe, voy de commerce
181 Mercier Victor, courtier
185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
189 Ménard J.-P., district engineer C.N.R.

Côté Nord — North Side

- 160 Dutil Edmond, journalier U. St-Malo
162 Houde Ernest, ai-de-chauffeur, Ecole des Mines

Avenue Vimy

— Ecole de Chimie

Directeurs:

- Laverdière, J. W., abbé
Gagnon Paul, Dr, professeur
Risi Joseph, Dr, professeur
Cloutier Louis, Dr, professeur
Bois Elphège, Dr, professeur
Gravel Lucien, Dr, professeur
Pouliot Adrien, ing. civil, professeur
Faessler Carl, Dr, professeur
Ouellet Cyrias, Dr, professeur
Tremblay Jean-Ls, Dr, professeur
Martineau Philéas, Ingénieur et gardien

BOULEVARD DES ALLIES (voir Avenue du Père Grenier)

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183 1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

1re Rue

- 1 —
31 Nolet James, emp. Anglo Pulp
2e Rue
35 Lamontagne Honoré, pensionnaire C.N.
Salon de chapeaux, Mme Honoré Lamontagne, prop.
37 Fournier Mme veuve Napoléon
St-Honoré
45 Turcotte Lucien, maçon
45½ Guay Prosper, journalier
3e Rue
55 Brown David, emp. Swift Co.

Côté Est — East Side

- 10-16 Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Ltd
Montmorency Paper Company, Ltd
Gaspesia Sulphite Co., Ltd
St Charles Transportation Co. Ltd
10 Marceau Nap., journalier
24 Arseneault Michel, journalier
Arseneault Adélard, chauffeur camion
28 Maranda Ls.-Philippe, chambres et rés.
Bouchard Gédéon, emp. C. N. R.
30 Dominion Oil Ltd, Station de gazoline
46 Parent O., propriétaire
Theriault Wm, emp. Anglo Pulp
Terreau Mme veuve Elzéar
Bouliane Mme veuve Elzéar
50 Racine Joseph-G., charretier
Racine Charles, commis
52 Legaré Charles, journalier
70 Golf Iron & Metal Co., Ltd
Sioui Omer, gardien

4e Rue

- 239 Bouchard P., service de gazoline
245 Thériault Alfred, menuisier

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Morency Roméo, boucher
3 Thivierge Jean-Paul, emp. A. E. Ma-rois, Ltée
5 Perreault Ernest, emp. J. Ls., Morency
9 Asselin Napoléon, plombier et rés.
Asselin Paul-Em. plombier
Asselin Joseph-Alb. plombier
Lainé Mlle Rose Aimée
15 Thivierge Tancrede, em. Edgar Clément
19 Couture Wilfrid, cuisinier
21 Côté Louis, plombier (rés.)
23 Arseneault Arthur, débardeur
Arseneault Mme veuve Germain
Arago
29 Rainville Joseph, commis

- 31 Guérard Mme veuve Albert
Pelchat Edouard, menuisier
Bouliane Edmond, menuisier
- 33 Saillant Lucien, emp. Gale Bros.
- 37 Leclerc Charles, emp. Chrysler Auto
Després Maurice, mécanicien
Ste-Marie Paul, publiciste à "La Tour"
- 39 Pouliot François, rentier
Franklin
- 43 Richard Mme veuve Georges
Richard Camille, restaurateur (rés.)
- 45 Plante Pierre, commis
- 47 Côté Lucien, comptable
Côté Mme veuve Elzéar
Robitaille Wm, mtre barbier, rés.
- 57 Labbé Paul-Em. chauff d'auto
Labbé Mme J.-E.
Labbé Philippe, journalier
- 57½ Dion David, journalier
Chabot Jean, journalier
Poirier Alfred, journalier
- 59 Fortin Mme veuve Joseph
Fortin René, emp. J.-B. Baillargeon
Fortin Alcide, mécanicien
Bélangier André, emp. Palace Bowling
Alleys
Belavance Alfred, journalier
Belavance Ernest, emp. Ash & Co.
Fiset Charles, restaurant
Chateauguay
- 61 Desmeules Ludger, menuisier
- 63 Paradis Ferdinand, menuisier
Drolet Albert, commis expéditeur
Drolet Marcel, voy. de commerce
- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre
- 71 Charest Wilfrid, pâtissier
- 75 Giguère Joseph, menuisier
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
- 77 Dombroski Adolphe, électricien
- 79 Picard F.-X., salon de barbier
Chr. Colomb
- 81 Masson Joseph, pharmacien
- 85 Gignac Joseph, voy. commerce
- 91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs
et rés.
- 93 Shell Gasoline Depot, Cloutier Camille,
prop.
Demers
- 95 Poste de Gazoline, Gagnon Victor
- 99 Cloutier Odilon, prop., Autos, Chevaux
Loués, Enr.
- 99½ Portugais Jules, bonbons et tabac
St-Valier
- 125 Gaumond Ernest, garde prison
- 127 Corriveau Wilfrid, journalier
- 129 Lemay Onésime, cordonnier
- 131 Corriveau Paul, journalier
- 133 Bédard Philippe, commis B. Houde
- 135 Gibson Lawrence, assurances
Martineau Mlle Eva
- 137 Matassoff Thomas, paper maker
D'Argenson
- 139 Restaurant du Boulevard, Hoy-Yet- Hung
- 139½ De Varennes John, salon de barbier
- 141 —
- 143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
- 145 Racine Dr Geo.-A.
Fontaine J. O. gérant Banque de Mont-
réal, succursale St-Sauveur
St-Joseph
- 147 Audet Ferdinand, notaire (bureau et
rés.)
Plamondon Georges, chef mécanicien
Berthiaume Albert, emp. Teinturerie
Française
- 147½ Baronet Oscar, voy. de commerce
Poulin Cyrille, mécanicien
Lachance Alphonse, ouv. ciment
- 147¾ Samson Robert, bonbons et tabac
- 149 Paquet Victorien, militaire
- 151 Caron Mlle
- 153 Baronet Mme veuve Octave
- 155 Der Wong, buanderie
- 157 Marois Albert, lettreur
St-Francois
- 171 Deslauriers Adélar, de A. Deslauriers
& Fils, Ltée
Deslauriers Marcel, de Peinture Sico,
Enr.
Deslauriers René, rép. Cie des Cuirs
Industriels, Ltée
- 183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Di-
recteur de l'Ecole Technique
- 185 Ecole Technique de Québec
Méthé Ph., directeur
- 187r Bélangier Ern., mécanicien de machines
fixes
- 191 Hôpital-Général de Québec (Monastère
N.-D. des Anges). Revde Mère M.
de l'Assomption, dépositaire.
Révde Mère St-Vallier, supérieure
Lehoux Joseph, aumônier et curé N.-D.
des Anges
Béland Mme veuve Emile
Faucher Mgr Adjudant, prêtre retiré
Côté Mlle Georgiana
Drolet Alf., peintre
Couture Adélar, ingénieur
Bergeron Aubert, journalier
Tremblay Daniel, contremaitre
Têtu Mlle Hermine
Patoine Mme veuve Alfred
Blouin Lucien, employé
Bérubé Elzéar, employé
Dionne Evariste, employé
Pouliot Léon, employé
Lachance Mlle Eva
Lachance Mme veuve Philéas
Labrègue Mme veuve Cyprien
Leblond Mlle C.
Garneau Mlle Philomène
Lachance Mlle Nathalie
Mathieu Mme veuve Alphonse
Paradis Mme veuve Joseph
Martel Mlle Henriette
Blouin Mlle Adéla
Donohue Mme C.
Beaupré Mme veuve J.-G.
Frenette Mme veuve Eugène
Roy Mlle Amarylis

191 Bélanger Mlles Alma et Emma
Boisjoli Mme Arsène
Lamontagne Mlle M.-A.
Bouchard Mme veuve P.-E.
Francœur Mlle Lumina
Levesque Mlle Alvine
L'Heureux Mlle Léontine
St-Louis Mlle Pauline
Caron Mlle Azarine
Raymond Mme veuve Moïse
Sylvain Mme François

Côté Est—East Side

16 Gagnon Albert, chauff. camion
20 Chevette René, emp. W.-E. Bégin
22 Noel Chs-Edouard, barbier
Arago
30-32 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet et
épicer, (rés.)
34 Fortin Maxime, emp. Cie Paquet
Duchesneau Emeric, emp. C. N. R.
Paradis Mme veuve Joseph
Bélanger Donat, comptable
Fournier J.-B., tailleur en fourrures
36 Marcoux Valère, emp. Northern Electric
Lemay Laurent, instituteur
38 Asselin Joseph, ing. de marine
40 Rhéaume Paul, E., salon de barbier
42 Descombes Lorenzo, peintre
Dorval Jules, commis-épicer
Pichet J.-Emile, caissier, La Cie Paquet
Ltée
Marquis François snr, journalier
44 Brodrique Mme veuve Alfred
Rioux Arthur, peintre
46 Armstrong Ernest, commis
48 Lortie François, jnr, typographe
50 Guérard Napoléon, tonnelier
50½ Guérard Lucien, emp. Dominion Ar-
senal
52 Thivierge Joseph, emp. C. P. R.
54 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp
56 Simard Alphonse, menuisier
58 Béland Cyrille, contre-maitre
60 Blais Mme veuve Wilbrod
62 Thibault Mme veuve Eugène
Thibault Mlle Rosanne
Fréchette Wilfrid, portier Hôtel St-Louis
64 Boivin Wilfrid, télégraphiste
Fréchette Armand, emp. J.-B. Lali-
berté
68 Roy Sylvio, insp. Comité Conjoint de la
Chaussures
Lebrun Mme veuve Napoléon
70 Dallaire Félix emp. Cie Paquet
Méthot Jules, emp. J. A. Croteau
Sévigny Vilbon, menuisier
72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
76 Lirette Mme veuve Charles
Lirette Wilfrid, charron, rés.
78 Henderson W., emp. Bell Tel. Co.
80 Le Régat, Enr., épicerie et restaurant
Auger Francis, propriétaire
Colomb
82-84 Royal Paper Box Co.
Canadian Agencies

100 Poitras Paul-Emile, décorateur et lettré
Poitras Gabriel, architecte, bureau
St-Valier
110 Station des Boulevards, Ltée, gazoline
Maranda Charles, gérant
Charest
130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Révde
Mère Dominique du Rosaire, supérieure
Notre-Dame des Anges
136-138 Andrew Edgar, accessoires d'autos
St-Joseph
140-142 Hôtel Eldorado, taverne
Genest Joseph, propriétaire
144 Beaulieu Eugène, boucher, étal
146 Racine Mlles Rosanna et Florida
Pepin Alfred, menuisier
Allard Arthur, mécanicien
Girard Arthur, peintre
148-150 Gingras Lucien, méc.-dentiste et
Chambres
Lasnier Eddie, emp. Woodhouse
Drolet Mlle Marguerite
Beaulieu Louis, ouv. en chaussures
Latulippe Henri, salon de barbier
154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)
St-François
162 Doré Mme veuve Honoré
Doré Paul
Doré Jacques, étudiant
Doré Mlles Jeanne, Georgette et Yvette
162 Pouliot Telesphore, plombier, (rés.)
Doré Roland, emp. Dépt Voirie
166 Bilodeau Mme veuve David
170 MacLean David, capitaine de navire
Du Roi
178 Bilodeau Alexandre, voy.-commerce
180 Falardeau Mme veuve J. A.
182 Drouin Mme veuve Edmond
Drouin Paul-Eug., comptable
Richardson
186 Lemay Mme veuve Charles-A.
Trudeau Ubald, emp. mf. chaussures
Beaudet Mme veuve J.
Demers Mlle
Petitclerc Maurice, mécanicien
Lapointe Gérard, garde-prison
De la Reine
188 —
192 Duclos François, journalier
Lamonde Mme veuve Joseph
192½ Richard Mlle Cécile
Létourneau, Alphonse, peintre
196 Asselin Jules, ancien pilote
198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone
Des Commissaires
BOULEVARD WILSON maintenant Bou-
levard Cardinal Villeneuve—(Now).
BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à de la
Normandie, quartier Limoilou.—From
493 First Avenue to de la Normandie
Limoilou ward.
Côté Sud — South Side
7 Carpenter John T., cashier C. P. Exp.
Carpenter Leslie W. office clerk
Ouellet Victor, chauff. de camions

- 11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
 11½ Dupont J.-J. emp. Que. Power
 15 Poliquin Adélar, emp. Ass. Législative
 Trépanier Mme veuve Joseph

Côté Nord — North Side

- 2 Bouchard Charles A., solliciteur Laiterie Laval
 34 Beaulé Oscar, gard. de la paix
 36 Filion Odilon, repr. Dominion Oil
 50 Morency Mme veuve Mathias
 Morency Alexandre, ancien laitier

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque).**DE BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste-Geneviève to cape.**

- 5 DeLéry R.-C., notaire, gérant, Royal Trust Co.

- 2 McGreevy Herbert S., annuitant
 6 Jean Mme Elisa, chambres
 Guitard Mlle Emma, emp. s. civil
 Bernier Mme veuve R.
 Williams G. M., ass't manager Johnston & Ward
 Dorion Onésime, organisateur des Artisans Can.-Français
 Dulac Mlle Thérèse, emp. s. civil
 8 Belleau Paul, emp. s. civil,
 Boily Edouard-J., agent
 Fiset Roland, emp. dépt Trav. Publics
 Black Miss Hazel, nurse

BREWERY LANE (voir — See) Ruelle Le garé.**BRIAND maintenant—now PORTNEUF STREET****BRIDGE, (See du Pont).****BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).****BUADE, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Central Post Office to Garden Street, Champlain ward.****Côté Sud — South Side**

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

— 1er plancher—*1st Floor*

Bureau des Inspecteurs du Service Postal

- Beauchamp J.-A., sur't des services
 Gagnon J.-L.-A., inspecteur
 Bruneau J.-J., inspecteur
 Dussault J.-Lucien, inspecteur
 Côté Emile, surveillant de la ville
 Kindelan Frank, surveillant de la dépeche
 Santerre L.-N., surveillant des facteurs

2ème Plancher—2nd Floor

100—Bureaux généraux de l'Administrateur du District Postal

Pouliot J.-A., directeur du district Postal

Morin J.-B.-L., directeur-adjoint du District Postal

105 Bureau de l'honorable ministre des Postes Ministère de la Santé Nationale

106 La Douane Postale—Postal Branch officer in charge

3ème Plancher—3rd Floor

200—Bureau des Ministres Fédéraux

204—Ministère des Travaux Publics du Canada

Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec

207 Bureau de l'Ingénieur du District Trudeau L.-G.,

216—Inspection denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food and drugs. Martin Eugène Ins.

317—Quartiers Généraux, District Militaire No 5

Militia Headquarters District No. 5

Renaud E. J., O.B.E.

4ème Plancher—4th Floor

300—Bureau d'inspection des poids et mesures—Weights and Measures Services. Inspecteur Régional.

Bourget L.-J., district inspector

308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works

Routhier G.-E., surintendant

315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, inspecteur.

317—Inspection de Gaz et d'électricité compteurs etc. Labelle J.-H., inspecteur du district; Trudel J.-R. et Fortin A., inspecteurs

5ième Plancher—5th Floor

327—Service Postal, salle d'examen, Jobin G.-I., examinateur

Association des Employés Almagamés du Canada Maranda A., secrétaire
 Bélanger Thomas, gardien

du Fort

- 7 Darlington John, Registered, importers
 9 Quebec Premier Souvenir Shop, Bigman Mrs D., prop.
 11 Rustic Art Shop
 11½ The Golden Dog Rooms, Bigman Mrs D.
 Bigman Dave, merchant, res.
 15 Childs Nick, gérant Rivoli Restaurant
 Gagné Henri, garçon de table
 Gosselin, Mlle Rose-Aimé, modiste
 Gosselin, Mlle Alice infirmière
 Raymond Mlle Eugénie
 Dorion Mlle C.
 17 Jos. Côté, Ltée, Dépôt No 4
 19 Frontenac Photo Supply Co., Rag'd
 21 —

- 27 "Chronicle Telegraph"
Chronicle Telegraph Publishing Co.
Ltd., proprietor
Canadian Press

Du Trésor

- 29 Jolicœur Alfred-L., pharmacien, succ.
31 New World Café, Cladis F., prop.
33 Cladis Frank, prop. New World Café (res.)
35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
Bastien, Jos., manager
W. Keefer, chief accountant
Huron Manufacturing Co., Ltd., Jos.
Bastien vice-président (Office)
- 47 La Librairie Garneau, Ltée
Lawerson W. P.
- 51 Anctil Raoul, de E.-A. Anctil & Cie
53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
57 Grondin G.-A., marchand de tabac
Pilote
- 61 Grondin G. A., marchand de tabac
63 Burns (The) Misses
Burns John of Ths Burns, Reg'd
Burns Wm. of Ths Burns, Reg'd
65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist
67 Gingras Patrick, marchand charbon
Syndicat Nat. du Combustible Inc.
National Fuel Syndicate
Thériault G.-N., repr. Syndicat National du Combustible
Remington Rand Ltd, Loweryson W. P. rep.
- 69 La Librairie Vachon, Ltée
Port Dauphin

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec
Lafamme Mgr Eugène-C. P. A., curé
Boutin Joseph, abbé, vicaire
Houde Antonio, abbé vicaire
Couture Richard, abbé, vicaire
Labrecque Cyrille, Chanoine
- 18 Fabrique Notre-Dame de Québec (bur.)
Labrègue Ernest, N.P., procureur
- 22 Basilique

BURTON, de 26 rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
Lefebvre Lucien, médecin (rés.)
- 11 Chabot L. G., Colonel, relieur
Chabot L. J. E., comptable
Richardson Mme veuve Claude
- 13 Roche William, emp. C. N. R.
Charland Joseph, commis
- 15 McQuaid Fred, papermaker
15½ Desjardins Aimé, journalier
17 Collard Alphonse, mécanicien
19 Lambert Mme veuve Paul-Emile
Breton J.-E.-Laurier, commis bureau de poste
- 21 Hughes Mrs widow John
Cloutier Léon, homme de livraison
- 23 Grenier Mme veuve J.-N.

Côté Nord — North Side

- 2 Morency Jos.-Arthur, voy. de commerce
Morency Raymond, encadreur
Morency Fernand, photographe
Morency Yves, voy. de commerce
Morency Marcel, photographe
Morency Arthur, commis
Morency Paul, étudiant
Morency Mlle Yvette, commis
Beaudet Paul, emp. Bureau du Revenu
- 6 Maynard Florent, emp. Bib. Parlement
- 8 Côté Téléphore, ancien typographe
Côté Mlle Valéda
Drolet Mme veuve Eugène
- 12 Bégin Mme veuve Roméo
Bégin Roméo, laitier
- 14 Ménard Mme veuve Théophile
Ménard Paul, ch. de camion
Feeney Joseph, constable
Donnelly Gérard, fireman
Bédard René, chauff. camion
Watt J., insp. of Arms and ammunitions
Guay, Onésime, journalier
- 16 Trudel Eug., Enr. (entrepôts)
- 18 Desroches Donat, plombier
- 20 Trudel René, prop. Eug. Trudel, Enr., express, rés.
- 22 Desroches Ernest, gérant Jos. Côté
- 24 Morin Mme veuve Théophile
- 26 Daigle Mlle Maria
Gérard Antoine, contremaitre
- 28 Pineault J.-Lionel, insp., Comité Paritaire de l'Industrie du Lait de Québec

CADILLAC—de la rue Royal-Roussillon, vers le sud, quartier Limoilou.

- Lachance Adélard, charretier
Lévesque Amédée Z., menuisier
- 64 Desmarais Léo, constable

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvédère ward.

- 25 1 Matte Edouard, snr, emp. Syndicat de Québec
- 2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce
- 3 Grosvalet M.-H., insp. résident, Employers Liability Assce Corp.
- 4 Trottier Noel, prop. postes gazoline
- 5 New G. T., engineer Northern Electric
- 6 Dionne Chs.-E., agronome à l'emploi du gouvernement Fédéral division des fruits

- 14 Pouliot J.-William, pilote
- 16 Marois Ls-Joseph, gér. des Ventes La Cie Légaré, Ltée

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Poitras Adrien, emp. Dépt Terres et Forêts
- 5 Vallière Georges, tailleur

- 9 Châteauevert Eugène, menuisier
*St Laurent
Dumont*
- 15 —
- 17 Laforte Mlle Odile
Banty Louis, tailleur
Godin Mme Léonie, corsetière et couturière
Daigle Mlle A., cuisinière
Bédard Mlle Claire, couturière
- 19 Walsh Edward, emp C N R
- 21 Willcox Mrs widow Wm.

Côté Est — East Side*Dumont*

- 8 Gilpin Norman, électricien
- 10 Pepin Mme veuve Ls Honoré
Small E. J., soldier
- 12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publica
Garon Mme veuve Victorien
- 14 O'Doherty James, emp. St. Malo Shop
St-Laurent
- 20 Brindamour A., boucher (rés.)

22 —

*Crémazie***CANOTERIE HILL**, (See Côte de la Canoterie.)**CARIGNAN-SALIERES**, de 458, 1ère Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. — From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.**Côté Nord — North Side**

- 7 Prémont J.-B., entrepreneur menuisier (rés.)
Davy René F., gend Royale
- 9 Gravel Joseph, rep. Gordon Manufacturing Co.
Roy Hector, constable Sûreté Prov.
- 15 Pare Willie, prop. de taverne
- 17 Corriveau Geo.-Eugène, dessinateur
Corriveau Mme veuve Georges
Michaud Henri, chauffeur C. N. R.
Lehoux Lorenzo, agt. Metropolitan
- 33 1 LaRochelle Léo, dentiste, res.
2 Théberge Adélar, voy. commerce
3 Savard Raoul, menuisier
4 Cadrin J.-A., voy. de commerce
Duquette J.-Amédée, mécanicien dentiste
- 6 Poitras Paul-Emile, décorateur

Côté Sud — South Side

- 8 Thibaudeau Ls-Ph., vendeur d'autos
- 12 Breton Jos.-A., contremaitre
Breton Gérard, menuisier
Breton Edouard, maçon
Breton Marcel, maçon
- 24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable
Gagné J.-C., comptable
Payeur Alexandre, dessinateur mécanicien

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. — From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.**Côté Ouest — West Side**

- 11 Vermette Joseph, cordonnier
Vermette Maurice, ouv. chaussures
- 13 Pelletier Mlles
Coulombe Victor, cordonnier, rés.
Bélanger Mme veuve Samuel

Montcalm

- 17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines
- 17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.
D'Amour Joseph M., mégissier
- 19 Bussièrès Roméo, livreur de pain

*St-Thérèse**Dollard**St-Vallier*

- 55 Lemay Christian, rep. de chaussures et rés.
- 55½ Lachance Maurice, pressier
- 57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur,
- 59 Lachance, Mme A.-G., prop. Foyer de la broderie
- 61 Lachance Mlle Françoise, salon Aïda
- 65 Marcoux Joseph, journalier
- 67 Marceau Joseph, pensionnaire
Marceau Ls-Phil., emp. Quebec Paper Box
Marceau Dorilla, mégissier

Bédard

- 71 Robitaille, J. Eugène, facteur
- 73 Bussièrès Adélar, pompier
- 77 Drolet Mme veuve Arthur
Drolet Camille, emp. La Cie Paquet
Royer Lorenzo, emp. Dept Marine
- 81 Morin Léon, jnr, emp. Royal Mattress
Lemoine Aurore, pompier
- 83 Cloutier Gédéon, mécanicien

Avenue Taschereau

- 99r Asselin Mme veuve J.
Morissette Eugène, journalier
- 99Ar Vaillancourt Philéas, journalier
- 105 Bell Roger, photographe
- 107 Gaboury Octave, emp. Dept Agriculture

Ste-Agnès

- 109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
- 111 Bertrand Octave, cordonnier
Roberge Antonio, contremaitre Gale Bros
- 115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N.-Dame
- 119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
Thivierge Mme veuve Emile
- 121-123 Talbot J.-A., épicier

Montmartre

- 129 —
- 131 Bergeron Adélar, patroniste
- 133 Racine Adrien, prés. et gérant Handy-Andy Quebec, Inc.
- 139 Falardeau Mme veuve J.-B.
Falardeau Léo, vendeur de mdses
- 135 Collin Ernest, restaurant
- 139 Fiset Alfred, gér. stat. de gazoline, rés.
- 141 Breton Paul Emile, gérant Maxime Hudon, Enrg.

- 143 Beaudoin Henri, insp. de cuir
Jobin Marcel, peintre
- 145 Vidal Edmond, peintre
Vidal Joseph, peintre
St-Léon
- 155 Sénéchal Adjutor, anc. march. de char-
bon
Noel Mlle Eva
- 157 Bédard Louis, menuisier
- 159 Lapointe Nazaire, rentier
- 161 Racine Tancrede, typographe
- 165 Robitaille Henri, tailleur de cuir
- 167 Plante Lorenzo, cordonnier
- 169 Laverdière Mme veuve Albert
- 171 Bouffard Gérard, journalier
Bouffard Mme veuve Alexis
- 173 Gariépy Paul
- 175 Labbé Arthur, journalier
Giroux Mlle Alph.
- 177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
- 183 Laliberté Paul-Yvan, police prov.
- 185 Garneau Arthur, mouleur
Gobeil J.-C., commis épicier
Gobeil Mme veuve Pierre
- 189 Chamberland Chs, cord.-monteur
- 191 Pickford Walter, labour
- 195 Picard Léo, boulanger
Bell John, emp. Com. du Port
- 197 La Boulangerie A. Drolet, Arthur Dro-
let, prop.
St-Benoit
- 203 Séguin Wilfrid, journalier

Côté Est — East Side*de Mazenod*

- 4 Gagnon Roland, emp. Colonisation
- 12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
- 14 Pageau Alexandre, emp. Pension de V.
Labbé Roméo, huissier

Montcalm

- 22 Flibotte Mme veuve Stanislas
Latulippe Lionel, garde-magasin
Thibotte Albert, mécanicien
- 28 Desjardins Charles, salon de barbier et
rés.
- 32 Plante Gérard, journalier
Plante François, journalier
- 34 Fournier Charles, journalier

Chénier

- 36 Epicerie Guy — Lucien Guy, prop.
- 38 Fortier J.-A., emp. Dépt des Mines
- 40 —
- 42 Michaud Jos, salon de barbier et rés.
- 46 —
- 48 Rest. Carillon, Gérard Bruneau, prop.
- 52 Clarke Joseph, taverne

St-Valier

- 64½ Dion Edouard, menuisier
- 66 Tanguay Wilfrid, emp. Hôpital Im-
migration

Bédard

- 76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
Martel Wilfrid, camionneur

- 78 Martel Mme veuve Philéas
St-Pierre Gabriel, débardeur
Avenue Taschereau
- 86-88 Barbeau Mme veuve Joseph, épice-
rie et rés.
Barbeau Joseph, commis-épicier
- 96 Labrecque Odilon, épicier, rés.
- 98 Bélanger J.-A., pensionnaire
Bernier Cléophas, menuisier
Thibault Joseph, peintre
Laplante Ls-Ph., gardien de nuit
- 102 Labrecque Odilon, épicerie
De Jumonville
- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
- 126 Therrien Edgar, salon de barbier
- 126½ Rochette Henri, journalier
- 128 Picard J.-O., journalier
Laberge Mlle Juliette
d'Iberville
- 142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil
Lortie Hector, pensionnaire
- 142½ Auclair Paul, commis de bar
- 152 Savard Omer, commis
Savard Mme O., épicière
St-Léon
- 168 Beaupré Edgar, magasin
- 170 Godin Paul, emp. Frs Nolin
- 172 —
- 176 Vaillancourt Nap. bonbons et tabac
- 178 Vaillancourt Mlle Carmel, prop. maga-
sin
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue
McMahon, quartier Champlain.—From
11 Arsenal St. to 10 McMahon St.,
Champlain ward.

- 1 Beaudoin Léopold, journalier
- 2 Dominion Arsenal (office)
Busque Dominique, comptable Dom
Arsenal
- 4 Verret J.-Bte., commis
- 6 Braun Paul-Emile, comptable
- 8 Poulin Mlle Berthe, emp. Synd. de
Québec

CARON, de 546, rue St-Valier, à la rivière
St-Charles, quartier St-Roch.—From
546 St. Vallier St. to River St. Charles,
St. Roch ward.

- 17 Syndicats Catholiques de Québec, salle
de réunion
- 19 Secrétariat des Syndicats Catholiques
de Québec
Côté Georges, abbe, aumônier
Dionne René, abbé, aumônier
Turgeon Maurice, secrétaire
Chevalier Omer, agent d'affaires de la
construction
April Albert, agent d'affaires de la
chaussure
La Caisse Populaire des Syndicats Ca-
tholiques
Syndicat des Employés de garage
Syndicat des employés maréchaux-
ferrants

Syndicat des Services Hospitaliers,
Paul-E. Poulin, président

Charest

Notre-Dame des Anges

- 37 —
43 Métivier Emilien, épicier
45 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Canadian Order of Foresters
Ordre des Forestiers Canadiens
45½ Blondeau Henri, bijoutier
47 Morissette Joseph, (porte de service)
49 Boily Jules, barbier et rés.

St-Joseph

- Eglise de Jacques-Cartier
St-François
69 Derouin Eugène, emp. C. P. R.
71 St-Pierre Roméo, peintre
St-Pierre Roland, épicier
Fiset Alfred, jnr, marchand de chaussures,
(rés.)
73 Roy Camille, mécanicien
75 Grenon Mme Alexandre, restaurant
Grenon Alexandre, Dépt Marine
Grenon Alphonse, emp. Kerhulu

Du Roi

- 77 Gagné Lionel, épicerie
81 Paré Georges, épicier, rés.
83 Pageot Fortunat, ancien cordonnier
Pageot Mlles Germaine, Cécile et Eva
87 Bernier Philippe, tailleur
Bernier Paul, commis-épicier
Jobin Adrien, commis
Jobin Léon, pressier
Rochette Wilfrid, journaliste
89 Paré Geo.-Emile, épicerie

Richardson

- 91-93 Audy Albert, ferb.-plombier
95 Bussières Roland, emp. de la Cité
97 Bouchard J.-Noel, conducteur C. N. R.
Chartré Mme veuve Gédéon
Chartré Gaston, sec. Soc. St-Jean-Bap-
tiste, comité diocésain
Chartré Laval, comptable Hôtel-de-
Ville
Chartré Raymond, comptable
99 Marchand Mlle Léda
Bélanger Amable, machiniste

De la Reine

- 101 Mercier J.-P.-E., emp. de la Cité
103 Bouchard Ed., rentier
105 Labbé Raoul, boulanger
109 Fillion Raoul, ouv. en chaussures
111 Lemay Albert, gardien de prison
115 Laliberté Arthur, chauffeur camion

Des Commissaires

- 119 Genest Alphonse, cond. d'auto
129 Pierre "Monarch" Store
Beaumont Georges, propriétaire
129-131-133 Boutet & Fils, charrons-voi-
turiers
Gignac & Castonguay, matériaux de
construction
Morisset & Frère, automobile Dodge

Prince Edouard

Côté Est — East Side

Arago

- 12 Drolet Léon & Fils Enr., ressorts d'auto
14 Drolet Alp., Léon Drolet & Fils, Enrg.
Ste-Hélène

Charest

- 32 Houde Léopold, manager Banque Can.
Nationale
34 Hethrington J.-Laurent, rés.
Hethrington J. L., distributeurs des
Produits "Eugène"; accessoires de
barbiers et de coiffeurs
36 La Librairie Nationale, Bégin Lucien,
prop.
38 Jobin Paul, boucher
Dubois Ludger, mécanicien
Dubois Wilfrid, embaumeur
40-42 Beaumont & Brochu, bouchers
Lauréat Beaumont, propriétaire
Notre-Dame des Anges
44 Jobin Albert, médecin
Jobin Pierre, médecin-chirurgien
44½ Robitaille André, emp. Q. Power
46 Marchand Arthur, rep. de chaussures

St-Joseph

St-François

Du Roi

- 80 Poulin Mlles, couturières
Cloutier J.-A., cordonnier
82 Laliberté, Joseph, journaliste
Laliberté Raoul, commis de banque
Michel Mme veuve Hyppolyte
Michel Henri, commis
Michel Gérard, commis
Michel Philippe, vendeur de journaux
Breton Georges, emp. Gardner Clothing
Brindamour Antonio, emp. Rock City
Thibault Robert, militaire
84 Brousseau Maurice, de G. Brousseau
& Fils, Ltée
86 Turgeon Edgar, plombier, rés.
Boucher Mme veuve Maurice
Richardson
92 Turcotte Georges-H., épicier
96 Tremblay J.-A., commis-marchand
Tremblay Edgar, barbier (rés.)
96½ Tremblay Eusèbe, rentier
Tremblay Edgar, salon de barbier
98 Beaudoin Honoré, cordonnier (rés.)

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier
Audy Alph., plombier
104½ Turgeon Paul-J., ouv. en chaussures
Turgeon Ferd., ingénieur
106 Gendreau Réal, épicerie et rés.
Gosselin Stanislas, voy. commerce
Gosselin Maurice, commis
Gosselin Raoul, laitier
110 Alain Edmond, cord.-monteur
110½ Tremblay Camille, chauffeur camion
112 Binet André, boucher (étal)

Des Commissaires

- 124 Miville Mme Alphonse, épicerie
Châteauneuf Mme veuve Léopold
126 Gonthier Chs-Edouard, barbier (rés.)
Allison Earl, journaliste

- 128 Genest Elzéar, emp. Douane
Genest Jules, journalier
Genest Georges, journalier
Boutet Joseph, forgeron
- 128 1/2 Papillon Amédée, police prov.
Cauchon Adélar, journalier
- 132 Marchand Adélar, snr, mécanicien
- 134 Beaumont Georges, manufacturier de
pierre artificielle
Drolet Adélar, commis
*Prince-Edouard
Lalemant*
- 140 Doré Jean, instituteur
- 142 Demers Albert, emp. Rock City
Pouliot J.-P.-H., sacristain
Pouliot Stan., expéditionneur
- 144 Lepine Frank, cordonnier
Fontaine Joseph, barbier

CARRE LEPINE — LEPINE SQUARE, de
St-Roch. — From 291 St-Vallier street
to Fleurie street, St-Roch, Ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Blouin Jacques, de la Sûreté provin-
ciale
- 5 Marchand Alexandre, mécanicien
- 7 Grenier Jos., garde-feu
- 9 Rhéaume Majella, commis
- 9 1/2 Rhéaume Louis-S., étal
Fleurie

Côté Est — East Side

- 2 Deschênes Georges, menuisier
- 4 Auger Edgar, commis bureau du Shérif
Van den Bossche Maurice, de Le Comp-
toir Ind. Belge
- 6 Paré Adélar, agent de Revues
- 8 Robitaille Lucien, emp. de bureau
Robitaille Léo, emp. Laiterie Laval
Robitaille Jean M., assurances
Morency Léonidas, journalier
- 10 Bourgeois Adolphe, emp. man. de chu s-
sures
Brown Mrs widow
- 12 Rousseau J.-E., gérant taverne
Lafleur Edmond, emp. Dept Voirie
Dubeau Hubert, charretier
Hudon Roger, menuisier

CARRE JEAN TALON — situé Blvd Cha-
rest 3-5 et de 59 à 75 rue St-Roch.
Boulevard Charest 3-5 and from 59 to
75 St Roch street, St-Roch Ward.

CARRÉ NOTRE-DAME, maintenant (now)
Place Royale

CARRÉ PARENT, pied Côte Samson, de
Samson à la rue St-André et de 235 à
263 St-Paul.—From foot of Samson
Hill to St. Andrew street and from 235
to 263 St. Paul street.
143 St-André, St-Paul 250
Impérial Oil Service Station
Gauvin Willie, garage

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au
nord, quartier Limoilou.—From St-
Eugène to North (Parish of St. Pascal de
Baylon).

Côté Ouest — West Side

- 59 Miller Joseph, entr.-plombier, rés.
- 181 Denis Savoy, emp., Q. Ry.
- 185 Gingras Oscar, ouvrier en fourrure
- 189 Michaud Fernand, emp. C. N. R.
Turgeon Mme veuve Damase
Turgeon René, journalier
Turgeon Alfred, commis
- 191 Verreault Alfred, ch. camions
- 195 Parent Gaudias, emp. Fluet & Cie
- 199 Verreault Léo, gardien
- 203 Laverdière Albert, journalier
- 207 Moreau Antonio, commis
- 211 Napier William, journalier
- 213 Dussault Adrien, tailleur de pierre
- 217 Hudon Willie, voy. de commerce
- 221 Dussault Robert, tailleur de pierre
- 329 Bédard Jean-B:é, emp. à l'Action Ca-
tholique
- 331 Fugère Mme veuve Jules A.
- 331 1/2 Côté Donat, commis
Côté J. N., rentier
La Canardière
- 381 Rouleau Lucien, comptable
- 383 Dion Roch, voyageur de commerce
- 385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port
- 387 Morency Edmond, plombier
- 389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour
Supérieure,
- 391 Giroux Joachim, emp. Claire Fontaine
Hébert Mme veuve Honoré
- 393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
- 395 Letarte Lorenzo agent manufacturiers,
- 395 1/2 Parent wmlie, peintre
Gérard Napoléon, rentier
Gérard Mlle Jeannette, garde-malades
- 397 Mathieu Gérard, emp. station gazoline
- 399 Landry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
Landry Dominique, prop. de magasin
rés.
- 401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
- 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
- 405 Michaud Ls.-D., emp. Us. St-Malo
- 411 Duchesneau Albert, commis de malles
- 413 Piché Ludger, emp. Dépt Agriculture
- 415 Flageolle Émile, aviateur
- 419 Jean Odilon, comptable, Frs Nolin
- 421 Chouinard Gérard, facteur
Chouinard Irénée, emp. civique
- 423 Chalifour Chs-A., inspecteur, S:reté
Provinciale
- 427 Parent Napoléon, plombier, Hôpital St-
Michel-Archange
- 429 Poulin Léon, menuisier
- 431 Desjardins, Ulysse, détective prov.
- 435 Brown Albert, agent Metropolitan
- 437 Bolduc J. A. V., facteur
- 439 Moffet Joseph, facteur
19e Rue
- 441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.
Pednaud Paul, menuisier
Jean Mme veuve Philippe

- 443 Labbé Henri, police provinciale
 445 Déry Loyola, emp. Que. Power
 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Li-
 queurs
 459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
 461 Carreau Paul, emp. Hôpital St-M.-
 Archange

Côté Est — East Side

- 194 Des Croiselles Elzéar, comptable
 198 Lepage Gérard, voy. de commerce
 202 Cayouette André, journalier
 206 Cayouette Chs., journalier
 208 Latoche Edouard, emp. C.N.R.
 212 Caron Alexandre, chauffeur camion
 216 Consigny Chs., peintre
 220 Bussièrès Ephrem, emp. Anglo Pulp
 224 Paquet Philippe, voy. commerce
 228 DesCroiselles, J.-Gaudias, comptable
 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
 266 Blais René, plombier
 270 Morin Hector, comptable
 274 Simard Georges, militaire
 278 Gagnon Mme veuve H.
 Gagnon Jos. Edouard, cond. camion
 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp
 Burns John, rentier
 284 Beaulieu Armand, commis
 288 Bussièrès J.-G. facteur
 292 Ouellet Théodore, gardien
 296 Randon Ernest, emp. Morton engi-
 neering
 300 Rousseau Joseph, peintre
 304 Proulx Armand, snr, journalier
 308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
 312 Perron Gratien, tailleur de pierre
 316 Devost Basile, gardien de la paix
 320 Chabot Josaphat, emp. Anglo Pulp
 326 Chartier Paul, emp. Dept Agriculture
 330 Jobidon Narcisse, rentier
 Jobidon Mlle J. épicière
 Cartier Ludovic, gardien Hôp. St-Michel-
 Archange
 334 Beaulé Edgar, plâtrier
 338 Verret Mathias, journalier
 342 Vaillancourt Ovila, marchand de glace
 462 Couvent St-Pascal, R. S. St-Irénée,
 supérieure
 486 Ecole St-Pascal, R. F. Théodore, direc-
 teur
 542 McDermott E. B., book-keep. Can.
 Import Co. Ltd

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à
 sud-ouest, quartier Champlain.—From
 7 Notre-Dame St. to South-West Cham-
 plain ward.

Côte Sud — South Side

- 5 Morin Lorenzo, plombier
 5½ Dumas Cléophas, débardeur
 7 Laliberté Mme veuve Louis
 Dubé Mme veuve Jean
 11-13 Pagé J. Wilfrid, épicier et marchand
 101-103 Département du (of) Transport, tél.
 2-7021

- Office (The) Kaine B. J., shipping
 master
 Blouin J.-M., comptable
 Smith J.-A., ingénieur de district
 Moffet V., surintendant des Phares
 Kaine B. J., Shipping master
 201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs
 et marchands de charbon
 279 Power Mrs widow John E.,
 283 Watt Mrs widow James
 285 Hodgson Geo., labourer
 Hodgson Mrs. widow Charles
 287 Martel Mme veuve Jos.-Adolphe
 Hodgson Mrs widow Ths
 289 Doré Roland, journalier
 Thibault Dom., journalier
 297 Laperrière Joseph, charpentier
 299 Chevalier Wilfrid, journalier
 Chevalier Joseph, journalier
 303 Fortin Adélarde, débardeur
 Fortier Georges, journalier
 Lapointe Adélarde S., journalier
 Lachance Théodule, journalier
 305 Denault Ovila, mécanicien
 Denault Salomon, menuisier
 309 Butler Mrs widow Richard
 Butler Thomas, clerk
 Butler Michael, clerk
 311 Morissette Louis, journalier
 315 Potvin Adolphe, journalier
 Delaney Martin, emp. C.P.W.
 317 Roy Eléodore, charpentier
 323 Horrigan Miss Mary, grocer
 325 Connelly James, collector
 Connelly John, seaman
 Connelly Jos., ship laborer
 327 Andrews Paul, laborer
 329 O'Connor Kenney, steamfitter
 373 —
 375 Chevalier Joseph, jnr, journalier
 379 Dinan John, laborer
 Flageole William, commis-boucher
 Gagné Arthur, emp. Com. du Hâvre
 381 Dinan Thomas, ship laborer
 405 Mecteau Paul, emp. Dépt Voirie
 405½ Hughes William, fireman
 409 Malone James, laborer
 411 Dinan James, bank messenger
 413 Gagné Napoléon, menuisier
 417 Miller André, chaudronnier
 421 Doyer Auguste, cigarier
 Couture Mme veuve Louis
 Donovan J.-E., ing. bateau-phare
 O'Connor Mrs. widow Edw.
 O'Connor Edw., painter
 Joynt Mme veuve Robert
 423 Vallée Joseph, menuisier
 425 Béchette René, commis
 Béchette Simon, machiniste
 427 Ryan Patrick, watchman
 429 Fitzgerald Miss May, grocery and
 restaurant
 445 Vallée Alcide, journalier
 Buisson Jos., sr, ch. de taxi
 Buisson Joseph, jr, ch. de taxi
 Roach George, electrician

- 447 Nestor J.-W., constable
Shefford Arthur, carpenter
- 451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Jos.-Alf., journalier
- 453 Haberlin William, sr., carter
Haberlin Clément, clerk
Haberlin Wm., jnr., electrician
Haberlin Leo, clerk C. P. O. S.
Haberlin Donnelly, clerk
- 455 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
Galarneau Henri, journalier
- 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
- 459 Fitzgerald George, grocer (res)
Fitzgerald Frank, stationary engineer
Fitzgerald Miss May., prop. grocery & res.
- 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, charpentier
- 465 O'Connor Arthur, stat. engineer
- 467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
- 469 Bernier Alphonse, gardien de nuit
- 473 Carbray Mrs widow T.
- 475 Gingras Pierre, jnr, journalier
- 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redemptorist Fathers
Gunnip Mrs widow James
- 491 McMahon Harry, laborer
School of Our Lady of Perpetual Help
- 493 Brown Corporation (bureau)
- 509 Kelso Edmond, machinist
Neilson Malcolm, emp. Dom. Arsenal
- 511 Gagné Mme veuve Elzéar
- 513 Holden P.-J., snr, ice merchant, office
- 517 Dubois André, gardien
- 519 Mecteau Joseph, chauffeur camion
- 521 Redmond Michael, taxi-driver
- 525 Lapointe Mme veuve Philéas
Lapointe Léopold, journalier
Lapointe Alcide, journalier
- 553 Demers Jean, journalier
- 555 Dubois Adolphe, tail. en fourrures
Dubois Mme Adolphe, épicière (rés.)
Dubois Joseph,
- 557 Fortier Mme veuve A. P.
Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville
Drolet Frank, anc. marchand de grain
- 583 O'Neil Joseph, journalier
- 585 Gagnon Emmanuel, mécanicien
- 587 O'Neil Honoré, journalier
Potvin Adjutor, commis dept. Marine
- 657 Desnoyers, marchands de glace
Desnoyers Louis, marchand de glace
Desnoyers Roland, débardeur
Desnoyers Gérard, débardeur
Desnoyers Fernand, emp. Desnoyers
Moisan Elzéar, emp. Dépt Agriculture
- 661 Morissette Ernest, navigateur
- 669 Jourdain Wilf., journalier
- 671 Jourdain Mme veuve Pierre
Gingras, Joseph, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Richard, journalier
- 677 Morissette Mme veuve Thomas
Morissette Emile, débardeur
Morissette Antonio, débardeur
- 677 Morissette Joseph-Olivier, débardeur
- 683 Dubé Edmond, journalier
- 689 Dubois Melle Hélène, emp. Holt Renfrew
- 691 Desnoyers Edm., journalier
- 693 Dubois Louis-Naz., journalier
- 699 Morissette Joseph, chauff-camion
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier
Dubé Alphonse, typographe
Dubé Alexandre, journalier
Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
- 717 Dubé Arthur, débardeur
- 719 O'Neil James, laborer
- 721 Morissette Aldéric, pompier
- 735 Robillard Joseph, chauffeur Dépt Milice
- 739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
- 739 Morissette Philippe, ex-emp. Marine
Morissette Mlle Emélia
- 741 Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Ls-Phil., journalier
- 749 Voiselle Joseph, sr, journalier
- 751 Morissette Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philippe, P. O. Clerck
- 753 1/2 Donnelly James, agent W. & J. Sharples
Paquet Joseph-H., emp. Dépt Trésor
- 757 Morissette Edmond, journalier
Morissette Mme veuve Edmond
Vallée Alfred, journalier
Benoit Joseph, pompier
- 761 Presbytère N.-D. de la Garde
Tessier Maurice, abbé curé
Tessier Octave, cuisinier
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
R. M. Marie de Nazareth, supérieure
- 791 Andrew Gérard, journalier
Voiselle Joseph, sr, ing. mécan.
- 797 Voiselle J.-Bte, pompier
- 799 Blain Joseph, journalier
Blain Mme veuve Eugène
Blain Honoré, emp. de la Cité
- 803 Le Club Carillon
Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
McGrath W., Port agent
Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord — North Side

- 8 Legros Léopold, journalier
- 10 Boutet Samuel, menuisier
- 12 Boutet Gérard, journalier
- 14 Morin J.-B., plombier et prop. garage (bureau)
- 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop.
- 24 Paradis Antoine, ancien marchand
- 26 Roy Lucien, menuisier
Ménard Mme veuve Albert
Gagné Emile, débardeur
Brochu Wilfrid, gardien de nuit
Brochu Antonio, cuisinier
Lamontagne Maurice, emp. Garage Morin
- 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
- 34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
- 38-42-46-51 Perfection Corset Co., Ltd
- 44 Station de Police No. 5

- 48 Sylvain Edmond, Enr., provisions gros)
 54 Dumas Edmond, débardeur
Steps—Escalier
 56 Labrecque Ulric, emp. Traverse Lévis
 58 O'Rourke Mrs widow John
 O'Rourke Edward, military
 60 Morency Amédée, cond. de malles
 64 Canada Specialties, Ltd., office and
 warehouse
 Compagnie Canada Antilles, Enr.
 Gagnon J.-Adhémar, représentant
 70 Lamontagne Roland, restaurant
 78 Matte & Matte, comptables
 Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.
 Chapelle des Immigrants et des Marins
 Catholiques—Catholic Seamen Club
 Club des Marins Catholiques
 Huard J. A., gardien
 84 Therrien Joseph, journalier
 84r Legaré Albert, chauffeur taxi
 86 Roche John, laborer
 88 Dillon Charles, instructor
 Dillon Th., cleaner
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
 296 Gagnon Jérémie, ass't surtd Davie
 300 Gagnon Rémi, ex. c.-maitre C.S.S. Lines
 Gagnon Joseph, charpentier
 Morissette Marcel, commis
 Morissette Pierre, emp. Dom. Arsenal
 308 Berthiaume Alfred, débardeur
 Dubé Mme veuve Pierre
 312 Demers Edgar, journalier
 314 Connelly Thomas, seaman
 Hodgson Arthur, débardeur
 Hodgson Douglass, ship laborer
 316 Chevalier Georges, débardeur
 Fortier Laurent, débardeur
 318 Farr P.-J., Marine Dept., emp.
 328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
 332 Donnelly Christopher, emp. Liquor
 Commission
 336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
 Horrigan John, clerk C. N. R.
 Horrigan Miss Mary
 340 Pelchat Alexis, menuisier
 342 Bédard Mme veuve Victor
 Gunnip John, laborer
 346 Labbé Jean, emp. Dépt. Marine
 348 Ross Ls Phil., journalier
 352 O'Connell William, Marine Dept. emp
 356 Fournier Mme veuve Pierre
 Nansot Joseph,
 358 Potvin Jos., journalier
 Potvin Georges, journalier
 Potvin Pierre, journalier
 360 O'Neil James, checker C. P. R.
 364 Drolet Jean-Bte, débardeur
 366 Fortier Lauréat, charpentier
 Fortier Adolphe, journalier
 368 Fortier Pierre-Adolphe, journalier
 370 Fortier Pierre, charpentier
 Gagné Moise, militaire
 372 Jenkins Miss A.
 374 Redmond Mrs widow John
 Dinan Patrick, fireman
 382 Dinan Miss Margaret
 384 Daigle André, chimiste, chantiers Lau
 zon, Lévis
 388 Doré Wilfrid, journalier
 Doré Joseph-Antonio, débardeur
 390 Andrew Paul, débardeur
 Vallée Joseph, journalier
 392 —
 394 Bouffard Ludger, emp. Dépt Travaux
 publics
 396 Pouliot Edmond, journalier
 Pouliot Ovila, commis
 Galland André, emp. Dépt Travail
 398 Berthiaume Elie, journalier
 400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
 Potvin J.-Adélar, journalier
 402 Berthiaume Alphonse, journalier
 404 Roy Edg., salon de barbier, rés.
 406 Dumas Francis, débardeur
 Lafrance Georges, opérateur Théâtre
 Cambrai
 408 —
 410 Tardif Jean, emp. Dom. Arsenal
 412 Grancher Jean-Bte, journalier
 Fradette Jules, emp. Dom. Arsenal
 Fradette Mathias, constable
 418 Dubois Mme Adolphe, épicière
 420 Voiselle Alphonse, charretier
 Berthiaume Tobie, sténographe
 422 —
 424 —
 432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.
 434 Station de police, No 6
 440 Larivée Horace, journalier
 442 Henderson Michael, shoe-maker
 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
 Paquet Wm., emp. Dom. Arsenal
 Paquet Henri, journalier
 462 Savard Jean-Chs, emp. Anglo Pulp
 468 Moisan Mme veuve Eugène
 Moisan Joseph, constable
 Moisan A.-Eugène, machiniste
 Moisan Richard, emp. douane
 Mecteau Jean, journalier
 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Arsenal
 540 Gunnip John, fireman
escalier
Cove fields stairs
 578 Pelletier Mme veuve Abdon
 Pelletier Abdon, jnr, débardeur
 Pelletier, Mlle Victoria, emp. Arsenal
 Bordeleau Adélar, journalier
Lampson's row
 638 Desnoyers Albert, chaudronnier
 640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable
 650 Desnoyers Lucien, journalier
 652 Berthiaume Mme veuve Edouard
 Berthiaume Mlle Marie-Anne, emp. Arse-
 nal
 Berthiaume Mlle Joséphine
 Berthiaume Mlle Marie, commis
 654 —
 656 Donnelly Jos.-Alfred, jr, gardien Parle-
 ment
 676 Dubois Adrien, commis
 678 Miller Louis, journalier
 690 Lachance Rosaire, journalier

- 692 Béland Michel, journalier
 694 Jourdain Pierre, commis
 702 Duval Louis, jnr, journalier
 Duval Edm., journalier
 Duval Mlle Sarah
 704 Dubé Wilfrid, journalier
 Dubé Honoré, snr, journalier
 706 Fortier Adolphe, épiciier et rés.
 720 Loiselle Philippe, journalier
 722 Julien Mlle Corinne
 726 Voiselle Mlles R. et F.
 Gingras Pierre-Michel, snr., journalier
 Gingras Louis, journalier
 734 Dion Mme veuve Thomas
 Dion Gaudiose, com.-boucher
 Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Morissette Alphonse, jnr, comm. **taverne**
 Morissette Alphonse, snr, anc. navigateur
 Morissette Adolphe, débardeur
 740 Charbonneau Aimé, journalier
 742 Langlais Georges, journalier
 Dubé Maurice, navigateur
 744 Dion Rosario, constable
 O'Neil James, débardeur
 Blanchet Ed., journalier
 746 Voiselle Jacques, snr., débardeur
 Voiselle Jacques, jnr., débardeur
 Voiselle Félix-D., débardeur
 Voiselle Patrick, débardeur
 748 Andrew Adam, journalier
 754 Gagnon Georges, journalier
 754½ Voiselle Jean-Bte, emp. de la Cité
 Voiselle Honoré, journalier
 Voiselle Girard, charretier
 Miller Amable, journalier
 Morissette Alexandre, journalier
 756 Wiseman Jac., restaurant (et rés.)
 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
 Vallée Wilfrid, se, débardeur
 Vallée Wilfrid, jr, journalier
 Vallée Emile, débardeur
 Vallée Paul, journalier
 760-762 Bell Hubert, pressier
 Grancher Victor, journalier
 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
 776 Miller Pierre, jr, journalier
 Lachance Mme veuve Pierre
 778 Tardif Gérard, emp. Dom. Arsenal
 780 O'Neil Mlle Emilie
 782 Donnelly Alfred, facteur
 Donnelly Stanislas, débardeur
 786 Clermont Alphonse snr, agent et sollicitateur L'Événement
 Clermont Alph., jnr, commis
 Clermont Léopold, commis
 784 Tardif Jean, journalier
 790 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo
 Morissette Alfred, débardeur
 Morissette J.-B., journalier
 802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
 Bchette James, machiniste
 Bchette Lucien, comptable
 Bchette Mme veuve Wilfrid
 Berthiaume Elie, machiniste
 818 Gingras Antonio, journalier
 832 Paquet Henri, débardeur
 838r Béchette Jean-Bte, emp. Usine St-Malo
 840 Doré Arthur, jr, débardeur
 842 Doré Arthur snr, journalier et rest.
 Lebel Esdras, cond. d'autobus
 842½ Doré Arthur, restaurateur
 876 Andrew Noel, journalier
 Andrew Claude, journalier
 Miller Louis, snr journalier
 Miller Maurice, débardeur
 Miller Baptiste, journalier
 878 Wiseman Jacques, jnr, débardeur
 880 Berthiaume Joseph, snr, journalier
 882 Anderson Mrs M. L.
 Anderson Thomas, clerk
 884 Dion William, journalier
 Dion Albert, journalier
 Blain Jos.-Edouard, conducteur d'express C.N.R.
 922 Miller Arthur, journalier
 Huron Mlle Joséphine
 Huron Maurice, journalier
 932 Huron John, journalier
 934 Potvin Georges, journalier
 942 Potvin Pierre, jr, journalier
 Potvin Mlle Sarah
 Potvin Mme veuve Pierre
 944 Fortier Lucien, journalier
 946 Huron Thomas, jr, armurier, restaurant (et rés.)
 Limites de la Cité—City Limits
- CHAMPLAIN MARKET PLACE,** (See Place Marché Champlain.)
- CHARLESBOURG ROAD,** (See First Avenue.)
- CHARLEVOIX,** de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.—From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1-3 Lemieux Alphonse, journalier
 5 McCauley James, snr., foreman
 McCauley James-J., jnr., clerk
 McCauley Peter, clerk
 McCauley John, telg. operator
 7 Gauvin J.-A., emp. Bureau Chômage
 Gauvin Laurent, comptable
 9 Vézina Mme veuve Alfred
 Martineau Nap., agent billets C.N.R.
 11 Langlois Mlle Emilienne
 Boissière Dominique, emp. Com. des Liqueurs
 Martin Wilfrid, journalier
 11 —
 13 Miller Gérard, voy. commerce
 15 Chevalier Louis, menuisier
 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste
 Dion Georges-André, agent de manufacturiers
 19 Montreuil Mme veuve N.Y.
 21 Potvin A. Rosario, médecin
 23 Coulombe Melle Lucie chambres
 Cimon Joseph, emp. Bureau de Poste
 25 Harvey Mme veuve Aurélien, chambres

- 225 Leclerc Joseph, emp. s. civil
Langlois Mlle Jeanne, emp. Dr Alphonse
Dion
Caron J.-Albéric, assurances
27 Mayrand R., médecin
29 Gagné Mme veuve Edgar
Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu
Gagné Patrick, gérant
31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Côté Nord — North Side

— Monastère des Augustines

Collins

— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard
Langelier, à l'ouest, quartier St-Sau-
veur.—From 59½ Boulevard Lange-
lier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 11 Verreault Eugène, menuisier
11a Peinture Nationale, Ltée, Paul God-
bout, gérant
13 Morand Léo, emp. Hôp. Laval
Morel Mme veuve Philibert
Lacasse P.-Henri,
Paré Arthur, emp. Bussière
Côté Joseph, menuisier
15 Gilbert Wilbrod, peintre
Latulippe Arthur, cuisinier
Marcoux Alfred, journalier
17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express
Bergeron Lucien, emp. Teinturerie Fr.
21 Champagne Emile, cordonnier
Martin Napoléon, militaire
25 Boulanger Melles Anna et Juliette
Rochette René, comptable
Rochette Mlles
29 Bissonnette Albert, ent.-peintre
31 Coté Lucien, boulanger
33 Saucier Raoul, chauffeur camion
Veilleux Mme veuve Théophile
35 Veilleux Cyrille, emp. Corporation

*Signal*39-41 Laperrière Isidore, menuisier et ma-
gasin*de Mazenod*

- 51 Fleury Rosario, emp. Laboratoire Cove
Fields
Fleury Adélar, emp. Alb. Racine
53 Tapin Wilfrid, cordonnier
55 Bussièrès Odilon, journalier
McArdle Dave, peintre
59 Gosselin Henri, journalier
Gosselin Mlle Bernadette
61-61½ Boutet Téléspore, étal de bou-
cher et rés.
Boutet Henri, boucher
63 Tremblay Adélar, constable C. du Havre
Fréchette Jean-Bte, pensionnaire
67 Dumas Laurent, expéditeur
Frenette Ovila, journalier
71 Dumas P. Ovide, charretier
73 Gagnon Jos. Oscar, de Gagnon & Frère
75 Jacques Rosario, commis
Jacques Joseph, menuisier
77 Lebrun Alfred, ingénieur

Victoria

- 87 Maheux Théophile, nouveautés (rés.)
89 Gagnon Albert, emp. Brass. Champlain
91 Lizotte P.-E., journalier
91½ Paquet Samuel, emp. Richard &
Frères
93 Lapointe Louis, cordonnier
95 Robert Ernest, expéditeur
97 Frigault Alfred, cordonnier
99 Bussièrès Edmond, tailleur de cuir
101 Legaré Cléophas, typo.
103 Létourneau Arthur, chauff. de taxi
105 Thibault Alb. chauff. stationnaire
Thibault Joseph, pompier
107 Bisson Lucien, chauffeur camion
109 Côté Alexandre, relieur
109½ Paradis Napoléon, journalier
Binet Henri, pâtissier
111 —
Rhéaume Georges, journalier
113 Gamache Jules, cordonnier
Larochelle Albert, tailleur en cuir
117 Tanguay Albert, renier
Bédard Misael, clicheur
Renaud J. G., emp. Christie Brown
119 Berrouard Téléspore, cord.-machiniste
Berrouard Maurice, emp. "Chronicle-
Telegraph"
121 Richard Louis, corroyeur
123 Arsenault Mme veuve Albert

Durocher

- 127 —
131 —
135 Blouin Jules, marchand de chaussu-
res, rés.
139 Beaumont Moise, charretier
143 Brindamour Mme veuve Roch
Brindamour Claudio, chauffeur camion
145 Brindamour Lorenzo, emp. Dom. Arse-
nal
147 Imprimerie Notre-Dame A. Brinda-
mour et G.-A. Alain, prop.
149 Dion Mlle veuve Emile
Dion Léopold, emp. Photogravure Artis-
tique
Dion Marcel, peintre
151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
153 Gariépy Paul militaire

Bayard

- 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plom-
bier
167 Morency Clovis, commis
173 Bérubé Charles, emp. Hethrington
175 Cameron Henri, journalier
Genois Philéas, pensionnaire
179¼ Bilodeau Mme veuve Louis
Marceau Geo., chauffeur
179½ Parent Edmond, ferblantier
181 Carbonneau Mme veuve J.-E.
Cantin Emile-A., emp. des postes
183 Clavet Roger, emp. Comm. du Trans-
port
185 Bérubé Joachim, journalier

*Aqueduc
St-Germain*

- 207 Madison Mme veuve
 Madison Wm, pompier
 Madison Ernest, pompier
 Madison Chs, ch. fournaises
 209 Hébert Frs, commis épicier
 213 Mercier Léon, cord.-monteur
 219 Jobin Paul, emp. Cimetière St-Charles
 221 Frenette Cyrille, journalier
 Frenette Alfred, ouv. en chaussures
 Boily Charles, journalier
 Pichette Albert, journalier
 223 Bernard Joseph,
 Bernard Donat,
 Bernard Paul, emp. Royal Mattress
 227 Lagacé René, journalier
 227½ Matte Joseph, journalier
 229 Tanguay Edouard, mégissier

St-Luc

- 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper Box
 249 Vermette Albert, journalier
 251 Julien Prosper, journalier
 251½ Vallerand Maurice, journalier
 253 Beaubien Philéas, journalier
 255 Careau Arthur, journalier
 257 Fortin Emile, journalier
 261 Dumas Gérard, ancien épicier
 263 Audy Omer, emp. Comm. des Liqueurs
 265 Fortin Lorenzo, journalier
 Miller Ambroise, cordonnier
 273 Beaulieu E. & Fils, cour à bois et charbon
 275 Déry Arthur, emp. Que. Ry.
 275½ Thériault David, surveillant Hôpital Laval
 277 Berthiaume Arthur, boulanger
 279 Juneau Joseph, menuisier
 281 Daigle Joseph, journalier

St-Sauveur

- 337 Presbytère paroisse St-Joseph
 Laroche Israel, abbé curé
 Rousseau Albert, abbé
 Girard Jacques, abbé
 Emond Georges, abbé
 Boutin M. abbé

Côté Nord — North Side

- 10 Gingras Georges, journalier
 12 Goulet Augustin, emp. Hôpital Laval
 Goulet René, agent d'assurances
 Robitaille Herm. mécanicien
 Robitaille René
 14 Duchesneau Odilon, cord.-machiniste
 16 Shink Herménégilde
 18 Vaillancourt Adjutor, journalier
 20 Latulippe Arthur, cuisinier
 22 Boucher Antonio, chauffeur camion
 24 Lafrance Louis, cordonnier
 28 Cloutier Maurice, chauffeur stationnaire
 30-32 Normand Mlle Anne, magasin cha-
 peaux
 34 Blouin Joseph, épicier
*Signal
 de Mazenod*
 46½ Champlain Lorenzo, barbier (salon)
 48 Ricard Jean-Marie, emp. Bell. Tel.

- 50 Genoie Lauréat, camionneur
 Thibault Mme veuve Théodore
 Thibault Ulric, dessinateur
 52 Genoie Albert, emp. A.-E. Marois
 54 Morency Anatole, emp. Comm. du Port
 56 Auger Ls, snr, anc. cordonnier
 Auger Louis, agt d'assurances
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 Maheux Wilfrid, emp. Usine St-Malo
 Maheux Mlle Laura, emp. J.-B. Lali-
 berté, Ltée
 60 Belleau R.-L., épicier (rés.)
 62 Bédard Lucien, de Linteau & Bédard
 Bédard Gerald, de Linteau & Bédard
 62½ Miller Georges, constable
 66 Genest Léopold, agent "Action Catho-
 lique"
 66½ Paradis Gérard, comptable B. Houde
 68 Béland Gérard, journalier
 Grenier Maurice, agent d'assurances
 70 Jackson Ls-Ph., militaire
 Ferland Gérard, cordonnier
 72 Drouin Roméo, cord. machiniste
 74 Mérette Mlle Albertine
 76 Renaud Henri, cordonnier
 78 Clavet Arthur, sr, journalier
 82 Boutin Joseph, commis, de taverne
 84 Boutin Mme veuve Adélaïde
 Boutin Mlle Obéline
 Ouellet Albert, corroyeur
 86 Royer Ludger, épicier et rés.

Victoria

- 90 Brousseau Rosario, plombier
 90½ —
 94 Lizotte Mme veuve Elzéar
 Lizotte Marc, commis boucher
 Lizotte Arthur, journalier
 98 Bédard Léonidas, plombier
 102 Nadeau Etienne, journalier
 Auclair Marcel, journalier
 104 Abel Aurélien, forgeron-mécanicien
 106 Ouellet Emile, ouvrier en fer
 114 Langlais Mme veuve Arthur
 114½ Godin Adolphe, journalier
 116 Genest J.-A., menuisier
 120 Grondin J.-A., menuisier
 122 Marier Mme veuve Arthur

Durocher

- 130 Plante Honoré, épicier et rés.
 138 Corriveau Albert, gér., I. A. Fortin, Enr.
 142 Renaud Pierre, boucher.
 Roy Léopold
 148 Lamontagne Antonio, peintre
 150 Gariépy Lucien, militaire
 Gariépy Paul-Emile, militaire
 Gariépy Alphonse, menuisier
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix
 Hébert Ludger,
 156 Ouellet Lucien, boucher (rés.)

Bayard

- 166 Jobin Paul, commis taverne
 168 Paquet Maurice, gardien de la paix
 174 Richard Delphis, ouv. chaussures
 Labrie Théodore, épicier
 176 Careau, Mme veuve Ernest

- 178 L'Heureux Frs, commis
 186 Lafrance Gérard, charretier
 St-Germain
 198 Royer Mme veuve Albert
 Aqueduc
 200 —
 208 Carboneau Mme veuve Gaudias
 Dorval Edgar, peintre
 210 Plamondon Paul-Henri, chauffeur mécanicien
 216 Lachance, Mme veuve Eugène
 222 Moisan Alfred, charretier
 224 Bourassa Donat, journalier
 Alain Henri, ouv. en chaussures
 St-Luc
 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.
 230 Dassylva, Mlle Hermine
 Masson Ls. N., emp. B. de Poste
 250 Vallerand Philéas, journalier
 258 Descarreaux Georges, journalier
 262r Gaumont Jean-Paul, journalier
 264 Gouge Edgar, menuisier
 264½ Sirois Arthur, menuisier
 St-Laurent Willie, journalier
 266 Boulianne Arthur, cord-monteur
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
 Bergeron Gédéon, journalier
 272 Lapointe Adélar, emp. Usines St-Malo
 274 Gagnon Joseph, réfrigérateurs
 278 Rochette Paul-E., tailleur de cuir
 St-Sauveur
 282 St-Pierre Albert, expéditeur
 292 Dallaire Gaudiose, emp. de la Cité
 294 Leclerc Alphonse, platrier
 296 Desrosiers Arthur, tailleur de hardes
 298 Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo
 304 Métivier Henri, emp. Frs Leclerc
 306 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
 310 Blais Conrad, menuisier
 Nolin Joseph, menuisier
 Tardif Samuel, pompier
 Plante Gérard, emp. de laiterie
 314 —
 316 Reid Charles, emp. Quebec Power
 318 Carboneau Arthur, ch. camion
 336 Chabot Alphonse, emp. Que. Ry.
 338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
 340 Allen Phil., emp. Quebec Power
 342 Marois Albéric, constable

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1ère Avenue.)

Chemin Gomin

CHEMIN GOMIN, du Chemin St-Louis 240 (Spencerwood), Bergerville, allant à l'ouest — From St. Louis Road, 240, (Spencerwood), Bergerville, going to West.

Côté Sud — South Side

- 1 Dion J.-Omer, emp. Dept. Travail
 35 Laferrière Donat, mouleur
 45 Busstall Misses Frances & Aimy

- 55 Teakle W. C., insp.
 Teakle Miss Fair Wages Board
 Teakle Leonora, organist
 Teakle Miss Catherine, steno
 95 Martin F. W., annuitant
 97 Prison des Femmes
 99 Roy Antoine, sec. arch. Musée Provincial

Côté Nord—North Side

- 10 Nestor Mrs. widow M. J.
 Nestor William, mechanic
 Nestor Harry, Royal Air Force
 Nestor Bryan, (57th Regt-England)
 Quinn Harry, emp. St-Malo Shop
 12 Laflamme Herby, emp. Brookside
 14 Vaillancourt Camille, emp. British American Oil
 18 Bernard Ovila, menuisier
 20 Penny Davie, florist
 22 St-Hilaire George-W., emp. des Postes
 24 Philibert François, ex. emp. de la Cité
 Côté Mlles M.-Lse et Jeanne
 McHenry Mrs widow A.
 Ave Forget
 26 Turgeon Paul Emile, repr. Commercial Credit
 26a Paquette Philippe, caissier, Great-West Life Ass. Co
 28 Nadeau Maurice, gérant Travelers Ins. Co.
 30 Aubin J.-Thomas, P. O. Clerk
 Aubin Patrick, rep. Canada Packing Co.
 32 Drolet J.-A., industriel
 60 Demers Amédée, sr., contracteur, rés.
 Bernard Mme veuve F.-X.
 64 Demers Amédée, jnr, emp. Amédée Demers
 66 Demers Noel, emp. Amédée Demers
 70 Thomassin Charles, camionneur
 Thomassin G.
 74 Plante Paul-Eug., secrétaire de la ligue de sécurité et officier paie-maitre
 78 Sœurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, postulat
 Revde Sœur Mauricia, supérieure
 80 Buchanan Samuel Lt.
 84 Quinn Charles, caretaker, Sillery Cemetery
 Quinn Miss G., teacher
 90 Doyle Henry, emp. Morton Engineering Co.

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Côté Fortunat, emp. s. civil
 5 La Chaussure Moderne, Enr.
 7 Côté Jos Ltée, tabacniste, succursale—
 No 13, Joseph Côté, gérant.
 Avenue Carlier
 11 Brousseau Omer, quincaillier

- 11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable
Garant Siméon, commis de bureau
Alain J.-Raoul, emp. Adélarde & G. Le pine
Powell Thomas, ex-soldier
- 15 Bernier C.-E., tabaconiste
- 17-23 Côté H. M., Enr., épiciier et boucher
- 19 Côté Jules, publiciste Cie Légaré, Ltée
Drouin Jean, étudiant
Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
- 25 Huot Roland, emp. s. civil (chambres)
- 27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés.
Pelletier Edgar, ent. menuisier
- 29 Librairie Belvédère, Mlles Charest & Bacon, prop., B. de Poste, magasin et rés.
Charest Mlle Lucienne, rés.
Bacon Mlle Ernestine
Roy Mlle Jeanne, comptable
- 29½ Guay J.-R., pharmacien (succursale)
- 29b Faucher Euclide, médecin chirurgien
- 31 Banque Can.-Nationale, succursale 624
Reinhardt Georges, jr, gérant
- 33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien, (bureau)
- 35 —
- 37 Benoit Antonio, notaire rés.
Bédard Mme veuve Emile
- 39 Pouliot Adjutor, industriel (rés.)
Pouliot Charles, de la Teinturerie Française
Tweddell Andrew, Gasoline station, Imp. Oil
- Candiac*
- 41 Bazin, Mme veuve Ph.-J.,
Morency Robert, aviateur
- 43 Laurentide Automobile Inc.
- 45 McQuaid Georges, emp. "Le Soleil" et chambres
- 59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée
- 63 Demers Mme veuve Ls-Georges
- 65 Morin Emile, avocat et échevin quartier Montcalm
- 65½ Déry A., dentiste, rés.
Déry Stanislas, avocat de Fournier & Déry
Déry Alphonse, emp. Dominion Arsenal
Déry Noel-Alex., lieutenant
- 67 La Caisse d'Économie N.-D. de Québec
J.-N. Delège, gérant
- Avenue des Erables*
- 71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée
- 77 Grenier J. A., rentier
Grenier Paul, comptable
Grenier Jacques, comptable
Grenier Jean, B.A., L.L.L., avocat, rés.
- 79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles normales catholiques de la Province de Québec
- 83 Révdes Sœurs de l'Espérance, gardes-malades, Révde Sœur Marie-Madeleine, supérieure, RR. PP. Oblats, aumônier
Noviciat —Chemin St-Louis, Sillery
- 85 Bourdon Dr Eugène, dentiste, rés.
- 85a Appr. 1 Marier Emile,
" 2 Auger P.-E., géologue
" 3 Martineau Henri, voy. commerce
" 4 Villeneuve Lucien, gérant B. de Montréal, succ.
- 87 Brissette J. A., emp. Def. Nat.
- 89 Laliberté Paul A., bijoutier, rés.
- 91 Migner Mme veuve Alexandre
Paradis Mme veuve J.-G.
- 91 Plamondon Richard, étudiant
- 91½ Paré, Cyrias, cocher
- 93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.
- 93½ Constantineau Paul, évaluateur
Auclair Mme veuve Narcisse
Auclair Mlle Blanche
- 95 Drolet Emile, ingénieur civil, président, La Cie F.-X. Drolet
- 97 Thibault Léopold, emp. s. civil
- 97½ Paquet Geo, de la Cie Paquet Ltée
- 99 Barry J. Rosaire, de J. R. Barry & Frère
- 101 Lemire Rosario, chef de la Police des Liqueurs
Lemire Adrien, ajusteur-évaluateur
- 101¼ Bélanger Wilfrid, chef d'orchestre
- 101½ Trudel Philippe, ingénieur, Dept. de la Voirie
- 103 1 —
2 Gaumont Marcel, D. P. C. S.
3 de Lamirande Paul, ingénieur civil
- 105 Healy Alfred, civil S. clerk
- Avenue Bougainville*
- 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour d'Appel
Rivard Antoine, major, C. R., avocat, de Chauveau, Rivard & Blais
Pratte Garon, Honorable Juge Cour Supérieure
- 115 Fournier Charles, immeubles et chambres
- Murray Avenue*
- 285 Dionne Mme veuve M.-Louis emp. Trav. Pub.
- 287 Bélanger Ludger, rentier et maire de Québec-Ouest
Bélanger Léopold, emp. Hôtel-de-Ville
- 291 Appartements
Moreau Maurice, comptable
Légaré Wilfrid, contracteur
Pigeon W. O., gérant Can. Industries
O'Regan W. R., clerk
Glackmeyer C.-E., voy. de commerce
Masson Paul-A., sec., Canada Life Ass. Co
Gauthier J.-E., emp. s. civil
- 293 Appartements
Vézina Ernest
Ménard Ernest, Dept. des Mines
Ditcher J., marchand rés.
Courteau J.-A., gérant Swift Can.
Vézina Louis, de Vézina & Filion
Bussière J.-Nap., commis de bureau et concierge

- 295 Boutin Alphonse, poseur de lattes
Bouchard Yvon, prop. Hervey Remedies
Ltd, rés.
Paquet Mme veuve L.-Onésime
Tremblay J.-A., insp. de bouilloires et
agt d'assurances
Dupras Paul, C. P. A.
Cauchon Guy, emp. s. civil
Vasseur Gaston, comptable Anglo Pulp
- 297 Thérien Alfred, menuisier
Barry Ls. Désiré, de J.-R. Barry & Frère
Roy J.-Alfred, comptable Emond & Côté
- 297 Laframboise Adhémar, I.C., chief en-
gineer Canada Steel & Iron Works
Ltd.
Caron W. R., ing.-électricien
Shink Geo.-H., Contrôleur du Revenu
Provincial
Lechevalier Jean, professeur Université
Laval
Dufresne Léo, ing. civil rés.
Avenue des Braves
- 317 Frenette Rodolphe, pilote
- 319 Roussin Alfred, détective, (entrée de ser-
vice)
- 325 Malette Elphège, tavernier
Malette A.-Léon, commis de taverne
- 327 Plouffe J. A., agent National Cash Re-
gister Co.
- 329 Tracey Chs, sergent de police
Avenue Lévis
- 381 Appartements Lachance
Lachance Jean-M., voy.-commerce
Muir W. Douglass, emp. John Ritchie
Rhodes Donald, engineer
- 389 Beaudoin Yvon, avocat (rés.)
- 391 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
- 393 Trempe J.-C.-L., ingénieur civil
Belvedere
- 395 Lefebvre Antonin, notaire, emp. Cré-
dit agricole
Gauthier Antonio, comptable
Johnson Joseph-E., bank clerk
Miron J.-Arthur-O., gérant, Excelsio
Life Ins. Co.
Fife Maurice, general manager Gen-
eral Motors Co.
Huneault Arthur, emp. British Oil Co.
Domato Arnold, emp. Conseil Légis-
latif
- 397 Paré A.-Euclide, ing. civil
Greffard Robert, Dépt. Colonisation
Stanton Roger H., chart. account.
Paquet Sylvio, gérant, Laiterie Coopé-
rative de Québec
Gravel Paul, avocat, rés.
Charette J.-O., gérant P.-G. Bussière
Muth Alfred, actuairy Industrielle Life
Ins. Co.
- 401 Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodri-
que & Fils, Ltée
- 403 Brodrique Mme veuve Joseph
Caliza Lavallée
- 435 Julien Roch, négociant
Bégin
Dessane
- 439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de
A.-E. Marois, Ltée.
Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois,
Ltée
Falardeau Nap., contre-maitre A. E. M.
- 501 Hunt Edward, gardener
Hunt Wm, farmer
Hunt (the) Misses A. & M.
- 525 Habitant Inn (The)
Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
Roestad Karl, engineer
Ridout Albernou, gentleman
- 653 Taxis Stand "8123"
Thorhill Avenue
- 657 —
- 659 Duchaine Mme veuve Thomas
Bégin Alphonse, journalier
- 675 Bourbeau Jules, manufacturier de savon
Blais Mme veuve Ludger
- 825 Ross Frank, of Ross Corporation, "Hol-
land House"
Fleming Henry, caretaker
Avenue Holland
- 831 Lemay G.-Arthur, marchand de grains
(rés.)
- 841 Lambert J.-O., ent. plâtrier (rés.)
- 843 Triggs W.-J. manager Shell Oil Co.
- 845 Martin J.-A., agronome
Martineau Mme H.-O.
Martineau Roméo, voyageur de com-
merce
- 847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
- 849 Boissinot Maurice, pharmacien
- 851 Boissinot Maurice, pharmacien (rés.)
- 853 Cantin Elie, menuisier
Tessier Charles-Aug., emp. Agriculture
- 855-857 La Cie Sorex, Ltée Mfg. Produit.
Pharmaceutiques, J.-R. Guay, prop.
- 859 Paré Albert, voy. de commerce
- 861 Desmeules Mme A. Joseph, épicerie
et rés.
Desmeules A.-Joseph, journalier
- 863 Bédard Oscar, fermier
- 865 Rochette Jules, commis-épicié
- 867 Gauvin & Frère, épiciers & bouchers
- 869 Dugré Joseph-Arthur, briqueteur
- 877 Dumont Gérard, chauff.-mécanicien
- 881 Vachon Rosaire, salon de barbier
- 883 Vachon Rosaire, S. de barbier (rés.)
- 885 Chouinard Melle
Rochefort Ferdinand, menuisier
- 887 Pouliot Gaudiose, pensionnaire
Pouliot Mme veuve Valère
- 889 Tremblay Dr. Jean-Ls, professeur Ecole
de Chimie
- 895 Bibeault A.-P., passanger agent C.N.R
- 903 905 Séguin Philippe, nouveautés et rés.
- 911 Imperial Oil, Station de Gasoline
Martineau K. gérant

Avenue Marguerite-Bourgeois

- 927 Beaulieu Anatole, boucher (étal)
 929 Wood John, ch. camion
 931 Beaulieu Anatole, boucher rés.
 Adam Mme veuve Léon
 1035 Couvent de Bellevue
 Fournier Honoré, mécanicien
 Couture Frs., chef fermier
 Levesque Philippe, jardinier
 Paroisse Ste-Foy
- Côté Sud, prolongement**
 1161 Bélanger J.-B. sr, fermier
 Bélanger F.-X., fermier
 Bélanger J.-B., jr, dessinateur
 Bélanger Francis, emp. de bureau
 1167 Gaboury G.-E., comptable Dept. du T.
 1169 Gagnon André, agronome
 1171 Massé Arthur, arpenteur et ingénieur
 forestier, de Joncas & Malouin
 1175 Plante Paul-Eug., sec. de la Ligue de
 Sécurité
 1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pet-
 tigre, Ltée
 1187 Bourret J.-Arthur, emp. dépt. Voirie
 Cantin Joseph, emp. Lemesurier
 1189 Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr.
 1191 Gosselin Jacques, enquêteur et invest-
 gateur
 1195 Vézina D. G., de D. G. Vézina, Enr
 1203 Vézina Gabriel, épicier, (rés.)
 Homerston W. S., laborer
 1205 Gilbert Adrien, fermier
 1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
 1213 Bilodeau J.-B., barbier, rés.
 1215 Gingras Roch, marbrier, Atelier & (rés.)
 1217 —
 1217r Station du Feu
 1219-1229 Godbout Henri, commis
 1229 Lemieux Henri, de Ludg. Lemieux Lté
 1231 Falardeau Calixte, voy. commerce
 Blanchet Ernest, voy. commerce
 1241 Brophy John, accountant
 Godbout H.-I.
 1269 Durand Willie-P.,
 Durand Jean-Ulric, emp. s. civil
 1275 Brophy Misses (The)
 1279 Falardeau Chs., cultivateur
 1281 Chartré Eusèbe, dessinateur Colonisa-
 tion
 1417 Gagnon André, agronome
 1283 Jobin Joseph, menuisier
 1295 Leclerc Mme veuve L.
 Leclerc Mlle Cécile, commis
 1317 Routhier Lauréat, cultivateur
 1385 Boivin Eug., huissier
 Tremblay Nérée, professeur
 1399 Ferme La Suète, Enr.
 1407 Légaré Jacques, cultivateur
 1409 Dussault Robert, commis
 1413 Piché J.-Paul, dessinateur
 1415 McCartney Mrs widow Wm.
 1421 Dorais Marcel, comptable
 1423 Lapointe Onésiphore, emp. Dépt Hô-
 tellerie

Côté Nord — North Side

- 2 Scholasticat St-Vincent de Paul, Arse-
 nault S., R. P., directeur

- 2½ Revdes Sœurs du Bon Conseil (rés.)
 Laperrière Paul, R.P., délégué provincial
 6 Nash Robert, Tourist's Home
 14 Ecole Normale Laval
 Dubé Jean-M.-J., abbé, principal
 Mathieu Joseph, abbé, ass t principal
 14 Couture R., abbé, préfet de discipline
 Leblond J.-M. abbé
 Tremblay Nérée, professeur
 Brulé Georges, professeur
 Magnan P. P., professeur
 Jobin J.-H., professeur
 Tousignant J.-Zoel, professeur
 Garneau J.-Ph., professeur
 Létourneau Roch, professeur
 Gravel Lucien, professeur
 Gagnon Henri, professeur
 Budeau Eugène, professeur
 Plourde Albert, employé et rés.
 Bussières Wilfrid, économiste
 Bélanger Chs-Aug. emp. et rés.
 Cloutier Lorenzo, employé et rés.
 Morand Maurice, emp. et rés.
 Syndicat professionnel des Instituteurs
 (Salle)

Sherbrooke

- Poste de Gazoline Imperial Oil, Hadden
 Wm., locataire
 24 RR. Pères Blancs Missionnaires d'Afri-
 que
 Côté Revd Père Henri, provincial
 Paquin Henri, R. P.
 Bolduc Joseph R.P.
 Boudreau Joseph, R.P.
 Fafard Edouard, R. P.
 Morissette Lucien, R. P.
 Huot Lucien, employé et rés.
 Gagnon Albert, employé et rés.
 26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La
 Caisse d'Economie de N.-D. de
 Québec.
 28 "Epicerie Belvédère" C.-E. Vachon,
 prop. et rés.
 30 Gaulin Joseph, emp. Chat. Frontenac
 Gaulin Mme Joseph, chambres
 Gaulin Jean-M., guide historique
 Leclerc Roland, emp. Agriculture
 Paquet P., emp. s. civil
 34 Finlay Home for the aged and male
 Orphan
 Lawrence Wilfrid John, supt., Law-
 rence Mrs W. J., matron
 38 —
 42 Lépine, Enr., Adélarde & Gustave, em-
 baumeurs et directeurs de funérailles.
 Tél. 2-2656
 Ambulance, Adélarde & Gustave Lépine,
 Enr.—Tél. 2-2656
 Lépine G.-Adélarde, gérant, Adélarde &
 Gustave Lépine, Enr., Tél: Bureau
 privée 3-0171

De l'Alverne

- 44 Lambert J.-A.-T., gérant, Hôtel Vic-
 toria,
 Boisvert Chs.-H., ing. en chef Comm.
 S. Pub.

- 48 Vallée Mlle Annette
Vallée J.-S., mécanicien
Vallée L.-N., commis de bureau
Vallée L.-J., emp. du Travail
Vallée J.-M., journalier
Vallée Mlle Germaine, modiste
- 56 "Villa des Erables", Boily J.-Ed., notaire (rés.)
- 60 1 Côté Ch.-Henri, prop de Palace Hill garage
2 Kernan Robert P., mgr Donnacona Pulp & Paper
3 Demers Georges, agent d'immeubles
4 McLean Wm P.
5 Lamb Major Henry-L., manager Boswell Brewery
6 Sharples Mrs H. H.
7 McGreevy J. H.,
8 Canivet Mlle M.
9 Robertson Frank, emp. John Ritchie
10 Sewell Miss M.
11 Gagnon P.-E., emp. Imperial Tobacco
12 Kelley U. V., of Eastern Canada Steel Co.
- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr. Robitaille Gérard, comptable
Avenue Désy
- 64 Lefavre Ernest, de Lefavre, Marmette & Lefavre
Lefavre René, de Lefavre, Marmette & Lefavre
- 66 Morisset François, de Morisset & Frère
68 Rochette Roger, emp. s. civil
70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
72 Prévost J.-A., Hon. Juge
74 Myrand S.-Joseph, rentier
Myrand Rosaire, voy. commerce
76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin, Bélanger Joseph, sacristain
76½ Moreau Marcel, emp. Hôpital Ste-Anne
78 Blais Louis, marchand de gros
80 Lesage J.-A., de Lesage & Proteau, Ltée et Vice-président de la Commission des Liqueurs
Lesage Fernand, E.E.M.
Lesage Roger, avocat
80½ Cherry Isidore B., marchand (rés.)
82 Chicoine Geo.-A., gér. Int. Harvester Co.
84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier
Lessard Fernand, mécanicien
Lessard Léon, ent.-menuisier
86 Lefebvre Gaston, Sec.-trésorier, J. A. Y. Bouchard, Inc.
88 St-Cyr, Mme veuve J.-Absalon
St-Cyr Paul, commis
St-Cyr Georges, typographe
90 Gingras Jules, président de la Laiterie de Québec, Ltée
Gingras Paul, gérant de la Laiterie de Québec
94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet abbé, chapelain
96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
- 96 Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
- 100 Villa Manrèse. Révd. Père: Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Roy Arsène, R. P., S.J., directeur
Roy Révd Père Louis-Joseph, S. J.
Lajoie Révd Père Lucien, S. J.
Goulet Napoléon, emp. et rés.
Gadbois Jean-Marie, Révd Frère, S.J.
Coulombe Célestin, Frère
Desrosiers Philippe, cuisinier
- 178 Dufresne Léo, ingénieur civil, bureau Côte de la Montagne 105
Jolicoeur Paul Aimé, emp. et rés.
- 280 Fournier Chs, chambres
Demers Mme veuve Georges
Boulais A., gérant Goblin Electric Cleaner Co., Ltd
- 284 Valentine James E., prés. de Maritime Optical Co., Ltd.
- Monument des Braves*
- 366 Langlois Peter-W., advocate and English translator Leg. Ass.
- 380 Plante J.-A., emp. s. civil
- 382-1 Champoux Roland, de G. & R. Champoux
3 Girard Clément, lithographe
3 Boissonneault Chs-Marie, emp. Bureau d'hygiène
4 Grégoire A.-L., professeur
5 Belleau Joseph, professeur à l'Université Laval
- 4 —
5 Champoux Roland, de G. & R. Champoux
6 Champoux Ls de Gonzague, avocat
- 384 —
Neilson Mme R.-M.
Monty G. H.
McNally J. A., emp. Anglo Pulp
Manseau J.-A., gérant, Imp. Tobacco Sales, Ltd
- 400 Godbout Adélar, Honorable Premier Ministre de la Province de Québec
Belvédère et Cote Franklin
- 402 Grenier J.-Antonio, avocat
- 410 Matte Wilbrod, gardien Commission Scolaire
- 436 DelaDurantaye Ls-Nap., agronome
DelaDurataye Roland, militaire
"Littlecot Inn", Boarding House,
Bégin
- 440 McKay Mrs widow Robert
- 444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère St-Jean Gabriel, supérieure
Révde Mère St-Eleucippe supérieure
Dagneault Dr. P.-C., médecin en chef
Cliche Dr Pierre, médecin, résident
Caron Dr Wilfrid
Huot Marcel, médecin, résident
Audet Philippe, abbé, aumônier
Veilleux Rosaire, asst-aumônier

- 444 Dubois Roland, infirmier
 Marier Lucien, mécanicien
 Gaulin Aurèle, journalier
 Boisvert Ubalde, messenger
 Marier Paul-Henri, infirmier
 Emond Chs-Ed. infirmier
 Pigeon Germain, journalier
 Houle René, infirmier
 Laliberté René, infirmier
 Lambert Jean, infirmier
 Leclerc Chs-E., journalier
 Laliberté Maurice, journalier
 Martel Maurice, infirmier
 Breton Lucien, journalier
 Nadeau Roland, journalier
 Bilodeau Roméo, infirmier
- 550 Houle Dr H.-A., dentiste, bureau du soir et rés.
- 550½ Luxor Appartements
 Bertrand Paul, gérant Canada Dry w.
 Martin Peter, emp. Anglo Pulp
 Bendon J. A., emp. Shawinigan Power Co.
 Lapointe Christin, prof. Ecole Chimie
 Cusson Edgar, emp. Dust-Bane Product Co.
 St-Pierre Lucien, emp. Brown Corp'n
- 552 Beaulieu Joseph, voy. commerce
*Joffre
 Monk*
- 586 Savary Charles M., emp. Dépt Terres et Forêts
- 588 Morissette J. Albert, architecte, de Beaulé & Morissette
- 678 Morin Mme A.-D.
 Morin Geo., voy. commerce
- 680 Crèche St-Vincent-de-Paul
 Révde Sr St-Philippe, supérieure
 Germain Victorin, abbé, directeur du Service des Adoptions
- 682 Hôpital de la Miséricorde, Révde Sr Ste-Foy, directrice
 Gagnon Dr Fabien, médecin en chef
- 690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
 Caron Arthur, peintre
- 700 Lemay Edgar abbé, aumônier à la Crèche
 Lemay Mlles Béatrice & Gabrielle
- 702 de la Durantaye Joseph, contremaître à la Crèche
- 704 Roy Raoul-E., ingénieur à la Crèche
- 770 Fleming James, chauffeur
Route Bell
- Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du Très Saint-Sacrement
 Brières R. P., supérieure et curé
 Tourigny Lionel, R.P. asst supérieur
- 850 Bergeron Jean-Marie, R.P., maître des novices
 Caron Ulric, R.P.
 Goyer Francis, R. P.
 Mercier Philippe, R.P.
 Carrier Ernest, R. P.
 Lalonde Conrad, R. P.
 Milot Bernard, R. P.

Roy Moïse, R. P.

- 860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
- 870 Fleury Edouard, gérant Sta. gasoline
- 872 Station de Service McColl-Frontenac
- 884-886 Gagnon, Mme veuve J.-A., épicerie et rés.
- 886 Robitaille Chs., voy. commerce
- 888 Ménard Hector, plombier, rés.
 Côté J.-H., agent trafic-voy. C. N. R.
- 890 Salon Gemma, prop., Mme Valère Pouliot et rés.
- 892 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, (succ. St-Sacrement, Raoul-H. Rondeau, gérant
- 894 Germain J.-Bte., rep. Moir Chocolate Co.
- 896 Bégin Ernest, boucher, rés.
- 898 Noreau Edouard, emp. Comm. Liqueurs
 Martin Jean, inspecteur de lait
- 900 Bégin Ernest, boucher, étal
 Brouard Alfred, commis
- 902 Lepage J.-O., rép. Garnet Concentrales,
 Brouard F.-X., agent d'assurances
- 904 Bédard Lucien, marchand de chaussures
- 906 Michaud Raoul, restaurant
- 912 Filion Albert, emp. Comm. Liqueurs
 Parent Louis Edgar, gérant Champoux & Parent
- 918 Giroux Chs.-A., emp. Pères St-Sacrement
 Bussières Georges, briqueteur
- 920 Côté Lucien, épicier
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 946 Couvent St-Sacrement, Révde Mère Marie Joseph, supérieure
- 950 Ecole du St Sacrement, (Frères Maristes) Louis Arsène, directeur
Avenue Eymard
- 990 Coulombe Alex., emp. Pepsi-Cola
- 994 Kavanagh Jean, repr. Motors Ltd
 L'Esculier Philippe, prof. Ecole de Chimie
- 996 Bélanger Emile, appariteur Ecole de Chimie
- 1048 Tremblay Roméo, emp. B. Pension de Vieillesse
Avenue Vimy
- 1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Ltée
 Robitaille Albert, comptable
- 1058 Fugère Alphonse, gérant
 Pepin Mlle Juliette
- 1064 Bussièrre Alf.-Jos., emp. Dept Tr. Publics
 Bussièrre Alfred, avocat
- 1148 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau Montreuil (rés.)
 — Limites de la cité —
Paroisse Ste-Foy
- Dominion Oil Co. Station de Service
- 1190 Côté Léon, comptable
- 1198 Côté Mme veuve Emile
 Côté J.-C., de Fournier & Papillon Ltée
 Côté Philippe, architecte (bur et rés.)
- 1216 Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et forestier, de Joncas & Malouin

- 1216r Boivin Elzéar, emp. Le Soleil
Boivin Napoléon, journalier
- 1218 Corcoran Louis, supt. Anglo
- 1220 Rochette Jules, épiciier (rés.)
Maranda Lucien, comp. C. d'Economie
- 1222 Tardif Mme veuve Joseph z
Tardif Ernest, de Jos. Tardif Enr.
- 1224 —
- 1226 Myrand Alfred, fermier
- 1228 Institut St-Jean Bosco
Révd Frère Robert, directeur
Rév. Frère Roméo, sous-directeur
Gauthier Odilon, abbé, aumônier
Leclerc Charles-A., journalier
Jacques Henri, cordonnier
Cimetière Belmont, H. Bolduc, surindt
et rés.
- 1234 Mac Woodland Cabins, V. L. McBain,
prop.
- 1252 Routhier Alph., cultivateur
- 1252½ "Le Bonnet Rouge", Enr., restaurant
- 1254 Blais Joseph-Henri, rentier
- 1256 Côté Edouard, briquetier
- 1258 Noviciat des Frères des Ecoles Chré-
tiennes
Rev. Frère Hébert, visiteur
Révd Frère Maurèle, visiteur aux.
Révd Frère Victor, directeur général
Révd Frère Emilien, directeur noviciat
Révd Frère Ubalde, directeur scholas-
ticat
Révd Frère Georges, directeur Juvénat
Bourque Joseph, abbé, aumônier
Goupil Frs, fermier
Fecteau Gérard, gardien de nuit
- 1260 Bourque Joseph, aumônie
- 1262 The Green Gable
Curb Service & Station Gasoline
- 1264 Rivard Jules, prop., Brophy Misses
- 1268 Giguère Eugène, inspecteur Shell Oil
- 1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal
- 1272 Roy Louis, fermier
- 1274 Beauchamp, Emilien, avocat
Gagné Jos., fermier
- 1280 "Villa Bon Accueil", Côté Gaston,
surtintendant
- 1280½ Le Gourmet, restaurant
- 1282 Perreault Henri, agent de publicité
- 1288 Trudel Emile, menuisier
- 1290 Moreau Charles, cultivateur
- 1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea
- 1308 Duguay J.-H., emp. s. civil
- 1316 Mainguy J.-F., plombier
Mainguy J.-B., bijoutier, rés.
- 1330 Tessier Joseph, em. s. civil
- 1334 Morin Joseph, comptable
- 1336 Fournier N.-A., Autobus Québec-Ste-
Foy et Québec-Valcartier
- 1350 Robitaille Honoré, menuisier
- 1384 Dagneault Joseph-T.
- 1384a Trépanier Reginald, horloger et bi-
joutier
- 1394 Drolet Gaudiose
- 1410 Marois P., épiciier (rés. d'été)
- 1434 Bouchard Jos.-A.ex., emp. Imp Oil

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des
Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
—From 202 Maple Avenue to west,
Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- Champs de Bataille Nationaux
Ecole Normale Mérici (Ursulines)
Rvde Mère Marie de la Merci, supérieure
Rvde Mère Ste-Hélène, dépositaire
Côté abbé, aumônier
Parent Georges, Sénateur
- 75 Desjardins Olivier, ingénieur civil, Dept
Trav. Publics
- 77 Samson Mathieu, médecin
CheminGilmore Road
Price
Cabill Robert, coachman
Robinson Wm Edwin, gardener
- 79 Pigeon Ls.-Phil., avocat, officier en loi,
Dept Proc. Général
Brunelle Clément, chef fermier
Demers Alphonse, fermier
Genest Floribert, fermier
Genest Robert, chauffeur
Genest Albert, domestique
Parc de Rugby—Park
- 175 Bardou A.-Frédéric, jardinier-fleuriste,
bureau, serres et rés.
Terrace Elizabeth
- 181 1 —
2 Soucy Gaston, agence Adressograph
3 Lepage Chs., voy. de commerce
5 Côté Ovila, ajusteur, Royal Ins. Co.
- 193 Richardson Richard, bookkeeper
- 195 Mercier P.-E.-R., commis de malles
- 197 Lemelin Antonio, rep. United Shoe
Machinery
Avenue Elgin
Spencer Wood
Major Général Sir Eugène Fiset, Lieute-
nant Gouverneur
Monier Gérard, maître d'hotel
Lachance Alfred, chauffeur
Bergeron Benoit, fermier
Robitaille Joseph, ass.-jardinier
Gauvin Emile, surintendant
- 235 Rhodes Mrs widow F. B. F.
Rhodes Misses Frances and Lilly
- 237 "Villa St-Joseph" Revdes Sœurs Ste
Jeanne d'Arc
- 239 Rhodes S. Ste-Jeanne d'Arc "Villa St-
Joseph"
- 245 Donavan Ewart, maire de Sillery
- 249 Boulanger J. Ernest, télégraphiste
- 251 Gagnon Fabien, médecin rés.
- 253 Morin Joseph-Edouard, médecin
- 257 Pratte Joseph, gérant, Banque Cana-
dienne Nationale, rue St-Pierre
- 325 Hamelin J.-A. commis de malles
- 329 Bardou Théophile, de A. Bardou & Fils
- Côté Nord — North Side**
Maple Avenue
2 Bériau O.-A., industriel (rés.)
Bériau Jean
Bériau Antoine, de L'Art Paysan du
Vieux Québec

- 14 Demers Alfred, de Brasserie Boswell
 18 Ross Ernest-E., president and manager
 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 22 Hardy Mme veuve E.-Lucien
Park Avenue
 26 Gravel J. P. A., C. R., avocat de Gravel
 Thomson & Gravel
 Gravel J. Chs. V., avocat, de Gravel,
 Thomson & Gravel
 30 Morency Jos.-L., manuf. de boîtes
 Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
 34 Giguère Mme veuve J.-Emile
 38 Seifert (the) Misses E. et H.
 Flynn Percy, Lt-Colonel, 22e Regiment
 Fitz-Randolph, Mrs. widow Charles
 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons
 Jacques R. C., clerk
 46 Châteauvert Victor, directeur J.-B
 Renaud & Cie, Inc.,
 50 Stobo W. Q., of The Canadian Import
 Co., Ltd.
Monclon Avenue
 66 Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-
 cole Normale Laval
 Amyot Mme veuve J. Omer
 Barry Mme veuve H.-D.
 68 Barry Henry-P., pharmacien
 Cimon Mme veuve Hubert
 74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
 78 Maeder E. L., of Treasury Dept.
 Maeder R. L., clerk Anglo C. Pulp
 80 Newton Sydney G., officer Dom. Arse-
 nal
 82 Taylor Mrs widow James B.,
 Taylor James, civil s. clerk, Treasury
 Dept
Brown Avenue
 84 Appartements Battlefields:
 1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt
 des Mines
 Pelletier Elzéar, rentier
 2 Pettigrew Achille, avocat (rés.)
 3 Dechène Fernand M., agent d'assu-
 rances de Dechène & Dechène Enr.
 4 Grandbois Marc., arpenteur
 5 Russell A.-Geo., gérant de district,
 Banque Canadienne Nationale
 6 Pettigrew Antoine, médecin rés.
 86 Moreau C. Jex, gérant Canadian
 Bank of Commerce, rue St-Pierre
 2-4 Jobin Frs, ent.-général et rés.
 Jobin Léo, comptable
 Jobin Lucien, mécanicien, emp. Frs.
 Jobin
 3 Edgley George R., surt C.N.R.,
 Saguenay div.
 Edgley Geo. Joseph, emp. Shaw. W
 and Power Co.
 5 Clément Henri, de Clément, Guimont,
 Inc.
 6 Price Harry
 Price J. C., emp. Royal Trist Co.
 88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux
 (bureaux)
 88½ Pageau Mme veuve O.
Avenue Bougainville
 92 Marois Alfred, B.-S.-A., de A.-E. Ma-
 rois, Ltée
 96 Goulet Emile E., de Goulet Ltée
 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
 Jacques Gérard, ingénieur stationnaire
Ave Murray
 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian
 Corset Mfg Co., Ltd & of Nature
 Rival Co.
Avenue Laurentide Ave
 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire
 & Vulcanising Co.
 Dubé L., constable
 112 Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de
Avenue des Braves
Belvedere
 120 Jaubert Chs., de Cook, Jaubert & Des-
 rochers, Ltée
 158 Simard Célestin, contracteur (rés)
 160 Cauchon Joseph, gérant, Mgluire Cau-
 chon, Ltée
 162 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-
 sus (Maison-Mère) adresse postale,
 St-Cyrille 615
 Maison St-Dominique
 Mère Marie de la Paix, prieure géné-
 rale
 Mère Dominique du Rosaire, économ
 générale
 Martn Arthur, abbé aumônier
"Pensionnaires"
 Hudon Ls-Emile, abbé
 Roy Fortunat, abbé
 Gervais Jacques, abbé
 Gignac Roch, abbé
 Rochette Joseph, abbé
 Poulin Amédée, abbé
 Clavet Wilbrod, abbé
 Germain Arthur, abbé
 Martin Edouard, abbé
 Bernard Emile, abbé
 Marois Zéphirin, Mgr
 Rousseau Alonzo, abbé
 Guimond Mme veuve J.-C.
 Houde Laval, fermier
 Cunningham Réal, chauffeur
 Couture Wilfrid, serviteur
 164 Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
 166 Couture Jean-Bte., emp. Anglo Pulp
 166a Premont Robert, gérant, La Brasse-
 rie Champlain Ltée
Avenue Price
 168 Martineau Gérald, marchand de clavi-
 graphes, rés.
 170 Couture Mme veuve Louis
 Couture Georges, Lt. de milice et emp.
 Dom. Arsenal
 170 Mahon Miss Veronica
 — Monastère de l'Immaculée Conception
 (entrée principale 651 St-Cyrille)
 — Notre-Dame du Cénacle, maison de
 retraites fermées pour dames et jeunes
 filles, Sœur St-Ignace, supérieure
 (entrée principale 651 St-Cyrille)

- 180 (Thornhill) Clarke F.W., Vice-Pres. Canada Power Co
 Clarke Frank, président Anglo Can. Pulp Co., 22e Regt.
 Clarke William
 Clarke Georges, emp. Anglo Can. Pulp
- 184 Lemieux Narcisse, de Jos.-E. Lemieux, Enr.
- 190 Simard L.-Eugène, commis de malles
 Simard Adolphe, chef Serv. Chômage, dept Colonisation
 Simard René, médecin
- 200 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
 McColl Frontenac Auto Service Sta., Noel Trottier, gérant
 Curb Service, Noel Trottier, prop.
Holland Avenue
- 210 Shell Oil Co of Canada Ltd,
 Giguère E., gérant
Chemin de Gomin
 Parc Champoux
- 240 Champoux Jean, vice-président Laurentide Automobile, Inc.
 Coulombe Joseph, rentier
- 250 Faessler Carl, prof. Faculté des Sciences
- 260 Trudel Ferd., vétérinaire
 Champoux Paul, gérant général Laurentide Auto Inc.
- 262 Lemieux Jacques, de Jos. E., Lemieux Ltée
- 270 Beach George W., emp. Treasury Department
- 300 Boivin Alex.-A., agent
 Boivin Alfred-E., ing. Dépt Marine
- 316 Leclair J.-C., méc. Anglo C. Pulp
- 320 Lapointe Hugues, avocat, de Germain, Lapointe & Roberge
- 330 Pratte Garon, Honble Juge
- 334 Hughes James, gardener

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 13 Marcoux Joseph, tailleur de hardes
 17 Dionne Napoléon, menuisier, emp. Ls. Paradis
 17 Dionne Napoléon, emp. Ls. Paradis
 Laliberté Lucien, emp. Vitrierie Hobb, Ltée

Montcalm

- 23 Doré Alph., maréchal ferrant rés.
 Doré Frs, ingénieur
 Fortin Geo., peintre
 25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
 27 Gelineau Mme veuve Adolphe
 Couture Paul-Emile, peinture Duco
 Devillers Mme veuve Charles
 29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
 29½ Plante Alfred, concierve
 35 Bélanger Georges, boucher

Coté Est — East Side

- 2 Fradette Arthur, garde-magasin
 2½-4 Pichette Lauréat, épiciier-restaurateur
 6 Bouliane J.-Lauréat, emp. Corporation

- 8 Dupuis Napoléon, cordonnier
 10 Robitaille Emmanuel, salon de barbier
 14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Tra. Pub.
 Chouinard Albert, journalier
 Hébert Arthur, journalier
 Dubé Henri, journalier
- 22 Fortin Adélar, emp. de la Cité
 Belley Pierre, journalier
- 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
 Simard Mlle Gemma
- 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
- 28 Guilbault Joseph, débardeur
 Boucher Jules, cordonnier
 Rhéaume Etienne, pensionnaire
- 34 Grondin Adjutor, barbier rés.

Montcalm

- 44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
 50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.
 52 Bacon Eudore, couvreur
 52½ Deschènes Chs., journalier
 54 Prémont Mme veuve F. X.
 Prémont Jean-Paul, commis
- 56 Clark John, cotiseur de la cité
- 58 Campagna Mme veuve Joseph
 Campagna Alph., rentier
- 60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur
 Pouliot J.-G., inspecteur, Excelsior Life Ins. Co.

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Grosleau Valère, boulanger (rés.)
 3 Bois Napoléon, menuisier
 Lapointe J. Léonidas Wilfrid, plombier-électricien
 3½ Paquet Réal, chauff.-bouilloires
 7 Samson Arthur, emp. Anglo Pulp
 9 Guay Mme veuve Elzéar,
 Guay Elzéar, commis
- 13 Genest Chs. pompier
- 15 Drouin Mlle Mary
 Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
- 17 St-Pierre Antonio, journalier
- 17r Potvin J.-B.
 Boucher Mme Aurore, emp. Dominion Corset
- 19 Lapointe Wilfrid, police provincial
- 21 Drolet Napoléon, asst.-chef (rés.)
 Garneau Mme veuve Elie
- 25 Andrew Jean, emp. Anglo C. Pulp
- 27 Gignac J.-Bte, charretier
 Gignac Donat, emp. Clarke S.S.
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
- 29 Sirois Roméo, peintre
 Breton Antoine, chauff.-camion
- 31 Lelièvre Albert, typographe
- 33 Laberge Jules, commis
- 37 Burque Xavier, anc. emp. Comm. du Port

- 39 L'Heureux Adélar, cordonnier
Trépanier Lauréat, typographe
Trépanier Georges, cordonnier
43 Barrette Alphonse, journalier
Boulangier Emile, emp. Adélar et
Gustave Lépine, Ltée
49 Forgues Mme veuve Honoré,
Pelletier Mme veuve Arthur,
Pelletier Marcel, ourvier en chaussures
51 Massé Roland,

Côté Est — East Side

- 2-4 Blouin Joseph, cordonnier
Blouin Avila, négociant (bois)
6 Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Benoit, plombier
Gauvin Alphonse, menuisier
10 Pelletier Mme veuve Emile
12 Boucher Gérard, emp. Quebec Power
Doyon Paul Emile, emp. Que. Power
Leblond Adrien, ch.-taxi
14 Forgues Siméon, charretier
16 Verret Mme veuve Edmond
Roberge Joseph, charretier
18 Vézina Hector, ing.-stationnaire
20 Houde Ovila, chauffeur méc.
Coulombe Ernest, corroyeur
22 Roy David, menuisier
24 Soucy Rodolphe, emp. Anglo Pulp
26 Mercier Arthur, boulanger
28 L'Heureux Delphis, jnr, ferblantier
30 Viger Théophile, cordonnier
32 Plante Roméo, pompier
34 Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu
36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
38 Moisan René, jardinier
Hamel J. Georges, journalier
40 Jobin Eugène, snr, emp. civique
Jobin Stanislas, plombier
42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre
44 Lachance Mme veuve Pierre
Lachance Alphonse, voy. de commerce
Lachance Charles, commis
Lachance Mlle Maria

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26,
rue Garneau, quartier Champlain.—
From 19 Couillard St. to 26 Garneau
St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- Sirois, Sirois & Lesage, notaires
Charron Lucien, électricien
3 Lessard Mme veuve Ernest
Bélangier Alyre, commis taverne
Jobin Bruno, infirmier
5 Garneau J. Berchmans, chimiste en
chef, Dept. de la Voirie
Garneau Adolphe, abbé
7 Simard Lorenzo, journalier
9 Trudel J.-R., insp. Gaz et Electricité

Côté Ouest — West Side

- 2 Déchêne Sélime, rentier
Mercier Wilfrid, barbier
Bergeron Antonio, emp. Cour du Ma-
gistrat

- 2½ Girard, Mme veuve Hilaire
4 Gosselin Edouard, tailleur
Simard Paul, étudiant
Gosselin Adrien, étudiant
Dinan John, jr, stevedore
Matte Alexandre, emp. Académie Com-
merciale
6 Dussault Joseph, mécanicien
6½ Touchette Adolphe, chauffeur taxi
Bédard Alex., emp. Dept Travaux
8 Massé Léon, ancien épicier
Robitaille François, pensionnaire
Paradis
10 Gonthier Mlle Joséphine
12 Dumontier J.-F., bibliothécaire
Blanchet Mme veuve Alphonse
Kinsella John, shoemaker.
14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CHRISTOPHE COLOMB — Autrefois rue
Colomb ; formerly Colomb street —
De 15 rue Belleau quartier St-Roch,
allant à l'ouest ; from 15 Belleau street
to west, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Houde & Marier, plombiers, Ant.
Houde & Emile Marier
11 Pelchat Alphonse, emp. Dépt Voirie
13 Lemieux Alphonse, plâtrier
15 Légaré Xavier, journalier
Robitaille Arthur, peintre-voiture
21 Boutet Mlle Marie-Louise
25 Rousseau Horace, emp. C. N. R.
Rousseau Léger, journalier
27 Drolet Mme veuve Léon
Rousseau Eusèbe-E., forgeron
29 Roberge Hector, (boutique), électricien
29-31 Drolet & Côté, Philéas Drolet &
Ernest Côté, ing. mécaniciens
33 La Cie Nationale de Balais, Enr.,
Bérubé J.-I., gérant.
Agence Nationale Ampoules électriques
Enr.
35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
Central Agency Ltd
Voltigeurs
Canadian Spools Cotton Co.
37 Faber & Fils, Enr., manuf. chaussures
Voltigeurs
51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd
Lauréat Blondeau, prop.
Alexandre
55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
61 Gosselin J.-E., forgeron (atelier)
Jobin J.-L., commis
57 Blouin Lucien, restaurateur (rés.)
Nelson
75 Artbed Shoe Co., entrepôt
77 Quebec Heel Co., entrepôt
Alfred
87 Verreault & Vézina, soudure d'autos
91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
91½ Fournier & Frère, fab. bonbons

- 93 Lebel Odilon, journalier
 95 Boudreau John, journalier
 97 Sanna Charles, journalier
- Turgeon*
- 105 Poulin Joseph, corroyeur
 Poulin Rosaire, prop. Imprimerie Economique, Enr.
 Poulin, Armand, corroyeur
 107 Boutin Joseph, menuisier
 109 Bédard Léon, presseur d'habits
 111 Laramée Hervé, plâtrier
 Angers Francis jnr, m. de fruits rés.
 113 Angers Francis, snr. cordonnier
 115 Martel Paul Emile, commis
 Savary Joseph, emp. Crane Ltd
 117 Falardeau Mlles Thérèse et Alphonsine
- Jérôme*
- 127 Auger Francis, prop Le Régal Enr'g. rés.
- Boulevard Langelier*
- 129 Blais Adjutor, emp. Quebec Power
 137 Emond Elphège, sec.-Conseil des Ports Nationaux
 139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de poste
 141 Thivierge Adélar, commis bureau
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
 149 Quellet Napoléon, électricien
 Maheux Mlle Diana, ouv. en chaussures
 151 Guay Joseph, officier Revenu Prov.
 Lacasse Paul-Emile, emp. garage municipal
 Bois Joseph, barbier
 153 Drouin Mme veuve Arthur
 Drouin Roger, de Drouin & Frère
 Drouin Paul-Henri, de Drouin & Frère
 Plante Jos.-Adélar, livreurs de pains
- St-Félix*
- 155 Caron Mme veuve Siméon
 Prévost Philippe, sculpteur
 Savard Lucien, emp. Laiterie Frontenac
 Chabot Marcel, emp. Jos Rousseau
 157 Petitclerc Mlles
 159 Goulet Almanzor, pressier
 161 Lessard Alex., barbier et rés.
 165 Vallière André, machiniste
 Giroux Mme veuve Joseph
 Robitaille Louis C., emp. Dept du Travail
 Gosselin Napoléon, pompier
 167 Cantin Mme veuve Herménégilde
 Voyer Omer
 173 Beaudoin Albert, barbier
 Mailly Mlles Imelda et Flore, modistes
 169 Ledoux Mme veuve Alphonse
 171 Leclerc Prudent, rentier
 173 Ringuet Alphonse, emp. SS. de la Charité
 175 Guay J.-A., journalier
 Paquet Mme veuve François
 Caron Edmond, journalier
 177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs
 185 Paré Armand, fab. de moutarde
 185 Paré Armand, succ. de Herm. Paré, Enr. fab. de moutarde

Signal

- 187 Paquet Arthur, mécanicien
 195 Fournier Camille, emp. garage
 Fournier Arthur
 197 Gagnon Edmond, épicié
 Gagnon J.-A. épicié, (rés.)
- de Mazenod*
- 201 Chamberland Adélar, journalier
 203 Dubois Polycarpe, cordonnier
 203½ Beaumont Gabriel, journalier
 205 Bernard Laurent, journalier
 207 Bernard Joseph, charretier
 Ménard Alphonse, cordonnier
 209 Létourneau Jules, emp. de la Cité
 Simard Paul, emp. garage
 213 Laliberté Joseph-Léger, journalier
 Desroches Hector, peintre
 219 Lippé Mme veuve Louis
 223 Savard Elzéar, forgeron
 227 Faucher Joseph, jnr, journalier
 Faucher Mme veuve Joseph
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph-M., plombier
 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
 235 Joncas Etienne, tail. de patrons
 235½ Nolet Rosaire, journalier
 237 Rochette Mme veuve Félix
 239 —

Victoria

- 243 Jacques Henri-Noel, voy-commerce
 247 Pelletier Albert, sellier
 Grégoire Antonio, journalier
 249 Whitton Arthur, débardeur
 Fournel A., vétérinaire
 251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
 255 Clavet Arthur, charretier
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et M.-Laure
 261 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier
 Rochon J.-R., laitier
 Beaupré Henri, laitier
 269 Faucher Léopold, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier
 Laforme Mme Emile, salon de coiffure
 289 Lippé Mme veuve Georges
 Lachance Arthur, emp. Anglo Pulp
 293 Falardeau J.-A., chauff. de taxis
 297 Paquet Joseph, forgeron
 301 Talbot Joseph, messenger
 303 Beaumont Edouard, gard. de nuit
 Dompierre Albert, cordonnier
 307 Labrie Irénée, journalier
 Laflamme Delphis, journalier
 Laflamme Georges, chauffeur camion
 Vézina Georges, journalier
 309 Roussin J.-Bte, journalier
 311 Dion Maurice, journalier
 Girard Arthur, journalier

Bayard

- 335 Fortier Joseph, litographe
 335½ Audy Adrien, emp. Laiterie Frontenac

- 339 Sanschagrín Oscar, chauffeur mécanicien
 343 Julien Henri, cord.-monteur
 345 Bédard Alphonse, emp. Dominion Fish
St-Germain
Aqueduc
 367 Beurivage Lucien,
 369 Fiset Raoul, journalier
 371 Gauthier Dollard, électricien
 Dorval Philibert, chauffeur
 379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
 Hébert Georges, mécanicien d'auto
 Hébert Frs, mécanicien d'auto
 Hébert Mlle Blanche
St-Luc
 389 McDonald Alphège, journalier
 393 Légiar F.-X., journalier
 395 Nadeau Herménigilde, journalier
 399 Légiar Charles, emp. de la Cité
 401 Ruel Napoléon, anc. menuisier
 Ruel Gaudiose, menuisier
 403 Caron Mme veuve Joseph
 403 ½ Martel Mme veuve Joseph
 407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
 415 Normand Donat, tailleur en cuir
 417 Parent Emile peintre
 Desroches Paul-Henri, plombier
 419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
 Grégoire Wilfrid, ouv. en bouilloires
 431 Corriveau Lauréat-plombier
St-Sauveur
 437 Letiec Thomas, pompier
 439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
 441 Couture Paul, agent d'assurance
 443 Bernier Chs.-Edouard, maçon
 Pelletier Joseph, journalier
 445 Petit P. Henri, emp. Action Catholique
 447 St-Laurent Henri, emp. C.N.R.
 451 Shields Joseph, sacristain
 453 Chamberland Adélar, journalier
 457 Vallerand Emile, emp. Comm. Liqueurs
 459 Anderson Rodolphe, emp. Que. Power
 461 Langevin Frank, cordonnier
 465 Langlois Lionel, commis
 467 Langlois Mme veuve Eudore
 469 Brouard Joseph, emp. Quebec Power
 491 Dumontier Redempti, journalier
 493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.
 Dumontier Joseph, emp. Gardian Shoe

Côté Nord — North Side

- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
 16 —
Volligeurs
 54 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
 56 Up to Date Shoe Mfg. Co., Reg'd,
 Tremblay Médéric, prop.
Nelson
 78 Cantin A & Fils, entrepôt
 80 1 Barbeau Alcide, charretier rés.
 Brown & Grenier, prop. Ltée
 2 Savard Paul, commis-boucher
 3 Lafrance Henri, emp. des postes
 4 Laflamme Joseph, photographeur

- Auclair Emile, concierge
 Paquin Joseph, boulanger
 Hallé Gérard, couvreur
 88 Boot & Shoe Manufacturing Co.
 Brown & Grenier, Ltée, prop.
 90-94 Leclerc Frs, Inc., manuf. de biscuits
 Jobin Arthur, emp. Laiterie Quebec
 Auclair Emile, concierge
 Gauvin Louis, menuisier
 Paquin Joseph, boulanger
 96 Ouellet & Labege, ing.-mécaniciens
 98 Les Ateliers Deschamps, voiliers
 Victorien Deschamps, prop.
Turgeon
 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
 116 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme veuve Jérémie
 118 Drouin Mlle M.-L.
Boulevard Langelier
 136 McKibbin Paul, barbier (rés.)
 Pelletier Mme veuve Joseph
 Pelletier Roméo, journalier
 138 Grenier Rosaire, peintre
 Grenier Georges, snr, commis
 Grenier Georges, jnr, journalier
 Morin Georges, pompier
 140 St-Pierre Joseph, journalier
 144 Guay Joseph, chauffeur taxi
 Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville
 Rousseau Roland, emp. Syndicat
 146 Nadeau Mme veuve Albert
 148 Laprise A.-Antonio, mécanicien
 148 Hamel Alfred, horloger
 148 ½ Gingras P.-E., emp. galvanoplastie
 150 Savard Chs-Henri, commis taverne
 Faucher Maurice, emp. Dept Voirie
 L'Héroult Paul, tanneur
 Maheux J.-Arthur, comptable
 Drolet Raoul, typographe
 Bisson Antoine, mécanicien
 150 ½ Breton Wilfrid, menuisier
 152 Gelly Ulric, huissier (rés.)
 154 Cantin Emilien, agt manufacturiers
St-Félix
 156 Gagnon S. Inc., beurre et fromage en
 gros
 164 Blouin Stephans, machiniste
 166 Cayer Edmond, emp. S. Gagnon, Inc.
 170-172 Roberge Arthur, rentier
Signal
 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-
 Sauveur
 Sr Ste Landry, supérieure
 Breton Mlle Idola
 Bernier Mlle Rachel
 Breton Mme veuve Eugène
 Brochu Arthur
 Carpentier Mlle Eugénie
 Delamarre, Mlle Antoinette
 Debonville Mme veuve Joseph
 Drouin Phydime
 Dubé Charles
 Galant Jérôme
 Guilmet Georges
 Gignac Pierre
 Gagnon Joseph
 Gagnon Adélar

- Hardy Georges
Huard Philéas
Juneau Mme veuve Victor
Laberge Mme veuve Joseph
Lefrançois Félix
Lachance Apollinaire
182-186 Lavigueur Mme veuve Elmire
Malouin Mme veuve Narcisse
Métayer Edouard, anc. cordonnier
Marcoux Edmond
Marcoux Mlle Rebecca
Marquis Philéas
Michaud Mlle Hélène
Ouellet Thomas
Pépin Désiré
Pépin Alfred
Pelletier Wilfrid
Poirier Omer
Roussin Georges
Robitaille Mlle Alma
Roberge Mlle Léa
Routhier Mlle Marie-Emilie
Reid Mlle Cécile
Richard Joseph
Savard Flavien
Savard Mme veuve Louis
Schmidt Bernard
Shields Edouard
Trudel Jules
Therrien Mme veuve Napoléon
Trépanier Mme veuve F.-X.
Vaillancourt Mlle Anne-Marie
Verreault Henri
Villeneuve Mme veuve Georges
Voyer Louis
Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse
Deschênes Mme veuve Thomas

188

de Mazenod

- 200 DeCourcy Maurice, mécanicien
Bérubé Louis, emp. Dept. T. Publics
202 Vermette Mme veuve Achille
Nadeau Mme veuve J.
204 Pichér Paul, pressier
Vermette Cyrille, chauff. de taxi
208 Pouliot Apollinaire, emp. Bureau Poste
Chamberland Mme veuve Félix
212 Lafflamme Philéas, journalier
Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp
214 Julien Gaudias, commis
Trépanier Irénée, journalier
Chantal Arthur, cordonnier
214½ Giguère Johnny, pensionnaire
216 Vaillancourt Henri, chauffeur taxi
220 Labbé Joseph, presseur
222 Pichette Antonio, conducteur d'auto
Bilodeau Maurice, journalier
222½ Dion Irénée, boucher (étal)
224 Pouliot Mme veuve Léon
Pouliot Rosario, journalier
Pouliot Odéric, commis
224½ Dorval Jean, garde-magasin
226 Bédard Mme veuve Eméric
Demers Adjutor, cordonnier
228 Dumas Joseph, commerçant
Boisvert André, chauff. de camion

Victoria

- 240 Royer & Frère, Enr., négociants gros
242 Blais Emeric, charretier
246 Gignac Mme veuve Joseph
Voyer Mme veuve Isidore
250 Lapointe Mme veuve Nap.
Lapointe Joseph, journalier
252 Langlois Mathias, laitier
Bourget Mlles M. et Hélène
256 Dolbec Léonard, vétérinaire
Auger Adjutor, pompier
260 Lachance Ls-Norb., ingénieur mécanic.
264 Vézina Gérard, emp. Laiterie Laval
Castonguay Lucien, tailleur
266 Goulet Arthur, menuisier
286 Lachance Lucien, emp. La Cie Paquet,
270 Labrecque Mme veuve Frs.-X.
Lavoie Mme veuve Alfred
272 Pouliot Alexandre, électricien
Pouliot Alphonse, électricien plombier
Dubord Cyp., ing. chauffeur
276-278 Fortier Georges, rentier
Bouchard Héliodore, épicière

Durocher

- 280 Roussin Louis, épicière, (rés.)
286 Clavet William, charretier
Garneau Rosaire, militaire
288 Blouin Pierre, cordonnier
Blouin J.-Eugène, commis
Blouin Lucien, cordonnier
292 Chrétien Mme veuve Philibert
Béland Cyrille, emp. mf. boîtes
294 Lecours Wilfrid, emp. John Alleyn
296 Caouette Jos.-Aldéric, mégissier,
Gosselin Paul, camionneur
300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
Verret Chs, typo., Action Catholique
304 Lessard Ferd., cordonnier
Lessard Louis, cordonnier
Lessard Mme veuve Honoré
312 Hudon J.-Chs, menuisier
Chrétien Lucien, journalier
Dufresne Jules, emp. C. N. R.

Bayard

- 328 Imprimerie St-Joseph
Tardif Victor, propriétaire
330 Leveillé Mme veuve Eugène
Beaulieu Elisée, corroyeur
332r Langlais Ignace, charretier
338 Lachance Joseph, insp. de viande
Fleurie Maurice, voy. de commerce
342 Robitaille Marcel, boulanger
360 Turcotte Lucien, journalier

St Germain

- 362 Lavigueur Maurice, chauffeur camion
Lavigueur Roger, chauffeur camion
Lavigueur Victor, imprimeur
364 Beaumont Lorenzo, comptable
366 Tanguay Fernando, Chauffeur taxi
366½ Duchesne Paul, journalier

Aqueduc

- 376 Delisle Albert, Lieut.-pompier
380 Bolduc Benjamin boucher (rés.)

St-Luc

- 386 St-Laurent Aimé, boulanger
388 Marquis Charles, journalier

- 390 Ratté Mme veuve Napoléon
 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir
 Groleau Lauréat, journalier
 Groleau Mme veuve Narcisse
 Groleau Onés., tail. de cuir
 402 Demeules Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 Lachance Joseph, épicier (rés.)
 408 Faucher Jules, commis boucher
 410 Chabot Joseph, débardeur
 412 Pauget Paul, emp. Us. St-Malo
 Gignac Arthur, tanneur
 414 Boilard Georges, menuisier
 416 Jobin Robert, chauffeur camion
 Huot Paul-Emile, mécanicien
 420 Lortie Léo, cordonnier
 422 Racine Delphis, menuisier
 424 Thibault W., emp. Dom. Arsenal
 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
 428 Bilodeau Jean-Charles, journalier
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
 432 Poulin Achille, charretier
St-Sauveur
 434 McCaskay John, laborer
 442 Bertrand Sylva, pressier
 436 —
 444 Lippé René, voy. coommerce
 450 Latulippe Mendoza, cordonnier
 452 Bédard Jérémie, pompier
 456 Jobin Alfred, emp. J.-A. Scott
 458 Lemay Mme veuve Arthur
 Lemay Rosario, plombier
 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
 464 Shields Albert, cordonnier
 466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
 470 Proulx Jules, contremaitre Commission
 scolaire
 Proulx J.-O., expéditeur
 484 Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse
 St-Joseph (rés.)
 Doyon Mme veuve Evangéliste, cuisinière
 496 Lemelin Joseph, emp. Elévateur
 grains

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.— From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Royal Canadian Army S.C., office
 Connaught Barracks, Ordnance Depot
 R. C. A.; S. C., Supply Depot

- 1 R. C. A. S. C., No 5. Detachment Barracks

Côté Est — East Side

- 1a Clark W.-H., Lt Col., S.S.M.
 2 R. C. A.; S. C. Offices Supply Depot
 3
 4 Curmi V. A., Lt.-Col., D. O.O., M.D. 5.
 2 Garrison Club Ladies entrance

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)

Giroux Alfred, marchand de charbon

Côté Est — East Side

- 5 Gingras Albert, polisseur
 Grégoire Joseph
 Viau Nazaire, menuisier
 Bois Nap., emp. C. N. R.
 5½ Dumesnil Flavien, cuisinier
 5¼ Morency Emile, emp. Dept Agriculture

St-Gabriel

- 7 Higgins Mrs widow H.
 Higgins Stanly, room clerk Ch. Frontenac
 4 Hardy Omer, commis-quincaillier
 Hardy Mlle Marie-Louise
 Hardy Mlle Clara
 9½ Gauvin Francis, commis
 11 Guilmette Philippe, menuisier
 Guilmette Paul René, emp. Brookside Dairy
 11½ Robitaille Alfred, emp. de la Cité
 13 Guay Joseph, mécanicien
 13½ Fiset Pierre Michel, rentier
 Angers Victor, garçon de tables
 15 Pageau Maurice, menuisier
 17 Pageau Joseph Aimé, menuisier
Burton
 19 Gingras Mme veuve Siméon
 21 Brady A.-J., pensioneer
 23 Sylvain Alphonse, agt. d'immigration
 Paquin Cyrille, chauff. camion

Prévost

- 29 Juneau Albert, commis-marchand
 Juneau Mme veuve J. Auguste
 Côté J.-Alexandre, commis
 Chouinard Georges, emp. Dept Aff. municipales et organiste St-Cœur de Marie
 Chouinard Georges, organiste St-Cœur de Marie
 31 Hong Charlie, Chinese laundry
 33 Grantham C. C., gentleman
 Boutin Wilfrid, comptable
 35 Gilbert Ovila, sûreté provinciale
Plessis

- 37 Proulx Chs, chauff. taxi
 39 Poliquier Alex., plombier
 41 LécuyerRaoul, B.S.A., agronome Dépt Agriculture
 43 Lane Thomas, plumbing contractor
 45 Soucy Mme veuve F.-X.
 Dugal Zéphirin, rentier
 Devost François, emp. s. civil
 Drouin Mme veuve Jules
 47 Turgeon J. Bte, rentier
 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité de Défense contre la tuberculose
 49 Thibaudeau Paul-Emile, emp. Dépt des Cotiseurs
 51 Rouillard Jules, Em. plombier (rés.)
 Rouillard Jean, emp. Acc. du Travail
 53 Little William, butcher
 Little Percy, operator cinéma
 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
 Letarte Alfred, professeur

- 57 Gagnon Mme veuve Philéas
Gagnon Mlle Yvette
- 59 Desroches J.-A., voy. commerce
Desroches Roland, argenteur
- 61 Dundon Maurice, électricien
Woodrow Wm, électricien
Létourneau Maurice, journaliste
Woodrow Ernest, laborer
Woodrow Morson, clerk
- 65 Sleeth Joseph, machinist C. N. R.
- 67 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier M.-L., ingénieur
Bernier René, électricien
Bernier P.-E., étudiant
- 69 Chouinard Gustave, député Greffier
de la Cour des Sessions de la Paix
- 71 Gaulin F.-X., tailleur
Gaulin Frs., commis de bureau
- 73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
Lauzier Charles, emp. s. civil
Lauzier Paul, voy. commerce
Gingras Mme Emile
Gingras P.-E., militaire
- 75 Dufour Omer, ex-infirmier
- 77 Laliberté J.-Ulric., emp. Tr. Publics
Laliberté Marcel, commis
Laliberté Roger, comptable
Laliberté Gérard, commis
Wagner Charles A., commis
- 77½ Leclerc Jules, auditeur de la Cité.
Samson Armand, de Samson & Fillion,
Ltée
- 79 Laliberté Georges-A., comptable
- 79½ Bélanger Mme veuve Jules
Bélanger Jean, emp. Dépt du Travail
- 81 Sirois Joseph A., rentier
- 81½ Bélanger E.-R., emp. s. civil
- 83 Laberge Andréas, photographe (rés.)
- 85 Laberge Paul-André, professeur
- 85 Potvin Ferdinand, jr, inspecteur d'armes
Potvin Joseph, débardeur
- 87 Kaine Mrs widow Mark H.
- 89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand
Thivierge Marcel, commis Caisse d'Eco-
nomie N.-D. de Québec
LeMoine d'Iberville, commis de banque
- 91 Dastous Mlles
- 93 Bernier Maurice, journaliste
St-Amable
- 95 Sutherland J. D., retired
Sutherland the Misses
- 97 Simons Mrs widow Archibald
Simons Reg. E., sec.-treasurer Simons
Co., Ltd
- 99 Dugal P. W., épiciier (rés. d'été Bois
Chatel, Tél. 4-6900)
Dugal Ls-Charles, chimiste
Dugal Eugène, militaire
- 101 Archambault Maurice dir. Ecole des
Mines
- 103 Fortin Louis, rentier
Fortin Lionel, commis
- 105 Miller C.-J., inspecteur général des Eco-
les Primaires
- 105½ Giard J.-A., emp. Terres et Forêts
Giard Louis, emp. s. civil
- 115 Appartements Montcalm
1 Boudreau J.-E., agent
2 Colley George, accountant
3 Cantin Mlle Léonie, garde-malade
4 Belleau Gabriel, avocat, de Belleau,
Fortier et des Rivières
Belleau Mme Georges
4. Belleau André, service de batteries
(rés.)
5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
6 Bates Capt. C. B., (rés.)
- 7 Berrigan Timothy, cabman
French Miss Stella, clerk
- 8 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent,
Gagné, Devlin & Taschereau
Sous-sol — Laliberté Joseph, anc. police
prov.
Laliberté Gérard, sûreté prov. et con-
cierge
- 121 Girard Henri, notaire, Dépt Terres et
Forêts
- 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée
législative
Geoffrion Guy, emp. s. civil
Geoffrion Pierre, étudiant
Geoffrion Claude, étudiant
- 129 Bonafous Henri, consul de France,
bureau et (rés.)
- 131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard &
Bourget

Côté Ouest — West Side

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
bec
- 4 Duchesne Arthur, comptable en chef
Caisse d'Economie
- 6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.
Lockwell
St-Cyrille
- 54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
Lavergne Beaubien, Sûreté provinciale
- 56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
- 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
Avenue Maisonneuve
— RR. SS. Franciscaïnes
- 138 Serres des RR. SS. Franciscaïnes
- 140 Filion David, gardien
- 144 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue
St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-
Baptiste ward.

- 1 Lachance Ph.-Eugène, comptable
- 3 Fortin Auguste, menuisier
Martel Henri, plombier
Henry Thomas, night watchman
Barbeau J.-A., électricien-plombier
- 2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes
SS. de la Charité
- 4 DeSouy Mme Y.
Proulx J.-A., emp. de la Voirie
- 6 Lebel L.-P., comptable (en France)
- 8 Plourde J.-A., rentier

- 8 Marquis Roland, mécanicien
Montreuil Joseph-Oliv., pensionnaire
- 10 Plante J.-A., ex-emp. sl civil
Raymond Adélar, journalier
- 12 Lachance Adjutor, Régistrateur Cour
d'Amirauté
- 14 Collette René, emp. Montreal Life
Ins. Co

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap,
quartier St-Sauveur.—From 221 Arago
St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Paré Adélar, voy. commerce
Ménard Mme veuve Lucien
Chrétien Joseph, journalier
Caron Edgar, journalier
- 5 Carrier Alfred, journalier
- 9 Roy Joseph, camionneur
- 11 Paré Adélix, journalier
- 13 Gingras Antoine, couturier
- 15 Lemelin Phidyme, poseur appl chauffage
- 17 Fournel Georges, ingénieur
Fournel Marcel, tailleur de hardes
- 17a Leclerc J.-Maurice, journalier
- 19 —
- 19a Côté Alph., chauff-camion
- 19b Giguère Ludger, cuisinier
- 19½ —
Lafrance Ernest, journalier
- 21-23-23½ Boivin Adélar, manuf. fourr
res et rés.
- 25 Mainguy Adélar, mécanicien
- 27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
- 27½ Portugais Jules, boulanger (rés.)
- 29 Fiset Joseph, briqueteur
- 31 Chamberland Edouard, cordonnier
— Eglise Notre-Dame de Grâce
Salle paroissiale (entrée)

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue
St-Jean, quartier Champlain.—From 31
Charlevoix St. to 6 St. John St., Cham-
plain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Wright Miss M. H., rooming house
- 3 Letarte François, médecin
Chassé Thomas, emp. de la Cité
- 5 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres
DesRoberts Honoré, commerçant
Turcotte Marcel, emp. bureau
Roy Dr. François, médecin
Pelletier, J.-E., médecin, spécialiste
Paré Mlle Marguerite
- 9 Gosselin Achille, emp. Anglo Pulp
Marion Mlle
McKenney Mrs. widow S. M.
McKenney Mrs. widow S. M.
Côté Willie, ch. camions
Lachance Paul, lieutenant
Pollack James-P., draughtsman
Legault P.-M., contremaître
Racine Gérard, commis C.P.R.
Baggley Mrs. widow Arthur
Roy Lucien, emp. Renaud & Cie Ltée

- 2 O'Byrne Mrs Michael, Boarding House
Duffy Thomas, emp. Anglo Pulp

- 2 Carrey Eddie, emp. Boswell Brewery
Miller Eddie, emp. C. P. R. Telegraph
Trudel Maurice, emp. Dépt Terres et
Forêts
- 4 Gaumond Emile, médecin (rés.)
- 6 Godin Georges, machiniste
- 8 Appartements Colinette
Simard Donat, concierge
Crawford George, Post Office emp.
Hunt Charles, représ. Bonde. Corpo-
ration Ltd
Graveline Antonio, march. radios
Maletskes Nick, emp. restaurant
Webster E. E., U. S. Office
Racine Gérard, commis
Pelletier J.-E., capitaine
Légende J.-Ernest, de B. Léonard Reg'd
Rioux Mlle Cécile
Webster E. E., United States custom
officer
- 10 Gingras J. B., journalier, (chambres)
Lemelin Mme veuve David
Hamelin Paul, emp. Palace Bowling
Alleys
Ringuet Mlle Gloriana
Comeau Mme Gemma
Lapointe Mlles Imelda et Germaine
filles de table
Lapointe Mlle Rose, cuisinière

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande
Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —
From 59 St. Julia St. to 96 Grande
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

- Edifices du Gouvernement Provincial
St-Amable
- 55 Renault Alexandre, emp. Terres & F.
- 59 Brousseau Lt-Colonel J.-D., porte de
service

Côté Ouest — West Side

- 4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
Marcotte S.-Emile, agent d'assurance
Marcotte Bertrand, E. E. D
Livingston F., emp. C. P. R., Custom
Dépt.
- 8 Bureau Etablissement des Terres libres
Gouv. Prov.
- 10-10½ Branche du dépt de la Coloni-
sation
Bureau Etablissement Fils de cul-
tivateurs
- 12 Dempster Ernest, emp. Pub. Works
Dempster Edward, emp. Pub. Works
- 14 Adams Albert, sr., ex-City employee
Adams Albert, jr., engineer
Adams Malcolm, prop. Handy-Andy
Adams John, emp. Dom. Arsenal
Adams Walter, emp. Chronicle-Te-
legraph
Adams William, salesman soldier
- 18 Hardy F.-A., Directeur adjoint et se-
crétaire de La Caisse d'Economie
N.-D. de Québec
Hardy Howard, commis

- 18 Hardy Allan, comptable
 20 Carpenter A. J., broker
 Carpenter Harry, Prov. Constable
 Carpenter Salter, instructor
 22 Lussier Mme veuve Cléophas
 Beattie Thomas, ex-soldier
 24 Shee Mrs E. K.
 Tousignant Albéric emp. Proc. Général
 Régniee Nelson, opérateur
 Brunet Maurice, comptable Dept Successions
 26 Massé Napoléon, emp. Sureté Prov.
 Jobin Mme veuve Athur
 28 Hunter Robert, accountant
 Hunter Miss Claire
 Hunter C. G. reporter
 30 Paradis Rédempti, Imp. du Roi
 32 Brunelle Mme veuve Emile
 32a Lagueux Arthur, constable Circulation Prov.
 34 Blondeau Henri, ouv. en chaussures
 34½ Simms Mrs widow Michael
 36 Robitaille Alfred, mécanicien
 38 Belland Frank, cond. d'auto
 40 Caron Joseph, charretier
 Caron Raoul, charretier
 Brochu Mlle Aline
 42 Gérard Alfred, emp. de restaurants
 Archambault Mme veuve J.-B.
 44 Huot Arthur, garçon de tables
 46 McGrath John, ex-soldier
 Blais Mlle Simone, coiffeuse
 48 McClish Chs, machinist
 Paradis Albert, emp. s. civil

St-Amable

- 54 Guilmet J.-Arthur, rentier
 56 Choquette P.-Auguste, honorable juge

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain war.d

Côté Sud — South Side

— St Andrews Church

Côté Nord — North Side

- 2 Association De la Salle, Inc.
 Ecole Supérieure de Commerce de Québec Inc., R. F. Palasis, directeur
 Concours Bilingues Canadiens
 6 Economat Académie Commerciale
 Filteau Jules, chef-cuisinier
 10 Frères des Ecoles Chrétiennes (procure)
 Révd Frère Zoel, procureur
 14 Maison des études
 Revd frère Stanislas, directeur Tel-2-1726
 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
 18 Parent Arthur, maître plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Paquet Antoine marchand de fourrures (rés)
 Daigle Albert, journalier
 3½ Légaré Sylvio, journalier
 5 Beaulieu Adelard, emp. Wilbrod Savard
 7 Cadreau Joseph, plombier
 Anna
 13 Daigle Onésime,
 Daigle Gérard, prop. mag. 2de main (rés.)
 15 Lizotte J.-B. et Jos., emp. J.-B. Renand
 Lizotte Mme veuve Octave
 17 Lachance Joseph, journalier
 19 Lemoine Mme veuve Jean
 Lemoine Jules, journalier
 21 Bolduc J.-L., menuisier
 29 Favron Louis, journalier
 31 Plante Louis, emp. Quebec Power
 33 Tremblay Mme veuve Alphonse
 35 Deslauriers Alfred, charretier
 37 McCarthy Mme veuve John

Côté nord — North Side

- 6 Montminy Alfred, journalier
 8 Lachance Joseph, charretier
 16 Dignard Edmond, journalier
 16½ Lachance Léonidas, journalier
 24 Veaudreuil Jules, Octave, charretier
 26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion
 28 Bouffard Paul, emp. Sun Leather Corp'n
 30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Drolet J. Delphis, journalier
 5 Emond Frank, mécanicien
 Lachance Mme veuve Louis
 15 Dupuis Réal, prop. Cour à bois St-Patrice
 Bernier Joseph, contre-maitre
 Bernier Octave, journalier
 17 Quellet Aimé, porteur de pain
 16 Careau Mme veuve Philémon
 18 Fleury Mme veuve Joseph
 18½ Genest Maurice, journalier

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie
 9 —

COTE CITADELLE, voir CITADEL HILL

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch. — From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

- 29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gasoline, J.-B. Simard, locataire
Richelieu
- 43 Beaumont Donat, salon de barbier
45 Fecteau Mme C. Emile
47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté
49 —
- 51 Turcotte Mlles Marie, Délima, Antonia et Malvina
Turcotte Achille, horloger
53 McMullin Napoléon, commis
55 Vermette Edouard
Noel F.-Paul, notaire et officier spécial Secrétaire Provincial
Pleau J. H., garçon de table
- 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.
- 61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
- 63-1 Lemieux Maurice, emp. Samson & Fillion
2 Fortin Mesdemoiselles
3 McNaughton Ralph, emp. Anglo Pulp
4 Côté Chs-Roland, emp. Dept. Chasse et Pêcheries
5 Boucher Robert, commis
6 Girard Euclide, tavernier
- 65 Central Printing Co.
La Cie Imprimerie Centrale, Enr.
H. S Quart, prop.
- 67 Le Palais des Sports, articles de sport—G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.
- 69-1 St-Pierre Antoine, mécanicien
2 —
3 Bernier J.-A., compatible
Wolfe S., prop. Royal Weaving Inv. Mouding Reg'd
4 Racine Mlle C., ouv., en fourrure
5 Robitaille J.-E., voyageur
Sylvain Robert, emp. s. civil
6 Bergeron Léandre, plombier
- 87 Labrecque Mme veuve Auguste
89 Turgeon Armand, de la Parfumerie Grimard Enr.
Turgeon Mme A., du Salon Juliette
89½ Lapointe J.-O., commis
91 Picard Laurent, restaurant (et rés.)
93 Victor Butchers Supply, Inc., Jean Poliquin, gérant
95 Poirier Mme veuve Josephat
97 Bouchard J.-A.-Y., Ltée, chauffage et réfrigération
99 Guay Gérard, Willard Battery Service
101-103 Verret La Maison, Enr, charron et rép. gén. d'autos
Hudon V. prop.
105 Schiller Chs, marchand, (res.)
107 Falardeau Paul-H., réparations de pneus
109 Douville Rodolphe, chauffeur d'auto

- 111 National Sign, Reg'd
Grenier Maurice, prop.
Dion Jean-Marie, commis
Dion Alphonse, peintre d'autos rés.
Dion Roland, commis
- 113 Ass'n des Marchands de Québec, Inc.
Richard P. A., président
- 115 La Société Provinciale des Epiciers, Inc.
Gariépy Armand, gérant
- 117 Boivin & Levasseur, Enr., meubles de bureaux

Côte Ste-Geneviève

2-6 Edifice Cimon

Rez de chaussée

Le Comptoir Industriel Belge
Vanden Bossche, Maurice, repr.

1er Etage

Bernatchez Henri, avocat
Building Products, Ltd
Deweale E.-V., repr.
Cimon, H. P., courtier en immeubles et assurances
Immeubles & Epargnes, Inc.
Immeuble Preston, Ltée
Le Parc Fédéral du Château d'eau
Syndicat de Construction Moderne, Ltée
Pelletier Georges, avocat
Iron Firemen Mfg Co.
O'Brien C.-J., repr.

2ème Etage

Association Forestière Québécoise
Lussier Omer, ingénieur forestier
Lachance Alphonse, chiroprodiste
Association des Ingénieurs Forestiers de Québec
Grenier J.-H., ingénieur forestier
Lussier Omer, ingénieur forestier
Jean Chars-A., architecte
Les Agences de Québec, Enr.
Roberge & Carrier, prop.
Fuller Brush Co., Ltd
Grégoire J.-Eddy, gérant
Phoenix Assurances Co.
Desserres Chs, représentant

St-Eustache

- 18-22 Shell Oil Co. of Canada, Service Station, Nap. Demers, locataire
- 24 Bazin Mlles E. et B.
Plamondon René.
Turgeon Mme J. E., épicerie et restaurants
Turgeon J. Edouard, épicier (rés.)
- 26 —
- 28 Beaumont Donat, barbier
30 Tremblay Ernest, anc. voy. commerce
Savard David, emp. s. civil
32 Breton J.-A., marchand de radios et librairie
Bureau de poste No 4
34 Carette Emille, anc. industriel
Carette Lucien, emp. s. civil
Carette Laurent, étalagiste
Breton J.-A., m. de radios (rés.)
36 Thomas Miss Alma
38 Montreuil Luc, épicerie

- 38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)
Fafard Mme veuve Ls-Napoléon
- 40 Gagné Henri, musicien
- 42 Boily A., ancien épicier
- 44 Drolet Alphonse, restaurant (et rés.)
St-Olivier
- 56 Chapette Saint-Vincent de Paul
- 62 Oeuvre du Patronage
Congrégation des Frères de St.-V. de P.
Bolduc Stanislas, R. P., supérieur
Audet Chs-Henri, Révd Père chapelain
de l'Oeuvre de la Jeunesse
Dussault J.-B., R. P., chapelain de l'Ecole
Bégin Rév. Frère Henri, préfet des
Etudes
Pelchat, rév. F. Napoléon, économiste
Grenier Rev. Frère N., directeur de la
Maison de Famille
St-Augustin
- 80 Harry W. L., waiter
- 82 Coulombe Mlle Marie-Louise
- 84 Carmichael Elie, peintre décorateur
Lepire Mlle Mariana
- 86 Larocque P.-E., entrepreneur plombier
- 88 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale,
et liqueurs douces
Henri Toussaint, gérant
John Labatt, Ltd, dépôt
- 92 Coen Mme V., corsetière
- 94 Dugas J.-B., Enr., Entrepreneur-plom-
bier
Dugas Maxime, ferblantier
- 94½ Jobin Paul-Eugène, comptable
- 96 Alarie Roch, commis
- 96A Jobin Mme veuve Hector
- 98 Bernard Mme veuve Théod (chambres)
Cadorette Joseph, ouv. en fer
Chamberland Laurent, commis
Cloutier Joseph, journalier
Cooligan Miss Helen, emp. Claridge
Guernon Napoléon, emp. s. civil
Joly Alexandre, emp. s. civil
Langevin Edouard, ch. mécanicien
Loiselle Joseph, commis
Labrecque Maurice, ch. taxi
Perreault Joseph, emp. Anglo Pulp
Croteau Jules, emp. de la Cité
Paquet Paul, emp. C. N. R.
Ouellet Paul, emp. s. civil
Genest-Gérard, emp. civique
Lemelin Philippe, emp. cité
Turgeon Hervé, emp. Baillargeon
- 100 Institut Franco Belge, photographe
- 102 Giguère François, emp. Lindsay Ltée
- 104 Lachance Chs. Edouard, emp. Prêt
Agricole
- 106 Arnaud Ferdinand, directeur Institut
Franco-Belge
- 108 Lemieux Ernest, typographe
- 110 Dubé Maurice, pharmacien
- 112 Lemieux Paul-Odile, con. Que. Ry
Lemieux Jean, médecin
Lemieux Gilbert, ing.-forestier
- 114 Létourneau Robert, emp. des Postes
- 116 Tanguay Camille, off. de vitesse
- 118 Tardivel Joseph, ent. peintre rés.
- 120 Coen Bernard, emp. Dépt Milice
- 124 Ruthman Miss May
Lefrançois Mme veuve Arthur
Côté Mlle Corinne
- 126 Ruthman Mrs widow Albert
Brown Misses (the) Hannah & Laura
- 130 —
- 132 La Reprise Française Invisible, Enr.
Mlle M. Louise Bossé, directrice,
ateliers et rés.
- 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
St-Laurent Mme J. A.
- 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
- 138½ Langlois Mme A.-Wilfrid
Rouleau Léonidas, anc. garde prison
Rouleau Mme veuve Philias
Rouleau Charles, emp. Dept Travaux
Publics
- 140 Chinese National League Association
- 140½ Salon de coiffure Juliette, et acces-
soires, Mme A. Turgeon, prop.
Parfumerie Grimard, Enr., accessoires de
barbier
Turgeon Armand, prop.
- 142 Gingras Joseph, restaurant et rés.
- 144 Langevin Antonio, salon de barbier
- 146 Royal Typewriter. Lacouline Edouard,
représentant
- 148 Marcoux Mme veuve Joseph
Escalier—Stair
- 154 Villeneuve Mme Hilaire
Villeneuve Lévi, photographeur
Villeneuve Aurèle, commis
Villeneuve Mlle M.-Laure, sténographe
- 156 Bouchard Elzéar, mag. d'occasions
- 156½ Garant Antoine, restaurant et rés.
- 158 Nadeau J. O., ateliers
- 160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
- 162 Turcotte, N.-Geo., fourrures
- 170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
- 170½ Tissage et Reprisage Invisible Royal
Royal Weaving and Invisible Mending
Reg'd
Wolfe S., propriétaire
- 172 Drolet Almanzor, nouveautés (rés.)
Noreau Eugène, emp. C.N.R.
- 174 Thibeau N., cordonnier
- 176 Moreau E.-T., anc. plombier
St-Michel Henri, restaurant (rés.)
Moreau J.-Arthur, emp. Comm. Acci-
dents du Travail
Moreau Lucien, comptable
- 178 Mainguy J.-B., bijoutier
- 180 La Cie de Marbre et Tuiles de Québec
Ltée, E. Jobin, prés.
Silver Granite Co. Ltd, P.-E. Jobin, prés.
- 182 Dubé Oscar, porter Hotel St-Roch
- 184 DeBellefeuille Saurel, emp. Dept Cir-
culation
- 186-188 Int. Business Machine Co. Ltd
Dayton Scale Co., L.-J. Plamond-
on, agent
R.-S. Langlois, gérant local
Electric Accounting Machine Co.
Electric Writing Machine, Division
Int. Time Recording Co.
P.-E. Chamberland gérant

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

- 19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 Enrepôt Terreau & Racine
51 Talbot René Ltée, station de gazoline et entrepôt

- 2 Letellier Emile, journalier
Proulx Mme Edmond
Gagné Mme veuve Arthur
Guay Mlle Olivette, commis
4 Richard Daniel, journalier
Richard Henri, journalier
Hebert Maurice, emp. Dm. Arsenal
Malony Patrick, plumber
6 Richard Willie, journalier
Mallette Gustave, journalier

St-Thomas

- 28r Alleyn John Ltd, mfr awnings, etc
30 Flamand J.-C., ent.-menuisier
32-34 Pouliot J.-L., Enrg (entrepôts)

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Côté Sud — South Side

Parc Montmorency
Statue Sir Georges-Etienne Cartier
Petit-parc—terrain de jeu pour enfants
Stationnement pour voitures

105 Financial Building

Rez de chaussée

Gingras Mlle Jeanne, bonbons et journaux
Johnston and Ward, Stock and Bond brokers,
Fages Cortlandt A., Manager
Williams G. M., Asst-Manager

2e Etage

Canada Life Ass. Co. Eastern Québec Branch
de Goumois, M.-A., gérant
Masson P.-A., secrétaire
Hudon J. F., gérant des ventes

3e Etage

Archer & Dufresne, ingénieurs civils
Garneau Boulanger, Ltée, courtiers en obligations
Garneau J.-Emile, président
Champoux Edgard, avocat
Robitaille Paul Eugène, avocat

4e Etage

Rousseau J.-E. ingénieur civil et Arpenteur-géomètre
Chaloult René, avocat
Chaloult Jean, avocat

Lemay Louis, avocat
Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes

5e Etage

La Cie de Prêts Mutuels Ltée.
Morency Joseph, Ltée, banquiers en valeurs de placements
Bossinotte Gérard, Assurances
J.-A. Bossinotte, gérant
Mainguy J.-A., agent d'assurance
Mainguy & Mainguy, architectes

6e Etage

Dubé, Leblond & Cie, Inc., valeurs de placement
Dunn & Bradstreet of Canada Ltd,
Mercantile Agency, Costello V., manager

7e Etage

Langlais Z. & Cie, spécialistes pour constructions, ingénieurs consultants
La Sarre Power Co. Ltd
Lagueux & Desrochers, Ltée, banquiers en obligations

8e Etage

Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier gér., A.-V. Giroux, secrétaire
Association des Pilotes Licenciés pour le Havre de Québec et en aval
Raoul Gravel, secrétaire
Madore Arthur, concierge

109

111 Edifice Morin

1er étage

Lefavre, Marmette & Lefavre, syndics licenciés, comptables et liquidateurs
Grégoire J.-E., avocat
Mercier Gabriel, avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
Créations S. T. Enr, dessinateurs et décorateurs
Simard & Thibault, props.

2ème étage

Huot Sam, ajusteur et évaluateur
Chalifour Antonio, agent d'assurances
Lemieux J.-A., agent d'assurances
Ruthman Walter, évaluateur
Lesage, Proteau, Ltée, agents d'assurances
Boulanger P. E., inspecteur d'ass.
Plamondon L. A., agent d'ass.
Power & Lemieux, avocats

3ème étage

Morin Emile & Albert Dumontier, avocats
Légaré Ernest, Lt.-Col. agent
Royer Jules, avocats
Simard & Simard, agents d'assurances
Esnouf Gaston et Edouard Laliberté, avocats

4ème étage

Thériault Elisée, avocat
Dion J.-Alfred, ajusteur d'assurance
Dion Edouard, avocat
United Adjusting Office
Huard J.-R., gérant

- 111 Pettigrew & Bourget, avocats
Dussault Maurice, avocat
5ème étage
Gagné Maurice, avocat
Belley Alfred, C. G. A., comptable-
auditeur
Bélanger Arthur, avocat
Loneragan Miles, contractor
Cannon Robert, avocat
Gravel Paul, avocat
Garns Arthur, gardien
Morin L.-A. & Cie, Ltée, pharmaciens
en gros et en détail. Morin L.-A., gérant.
- 113 Poitras J.-E., courtier en assurance
115 Plante Rosaire, peintre et gardien
Sault-au-Matlot
St-Pierre
- 129 Rochette Azarias, concierge
139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé

Dalhousie

- 155-157 Drolet Incorporée, entrepôt
159 —

Côté Nord — North Side

Monument Mgr Laval
Stairs—Escalier

- 24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Pugliano Angelo, journalier
- 26 Chez Lise, Langlois Mlle A., chapeaux
pour dames
- 28 Zanettin Gérard, encadreur
30 Godbout Joseph, cordonnier, rés.
Godbout Robert, commis
Godbout Marcel, commis
Godbout, René, épicier (rés.)
Fortin Paul, militaire
Gregorief Mathieu de la Pâtisserie
Grégoire, Enr.
Hunko Tony,
- 32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)
Dorval Alphonse, emp. s. civil
- 34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,
36 Sweet Louis, restaurant
38 Capital Products Co., poli à maeuble,
savon, etc.
- 40 Guillot P.-A., militaire
Royer J. Léo, prop.
Lacasse Alcide, journalier
Blier Charles, journalier
Blier Pierre, journalier
Gauthier Emile, journalier
- 42 Soucy Armand, emp. C.N.R.
Hamelin Mme veuve Armand
Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
- 44 Vézina, Enr., machines à écrire et
articles de bureaux
- 46 Fréchette Gustave, graveur et embosseur
48 Mondor Mme veuve Charles
Poulin Napoléon, journalier
- 50-52 Routier A. C., horloger-bijoutier
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
- 54 Turcotte Gaudias, merceries
O'Neil P.,

- 54 Redmond P., emp. St-Malo Shop
56 Turcotte Gaudias, mercerie

Escalier Champlain

- 58 —
60 Beaudoin Jules, peintre
62 —
64 Roy Thomas, chauff. de fournaise
66 Roy Ernest, pompier
72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien
Picard & Roy, avocats
Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & La-
brèque, avocats.
La Société d'Administration et de Fidu-
cie
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Geo. Gascon, agent
Lavergne Joseph, inspecteur
Marquis & Lessard, avocat
Germain, Lapointe & Roberge
Dubois Gérard, concierge
- 76 Cardinal Arthur Wm., navigateur
Cardinal Mrs widow Geo.-H.
- 78 Potvin Henri, chauffeur de taxi
- 80 Lafleur Maurice, barbier
Lafleur Mme veuve J. Hildevert
Lafleur Geo. Emile commis
Dessaint de St-Pierre, Georges,
Thivierge J.-Arnaud, capt.
- 80½ Paquet Capt Harry
- 82 Paquet Henri, emp. Pont de Quebec
- 82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur
- 84 Delaney Martin, retired
Lapensée Mme Anna-Martel
Lapensée G.-H., emp. s. civil
Jefferey J. Gérard, navigateur
- 84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
- 86 Bélanger & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
- 88 Turgeon J.-E., & Fils, agt., d'assurances
Ministère des Pensions et de la Santé
Nationale
Bureau de Pension des Soldats
Pettigrew Achille, avocat des Pensions
Convery D E.-B., officier médical
en chef
Auger Dr Gustave L., officier médical
Caron G. Fernand, architecte
Blatter Robert, décorateur
Hanrahan Michael, custom broker
- 90 Vitrierie Hobbs Ltée, Adjutor Marcoux,
gérant
Hobbs Glass Ltd
- 94-98 Mountain Hill Hotel
Arthur Turgeon, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Vallièr Philémon, directeur-gérant Valco
Mines Ltd
Lynch Peter, emp. Marine Dept.
Turgeon Maurice, commis
Turgeon Antoine, commis
Bernier Edouard, rentier
Poulin Gérard, commis de banque
- 100 Gosselin Edouard-L., marchand-tailleur

104 Clément & Clément, Ltée, rep. Underwood Typewriters

106 Daigle Mme veuve Ferdinand,

108 Smith James, of M. Smith & Co.
Trumble Miss Mary

Notre-Dame

116 Scott & Remillard, agents d'assurance
Rémillard Paul, agt d'assurances, de
Scott & Remillard

Picher Paul-E., agent d'ass.
Gavey Adjustment Service, Reg'd
Bernier Henri, C.R., avocat

116 Staveley Edward B., architect
Simard Richard, concierge

118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders

*St-Pierre
Thibaudeau*

142-146 Cie Chinic, entrepôt

Dalhousie

Canada S.S. Lines Co.
Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line

COTE DU PALAIS — (Voir du Palais)

COTE KENT, de la rue St-Jean à la rue
Dauphine (Porte Kent). from St-John
Street to Dauphine Street.
Aucune construction

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, rue
122 St-Vallier, quartier Champlain.—
From Des Glacis St. to 122 St-Vallier St.
Champlain ward.

2 Lachance Aimé, journalier

6 Dion Georges, propriétaire de garage

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côté
d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quar-
tiere St-Jean-Baptiste.—From 121 Abra-
ham Hill to 89 St-Patrick St., Mont-
calm ward.

Côté Est — East Side

Ste-Madeleine

17 Demers Ls Georges, emp. Bibliothque
Parlement.

Marcoux Chs, emp. Dept Trésor

19 Suess Mrs Geo.,

21 Drouin Philippe, emp. Prêt Agricole

Perreault Mme Vve Louis A.

Blanchet Mlle M.-Anna, sténo

Ruel Lucien, emp. Roger Dussault

21½ Drouin Philippe, emp. Prêt Agricole

23 Petitclerc Alexandre, emp. Parc Victoria

23 Fournier Mme Vve J.-B.

25 Club Pingos, (salles)

27 Delisle E.-A., épicier en gros

29 Breton Lucien, épicier

St-Olivier

31 Hamel J.-O.-D., commerçant, épicier et
boucher (r)

33 Côté Mme veuve Edouard

Côté Paul-Emile, directeur Syndicat
de Québec, Ltée

35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures
Richelieu

41 Nadeau P.-E., épicier et rés.

Nadeau Edgar, com. épicier

45 Lavoie Camille, salon de barbier

D'Aiguillon

51 Salon de Coiffure "Anita", O. Cou-
lombe, prop. et rés.

53 Perkins Lucien, ingénieur mécanicien

Bédard Evariste, peintre

Desruisseaux Honoré, journalier

St-Jean

St-Joachim

57 Tanguay Roland, emp. Dept. des
Mines

75 Sauviat Mme veuve C.-J.

Hudon Emile, commis

77 Rolph Miss Rebecca

79 Brousseau Arthur, emp. Dépt. Trav.
Publics

85 Roy J.-N., pensionnaire de la Milice

Côté Ouest — West Side

4 Drolet Roméo, agent

4¼ Côté Mme veuve Gérard

Côté Victor, emp. Que. Power

Côté Benoit, guide historique

Trepanier Oswald, emp. Dept Voirie

Robitaille J.-P., emp. Dept Colonisation

4½ Robitaille Mme Rosario,

Robitaille Rosaire, menuisier

Drouin Mlle Bernadette, prop. restau-
rant (rés.)

4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne

6 Rousseau Emile, chauffeur camion

Rousseau Freddy, chauffeur privé

Veillette Mlle Stella, chambres

6½ Gauvin Roméo, tailleur de fourrures

8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil
Sales, Ltd

10 Petit Alfred, journalier

Roberge Omer, journalier

Roberge Joseph, commis taverne

12 Marcotte Omer, emp. Ritchie

Roy J.-Amédée, commis

Parent Elphège, emp. Aréna

Parent Lucien com.-épicier

14 Tremblay J.-Siméon, emp. à l'Imm.

Tremblay David, restaurant

Richard Léo, emp. Chronicle-Telegraph

Richard Mme veuve Georges

Morin François, musicien

16 Vachon Jean Ludovic, épicier (rés.)

Latourelle

18 Delisle Maurice, voy. de commerce

20 Sénéchal Joseph, pompier

Petitclerc Ernest, garde-moteur

22-22½ Thivierge Joseph-H., agent d'assu-
rances

24 Blais Jos., Marcellin, emp. Anglo Pulp
Blais Willie, emp. Anglo Pulp

St-Olivier

28 Cadoret Mlle Irène, restaurant

30 Feeney Mrs widow Frank

- 36 O'Mally Martin, fireman
Richelieu
- 38 Paradis Antonio, agent
- 40 Casault Ulderic, repr. Linde Canadian Refrigerating Co. Ltd
- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
Lépine Henri, commis
- 4 42¼ Aikens A. emp. C.N.R.
- 42½ Côté Napoléon, menuisier
- 44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
- 48 Plamondon Ls Philias, com. taverne
D'Aiguillon
- 50 Drolet Paul, peintre décorateur
- 50½ Labrecque Joseph, journalier
Labrecque Louis
- 52 Hamel Mme Mercedes
Hamel Mme veuve Albert
Lagueux Arthur, emp. Comm. des Liqueurs
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
- 64 Gauvin Fernando de Gauvin & Gauvin
- 68 Morin Edgar, voy. de commerce
St-Gabriel
- 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.
- 78 Brittle Mrs widow Frank
Brittle John, laborer
Brittle Frank, laborer
- 80 Gore Mrs widow Wm,
- 82 Dufour Eugène, entrepreneur menuisier
- 84 Drolet Paul, emp. Que. Ry.
Belanger Lucien, journalier
- 86 Simard Ernest, journalier
Bergeron Benjamin, emp. Trav. Public
Lachance Mme veuve Georges

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.— From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Bernard Mlle Marie Anna
- 7 Blanchet Dr Roméo, médecin
Samson Mlle Anna
Ferland
- 9 Rhéaume Ferdinand, sacristain
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 11 Caron Omer, agronome.
- 13 La Commission scolaire catholique
La Maitrise Notre-Dame
de Smet Joseph, abbé, directeur
Chaput Roméo, chauffeur d'auto
- 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de Québec.
St-Flavien
- 17 Pelletier Ernest, salon de barbier
- 17½ Rouleau Alphonse, journalier
Lachance Alphonse, menuisier
Patoine Léo, bourreur
Christie
- 23 Fong Sing laundry
- 25-27 Matte Joseph-Eugène, épicerie
- 25½ Lavoie Mme Ferdinand
Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
Hetrington E. D., chauffeur taxi

- 27 —
- 29 Le Cercle Universitaire
Deblois Lionel, gardien
- 31 Cormier Mme veuve, chambres à loyer
Cormier Mlle Smone, rentière
Iacurto Francesco, artiste-peintre
Baldwin Percy, musicien
Angelo Victor, musicien
- 35 Morency A., voy. de commerce
Podesto J., voy. de commerce
- 37 Gingras Mme veuve J.-G.
Tremblay Mme Roméo
- 37 Alleyn Kenneth, reporter Chronicle Tel.
Gaulin Adélar, détective municipal
Jinchereau Lucien, emp. Dept. Aff. Municipale
Moisan Mme veuve Pierre
- 43-49 Livernois J.-E., Ltée. entrée des mdses

Côté Nord — North Side

- 2-4½ Dubois J.-A., boucher et épicier
- 4 Dubois Eugène, commis
Bastien Armand
- 6 Ruel Mme M.-A.
- 6 McGough P. E., clerck Dept. Agriculture
- 8 Bourget J.-Victor, agent à commission
- 10 Drolet L. T., salon de barbier
Ferland
- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-Pasteur
Rvde Sr Marie de Emmanuel, supérieure
Duchaine Mme veuve David
Gaboury Mlle Alice
Thomassin Mlle Philomène
- 14½ Giguère Mme veuve Ernest
St-Flavien
- 16 Anctil Ludger, cuisinier
- 18 Barbier J.-A., journalier
Gagné Roméo, militaire
- 20 Mathieu Mlles J. et Léontine
Lapointe Roger, étudiant
Hamel
- 22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contre-maitre
Enright Thomas, mechanic
Carrier Emile, emp. Hobbs
Turgeon André, emp. Comm. Liqueurs
Wallace Michael, vétérinaire
Dubé Léo, menuisier au Parlement
Breault Armand, emp. J. B. Renaud
Lachance Augustin, commis
Audet Alphonse, emp. de bureau
- 24½ Gosselin H., acheteur J. Amyot & fils
Gosselin Mlle Mary
Langlois Mlles Irène, Simone et Rita
emp. B. Houde, Ltée
McLaren Georges, civil s. clerk
Paul Miss E., emp. Shaw Inc.
Berger Raymond, électricien
Berger Clément messenger
Ménard Paul, emp. Hôtel Montcalm
Côté Mlles B. et Roland, e commis
Dupont Réal, emp. Beatty Bros
Roy Joseph, mécanicien

- 26 Legendre J.-H., agent Prudential Life Ins. Co.
 26½ Galland Louis, maître d'hôtel
 28 Lawlor Willie, emp. C. N. R., (chambres)
 Bélanger Charles, comptable
 Pageau Henri, emp. Garage Frontanac
 Miller Flavien, peintre d'enseignes
 30 Noel Frs, emp. C.N.R.
 Gosselin J. O., collecteur
 34 Empire rooming house
 Paré Joseph
 36 Lessard Dr Richard médecin
 38 Talbot Mme L.-N.
 40 Bouchard Armand, commerçant,
 (chambres)
 Golanick Elie, voy. commerce
 Bérubé Jean-Marie, commerçant
 Bérubé Léon, commis de livraison
 Pelletier Mme Gérard
 McNichol Francis laborer
 McNichol Thomas L., laborer
 Lambert Mlle Marie-Ange, concierge
 Dubé Eugène, journalier
 40½ Lemelin Georges, ébéniste
 Lemelin Paul-Alex., jardinier
 Jalbert L.-E., emp. Enchères Marceau
 Perkins Mrs, Willie
 Parent Omer, journalier
 Bisson Jean-Ths. emp. garage
 Viel René, emp. J.-B. Renaud
 Rafin Frank, waiter
 Munro Mrs. widow George
 Munro Roger, clerk
 42 Rinfret Mlles
 Rinfret Pierre, architecte, de Amyot,
 Bouchard & Rinfret
 Bilodeau Charles, avocat, secrétaire du
 Ministre des Mines et des Pêcheries
 44 Huot Maurice, emp. bureau des postes
 46 Tardif Mme veuve J.-P.
 Tardif Guy, étudiant
 Tardif Marc, étudiant
 48 O'Donnell Mrs widow Hugh
 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
 50 Bardou Alex, conférencier agricole
 Lafrance Robert, militaire
 52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,
 gérant
 Bureau Irénée, waiter
 Banville Jean Bte., emp. Dept.
 des Mines
 54 Morency Ls. Enr., encadreur

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles.
 à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
 —From 10 De Courcelles St. to Guyart
 St., St. Sauveur ward.
 3 Marquis F.-Canac (bureau)
 3½ Marquis Louis, Ltée, marchand bois
 5 Bourboin Jos., journalier

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-
 Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
 en arrière du Manège Militaire—Behind
 Drill Hall.

- 27 Bonin A., Major (rés.)
 30 57th Battery Headquarters

" " —No 31

32 —
 Chalet—Girls Guide

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à
 49, Avenue des Érables, quartier Mont-
 calm.—From 28 Turnbull Avenue to
 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Gingras Emile-P., vice-président, Gin-
 gras & Frère, Inc.
 3 Gingras Eug.-J., président Gingras &
 Frère, Inc.
 5 Gingras & Frères, Inc., épiciers (bureau)
 5½ Porte de service
 7 Plante W., menuisier
 9 Guay Médard, chef du Rayon des
 fourrures de La Cie Paquet, Ltée
 11 Bill Alfred, emp. Anglo Can. Pulp
 15 Lafond Mme veuve Joseph
 15½ Beaumont J.-L., secrétaire dépt de
 l'Hygiène
 Descarreau Mlle Rachelle
 17 Darveau Robert, restaurateur & Taba-
 coniste
 prop. " Aux Voutes " (rés.)
 17½ O'Donnell, Wm, advocate, professor at
 St. Patrick School
 19 Herzberg Isaac, merchant
 Herzberg Hyman, manufacturers agent
 19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
 Grogan Miss Helen, steno
 21 Lauzier Eugène, régistratre, Dept de
 l'Agriculture
 Ringuet Mlle Juliette
 Lauzier Louis, étudiant chimie
 23 Pacaud Joseph, emp. Proc. général
 23½ Derome Jean Paul, emp. Bell Tel.
 Co.
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
 27 Cloutier Gérard, emp. Dépt Colonisa-
 tion
 27½ Desrochers Lucien, comptable Miner
 Rubber Co.
 Morais Mlle Anna, garde-malade
 29 Lavigueur Charles-Emile, sec.-trésorier
 et gérant Lavigueur & Hutchison
 31 Marchand Raymonf, emp. Trav.Pu-
 blics
 31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.
 Wanner Mme Marguerite
 33 Audet Noel, emp. Dept. de la Voirie
 Garneau Mlle Marthe, emp. Com. des
 Liqueurs
 33½ Lambert J. W., mesureur de bois
 Lambert Mlle Olivette, caissière Indus-
 trielle
 Lambert Mlle Paula, démonstratrice
 35 —
 35½ Pépin J.-Ernest, emp. United Auto
 Paré Mlle Rose-Aimée
 Paré Jean-Paul, peintre
 37 Rochon J. R., commerçant d'animaux
 37½ Frenette Emile, capt de marine
 Frenette Chs, commis Dept Marine
 39 Landry J.-Aurèle, commis de malles
 41 Matte Georges, évaluateur de douane